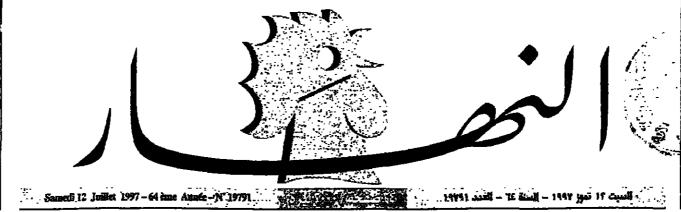
# CESARE PACIOTTI SOLDES

Chaussures & Accessoires Hommes & Femmes

> KASLIK - centre Altavista Tél: 09-642342



# انطلياس ومارشعيا ـ برمانا برمانا، ۱۹۱۸ه-۹۳۱۹۲۹ (۰۴) انطلياس، ١٦٣٢٤ع -١١٠٦٠ع ١١٥١٤ م٢٧٥ع (١٠) ( • ٢) ٢٢٥٦ • • / ١/٢/٢

الامداف وتدقيق الانتصارات

الذاتية والاخوية.

اهداف غير رياضية

قبل اعطاء اشارة الانطلاق للدورة العربية الثامنة، وقبلُ أن تكرج الطابة في الملاعب، كرْجُ تسجيل

يقال أن السّعودية والكويت سجلتا هدفا في \_\_\_\_ من مرحوب والمحويث المجتب هدي المرمى العراقي. والواقع أن هدف "المصنع" سجله لبنان في مرماه أذ وضع نفسه في موقف حرج بين للمورين لا يريد اغضابهما ودولة ثالثة يحاول معاودة

حْسَارة؟ نعم، وللجميعـ لكن ليست مستغربة. فتسجيلُ الاهدافُ العربيّة في السّباك العربية يكاد يكون تقليدا. بل أن هَذه الشباك مثقلةُ بألاهداف

يستطيع أأمرا أن يفكر مثلا باعلان ليبيا أيما لن تلتزم العقوبات بعد الان وبسماحها للدول العربية والافريقية بان تعذو حُذوها، وكأن مسَّألة رُفَّع

أَلْعَقُوبَاتَ عَنْهَا مُتَوقَفَةً عَلَيْهَا. وأن يَفَكُر بِمِمَارِسَاتَ السلطة الفلسطينية وبقيمتها في مواجهة الاحتلال الاسرائيلي، بل بممارسات غالبية الانظمة العربية

وبقيمها في اعداد البلاد لمجاراة العصر. ويستطبع ان

يُفكر بالنزاعات الحدودية بين عدد من الدول

لكن المشهد لا يكتمل الا في مباراة الصراع العربي

· الاسرائيلي. فحيث يجب اللعب فريقا واحداً، يحتار

العرب كيفٌ ينقسمون ويتشرنمون الى حد يوَّمنَ

فوزُ اسرآئيلُ معما كَانُ الموقع الَّذِّي تَنطلق منه

ضُعْيِفا. فُحتَى مؤتمر النوحة الاقتصادي مثلا، والذي

يفترض لن يكون غياب اسرائيل عنه بديمياً نرى

الاعداد له يستمر بما يسمح لبنيامين نتنياهو بان يراهن عليه اتحسين وضعه على رغم ان العالم كله

كُنَا نأمل ان يراهن العرب على اهداف تسجلها

بدليات انفتاح الكويت على اليمن والسودان وبدايات

لتفتاح بين سوريا والعراق ترضى عنها السعودية.

لكن يبدو أنه منذ مزق هدف التضامن العربي الشباك

ضغط صفر

لان الأمل في استئناف المفاوضات السلمّية مرتبط

بالضَّغط الاميرَّكي على نتنيامو، فلا مفاوضات اذن

ولا أمل في أي شيء ما دام نتنيامو رئيساً للحكومة الاسرائيلية، وما دام بيل كلينتون رئيساً

من الزاوية اللبنانية لم يفاجئنا الكلام الصادر عن

الرئيس حسني مبارك، فنحن من زمان قَلنا لمربع ان

يبشر بطول سلامة، وقلَّنا للبَّنوب انه رهينُ

أتما يبدو أن العين الاسرائيلية محمّرة في هذه

المرحلة من معبر كفرفالوس، باعتباره بيت قَميدنا وباعتبارنا قلنا فيه القصائد المسجّعة يوم اعلان

----- ومو مد يصلح بحد فالرسائل المدفعية التي توجمها اسرائيل عبر ميليشيا لحد، دعمت امس برسائل شفهية ومن قلب جزّين، تمدّد "حزب الله" والمنبين في الجنوب عموماً

يستر والتربية. ولم يسلم المعبر من التمديد المباشر والمبطن الذي إطلقه عميرلم ليفين، مرفقا يلائحة من الشروط العرقوبية للتي لا توحي ان المقفل سيفتع. صحيح ان الحكومة اللبنائية تحاول ان تحفر جبل

المأساة الجنوبية بأبرة، تُسمّى احياتاً مُعبر كفرفالوس، وأحياتاً تفاهم نيسان او مجموعة مراقبة او أي اسم

ِ لَكُنَّمَا فِي الواقع تعلم علم اليقين أن الضفط

الأميركي موَّ للدفار الدقيقي، وُمو المُسْبِارُ الفعال،

وهو الْكُومبريُسور الَّذي يَجيدُ منَ دَرِبه حتى نتياهو. والضفط معطل، وقد يلفي اذا بقيت وزيرة

الخارجية الاميركية على موقفها وعند كلامها الذي موجزه ومختصره: دبروا حالكم بحالكم، والا بطيخ

المُشكلة ان كلّ شيء في لبنان، كل مشروع، كل

فُما نكاد نتخذ قُرارا او نقدم على خطوة حتى

جسر، کل طریق، کل موسم، کل قرار، کل سُفرة، كُلْ زَيارةً، كُلُّ آحتفال، كُلْ سمَّرة، كُلْ شيَّ كُل

شيء أُصبح مرتَّهنا لهذا الوضع الرهيب. وأصبحنا جميعا اسراء

يتدخل الوضع ويلذبط ويهدم ويخرّب...

وسنبقى كُنْلُكُ ما بقيَّ الضغطُّ الْأَميركي

خُلال الثلاث أُربِع تُخوس سنوات المقبلة.

للولايات المتحدة الأميركية

فتحه... وهو اماً ينفتح بعد.

العربية، صار اكل هدفٌ جديد "مصنع".

وبالعلاقات المقطوعة بين عدد أخرا

# "النهار" تستكشف أحوال البقاع من أقصاه الى أقصاه (ص٨)

بعد ٤٠ عاماً من الدورة الرياضية العربية الثانية

الاتداد العربي اللاعاب الرياضية الامير فيصل بن فهد بن عبد العزيز الذي



ياضيون عراقيون يعتمون من الشمس قرب اوتوبيس نقلهم الى نقطة المصنع امس. (دقييل الفياط)

تصدر هذا الأخد

ص٠١٠

كلينتون مر

برومانيا

المجددة، والذي يتسع لنحو 63 الف مشاهد، سيعلن رئيس الجممورية الياس المراوي الثامنة والنصف مساء لليوم افتتاح الدورة الرياضية العربية الثامنة حاسما تسميتها "مدينة كميل نمر شمعون الرياضية"، على ما نقلٌ عمر حرص المستون على المستورة. عنه زواره تكرارا في الايلم الاخيرة. هذا الحدث الذي ياتي بعد 20 عاما على استضافة المدينة الرياضية الدورة العربية الثانية، يُعد الْأَضحُم اطلاقا والاول من نوعه منذ نشوب

اليوم هو يوم كل لبنان ويوم كل العرب في لبنان. واعتقد انه بعد اليوم لا عودة الى ما كان قبله". وحرص على تفقد المدينة الرياضية، ليلا والاشراف على التحضيرات النهائية للاحتفال الحاشد الذي سيقام مساء اليوم، ويتقدم المتشاركين فيه سيرم الرؤساء الياس الهراوي ونبيه يري ورفيق الحريري الى رئيس اللجنة الاولمبية الدولية قماركي خوان الطونيو

الدرب في لبتان. وقال رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري لـ النمار عشية الافتتاح:

يتنافسون في ٢٠ أعبة.

وصل مساء امس وعبر عن سرورة "تتحقيق هذا الحلم" قائلا: "ان مجرد اقلمة منه الدورةُ في لبنانُ تعنيُ ببساطة شيئا واحداً هو ان لينان ُسترد عافيته وهذًا ما نريده كعرب مؤكدا، أن دعم المملكة العربية السعودية للبنان "سيستمر بل ويقتصر الافتتاح اليوم على عروض فولكلورية لبنلاية ولوحات فنية يشارك فيما ٢٥٠٠ طلاب وطالبة و١٣٢٠ عنصرا من الجيش ويستمر ساعتين و٢٥ ُ دقيقة، على أن تبدأ مباريات الدورة غدا وتستمر حتى ٢٧ تُمُوزُ، ويشارك فيلُما ١٦٤٥ لاعبا و•لاّعٌ رّيّاضيّة منّ ١٩ دولة عربيّة

ومن مفارقات الدورة الدالية اتما تَجِرَي بِينَ ١٢ و٢٧ تُموز في حين اجريت الدورة العربية الثانية بين ١٢ - التتمة في الصِفحة ١٨ --

الغربية وسقوط المزيد من الضحايا

أعلن وزير الذارجية المصري عمرو

اوضات بـين

موسى ان المبادرة المصرية لكسر

الفلسطينيين والاسرائيليين منيت

ألعبرية مسؤوليةً ذلكٌ.

بالفشل حتى الآن وحمل الدولة

. وقَالَ في مقابلة نشرتها أمس حِيفة "هارتس" الاسرائيلية:

"سأقولها يبساطة. بعد ستَّة أسابيع

من المُحاولات والاتصالات لم تحقق

عباح لمس على سطح المريخ، من اليوم المريخي الثامن وفيما كانت السيارة الاستكشافية "سوجورنر"

تتدرك قرب الصخرة "يوغي" بعدما

لمطرَّتُما بُوابِل من اشعَّة بروتون، اصطدمت عجلتها الخلفية اليسرى

بجانب من الصخرة وعلقت فيماً.

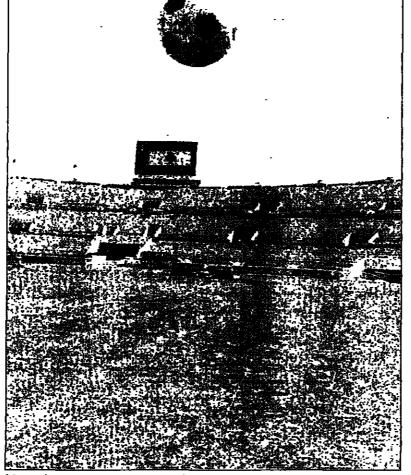
بجسب من الصحرة وفتحت فيها. وتمكن العلماء الاميركيون من اصلاح النطأ الذي تمرنوا عليه طويلا ومم على الارض قبل اطلاق مركبة "بلث فايتدر" الى المريخ والسيارة الاستكشافية داخلها. وتاقت

سوجورنر" التعليمات بتغيير طريقة التحرك ونفنتما جيدا ولم تعصل

سرم سمير. والنتائج الجديدة التي توصل اليما العلماء في مركز "ناسا" في باسادينا

- السَّمة في الصفحة Å( -

اضرار للسيارة.



كرة فوق منعب المدينة الرياضية التي بدا جانب من مدرجاتها وساعتها عليما العلم اللبناني امس. (سلمي عياد)

الاردنى الملك حسين عن شكوك

مماثلة ازاه السلام الفلسطيني

الاسرائيلي ولام حكومة نتنياهو على

المرتبي ووم عطوم الميهو سي المأزق الحالي. وقال في مقابلة مع هيئة الاناعة البريطانية "بي. بي. سي" ان رئيس الوزراء الاسرائيلي نكث

بوعودة و خذل شعب اسرائيل بعدم

وُفَائُه بِالْالتَرَامَاتَ نَحُو الْفُلْسُطِينَيِينَ.

وحدة بالمعرفة حو المستعدين. وأضاف "قني اشعر بيأس بشكل متزايد (...) والوقت يمر". وأوضح ان ما يقلفه هو "احتمال فقدان الأمل

وتالِّياً تفجر العنف، وعندها لنَّ نعرف

الى اين سنتجه".

نتنياهو يرىان فرصة معاودة المفاوضات قائمة

موسى: المبادرة المصرية لم تحقق شيئاً حتى الآن

وخض رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتنياهُو علَى اعادة النظر فيّ

ومع ذلك، أكد بعد مقابلته الرئيس

التونسي زيد العابدين بن علي ان مصر لا يمكن ان توقف جمودها من

اجل قيلم سلام عادل وشامل ومتوازن

في المنطقة. وقال ان مصر ستظل

مهتمة ونشطة في اطأر عملية السلام

كَنْلُك، عَبر السفير الاميركي لدى

اسرائيل مارتن انديكُ عنَّ تَشَاؤُمهُ

حيال مستقبل المفاوضات بين

واتقانهاً من الازمةً النطيرة.

# البولشوي تفتتح مهرجانات بيت الدين

# فراشات الحلم والرعشة



مشهد من "جيزيل" على النشبة وجمعور يصلي بخشوع. افتتحت مساء امس ممرجانات بيت الدين بباليه قدمتما فرقة البولشوي الروسية في قصر بيت الدينُ، حضرتُ السينةُ منى المراوي والسيِّدة رنَّدَى برِّيُّ والرُكيس سَّليم النَّحَصَ والوزَّرا ۗ وليد جنبلاط ونقولاً فتوشُّ واكرم شهيب وَنواً.

– التتمة في الصفحة A( –

## الخيبة من الكنيسة

الصعمة في الكنيسة هي الصعمة من الكنيسة. كانت قبل أن يموت المسيح. فيمونًا يخون وبطرس يجدد المعلم والجروح توالت وستبقى حتى منتهى الدمر. وكما تبين اللطخة على ثوب ابيض كنا تفتضح المأتم في

\$35

كفالة

وصيانة

بعب

البيع

بقلم المطران جورج خضر

منعى الدور. ودما دبين التطحة على توب اليص خدا تصبح المادم في الجسم المسيحي، واست في حلجة الى أن التبسط في كل الفضائح التي يعرفها كل قارئ لتاريخ الكنيسة ونئك في المجامع المسكونية أو في بعضها في الآلف الأول حتى بات كل اقشقاق مرتبطاً بأمر سياسي لا بمعنى المنافسة بين الدول ولكن بين الاقوام ضمن امبراطورية الروم الواحدة التي كانت تحتوي كل الكنائس ردحا من الزون طويلا. صراع بين الاسكندرية وانطاكية مثلاً في تصارع بطريركيتين ظمر على

- التتمة في الصفحة ١٨ -

DURING THE WHOLE MONTH

OF JULY PICK ANY ĂŔŤĬČĹÊ YOU LIKE

AND GET A

Autoroute Jal El-Dib-Tel + Fax: 01/418677-418878-402300

New Look Full Remote Company

شركة عيتاني للتجارة والصناعة

DISCOUNT ON



وسفرا وجممور حاشد وقد غصت الساحة الداخلية للقصر بالمشاهدين واصطف عَلَى الْجِواتُب مَشَاهِدونَ جَلْسوا على كراس خشييةً.

۽ ڄن ۱۷ موسكو نددت بعملية 'سفور'

انتقل الرئيس الاميركي بيل كلينتون من فرصوفيا الى بوخلرست في زيارة ترمي الى بعث الامل في امكان قبول عضوية رومانيا في حلف شمال الاطلسي

عجر الوازنة ٥١٪

والدين العام ١٢ ملياراً

بالغاً نُحو ۱۲ **مليار دولار.** 

基础

بلغت نسبة العجز في الموازنة العامة ٥٦٪ في النصف الاول من ١٩٩٧، وكان قانون الموازنة قدر

دآنت موسكو بشدة العملية التي نفذتها قوة ترسيخ السلام في البوسنة والمرسك التابعة لحلف شمال الاطلسي "سفور" النميس في "جمهورية صرب البوسنة" ضد متممين التنين بارتكاب جراكم حرب، وأصُّفة اياها بـ"غارات رعاة البقر". وطلبت واشنطن من رعلياها توخي الدنر خوفاً من عمليات انتقامية.

المثقفون ST. وحدث المريخ

مانًا يعني لكم المبوط على العريخ واحتمال وجود حياة هناك؟ السؤال وجهته "النمار" الى عدد من لعل

الفكر والانب والفنء

# Le Roof du Bristol à l'heure libanaise

Redécouvrez les plaisirs de la cuisine authentique au son du oud:

du 7 au 17 juillet

- mezzé et plats traditionnels. - pain "saj" et narguile. - chiromancie.

> 50.000 L.L. par personne. service compris. Terrasse du Bristol, à partir de 201430.



Rue Madame Curie - Tél: 01.351400/1/2/3/4/5

### من مستوبت ومنحضوت مم حصولة المبادرة المصرية اي شيء حتى الآن. ثم يحدث تقدم والحكومة الاسرائيلية لم تتزحزح عن موقفها". وأضاف ان مسؤولية التوتر تقع على علتق القُلسُطينيين والأسرائيليين. وأعربُ في مقابلة مع الاذاعة الاسرائيلية عن وفي المقابل كرر نتنياهو ان هناك اعتقاده باستحالة عودة الثقة بين اسرائيَّلَ التي أَنَّهُمها بَّرفضُ التزامُّ الاتفاقات الموقعة مشيراً خصوصاً الى -- التتمة في للصفحة ١٨ --الجانبين الى سابق عمدما بعدما فقدت السيارة المتحركة على المريخ علقت بالصخرة وأنقذها العلماء



صورة لصخور بعنسة السيارة "سوجورنر" وبعت العركبة "بلث فليندر" في أعلى الصورة الى اليسار. وفيما أيضاً أكار عجلت السيارة.

"زيان" A cool summer and a warm winter **JOU 7 JUILLET AU** 



Made in France - Japanese technology

Points of sale:

Antoine Chami Georges Daceache & Fils Climate Control sard Michel Hindeah Shams Limited Andre Korbane Joseph Kamel Est.
Simec sarl
Toufic Yannieh Est.
1.C.1 Enterprise

Beirut Furn el Chebback Ideideh Hazmieh Broummana Keserwan Tripoli Tripoli Saïda/Tyr

03-275819 01-443490 03-614686 03-884494 03-655499 03-636938 03-237775 06-200826 03-684674 03-741440

TABET

ZALKA - HAMRA - HAZMIEH FOIRE DU BLANC RABAIS SUR TOUS LES ARTICLES

.20 SEPTEMBRE

log 7H30 à 14H00

مكيفات هواء صامتة و Cooling - Heating SPLIT SYSTEM A/C From 10000 BTU To 24000 BTU Powered by MITSUBISHI & SANYO ه الروشة - هرب سوير ماركت شويرز 201/808069 - 813088 - 882172 - 813075 4 الصيفي - طلعة مدرسة الغرير هاتفه 287121 - 01/587035 - 03/282286 4 الحمراة - تجاه اوليل رويال غارس - هاتف \$345995 - 345935 ZALKA

### "جياع بيروت" هل بدأت ثورتهم ؟

عاد الشيخ صبدي الطفيلي الامين العلم الاسبق لـ"حرب الله" الي الواجهة وفي سرعة. لكن هذه المرة من الضاحية الجنوبية للعاصمة وليس من البقاع كما في المرة الأولى قُبلُ زهاء اسبوع، وتعديدا منّ حي العَمروسية حيث احرقت "الجماّهير" الْعَاضِيةُ محَّرقة النَّفَايات القائمة فيها منذ زمن احتجاجا على تلويثما للبيئة، وعلى اضرارها البللغة بصّحة السكان، وكُذُلك من منطقة نهر الفدير حيث بلغ التلوث ذروته بتحويل هذا النهر مكبا للنفايات المتنوعة، وتأليا مصدرا للجراثيم هدد ولا يزال بهدد الصحة العامة باذي بالغ، هذا انا لم يكن هذا الاني قد وقع. اذ اعلن في "جولة شعبية" له على المنطقتين قراره منع السلطة من ان تضع حجرا واحدا لمعمل نَفَايَاتَ أَوْ مَعْرَقَةَ فَيَهُمَا. كَمَا هُدِدُ بِنَقُلِ النَفَايِاتُ المتراكمة في شوارعهما الى دور المسؤولين اذاً لم

ُ مَل يعني تدرك الطفيلي في الضاحية الجنوبية للعاصَّمَّة اتَّهُ بدأُ الاعداد ٱلعَّمليِّ لـ"ثورة الجياع" في بيروت وضواحيها، او على بعضٌ هذا الضواحيّ، التيّ اعلنها في البقاع قبل لسلبيع ونفذها اخيراً وللتر اعلن لنه قَرر نقلهًا إلى العاصمةُ في وقت قريب؟ النَّمين الْعُلم الاسبقَ لـ"حزب الَّلهُ" معروَّفُ بعدم تراجعة عن قراراته ومواقفه، يجيب عدد من المراقبين. وقد ظهر ذلك جليا في البقاع يوم الجمعة الاسبق. ومعروف ليضا بعناده وصَّلابته لَّا بِّلُ يتصلبه وبحرصه على صورته هذه. وبعد الذي قيل في أُوسِلْطُ سِيلِسِيةَ وَاعْلَامِيةَ عَدِيدَةً عَن تُورِثُه البِقَاعِيثُة وْالَّذِي رِكْزُ فِّي مُعظَّمَهُ عَلَّى "فَشَلْهَا" أو على احتوانُّها من سوريا بمساعدة من السلطة التى بادرت الى أقرار سُلسلة لجرائات تعبد البقاء المهمَّل، وأن غير الوحيد في الاهمال، الى خريطة اهتماماتها، كان لا بد للطفيلي ان يتحرك ليؤكد استقلاليته التي بها يعتز وليثبت عدم موسمية تدركه، ولتكريس نفسه وخطه في الدركةُ السَّياسية اللبنانية وتحديداً الشبعية. والطريقة الوحيدة لتحقيق ذلك كله كاتت الانتقال الى بيروت والبدء باعداد ثورتها التي قررها ووعد اللينلتيين بما. ولا يمكن السُلطة او الجهلت السّياسية والْحزَّبيّة التي لم تنظرّ الى تحركهُ منذ بدايته بارتياح او حتى اللبنائيين الذين أراحهم تحركه واقلقهم ولخافهم في الوقت نَفْسُهُ، أَلَا أَنْ تَقَلُّقَ مِنْ سَعِي الْطَفْيِلَى الِّي الْوَفَاءُ بوعوده والترّزاماته. ولا يمكنُّ الا ان تُسّعى لانترّزاع فَتُلَالُ التَّفجيرِ الشَّعبِي التي يزرع منذ مدة او التي زرعتها الحكومات المتعلقبة بدون وعي منها او قصد، عُلُما ان نجلدُها في هذا الآمر ليس في السرعة التي يريد لأن أخطاء عمود وعقود وحكومات لا يمكن أن تصحح بقرارات فورية يلزم لتنفيذها وقت طويل واموال ضخمة لا تبدو متوافرة. الا ان قلقها لن يُتَحُولُ رعبا، على الأقلِّ في المستقبل الْقريب، لاتها

**BASTA AL-TAHTA** 

BEIRUT - LEBANON

تعرف ان من وضع الضوابط لـ"ثورة الجياع" في البقاع ومن حدد وجمة سيرما، وهو معروف، يستطيع ان يفعل الشيَّ نفسه في العاصمة اي لا يَمِلْعِ فَيْ تَجْمِعِ شَعِبِي مَاشِد تَتَخَلِّلُهُ خَطْبِ نَأْرِيةً مجومية وتمديدية ولكن بدون ان يمس الاستقرار الامني في المطلق، وبدون أن يمس الوضع السياسي وتحديداً الحكومي ولكن مع عدم المماثعة في هزه

لاعتبارات عديدة معروفة.

طبعًا، لا يعني ذلك عدم وجود قلق جدي عند كل مؤلاء اي السلطة على تنوع اركانما والجمات السياسية والحزبية على تناقضها، رغم حرصهم على كتمانه لاعتبارات معينة حول الإبعاد النمائية او الاهداف النهائية لتحرك الشيخ صبحي الطفيلي عند القادرين على تحديد وجهات سيره وفقا امصالحهم او على الثقل على تعديلها، والقلق المنكور يعبر عنه بعض ما يقوله خبراء ومحللون وهو الآتي:

( – ادى تُعركُ الطَّفِيلِيَّ الَّى شُقِّ "حُزبِ الله" او الى تقاسم جماهيره داخل الطائفة الشيعية. ومما سأعده في نلك كُونه احد مؤسسيه، وكونه تعرض لقَصْايا تُّهم ابنا ً هذه الطَّائَفةُ، وغُيرُها طبِّعا، وتسبب لهم وجعا دائما. ومما ساعده أيضا عدم تُجاوب قيانةُ الَّحرَب مع تحركه. وفي هنَّا المجالُ يتحدث كثيرون عن أحتمال اقدام الامين العام الاسبق للحزب المنكور على تأطير تحركه.

٢- يمدد تدرك الطفيلي بشرنمة القوى الكبرى داخل الطلقفة الشيعية بحيث تُصبح مساوية من هذه النادية للطوائف اللبنانية الأخرى. وهذا امر مفيد لكثيرين في الناخلُ والخارج أذَّ انَّ الاحجامُ الكبيرة لي "البلوكات" الضخمة تستطيع أن تؤذي بالمُقَدَّار نفُّسه الذَّى تستطيع ان تفيد.

بهوسر مسه سي \_\_\_\_\_ س \_\_\_ ٣- ساهم تحرك الطفيلي في سعي حركة \*أمل" التي تدولت جنوبية في معظمها في الاعوام الماضية للَّى لستعادة جمعورُها البقاعي أو بعضَّه. وقد بدأ المعنيون بلبنان يُساعدونها في ذلك. وْيقال ان اتصالات بدأتٌ مع قيادات "حْركية"

غُ— يـهدّد تحرك الطفيلي اساس الرصيد الدولي لرئيس الحكومة رفيق الحريري وهو كونه رجل اعادة بنا وأعمار وانهاض الاقتصاد ويجعل قرار التخلى عنه سُملاً عُندُماً يحيِّن اوانه انا حَان. ٥- مل يكون السماح "بتضخم" حجم الطفيلي وحركته تُممّيناً للتضحيّة به مستقبلًا أذا طرأتُ

تُطورات "ليجابية" على عملية السلام؟ ما مدى صحة هذه الاقوال؟ لا يملك العارفون جوابا جازما عن هذا السؤال لغموض الكثير من خلفيات تدرك الشيخ الطفيلي

وابعاده، وكذلك لعدم وضوح مواقف جمات كثيرة منه بعضها لبناني وبعضها معني بلينان. لكنهم يشيرون الى معلوماًت دقيقة تفيد بان تنظيم "حزب الله ، قاعدة وقبادة، لم يتأثر

بتدرك الامين العام الاسبق له، الامر الذي يلقي ظلالا من الشك على مقولة الانشقاق عنه. وتفيد ايضا بلن حجم أثر الجممورية الاسلامية الابرانية في هذا العزب اكبر من اثر سُوريا فيه. ومعروفُ آنه كان، ولا ينزال، نقطة التقاء أو تقاطع بينهما.

AHMAD BEYDOUN

**BEYDOUN STORES** 

TEL: 644207 - 643508 - 659890

CELL: 03/658853

بُعيد استرداد الرئيس رفيق الدريري مشروع قانون البلديات من مجلس النواب في جلسة ٤ نيسان الفَلاَت، قَالَ الرئيسَ الياسَ المراوي النائب السابق اوغست بلغوس انه "مكموم كثير" بتأجيل الانتخابات البلدية والافتيارية، ملمحاً الى إضطراره مجاراة الرأي القائل بهذا الموقف. لكنه استدرك، أبس بقطع ايدى أَذَا مَا حَصَلَت فَي نَيسانَ ١٩٩٨"، في اشارة مقابلة للي احتمال اجرائها في ربيع ١٩٩٨ تبعاً امشروع قانون كانت تعنزم به الدكومة انذاك التمديد المجالس البلدية والاختيارية حتى ٢٠ نيسان ١٩٩٨، وهو البشروع نفسه الذي أضاف مَجْلَسُ النَّوابُ فَيْهَ الاربعَاءُ الفائت سُنة اخرى لْيجْعل التَّمَدَّيد حتى ٣٠ نيسان ٩٩٩ًا. بعد ايام (٩ نيسان) شن الرئيس الهراوي حملة قاسية على النواب مُبيِّناً معارضته استرداد ركيس الحّكومة ذلَّك المشرُّوع وتدمله مسؤولية تأجيل الانتخاباتُ البلدية وُالاختياريةُ، اذ قالُ في مؤتمر صُحَافيُ انه يتمنى عَلَى "ممثليُّ الشعب لن يتقيدوا بما وعدوا به في اثناءً جولاتهم الانتخابية وخطيهم في مجلس النواب كيَّلاً يقُولُ الشُّعبُ اتِّهم تكثوا بوعدهم، وانا حريَّص عليهم وعلىَّ المواطنين الندِينَ أيدوهم (...) أتركُ للشعب أن يحاسب الطبقة السياسية وليس

قرن الرئيس المراوي حملته هذَّهُ يومنَّك بموقفين اثنين: الأول معارضته تأجيل الانتخابات البلدية والاختيارية التي كانت مقررة في آلاول من حزيران المنصرم و٨ منه، والاخر اعتباره استرداد المشروع من دون مرسوم رئاسي مثابة التهاكُ لَصَلاحياتُ رَحْيُس الجُمهوريَّة "الوحيدُ الذي اقسمُ عَلَى هَذَا الدِّستور والمؤتمن على ارادة الشعب وحسن سير العمل في المؤسسات" كما قال لاحقاً

لَّمْ يُكُنُ فَي وسُعُ الرئيس المراوي اتخاذ مبادرة ما يومها تمنع المضي في تأجيل الانتخابات البلدية والاختيارية. اذ استرده الرئيس الحريري خلافاً النظام الداخلي أمجلس النواب في جلسة ٤ نيسان، وصوَّت النواب على هذا الاسترداد خلافاً للقانون أبيضاً، فلم يعرف في حينه مل حصل استرداد للمشروع (يكتمل قانوناً بِمرسوم رئاسي لا وجود له اساساً) لم رُد آلي الحُكومة (يتُطَلُّبُ بدورهُ اقتراحاً نيادياً بنلك لا وجود له اساساً ايضاً). في أي حال خرج المشروع من مجلس النواب ولم يعد الى رئيس الجمهورية، وطويَّت َّصفحة الاُنتخابات البَّلميةُ والاختيارية من دون ان يمتلك الرئيس المراوي صلاحية بستورية تستجيب

بعد ثلاثة اشمر، يحمل البرامان عن الحكومة عبَّ تأجيل الانتخابات البلدية والاختيارية فيصوِّت (الاربَعاءُ ٩ تمُّوز) على نُحو مفلجى؛ وُخَلَافاً للتوفُّعاتُ علَى تمديد للمجلِّس الدالية إلى سنتين ينتهي في ٣٠ نيسان ١٩٩٩، مُتخطِّيًّا ما إِقَتَرُحتِهُ الْمُكَوِّمَةُ الْمُكَتَفِّيَّةُ في أَلْمُشْرُوعٌ بِسُنَّةً وَلَحَدَةً، في وقت لُاحق من التصويت على أقتراح التمديد سُتتين، تُبيِّن أوزراء ونواب انه كأن ثمرة تَّفاهم مباشر بين الرئيسين نبيه بري والدريري سبق اتعقاد جلسة الاربعاء بساعات وغلب عن علم غالبية الوزراء إذ أوعز رئيس المجلس الى النائب عصام فارس ورثيس الحكومة الى النائب طلال المرعبي إقتراح تمديد هذا التعديد. وهو ما أبلغه المرعبي لاحقاً للى احد الوزراء بقوله أن الرئيس الدريري طلب منه مباشرة هذا الامر. عَندُفُذ لم تكن ثمة حلجة الى البحث عن غالبية نيابية تدعم الاقتراح في ظل تفلهم "يُجرجر" مَنذ الاحد (٦ تموز) مفاعيله.

بعثت يسون الانتخابات عملياً وقانوناً في معب الريح . مفاد ذلك السؤال الآتي: هل يلجأ الرئيس المراوي الى المادة ٥٧ من مفاد ذلك السؤال الآتي: هل يلجأ الرئيس المراوي الى المادة ٥٧ من الدستور التي تنص على حقَّه في طلب اعادةً النظر في القَّلُون ورده الى مجلس النواب لدرسه مجدداً، مسِتجيباً أولاً لموقفه الشخصي الرافض تأجيل الانتخابات البلنية والاعتبارية، وثانياً لردود الفعل من اكثر منَّ جمة وموقع سياسي داخل

بغلك يكون المجلس، بعد الحكومة، قد تناوب التأجيل، وأضحى اجرا

الهراوي لن يرد القانون، والدستوري هو الملاذ

تفاهم بري والحريري أنجز التمديد للبلديات

البرلمان وخارجه، وقد صارت الصلاحية الدستورية في متناوله، وهو القائل في مؤتمره الصطفي المعروف أن "الشعب يريد الانتخابات"؟ قد يكون من المبالغة الاعتقاد بلحتمال أجوء الرئيس المراوي الى المادة ٥٧ من الدستور ونلك السباب تتجاوز موقفه الشخصي الى مجمل المناخ السياسي المديط بدولفع التأجيل ولا تتصل في الضرورة بعدم أفعار مشاريع القوانين المديط بدولام التاجيل ولا منصل في الضرورة بعدم الجبر المسؤولين. هذا المناخ المرتبطة بالانتخابات البلدية على التحو الرائج في أوساط المسؤولين. هذا المناخ السياسي هو الذي دفع بالانتخابات من تأجيل إلى آخر، وسنة بعد لخرى، الات مظلة عدم الاستعباد الإجرائي. وهو ادضاً البناخ السياسي الذي يستعيد عبارة الرئيس المراوي في نيسان المنصرم بأنه "معوم كتير بالتأجيل...". وفي الكلام المطهدن الذي نكل عنه الذميس الماضي (١٠ تموز)، اظهرارا الموقف حيال ما تقرر على المرابلان عن المكان اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية قبل نهاية السنتين المرابع المرابع المناسبة المنتسبة المناسبة عن المكان اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية قبل نهاية السنتين المرابع المناسبة المنا المقبلتين بعد استكمال درس مشاريع القوانين المتعلقة بما، ما يُبيّن إستبعاداً صريحاً لرده القانون عملاً بالمادة ٥٧ من الدستور. بل ربما إستمرار مفاعيل كونه \_\_\_\_\_رن حمد بسست ٥٠٠ من الدستور. بل ربما إستمرار مفاعيل كونه لا يزال "مُكعوماً" بالتأجيل. وقد رسخ في اذهان الناس أنه تمديد سياسي وليس تأجيلاً استثنافياً.

"عدّة" الطعن ويتجه النواب المعارضون، فضلاً عن نواب سابقين كاوغست باخوس، الي مراجعة رئيسَ الجمهورية والاصرار عليه الاستخدام المائدة ٥٧ مع علمهم المسبق يتراجع منا الاحتمال. من دون أن يفقدوا في المقابل لمكان لجوء النواب ذوي الصَّلَاحَية الى البجلس النستُوري لَلطعن في عدم دستورية قُلُون التمديدُّ. للمجالس البلدية والختيارية، قطلاقاً من حيثيات من بينها التية:

 المساولة في العقوق والواجبات بين جميع المواطنين دونما تعايز او تفضيل
 (الفقرة "ج" من مقدمة الدستور والعادة السابعة منه). - الشعب مصدر السلطات (الفقرة "و" من المقدمة). - الاتماء المتوازن للمناطق ثقافياً واجتماعياً واقتصادياً (الفقرة "ز" من

بيد لن النَّجُوءُ إلى المجلس الدستوري دونه عقبات حتى الآن، منها اثنتان على

(- لتنظار اكتمال عقده بانتخاب رئيس له ولداء الاعضاء الخمسة الجدد اليمين القلتونية امامً رئيس الجمهورية ضمنُ المملة القَلَنونِية المنصوص عليماً في الملاة ١٩ من قانون أنشائه، أي في خلال الـ ١٥ يوماً التي تلي نشر القانون في البريدة الرسمية. وهذه المهلة يرتبط سريانها إيضاً وقبلاً بمهلة الشهر الاصطرارية رئيس الجممورية القوانين وطلبُ نشرها عملاً بالمادة ٥٦ من الدستور. وتعلياً يتوجب على ألبطس المستوري – بغية انجاح خطوة الطعن اذا اقدم عليها النواب – استكمال كيفه القانوني لباشرته معملته في مهلة تقل عن شعر بدعًا باداء اليمين القانونية.

 على رغم الديثيات المبدئية التي يقول بما النواب الساعون الى الطعن، فاتهم لا يكتمون تمملا او ربما تردداً محتملاً بصرف النظر عنه أذا لم تتوافر لديمم الحجج للكَّلْفية لدعم رأيهم في عدم دستورية قاتون التمديد وابطَّاله يحدوهم على ذلك أعتقادهم أنَّ التَّعويلُ على المجلسُ الدستُوري يصطهم بدوره بتدخلت قد تقود الى مخرج كالذي ألتمي آليه قلون الانتخاب الرقم ٥٣٠. أن اقترن ابطال بعض مواده باقتراح ليس من تقاليد المجالس الدستورية يدعو الى تصويب عدم دستورية القانون موضوع الأبطال. فاتاح الاخذُّ بمنا الْاقتراح لمجَّلُس التوآبُ تعديل القاتون غير الدستوري. هكذا تطلّب الأصرار السياسي على أجراً الانتخابات النيابية صيف ١٩٩٦ تطويع قاتون الانتخاب (دستورياً كان أم غير دستوري) تبعا لذلك. في المقابل فان الآصرار السياسي على عدم اجرا الانتخابات البلدية والاختيارية سيفضّي بالضرورة الى تطويع مماثلٌ يفرض قانون التمديد. ولكن ماذا بعد... ومِلْ مناك أكثر من موجة الاعتراضات على التمديد، وقد

ابلغ الامين العام للجافعة العربية عممت عبد المجيد الى الوزيسر بويسز انه يسات متفائلا بعض الشيء بعد سماعه كلمة الرئيس كلينتون عن استعداده للتحرك من اجل دفع عملية السلام.

وقع خلاف بين النواب في ش اجتماع احدى اللجان على توزيع الاعتمادات المقممة للقطاع الزراعي تطبيقا لمبدا "الانمساء المستسولزن" بسين

### 

وضعت مؤسسات اقتصادية يبابانية وآسيوية ييروت على لائحة تحوظيف الاموال والاستثمارات فيها.

((أكبـر أعـالان) SBLBES کلانِ دوکٽ Clin d'œil شارع منام كوري –المستويرة نفتح لغاية الساعة السابعة

تلفون ١٨٧٨٨٨.



**BOUERI GROUP** Vacor Cargo since 1972 1 Tel: 888000

ë <u>----</u> ぬ '<u>----</u> ₽

خنيوي : ۴/۷۲۱۰۷۱-

<u> تغون : ۷/۷۲۱۰۷۱ - ۰۷/۷۲۱۰۷۱</u>

DORMEUI

(كمال ادلسبي وشسركام) رآس بیروت ـ قریطم \_ شایع مدام کودی مَاهُونِتُ: ٨٦٩٤٩٨ نفتح لغاية لااعقالسابعة بمافيه يمالين الموقف مؤمن للسيارات أمام للحل

بالإضافة إنى موقف تلعموم بعدالمط

الهراوي: لا نريد مساعدة مالية بل معنوية

استقبل وفدين اغترابيين من المكسيك والولايات المتحدة

هل من يهودي في العالم لا يتضامن مع اسرائيل؟

المراوي المفتريين على دعم بلادهم الدِمُهُوْرِي في بَعَبْداً وقَدا مِّن الجاليةُ اللبنانية في المكسيك ضم نحو ١٢٠ شخصا برئاسة رئيس النادي اللبناني معنويا وممارسة الضغوط الدولية لاخراَجَ اسَرائَيـل من ارضَ لـبـنَـانَـ ولفتهم الى تضامن اليمود في العالم

الثقافية في لعالم جوزف يونس. وبقد ڪُلمتين ليونس وحوري رد المراوي مرحبا وقال: "قد يكون اليوم من أجمل ايام حياتي لان مَيِئْكُم سَبقَته زيارة لُوفْد المَّركيّ متددر من اصل لبنائي، ومذا دليلُ اللبناتيين حول دولتهم. ولكتني آسف ان كلكم متحدرون من لصل لبثاتي من قديم او من جديد، واضطر لاتكلم معكم أأى ألاستعانة بمترجمة لتترجم لكم لُغةً لجدادكم، واقول أن ألحرب قد ضايقتنا، وإلا لكانت مهمة الجامعة الثقافيَّة اللبغَّانية في العالم ارسال معلمين ليعلموا المقاجريين لغتهم

حضور الامين للعام للجامعة أتأبنانية

. واضاف: "الفخر الذي يعتز به لبنان واتا خصوصا، هو ان اللبناتيين الذين اغتربوا لحترموا قوانين البلد الذي استضافهم، وحازوا جنسيّته لكنهم لم ينسوا بلدهم الام. لم يشاركوا ف الوضع الاقتصادي فحسب بل صارواً ولاُسيِّما الذين فِي اليركا اللَّاتينيَّةُ، بمثابة ركن يسائد الدولة على كل الصعد تعاطوا العمل السياس ولحتلوا مراكز عالية ومنهم من تبوأوآ رئاسة للجمهورية، واليوم لرى اته في أكثرية دول أميركا اللاتينية، فيّ مجالس الشيوخ ومجالس التواب هناك

الاغتراب، وآن تكون كلمتكم موحدة كَمَتَمُّدرينَ مِن اصلُّ لِبناني، ولا تُنسوا ان هناك جزءاً من لبنان ما زال محتلا من اسرائيل. آمل من كل المتحدرين ان يكونُوا مُتفاهمين بعضهم مع بعض وان يمارسوا ضفطا دوليا كي تخرج اسرائيل من ارضنا. واعطى مثلا اتمنى الا يؤخذ على غير معناه. مل هناك يهودي في العالم لا يتضامن مع ويؤثرون على الصحف ووسائل الاعلام دعما للنولة اليمودية. لا نريد مساعدة مالية ولكن معنوية حتى تشعروا بان البلد في حاجة اليكم، وآمل أنَّ تنقَّلُوا الى الْخَارِجُ ان لَّبِنَانَ بألف خير. اهلا وسملا بكم واتمنى ئكم لقامة طيبة". وزار الوفد لاحقا المدرسة الحربية حيث أستقبله قائدها العميد الركن

**ALMUSAFER** S.A.B.L

Achrafieh:(01) 218777 / 200315

₹ وزير الاعلام بأسم السبع استقبل السفير البلغاري مانتزيسالف

 وزير المغتربين طلال ارسلان تلقى دعوة لزيارة البرازيل في تشريـن آلاول المقبل بالتزامن معّ لتعقاد الاندية اللبنانية – البرازيلية، سلمه اياها الرئيس السابق للجامعة اللبنانية الثقافية في العالم جورج انطوان في حضور الامين العلم السأبق جوزف فرنسيس، ورئيس العبلس <del>الْـقُــار</del>ي ال<del>افــريـقــيّ ندْـيـّـب</del> زهــر، والسينين محمد علي العبدالله ورجا

الخلوة بين الدريري

جابِّرٌ لَّبِلُّغِ الى "النمارْ" انْ الْخَلُوة التِّيّ الى نلك، دعا الوزير جابر ممثلي



الضباط عن مراحل أعادة بناء الجيش ودوره الدفاعي والامني والانمائي.

ُوفِدُ امِيَّرِكِي واستقبل المراوي وفدا اميركيا من اصل لبناني، برئاسة جان حرب الذي اوضح ان مُعفُ الزيارة هُو مُساعدةً اللُّبَنَاتَيِينَ انسانيا وِقَالَ: "أَنْ مؤسسة "للبلك" التي يترأسها جمعت بين

# افتتاح "درج الفن". السابق أوغست بلخوس والاعضاء

على ان يتبع ذلك مساعدات اخرى لمؤسسات السَّانية وطبية".

ثم استقبل رئيس الجمهورية

الوزير السابق فؤاد بطرس فوفدا من

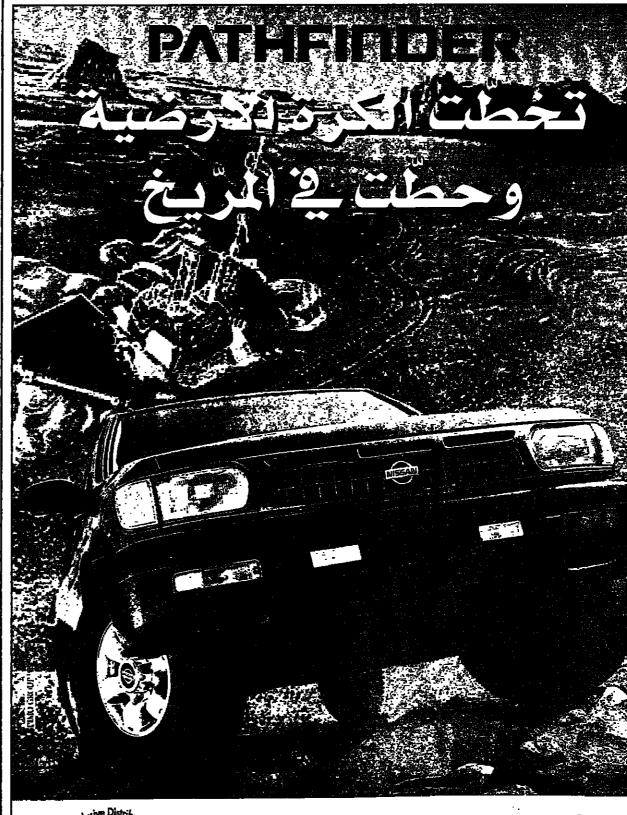
هَيْئَةَ لَمَا الْجَمِيزَةَ شكره على رعايته

لوداع العضوين في الميئة القاضيين كاتيف وتناول لللقاء التعاون ألاعلامي أمين نصار وحسين حمدان اللذيـن اَتَكْبًا عضويًّنَ في المجلس الدستوري. واشار بلخوس عقب الجلسة للى الله لم يعين بعد عضوان بديلان. جواتو وزوجتُهُ دعواً للى آستقبال، السلاسة والنصف مساء الاثنين ١٤ تموز في قصر الصنوير – جادة عبدالله

> ُ **﴿ ا**لْنَائِبِ نُسِيبِ لُحُود سَافَرِ الْيَ لندن في زيارة خلَّصَة، تسَّتمر اسبُوعاً. • هيئة تحديث القوانين عقدت جلسة في حضور المنسق العام النائب

والفاعليات الاقتصابية في ٢١ و٢٢ الجاري وزير الاقتصاد والتجارة ياسين

كانت مقررة في الاسبوع الاول منّ الجاري بين رئيس مجلس الوزراء رفيق المريري والفاعليات الاقتصادية حُدَّت مَبْدَلِياً الخميس والجمعة في ١٦ و٢٦ من الشهر الجاري، في وقت بدأت الخاعليات التحفير لهذه الخلوة. القطاع الخاص الى طرح تصوراتهم بجرأة في هذه الخلوة. وقال في كلمة له امس خلال مأدية غداء اقامتها محلة "الاقتصاد والاعمال" على شرفه في حضور اركان الاتناد البديد لفرف التجارة اللبنانية، إن عجز الموازنة بلغ مستويات خطيرة، ولا بدٍ من تضافر الجمود لطرح الطول. ورأى أن لبنان، بحكم موقعه وحجمه، لا يحتمل اللجوء





شركة رسامني يونس للسيارات ش.ح.ل. بولڤار الشيّاح - هاتف: ٥٥٥٥٨٠ (٠١) - ٨خطوط المنارة : ٥/ ٣٧٢٢٤٤ (١٠) حجل الديب : ٥٠/ ٥٠١) ع جل الديب : ٥-/ e-mail: rasamny@dm.net.lb

كفالة محة سنتين

أ بمناسبة مهرجان السياحة العربية في لينان ٩٧ شىكة مطاعم مسبح مجاني للعائلات ويجيئة يجثة تراس على السبح للحفلات والمراسية ومرا برمانا

-1/ATA 1 - ATTTTV - 1/ATV1 - A330"A-1-

خدمة خاصة للمنازل والكاتب والولائم

# لا انتخابات في المدى المنظور الا اذا صار التمديد لطاقم الحكم كله أو قام حكم جديد ينطلق بالوفاق الوطني من القاعدة ويبلغ القيادة

بحجة ان الحكومة لم تنجر بعد مشروع قلتُون جديد للانتخابات البلِّيَّة

والاختيارية وان عليها قبل ان تدعو الى أجراء، هذه الانتخابات، ان تنجز أيضًا

مشروع قاتون جديد للانتخابات النيابية ومشروع قانون آخر الامركزية الادارية

وقد تكون السنوات الثلاث للتمديد غير كأفية التجاز كل هذه المشاريع

فيصير تمنيد آخر أذا ظل هذا الحكم، هو أياه، يستمر بالتمنيد، الى ما بعد

ولبنان للذي تلغى فيه الحياة السياسية شيئا فشيئا، ويسير نحو الانظمة

لللانبموقراطية تارة بذريعة الظروف الاقليمية، وطورا بالضرورات الوطنية...

يؤجل الانتخابات ويلجأ الى التمديد، في حين أن الدول التي تمارس النظام

الْديموقراطي ممارسة صحيحة عندما توآجه طّروفا صعبة، فأنها خَلَافا لأهلُ

الحكُّم ۚ في ابنَّان، تُعود الى الشعب وتستَّفتيه في انتخابات مبكرة ليقول كلمته

في من يريد أن يمثله في الحكم وفي مجلسُ النواب، ولا تفعلُ ما يفعله

الدَّكم في لبنان، فيقرر عن الشعب وباسم الشعب زوراً وبمتانا التأجيل

لكن ثمة جهلت نيابية وسياسية تتوقع ان تجرى انتخابات بلدية واختبارية

اولا – لذا صار التمديد مرة لذرى للرثيس المراوي وصار التمديد ايضا

امجلس النواب ثمانية اشهر. أذ بالتمديد للمراوي تلغى التتخابات الرئاسية ولا يعود النواب والسياسيون منشغاين بها عن أي موضوع آذر. وبالتمديد

قبل سنة ١٩٩٩ او يصير تعيينها طبقا لشروط معينة او تعيين لجان بلدية،

لمبلس النواب لا تعود نتائج الانتخابات البلدية والاختيارية تؤثر في نتائج دون حياً... هو "النظام الديموقراطي" الجديد في لبنان. فاعتمد الحكم هذا المبدأ - البدعة أو هذا "النظام الجديد" بحجة "الظروف الاقليمية" الانتخابات النيابية عندما يتأجلُ موعدها الى ما بعد سنة ٢٠٠٠! و"الضرورات الوطنية" عندما صار التمديد الرئيس المراوي فألفى الانتخابات ثانيا -- إنَّ الْتُمديد لكل من ركيس الجمهورية ومجلس النواب يجعل الحكم لآركاسية وانتهك البستورء واقترح التمنيد ثمانية أشهر أمجلس النواب المالى الدائم في موقع قوي لا يسأل فيه عن الشعب ولا عما يريده، ما علم أنه لا لتأجيلُ الأنتخابات النيابية المحدد موعدها سنة ٢٠٠٠ بحجة جعل هذه يستمد بُقَاءُهُ وَديمومَّتُهُ مِن ارادة هذا الشعب، بل من ارادة شعب آخر بات

لذلك، يصبح في استطاعة هذا الحكم الدلام تعيين المجالس البلدية والاختيارية اذاً ما تُجنب اجراء انتخابات قد تأتي ٰنتلاَجَمَّا عكس ما يرغُب ويشتمي، خصوصا ان مبدأ التعيين وارد اصلا افي القرى الممجرة، وفي قرى الشريطُ الددودي المُحتَلُ والقرى المُتَلَخْمة له، وقَّد يَسْتُمر وضَّع هذَّهُ القرَّى على ما هو الآن، أذا ظلت عملية السلام متعثرة والاحتلال الأسرائيلي جائما في الجنوب وفي البقاع الغربي، وعودة المهجرين تتم بالقطارة، ما تلمت هذه العوبة تخصُّع لدفع ثمن سياسي عال ومكلف جدا تعجر امكانات الدولة عن دفعه عندما تكون نسبة الدفع هي الثلث لتأمين العودة، وثلثان لُتأمينٌ

وقد يعتمد الحكم بعد ان يطمئن الى بقائه بفعل التمديد له، شروطا لتعيين المجالس للبلدية والاختيارية تقوم على اسلس الطلب من كل علالة في المدينة والبلدة والقرية ان تسمى مرشحا او اكثر لعضوية هذه المجالس والحكومة تختار من بينهم، والعائلة التي لا تسمي مرشحيها اما لذلاف بينها، أو لَأَى سبب أَخْر، فَأَن الْحَكُومة تُتولَى عَندِكُ اخْتيار الْعَضُو عَنها أو يُعمد الُحكمُ الى تعيينُ لَجانُ بلديةٌ موقتةٌ حَيث لا بلدياتُ بحجة الامتمام بُشُؤون القرى والبلديات انمائيا وبيئيا.

ثَالَتًا – اذًا لم يمدّد للحكم الطلى، وقلم حكم جديد تحت ضفط ظروف معينة او تطوراتُ أقليمية، فانُ الدكمُّ الجُديدُ، في رأي الجمات نفسما ْ سُوف، يعمد للى لجراء انتخابات بلدية واختيارية، او يلجأ الى التعيين اذا رأى ضرورة لنلك، ولكن يجعل من هذا التعيين الممثل لكل الفئات أو التيارات، اساسا لوفاق وطني صحيح وشامل يبدأ من القاعدة ليبلغ القمة والقيادة.

قرار تأجيل الانتخابات البلدية والاختيارية حتى سنة ١٩٩٩ والتمديد لمن بقي على قيد الديلة في المجالس الطلية، هو في الواقع تأجيل الى لجل غيرٌ أولا – لن يكون في الأمكان اجراء انتخابات بلدية واكتيارية خلال المدة البنقية من ولاية الرئيس المراوي حتى ولو أنجزت وزارة الداخلية وضع مشروع قاتون جديد الانتخابات البلدية، لأن الدكم والحكومة والسياسيين الانتخابات تجرى في الربيع حرصا على موسم الاصطياف...، وهذا الاقتراح سوف يطرح على مجلسُ النُّوابُ للموافقة عليه في الوقت المناسب، فتكونُ المفاجأة الثآتية بعد مفاجاة التمديد ثلاث سنين للمجالس البلدية والاختيارية

الانخابات الرئاسية أي في ربيع ١٩٩٩ لأن الحكم والحكومة والتواب والسياسيين سيكونون منهمكين ومنشغلين بالتحضير الانتخابات النيلية العاءة، ولا يناسبهم ولاسيما أأنواب أن تجرى الانتخابات البلدية والاختياريية قبل الانتخابات النيابية أتلا تنعكس نتائجما على لوضاعهم الانتخلبية وقواعدهم الشعبية

معروف وذلك للأسباب الأتية.

لهُ، ألا أَذَا شربُ الَّحَكم حليبُ السباع من حَيثَ يجب أن يشرب ليضمن اكثرية نيابية توافق على كلّ هذه المشاريع بالصيفة التي تضعها الحكومة. وهكذا يبقى الكلام على الاتماء المتوازن، وعلى انعاش القرى والبلدات؛

الوطني" التي نصت على أن الشّعب هو مصّدر السلطات. ُ لَنَالَك، فَٱلوسيلة الوحيَّدة للتمرب من مبدأ العودة الى الشعب باعتباره مصدر السلطات، هو في تأجيل كل انتخاب. واعتبار تظام التمديد مدى الدياة

### والنواب سيكونون منهمكين بالانتخابات الرئاسية. ثانيا - لن يكون في الامكان اجراه انتخابات بلدية واختيارية بعد الانتهاه من

ثلثاً - أن ربط لجراء التنتخابات البلدية والاختيارية بوضع مشروع قاتون اللامركزية الادارية ومشروع قانون الانتظابات النيابية أضافة الى مشروع قانون الانتخابات البلدية والاختيارية، مع العلم ان كلُّ مشروع من منه المشاريع المهمة، هو مشروع خلاف على كثير من النقاط بين اهل الحكم - وبالتالي بين النواب والسياسيين، يجعل التواصل الى اتفاق في شأنما لا يمكن تحديد مدة

والنَّمُوضُ بِمَا مِن خَلَالُ مُوارِّنَاتُ البِلْدِياتُ، كَالُمَا خَارِغَا، كَمَا يِبِقَي الْكَلَّمُ عَلَى حق الناس في المشاركة في الحياة السياسية وفي ممارسة العيموقراطية ممارسة صديدة، كارما للاستملاك ما دام الدكم القائم بسير بالبلاد ندو الانظَّمة اللاندِّموقراطية. وبحرماته الناسُ حقممُ في المُشارِّكَّةُ في الدياةُ السياسية يجعل السياسة في لبنان دون حياقت ويناقض "وثيقة الوفاق

# شلايكر؛ واشنطن تنصح بعدم اغلاق كفرفالوس



دانيال جوانو الذي اوضح ان البحث تناول العلاقات الثنائية بين البلدين. وزاره الرئيس السابق لمجلس القضاء الاعلى فيليب خيراللم

وتشُّجعماً". وقيلٌ له لن أسراليل

فأجَّاب "تبادلنا وجمات النظر في

ولفت الصحافيون شلايكر الى الوضع المتوتر حاليا في الجنوب ملاحظين الله يتناقض مع تصريح له قبل ايلم لمس اتجاهاً الى المدوء في المنطقة، فأوضح ان "ما قلته ان الوضع في الجنوب حين تحدثت، كان اهداً منه في الآيام التي سبقته، لكنناً نعتقد ان اي محاولة لتخفيف التوتر

حض القلام بالاعمال الاميركي رون شلایگر، اثر لقاء ورئیس آلوزراء

رفيق الدريري استمر ساعة لمس

الجميع على العمل على تخفيف التوتر

في الْجُنوب"، مؤكَّدا أن إدارة الرئيسُ

بيل كلينتون تؤيد خطوة الحكومة

ونلك في الطلات الآتية:

# الحريري عن الدورة العربية: الحضور مهم ولاهل بيروت بالذات

والانسان يشعر بعظمة العمل عندما رأى رئيس الوزرة رفيق الحريري ان اقامة "النورة الرياضية العربية يشامد بعينيه واتا اتفقد المدينة الثامنة" هي "في ذاتما انتصار للبنان، وللشعب اللبناني ولجمود الاشخاص الذين عملوا لانجاح الدورة". يومياً، والشعور مختلف عنه عبر التَّا فَرْبُونِ وَالْانَاعَةِ. المَصْور أمَرْ مختلف نحن على موعد مع امل ييروت بالذات للحضور".

وانا في اطار الجامعة العربية أتابع هذا

لَّجِمِد، ۗ وكانَ يتملكنا تَـذُوف من عدم

تدقيق منَّا ٱلتَجَارُ ولكن نَجَح لَبِنَآنَ في

مواجمة هذا التددي وسيحتفل الألوف

من الشباب العربي في هذا اليوم، وأنا

لَمْنَىٰ لَبِنَانَ عَلَى مَّذَا الْانْجَارُ الْذَّيُ وَرَّا ۗ

تحقيقه قيادات لبنان الواعية والحكيمة

نحترمه وتتفهم دوره".

وَفَي حَـدِثُ الْى "تــلـفـريــون المستقبل" مساء أمس قال الدريري، وتمعث في الموضوع ذاته الامين العآم لجامعة أاندول العربية عصمت ان المرء يحس بأهمية العمل (في عبد المجيد فقال: "اعتقد ان لهذا اقامة أتشاكت المدينة الرياضية) وعظمته وكبره من خلال المشكلات الانجاز اللَّذي تم امناسبة حضوري لافتتاح الدورة أالرياضية العربية في التي صادفناها في الناء الانشاء". المدينة الرياضية، ابعاناً كثيرة، لجهة وكيف يرى آستعادة لبنان موقعه البعد السياسي والرياضي أنما الابعاد التي لمستما شخصياً مي أنه كان امام الشعب الابنائي تحد وكذلك القيادة من خلال الرياضة؟ فاجاب: "الرياضة جزء من حياة اللبنانية. ومنذ اكثر من اربع سنوات

الناس، وهي تصبح الجزَّءُ الكَّبر في الدول المتقدمة، حتى الدول النامية تولّي الرياضة اهتماماً اسأسياً. كأن في أبنان في السابق منشأت قبل الدرب، ولدى الحكومة خطة واضحة لتأميل المنشآت، وبعد اقل من ثلاث سنولَتُ ستجري في لبنان دُورةٌ كأس آسيا، ولنا فخور بأن لبنان حاز اقامتها على أرضه وستساعد على تقوية الرياضة، ومنده المنشآت في تصرَّف

والشعب اللبنائي العظيم". وتطرق الى الظروف التي ادت الى الشباب اللبناني" . الدورة، فأوضح "حاولنا في اطأر الجامعة العربية ومن خلال المجلس الرياضي للشياب العرب، يحيث العربية الى مساهمات عربية جديدة في اعادة الاعمار؟ فأوضح أن هذا أمر بيَّن الاخوان العُرب. الحصص المقررةُ تعقعما، خصوصاً بعد ان ترى الدول ارسَّلت دُّعوات آلى كل الدُّول العربية العربية الجهد ُ الذي بنلة لبنان. وفيّ المناسبة نقدم الشكر الى السعودية بما فيها العراق. وارجو ان تمر المسألة وان يعود الأمر الى طبيعته ولكن هذه المسألة رياضية وتتعلق بمسألة عامة وقرار لبناتي ويجب ان

ونُأَشَّد "للَّجميع ان يتابعوا مساء غدٍ (اليوم) الافتتاح. الحضور مهم جداً،

# عبد المجيد التقى الهراوي والحريري



الرئيس الحريري والعين العلم للجامعة العربية عبد العجيد في قريطم أمس.

لوزارة الخارجية السغير ظافر الحسن وَأُلْسُ فِيرٌ الْمَصرِي عَادِلَ الْخَصْرِيّ واعضاء الوفد المرافق لعبد المجيد ألسقيران أحمد عأدل وعبد الرحمن الصلح والسيد طلعت حامد، ومستشار رئيسٌ لُلوزراً نماد المشنوق. ً ولوَّحظٌ أن عبد المجيد يَتنقل في سيلُّرةٌ وضعتٌ في تصرفَه تُعمل لوحةً "الدورة للرياضية العربية الثامنة".

استكمل الامين للعام الجامعة العربية عصمت عبد ألمبيد أمس جولته على المسؤولين الكبار، فزار مساء رئيس الجممورية الياس المراوي في قصر بعبدا، بعد زيارته ظهراً رئيس الوزراء رُفيق العريريّ في طرته في قريطمٍ ۗ واقام العريري مانبة عَماء تكريماً له حُضرُها وَزَيْرَ العدل بهيج طبارة والنائب سليم دياب والمين العام

# مزيد من المواقف من المدينة الرياضية جنبلاط: ذاكرة التاريخ لايمحوها مشروع فضفاض

رفض المحدودة المعردة في لبنان. ورأى الله "في الوقت الذي تفتح جميع الايواب العربية المام العراق وفي متمها البواب العربية، وذلك الطلاقا مداهها البورية المورية والمسلمة التي تسمدد الإمن الأعربي في المنطقة وضوصاً بعد التطاف العسكري التركي - الصميوني، نرى البوابة اللبنائية توصد امام الوفد الرياضي العراقي الشَّقيق (...) اننا أذ ندين الموقفُ الدكوميّ (ُ...) نعتبر ان هُذُه الخُطوة تعد طعنة للتضامن العربي من جمة، وعدم قراقة دقيقة للمتفيرات الكبرى وسم مراد سيد مسترب المتورب التي تشهدها المنطقة والتي تستوجب خيام جبهة سورية – ايرانية – عراقية ولبنائية، لبيه لي تطورات محتملة تمدد لمن المنطقة والامة".

بن مسلك وكيس "مزب المركة الابنائية" نبيل مشتنف رئيس الجمهورية والوزرك والنواب "بمقاطعة الدورة" مُشْنَداً عَلَى أَنَّهُ ۖ لا يُعكن الفَّهُ أَسُمِ الرئيس كميل شمعون عن المدينة الرياضية الا بعوجب قانون".

الرياضية الثامنة" توالت رُدود الفُعل وكذلك على منع العراق من المشاركة مي التعجب البرز المواقف كان لوزير شؤون المهجرين وليد جثيلاط الذي عكس فيه خلافه المستجد مع رئيس الوزراء رفيق المريري- وقال أمس: "تتمني على الجمهور اللبنائي والعربي، أن يضع ولو زهرة واحدة على أي نقطة ممكنة قبل إن يدخل مدينة كميل شمعون الرياضية المشور حفلة العبل الرياضي وبالتالي سمور مست حجب الرياسي وبمتعي الفكري (...) ففي كل شبر من هذه المنطقة سقط شميد في مولجهة فسرائيل وعملائما: شهيد لبنقي، شهيد سرين وصديد بين مهيد فلسطيني، شهيد سوري، شهيد عراقي، وشهداء آخرون اميون. وهذا للتمني يأتي من باب العودة الى ذاكرة للتاريخ التي لن تمدوها جرافة من متا، او طريق من فيناك، او اي مشروع اعماري فضفاض غير منتج وغير مجد".

واستنكر النائب مصطفى سعد

## صلة وصل

هل نسيت الكويت انها "لبنان الخليج"؟!

من الدول العربية الكبيرة للمرة الاولى تنضم الكويت، ومي مثل لبنان دولة صغيرة في البغرافيا -السياسية، مع فتح موضوع الرياضيين العراقيين الناسبة المقاد الدورة الرياضية العربية في بيروت، إلى تاريخ طويل من ممارسة ضغوط على لبنان تحت وطأة لنظر وابشع خلاف عربي – عربي شمنته المنطقة ربما في كل تاريخها المديث، ومو الذي نتج من الاجتياح الصنامي الكويت عام ١٩٩٠ وادى، ليس فقط الى تدمير الكويت، بل الى نقطة تعولُ لا سَابِق لما علىت ودُمرت العراق نفسه، وخَسَارُةَ أَكْثَرَ مَنْ مَنَّةً مَلْيَارُ دُولَارُ مِنْ التَّرُوةَ الْعَرِيبَةَ...

لا يحتاج الاشقة الكويتيون الى تكرار مدى تعاطف اللبنانيين مع مشاعرهم خلال الاجتياح وبعده، وخصوصا مع الملف المأسوي الذي لا يزال قائما، ومو ملف ولكن لم يكن هذا وحده – تاريخيا – مفصل التقاطع المشترك بين لبنان

والكويت. فقبله كان مناك تقلطع مشترك ثابت مو التشابه بين وضعي الكويت ولبنان، كبلدين معرضين دائما لتلقى نتائج الخلافات العربية – العربية على أراهيهما، امنياً وسياسياً كذلك تكلج السياسات الدولية. في ابنان، ادت حصياة الْصَغُوط – وَاخْطُهُ الدُولَةُ اللِّبَائِيةِ حَيْلُهِا – إلى حربينَ ابضعَّةُ اشْهِر علم ١٩٥٨ ولـ ١٥ سنةً بين ١٩٧٥ و ١٩٩٠ لا يزال بعض وجومها مستمراً. وفي الكويت للى أجتياح علم ١٩٩٠، وقبلُه على مدى الثمانينات وُجِزَّه من السبعينات ألى أكلُّف

من مَنا كان على الشقة الكويتيين في الموضوع المطروح حول مشاركة أرياضيين العرقيينَ في الدورة الرياضية العربية أن يَأْخذوا فَيَ الاعتبار دروس التقلطع الثاني – والاصلي – الذي يجمع بين الكويت ولبنان، وأن يتعاطفوا هم ليضا مع الوضع الخاص للبنان، فيجنبوه امتحانا مدرجا يعرفون هم انهم ليسوا قَلَّدرينَ عَلَى مَمَّارِستَهُ مَع دولُ عربيَّةُ أَخْرَى، وبِينَها دولَ في مَجَلِّسَ التعاون نفسه كدولتي المارات وقطر التَّبِّن أستَصَافَتًا في مناسبتين مختلفتين في الاعوام الخبرة وفودا رياضية عراقية فكيف انا كان منع العراقبين يضر بمصالح لبنائية تَجَارِيةُ أَتَيْهُ، وكيف - لصلا - إذا كانت صَعْلَمَةُ مَنْاسِهُ الدورةُ الرياضية في بيروت من أبرز مناسبات تأكيد السلم اللبنائي، وكيف انا كانت الأصول الشكلية بعد ارسال الدعوة للعراق من البعامة العربية ممهورة بتوقيع المضيف اللبناي، تتطلب

المرم الله المرام المربة المطلح اللبنانية مع الكويت، وهي مصالح الله المواتف المورة في بيروت، وفعلية الله المورة في بيروت، غير ان المصلحة المشتركة التاريخية بين لبنان "سويسرا الشرق" والكويت "لبنان أسويسرا الشرق" والكويت "لبنان النايج " كانت تستلزم "تضامنا" كويتيا مع لبنان يقال الضَّفوط والأحراجات، وذموها في مناسبة رياضية ليس التمثيل فيما سيآسيا رسميا. من ذلك أن التغمم الكويتي الذي كان مطلوبا، يمع تسجيل نقطة اذري من الضفوط التي تتلقلها دولة صغيرة مثل لبنان ومثل الكويت مما سينعكس لاحقا -وهتماً – في ملفات لذرّى على الكويت نفسمًا، وليس هذا مجرد تتبؤ في فراغ، تبعا لمعرفة الكثيرين بطبيعة الاوضاع العربية

تعمل مشكلة الرياضين العراقيين في وقت تشمد فيه السياسة الكويتية – العربية انفرلطت مع دول مثل أليس والأردن وقفت في نظر الكويت مع الجنياح علم ١٩٩٠. بل تأخذ الكويت مبادرات رمزية لتأكيد هذا الانفراج مثل مبوط اول طاقُرة للخطوط الكويتية في مطار عمان أمس الأول. ومثلك من يقول أن وزير الخارجية الكويتي الشيخ عباح الاحمد، الذّي يتولى نيابة ردَّاسة مُطِّسُ الوزرُّ٩ عَنْ للشيخ سعد العبدالله هو المسؤول الاول عن تفعيل هذه الانفراجات لَمُلْنَا اثن شَيخ صباح ثم تكمَّلها مُعنا بطريقة لذرى تستَحقها دولة صديقة بين الاشقام؟ وملّ بين المسأؤولين اللبتانيين المرتبكين من قال هذا الكُلّم للشيخ

أن الاوان نذروج الكويت من رد الفعل "المرّضي" الذي كان يمكن تغممه وتبريره في المراحل الاولى الكارثة وما بعدها، بسيب مولها 🛱 أما ألَّان، وحيال مسألة من هذا النوع — دورة رياضية — فهو فعلا رد فعل متطرف، حيالَ "الشَّعب" العراقيِّ الذي تكفِّيه مشَّكَاتُهُ مع ّنظامه

幕 تلقى كاتب هذه السطور ملاحظة — في مجال مدى دقة التعبير — حُولٌ تعليقيه على أراه الاب عبو في "تمار" ٩ و٠ ( الجاري. وهي أن "الطاعة العمياء" لليسوعيين هي لرؤسالهم. فبنا ثمة التباس بين الرئيس اليسوعي الملقب علاة بـ"البابا الاسود" وقدامة البابا في الفقيكان. وأن كان طبعا يعتبر اليسوعيون الفسمم الابناء الاكثر اخلاصا للكنيسة الكاتوليكية.

### تأجيل زفاف عبيد - عجمى

1

ت عصدوالماج أم عن تأجيل حفل زفاف ولديهما على ومايا المقرر يوم السبت في ١٢ تموز ١٩٩٧، إلى موعد يحدد لاحقاً. وذلك بسبب وفاة قريب الحاج أحمد عجمى

المأسوف على شبابه عماد غبريس

مع الإعتذار الشديد من كنافة المدعويين.

## تدعو المدرسة اللبنانية للتدريب الاجتماعي جميع القدامى للقاء

يوم الثلاثاء في ١٥ تموز ١٩٩٧، في تمام الساعة الرابعة في حرم كليات العلوم الطبية – جامعة القديس يوسف طريق الشام – بيروت

### وبتضمن اللقاء:

- التحضير لليوبيل الخمسين للمدرسة اللبنانية انشاء رابطة قدامي المرسة

لقاء الهيئة الإدارية لجمعية المساعدات الاجتماعيات

# "اذاعة لبنان الحر'

تقدم "اكاديميا"

البرنامج الاذاعي الاول في لبنان هذا الاسبوع

الجامعة الاسلامية في لبنان حديث شامل مع

رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين

"اكاديميا" اعداد سمير قسطنطين وتقديمه السبت الساعة الخامسة بعد الظهر.

1215 AM - 106,1 F.M. - 103 FM - 102,8 FM

### البنائية فتح معبر كفرفالوس، داعيا الحدود الحق في العدِّش في سلامً ضمنا اسرائيل الى عدم عرقلتها.



الرئيس العريري والقائم بالاعمال الاميركي شلايكر في قريطم امس.

وكان الصريري التقى السفير البريطاني ديفيد ماكلينن وبحث معه في برنامج زيارته المقررة للندن الأسبوع المقبل، ثم السفير الفرنسي

تمند باقفال المعبر فردُّ: "لست مسؤولا عن كلام اي مسؤول عسكري او رسُمي أُجنبيـ واعتقد أنَّ على جميعًّ الاطراف بدل اقصى الجمود لضبط النفس لأن للمواطنين على جلابي وسأثل مانا تناول لقاؤه والعريري

مواصلة الخطوات آلتي يجب اتخاذها بالنسبة الى نتائج مؤتمر "اصدقه لبنان". ولقد ضاعفت الولايات المتحدة نسبة مساهمتها من المساعدات التي كانت مندتها لبنآن ستة امثال في مؤتمر واشنطن. وهذه البرامج تطور الآن. وأنَّا أصرَّر عُـلَـى اطُّـلاعٌ دولــةُ الرئيس على أخر التطورات المتصلة بهذه البرامج، والتي لا تتعلق بالزراعة فقط ندن تربد المساعدة في كل

في الجنوب يُجب أن يعمل الجميع عَلَىٰ تحقيقها".

وعن محاولات اسرائيل عرقلة فتح معبر كفرفالوس، قال "أن الولايات المتحدة تدعم اي خطوة يمكن لتخاذها امساعدة المواطنين في

# البتنك اللينتاني للتجارة شم.ل.

مجددا في النبطية

يعلن البنك اللبناني للتجارة ش . م . ل . لزبائنه الكرام عن استئناف أعماله في فرعه بالنبطية الكائن في الوسط التجاري، الشارع الرئيسي، ملك الحاج صلاح شعبان، هاتف: (٠٧) ٧٦٤٧٨٠ وذلك ابتداءا من يوم الثلاثاء ١٥ تموز الجاري.

# UNIVERSITÉ SAINT-JOSEPH

FACULTÉS DE MÉDECINE, DE PHARMACIE, DE MÉDECINE DENTAIRE ÉCOLE SUPÉRIEURE D'INGÉNIEURS (ESIB)

CONCOURS D'ENTRÉE 1997/1998

### Dates des concours

- École supérieure d'ingénieurs de Beyrouth Lundi 21 et mardi 22 juillet 1997
- Facultés de médecine, de pharmacie, de Médecine dentaire Jeudi 24 et vendredi 25 juillet 1997

### Inscriptions aux deux concours

du lundi 23 juin au vendredi 18 juillet 1997, de 9h à 13h (Samedis, dimanches et jours de fêtes exclus)

## Centres d'inscription pour les deux concours

- ESIB (Mar Roukoz - route de Mkallès)

ou

- Campus des sciences médicales (rue de Damas)

N.B. Le succès au test d'aptitude en langue française est une condition préalable à l'inscription aux concours. Dernier délai d'inscription à ce test pour les candidats résidant au Liban: mercredi 2 juillet. Pour les candidats venant de l'étranger, le dernier délai d'inscription est fixé au lundi 14 juillet 1997.

> Les programmes de ces concours sont disponibles aux secrétariats des deux campus.

الايجابيات تظهر رغم محاولات الاحباط

كلام رئيس الجممورية الياس المراوي في عشاء جمعية الروم الكاتوليك مو خلقة في ساسلة من النداءات يطلقها منذ فترة التكاتف في بناء الوطن وليراز

الإيجابيات التي بدأت تظمر. ومنا الكلام الني قاله في حضور رئيسي المبلس

نبيه برّي والحكّومة رفيق الدّريرّي، هو تأكيد أما قاله الدريري في مجلس النوار. قبل ايلم عن المنجزات التي بدأت تأخذ طريقما على الصعيد الوطني.

تَطَلُقُهُما بَعَضَ جَهَاتَ سَياسية، يعرَّف الجواب قبل غيره. يعرَّف أن من طبيعًا

المعارضة في النظلم الديموقراطي النقد والموقف السابي في محاولة الحلول مدل

أهل الحكم، سواء لكاتوا وصلوا أليه نتيجة صراع سياسي وحزبي، أم نتيجة تواقع

وطني. ولكنه يعرف لنَ بعضَ المعارضة عندناً يحملَ بعضَ الْاخْطَاءُ فُوقَ ما تَحَمَّا

وِّما يِّتَدَّمُك الوطنُ لسبيين، الأول لما لأنه غير مؤمن بالنظام اللبناني القائم على

نَظَامُ الطائفُ ودستوره، وقَتَاتَي لأنه لم يكن يتصور ان لي فريقَ لبناني كأنّ

السيَّاسة في لبنان، وذلك بشهلَّدة العرب والغرب وبالأمس. اشاد الرئيمُ حسنَّى

مبارك بالنمضة في نبنان وكذلك الامين للعلم لجامعة الدول العربية الذي يرى

الفَارِق بين المس واليوم لأنه يتربد على الوطن بين وقت وآخر، وقبلمما قال

وزير خارجية المملكة العربية السعودية الامير سعود الغيصل أن على النين

يشككون بالتطور اللبناتي والتقدم الاعماري ان يأتوا الى لبنان ليقارنوا

ويشهدواً. وقبل أسبوعين علق الملك المغربي الدسن الثاني وشلداً على مـدرّ

وفي هَذَا ٱلوضع يَبِدو ٱللبنائيون كاتهم يدفعون الضريبة مضاعفة، ضريبة

التدمير، واعادة الاعمار، وضريبة تدمل كل محاولات التشكيك والاحباط ودعوات

المتضررين للى الكفر بالوطن ونظامه السياسي. وقد اصاب الرئيس المراّوي

عندما تُسْآعَلُ عن الأسبابُ الَّتي تعفع بعضهم على الغرق في لعبة استملاكُ

الدولة والمعارضة، ومو يعرف أنَّ مؤلاءً لا يعيشون الا على الاخطاء التي يرتكبها

واذا كان اليوم يشهد تتويج احد المنجزات الكبيرة التي بدأت مسيرة بناثها

قبل لربع سَنولت، وليرزها المدينة الرياضية هيث سيتحدث الرئيس المراوي عن

النموض الملخَّلي النَّذِيُّ شهده الوطنُّ وعودته ألى العالم العربيُّ وعودة العربُّ الى

ربوعه سياسياً واقتصادها ورياضياً، فإن كل نلك يجب آلا ينسينا الاخطار

والظروفُ الأقليميةُ نُتيِّجة السياسة الاسرائيليَّة في عصر نتنياهو التي تجهد ف

ليماض عملية السلام ودفنها، إلى درجة أن الرئيس المصري حسني مبارك يعلن

ان لا أمل في معاودة المفلوضات من دون ضغط أميركي على نتنيامو، مضيفًا أنَّ

وآشنطنَ تَقُولَ لِنَّمَا غير قَادرة على الضَّغط على تُتَنيآمو، بينما فرنسا، ومعماً

أوروبا، تُداولٌ في قمة مُدريد قبل أيلم دفع الرئيس الأميركي بيل كلينتون ال

استعمال اي طريقة لدفع اسرائيل مجددا آلي السلام، وتوصلُ معه آلي اعلان أنَّ

واشنطنُ سُتُسعَى لمعاودةٌ عملية السلام، لئلا تقع المنطقة في مسلسل جديد من

المروب، وخصوصا في مرحلة بروز التحالفات الأقليمية، وأبرزها حلف تركياً -

اسرَادَيل، حيثُ البنرالات مناك وَهَنالك لا يرون عدواً لمم غيرُ العرب الرافضين

وقد يكون أفتتاح الدورة الرياضية العربية اليوم في حضور اهل الدكم وبعض

امل المعارضة، وكلَّم رئيس الجمهورية في تظاهرة وطنية شاملة، بابا جديداً

لترسيخ الوحدة الوطنية ومدخلا رحباً لاظمار أيجابيات الأصرار على الاعمار وأن في

الخطؤط الجوية التركبة (ع) TURKISH AIRLINES

بعروت راسطنبول - بيروت (٣رجلايت اسبيعيا)

اتصال مباثرالي كمافية المدن والعلصم لمؤورومية ماكتشجيه المذورط؛ جهوديات آسيا الوسطى

امصال بعامرى وهافته ادون وسوسم موود ومطاعه والعمليط مؤود ها بهجود به الموصلى . نبو ورك ، شريكاغي - وينهرها مواكم واشافة خرجت . مرجلة إدخاطية كل الملاتاء إبدالهن ه احرّد ولنايت ۱۲ ايلول . الصولياني بيوونت : ۱۰۶۰ حباحًا – الإقلاج : ۲۰۶۰ سنا : معانصالت بل غروسريع الحيكافت الدمن السياحية التوكية : انطاليا حدالمان – انهر-

يُوسَرُادِجِلُ الْمِرِبِ رِينَابِقَ لَمَرُوا -النِّي إِنْ أَنْ مَسِنَ - فالعَيْنَ :٢٣٦ - ١/ ١٨ - ١/ ١

رجلتان حسب المراعير العادية السبت والأربياء: المصول ١٥,١٥ مساءً.

التنازل عن حقوقهم المفتصبة من هذه الدولة العبرية أو تلك الاتلتوركية.

ظل الاستنزاف الاسرائيلي ومحاولات الاحباط الملخلية.

الإنكارع من بروت : الخييس ٥٦٥٥ صاحا

فالرئيس المرأوي كما الرئيس الدريري، يحذران دوما من نقة المرحلة ﴿

الرئيس رَفيقَ الحريريّ مكرما بنّلك شخص رثيّس الحكومة "مُعمرُ لبنان".

الحكم ولا يملَّكون خطة أيجابية البناء، او لا يريدون ذلك.

ويستاه بعض المعارضين لأن أحجام بعض المسؤولين اكبر مما تعودت عليه 🖣

قادراً على انتشال الوطُّن من الدَّروب إلى السلم الأملي والأعمار والبناء.

والرئيس المراوي الذي يستمر في التساؤل عن اسباب النعي والنميب اللنين

المجلس الدستوري

ينتخب رئيسه ونائبه

في غضون اسبوعين

نشاطأ جنيدا للمجلس النستوري بعد

اكتمال اعضائه، بالتخلب مجلس

النواب ثلاثة اعضاء جدد من اصل

خَمْسَةُ ابدلوا فيه (الرئيس امين

تصار، الرئيس حسين حمدان، الدكتور

مصطفى العوجي)؛ وتعيين مجلس

الوزراء العضوين الأخرين (الرئيس

فوزي أبو مراد، المعامى سليم

ويتوقع أن يقسم اعضاء المجلس

لليمين أمأم رثيس للجمهورية الياس

الهراوي عقب صدور مرسوم تعيين

ابو مراد وجريصاتي، وأصدار رئيس

مجلس النواب نبيه بري كتابآ بالتخاب

نصار وحمدلن والعوجي. وبعد القسم

يحمو ركيس السنّ في المجلس

(الرئيس لايب علام) الأعضاء الى

حلسة تخصص لانتناب رئيس

والمسألة كلما قد لا تستفرق

خليل الهراوى يستغرب

استبعاد مشروع

اعفاء الشاحنات

سأل النقب خليل المراوي، بعد رفع الطسة العلمة اس، عن الاسباب لتي استبعدت طرح اقتراح القانون

المتعلق باعفاء الشلحنات العمومية من

يراءة نُّمة الضمان الاجتماعيّ ومن غرامات التأخير "مع العلم أن هذا

اموضوع الملح يسهل تسجيل

اسم مالكيما وبالتالي يعود بالخير على

الخزيشة من خلال تفعهم رسوم

التسجيل كما يرفع الظلم عنُهُم فُر

عدم تمكنهم من الحصول على حقوقهم

في الضمان الاجتماعي سوى من خلال الابتزاز القائم في هذه المؤسسة.

لقد كان حرياً ان تعطى الأولوية

نهذا الاقتراح القانون المعجل المكرر

فعلاً على بعض الاقترادات التي لا مبرر

لاستعبالها. كما اهم صوتي هذا الَّيُ بعض الزملاء النين رأوا في تتالي

لْقَتْرِلْدَاتُ لِلْقُواتِينِ لِلْمُعْدِلَّةُ المُكَرِّرَةَ بِمِثَّا الشكل، وخصوصاً ما لها من لتعكلسات

مالية وادارية، امرآ غير عادي يجعلنا

تتسرع في التشريع من دون أن تكون مثلك دراسة مسبقة معمقة .

وسأل عن مصير سلسلة الرتب

والرواتب التي وعد بما الموظفون

وْالنَّذِن مِم فَي ظُل حَلِجةً مأْسة فَيْ مذه الطَّروف وفي ظَل الازمة الاجتماعية الراهنة الى اقرارها".

مكتب تنسيقي انساني

للاتحاد الاوروبي

في الشرق الاوسط

لوضدت مصادر الاتداد الاوروبي في

ربر .... س سحرر ان يباشر أمكتب التنسيقي للشرق الاوسط المقد التنسيقي الشرق الاوسط

لَلْشَؤُونِ الْانسانية في الانجاد الاوروبي

"لكو" أعماله مطّلع أيِّلول المقبلّ، فيّ

مقرهُ الخلص في عمانٌ (الاردن). وكان الاتحاد كلف اخيراً السيد

لميلّيو مّينتُديز رئاسة المّكّتب، ومّو

كان رَافق المُنْسُق الاوروبي لعملُيةً السلام ميفيل انخل موراتينوس في لتنه زيارته الاخيرة لبيروت.

وسيجري ميننديز مُحادثات في دول المنطقة بما فيما بيروت تتناول

بيروت انه من المقرر ان يب

للمجلس ونلكب ركّيس.

عشرة ايلم آلى اسبوعين.

شخصيات ووفود زارت صفير في الديمان

ضاهر: على معارضي الخارج الحضور

انفسهم معارضين في الخارج ان

يتفضلوا ويعيشوا مع للناس على

# ترأس اللقاء الاكاديمي في البلمند اغناطيوس الرابع: اسرائيل تريد التشريد



في لنَّهُ للبلمند من اليمين، المطران يوسف، البطريرك اغفاطيوس الرابع، المطران الربانِ،

التلمند – "النهار": سبب اكد بطريـرك الروم الارثـونكس اغناطيوس الرابع آل اسرائيل تريد ولكن شحانة وتحتفظ بالبقية".

نمتم بأمور الاديان، نمتم بالقدس وماً يجري في القنسّ. نهتم مثلا اذا حكي عن مريم العذرة، وعن النبي محمد. أهم يمينونك حتى تشعر أنك لا تهم احداً فتركع. هذه غليتهم. اتا شخّصيا لجلس وافكر واسأل

ولدينا كل النيات بالاعمار والبناء منا

وْفي كل بلد عربي. ما الملقع اذا كافت مناك بلدان

متعددة؟ لذ ليس هناك من احد مقولب على الاخر؟ املاا التقاتل على هذا

العلمة المتخصصون بالدين الى

على الحرا الملنا التحلقات على هذا الموضوع العرف ان ليس هناك الثنان متماثلان في هذه الجنيا، وإذا دلاما اقول ان شأه ربك اخلق أمة واحدة وخلق واحدا مثل الاخر. الله لم يفعل تلك، فلمانا ثاتي الات لتقرضها أهذا تضييع وقت. يجب ان نحب بعضنا الارشَادُ الرسُولِي جِيدُ جُداً، واعتقَّد انهُ يجب ان يتحقق منه الكثير لأن فيه الكثير، وقد يكون فيه تغيير أتجاه، والمستحيون عموماً لم يكونوا جميعا سلارين في اتجاه سلبي نحو البلد". وكان البطريرك اغناطيوس ترأس س أللقـ4 العلمي الاكانيميّ الارثـوْنكـسي في يـوُمنَّهُ الاول وَّموَّ يستمر للى الثلثة ويختم بيبان. ولدار ولكن يجب ان يكون هناك دم جديد أللقه فلكتور طآرق متري وحضره في البلديات، والغريب مو منا المطارئة اليناس قربان (طرابلس التَّهرب من خوض هذه التجربة والكورة وتوابعهمآ) واسبريدون خوري الديموقُراطية التي سيعبر فيها التأس بكل حرية – نأمل في إن يكون (زحلة) وجورج خضر (جبل لبنان) والكسي عبدالكريم (حمص) وللياس عودة (بيروت) وللياس يوسف (حلب) التعبير بكل حرية. ولكن في الامكان وأيلياً صَلَّيْها (حَمآه) وَقَيَاس كَفُورِي يتُكون التعبير افضل بكثير من [صيدا وصور) ورئيس جامعة البلمند ألانتخابات النيابية التي حصل فيها الدكتور أيلي سالم وعدد من الاساتذة الجامعيين اللاموتيين منهم خصوصا من كثير خلافا أما نسمعه من بعض المسؤولين او النواب بأنها كانت ستة عشر بلدآ لتداول موضوع استشراف أمستقبل وكيف ينظر نزيهة، فالشعب يسخر من مثل هذا

نتيجة التوجيه الذي رافقه الضغط والاكراه والمثل وغيرهً. ولذلك لم تكن ارائة الناخب فيها حرة ولا كانت الأديم وقراطية مصوئة، وحصلت الانتخابات ويا للأسفد ونأمل في التنخفيات البلدية والاختيارية في الا تتمكن كل السلطات من أن تتجمع وتــزور ارادة الـنـاس لان المـوضـوع يكون أكثر انتشارا وامكان التزوير فيه يكون قليلاـ

وعن موقفه من بقه مركز قيلاة النبرك شاغرا قال: "استغرب فتح مذه الموضوعات كلها اليوم من تسمية أأمدينة الرياضية للى قيادة الدرك. استغرب كل هذه الممارسات التي تبدو كأثوا تنكأ الجروح علما انتا نحتّاج لكثر الى رص الصفوف والى مشاركة حقيقية"

الكلام لانه يعرف أن منه الانتخابات

كاتت زلافة ومفروضة ومسيرة وكاتت

وعن رأيه في قول البعض بعدم جدوى معارضة الداخل قال ضاهر: "أنا والبقية في الكفة الاذرى، ومعارضة الداخل لماً قيمة لما معارضة الذارج فأصبحت ويا لَلْأَسف نوعاً من الوعظُّ والتنظير من بعيد، وليس لما أي وُ فاعلية وكنا تفضل على الدين يسمون

والحكومة تتهرُّب من الانتخابات البلدية رأى النائب والوزير السابق مذايل ضامر "أن لبنان في حاجة آلي كل

ابنائه وكلّ المؤمنين، لأنه يتميز بنظام ىيموقراطى حر". تددث ضاهر اثر اجتماعه الى للبطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير في الصرح البطريركي الصيفي في الديمان قالًّ: "(...) تـداولنا كـل الشـؤون الرامنـة والقضايا المطروحة على السلحة وكاقت لدي غبطته اسئلة عن , الانتخابات الفرعية التي اجريت وتكلمنا ايضا عما حصل بالنسبة آلى الانتخابات البلدية وكل الموضوعات التي طرحت اخيراً في جلسة المناقشة

النيابية وجميعها تثير البحث

ارض المعركة والقائد لا يجوز أن ً وعن دور المعارضة في جلسات المناقشة قال ضامر: "أن المعارضة في يكون بعينا عن ارض المعركة بل يسير لمام المحاربين". الدلذل تؤدي وليبما وتنتقد بشكل وفي انتخابات الرابطة الماروئية موضوعي كل ما يشكُّوه الشعب، قال: "أتمنى ان يكون اللرابطة وحتما المعارضة تنتقد الاداء الحكومي المارونية دور لتفعيل المؤمنين في الني لا يتوافق ومصلحة البلد دور لبنان المميز بنظامه الديموقراطي النظلَم في كثير من الامور الدستوريةٌ وكانت أأمعارضة محقة في انتقاد وبالعريات وبالقيم وبحق الشعب في تأجيل الانتخابات البلدية لان منا عمل تقرير المصير بكل حرية ونزاهة وباتتخابات نزيهة وكبيرة. ويغترض ديموقراطي ولا يجوز بعد ٢٥ عاما الا بلَّارابطة اذا كَانَ لَمَا أَي دُورَ أَنْ تَمْثُلُ تَحَصُّلُ أَتَنَذُّالِاتُ بِلَدِينَةُ أَوْ لَخُتِيارِيةً. ومَا دمنا بالامس اجرينا انتخابات نيابية هذا الدور، ليس على الصعيد الماروني فرعية شملت كل الشمال وكاتت فحسب، بل على صعيد كل لبنان ستشمل للبقاع، وقسما من جبل لبنان فمعنى ثلك أن الحكومة قادرة على وكان البطريرك الماروني التقى اجراء انتخابات، فلماذا أم تجر انتخابات العميد تيودور مكاري قائد الدرك في ظل القانون القائم؟ وأذا كان لا المتقاعد في حضور المطران أبو جودة. بدُّ من تعديل القانون فليعدل لاحقاء

وزارة المهجرين: اقصى ما حصلنا عليه ٦ مليارات ونصف لتأهيل الطرق

البطريرك صغير مستقبلاً عنهر وبنا المحاران ابو جونة في النيمان امس. (طوني جبرايل فرنجيه)

المهجرين والصندوق المركزي للمهجرين باشرت اعتبارا من صباح النَّميس كشفًا مندسيا ميدانيا على كل قطاعات البنى التحتية في بلاة ترشيش (قضاء بعيدا)، ونلك لوقع دراسة تفصيلية للطجات أُتي تتطَّابِها أعمَّال التأميل والاصلاح.

ثم استقبل صفير نائب رئيس

مجلس الجنوب جان مخايل الذي قال

انه اطلع البطريرك الماروني على

الاعتداءات الاسرائيلية اليومية على

الجنوب، وعلى عمل المجلس، واخلاء

بيوت المسيحيين في المنطقة، متمنيا

أن يتم فتح معبر كفرفالوس لاعادة

التواصل بين جزين وكل مناطق

الجنوّب. ونغى وجود لمدار في مجلس

الجنوب وكذلك أستقبل البطريرك

المطران بولس صياح راعي الابرشية

المارونية في القدس والاراض المحتلة

والاردن ألــثي عرض لــلـبـطّـريــرك

الماروني معاناة المسيحيين في ظل

الاحتالل الاسرائيلي والممارسات

الاسرائيلية ضد الكنائس في بيت لدم

ثم استقبل وفدا من عين عكرين

وحيفا ويافا والجوار.

برئاسة الذوري حليم عبدالله

محافظ اثبنا يصل اليوم الی بیروت

يصل الى بيروت قبل ظمر اليوم معافظ مدينة الينا دينتري افراءوبولوس يرافقه النائب في البَرْلُمانَ اليَوْنَكِيَ تَيْقُولُوس فلوروس، ونلك بدعوة من مطفظ بيروت نفولا سابا وتستمر الزبارة ثلاثة ايام وتتظلما بشاركة الوفد اليوناي في افتتاح الدورة العربية الرياضية الثامنة ولقاء عدد من المسؤولين في مقدمهم رئيس الحكومة رفيق الدريري ووزير الألفلية ميشال المر. ويتفقد اليوم جامعة البامند ويقابل بطريرك للروم الارثونكس اغناطيوس الرابع، ويلتقي صباح غد متروبوليت يبروت للروم الرثونكس المطران الباس عَوْدَة، ثُـمَ يُنتقُلُ الى المختارُة التناولُ للغداء للى مأدبة وزير شؤون المهجريـن حى حسب ربير سوون مهجرين وليد جنبلاط في حضور سابا. ومساء يقيم محافظ بيروت عشاء في مطعم "أو ربليه" – الاشرفية تكريماً الوقد القيف بمشاركة سيفسيين ورجال لدارة ومجتمع. ويـزور صباح الاتنين الوسط الـتجاري للعاصمة.

شؤون المهجرين أن ٢٦ طريقا ركيسيا فقط في مناطّق العودة في اقضية الشوف وعاليه وبعبدا شملهأ المرسوم رقم ٢٠٥٢٠ الصادر في ٢٦ حزيران الْمَاضَى. وجاحت حصةٌ الطَّرق الركيَّسَيَّةُ في هذه المناطق ستة ملياًراتُ و٥٠٠٠ ملَّيون ليرة لبناتِّية، من لصَّلُّ مبلَّغُ ٤٣ مليار ليرة خصصته موازنة وزارة الاشغال العامة للسنة ١٩٩٧ من لجل تأميل طرق رئيسية وتعبيدها

ُوراُى مسؤول في الوزارة ان "لمبلغ امرصود لطرق مناطق العودة متواضع جداً قيانسا بالمبالغ المخصصة لبقية الطرق فِي المتلطق التي شملها المرسوم، نظراً الى الضرر الكبير اللاحق بطرق مناطق المونة، علما ان تأهيل طريق رئيسية، هي طريق بيروت — ضهر **البي**در تدخل ضمن مُبَلَغُ السَّتَة مليارات و٥٠٠ مليون ﻟﻴﺮﺓ، ﻭﻫﺬًﺎ ﻟﻘﺼﻰ ﻣﺎ ﻟﻤﻜﻦ ﻟﻠﺪﺻﻮﻝ ﻋﻠﻴﻪ في ظل التدخلات والتوزيّعات المناطقية التّي خضع لما المرسوم. ورغم ان عددا من طرق بلدات العودة وقرَّلُها تبقَّى في حلَّجة ملَّحة الى اعمال توسيع وتأميل". ولكد ان "موازنة العشرة" مأبارات ابرة لينائية المخمصة سنوبا لتأهيل الطرق الفرعية والدلظية تقررت اعلاة صرفها بعدما تأخرت بضعة اشمر، على امل ان تُصرف هذه الموازنة سنويا وفي شكل منتظم بحسب ما هو مقرر أها، مما

يسلهم ألى حد كبير في تحصين عودة الممجرين وتثبيتهم في قراهم، ويسهل عليهم بالتللي حركة التقل واتواصل مع كل المناطق". 🖣 اعلن نائب رئيس الصندوق المركزي للمهجرين عبد الحميد ناصر أن

1995

17,498,475

21,697,297

3,503,662

3,503,662

57.897.471

2.194.924

55,702,547

41,988,374

39,999,850

1,598,614

4.058.430

2,743,177

130.344

231,480

3,472,325

154,474,479

5,767,234

55,676,736

7,653,020

63,329,756

389,910

1,253,444

# ويجب تحقيق الارشاد الرسولي



الاحتلال والتشريد" وانتقد المفاوضات الدائرة في المنطَّقة وأعرب عن اعتقاده ان اسُرائيُّل "ستعيد فسما مَن الارض تدنث البطريرك اغناطيوس الرابع للى "النوار" فسُتُلُ عن رأيه ٌفي التعنت

والبقاع الغربي، فأجاب، "مجنون كل من يتصور ان التعنت الاسرائيلي جديد فَاسراَتُيلُ تعطينا من كيسنا وتشحننا أرضنا واليوم تأتي لتحل محلنا وُتشردناً. وَهُنا لا لفَّهم ما هو السلام وكيف يكوّن؟ انه بعني ان تُعطيني

عنما، و على شو راكضين ؟ لثنا نعله الى اين ستوصَّلنا هذه المفاوضات؟ اعتقد اتهم يعيدون اليك قسّما من ارضك ولكن شحادة، ويحتفظون بالبقية. المطلوب ان نضاعف قوتنا، أذّ . كلما كنا ضعفة كلما زلات قوة اسرائيل. والمهم ان نبرهن اتنا جديون

**٩ النائب أحمد سويد: "ك**ررت واشنطن على لسان الناطق باسم خارجيتها نيكولاس بيرنز الدعوة الملحة للدول العربية كي تسارع الى المشاركة في مؤتمر الدوحة الاقتصادي للشرق الاوسط وقد جات هذه الدعوة بلمجة الامر المنطوي على التمديد أذ استَعمَل عُبارة "عَلى جميع للدول الدعوه بلعبه المر المنطوي على الموديد أد السعمل عبره على جميع الدول العربية حضور المؤتمر"، لانها أذا كلفت معتمة بالسلام فهي في حلبة الى أبداء الاهتمام بهذا المؤتمر بابعاده الاقتصادية والسياسية. وهذا يعني أن العرب أذا لم يذعنوا، فأن تسمح أميركا للسلام بأن يأتي.

العرب أذا لم يذعنوا، فأن تسمح أميركا فلسلام بأن يأتي. لَّفَاسُها؟ لَمُها ْحِيَّهُ لَكُثَرُ مِنْ لِيُّ يَوْم مَضَى. لَا بِلْ هَيِّ النِّي قَصْت عُلَّى المؤسسات الدستورية واحتلت السلحة السياسية بكاملها. فأضحت "الترويكا" وحدها تقرر ومجلسَ الوزرَّ4 يكتفي بان يصادق تاركا لمجلس النواب دورٌ تُسجيلُ القراراتُ. وبنلك يكون النظام السياسي قد افرغ من محتواه وجميع أمل الحكم يكتفون بتمثيل ادوار. فتمة من وقت الى آخر جلسات وهناقشات ولكن القافاة تبشي غير آبِّهة أمَّا يقال. فسَّلُطتها مُستمَّدةً من امكنَّة لذرى فمَّجلسُ النواب الذيُّ توول دائرة تسجيل نقدَ في جاسته الاخيرة ما طلب منه ومدد للبلديات ثلاث سنين دون تردد وبكل راحة ضمير، أملاً في ان يكون الرأي العام قد نسي المسرحية التي مثلت في المجلس منذ يضعة اشهر والتي تقانف في حينها كل مسمرحية من مست في سجيس مند بعضت سمور والتي تصحف في طبقا كل من مجلسي الوزراء والنواب مسؤولية أرجاء الانتخابات البلنجية والمختارية، بمسرحية لا مثيل الما في تاريخ المجالس النيابية. لقد خطا الهل الحكم، حكومة ومجلساً، الخطوة الخيرة ومحدوا بالتكافل والتضلين في ما بينهم للسلطات المحلية من بلديات ومخاتير ثلاث سنين ، جاعلين عمر تلك السلطات يناهز TO علماً ولا يبقى في حال كهذه سوى التمني لتلك السلطات بالعمر المحيد وصولاً

### **ESTABLISHED IN LEBANON SINCE 1919**

# **BANCA DI ROMA** GRUPPO CASSA DI RISPARMIO DI ROMA

FILIALE DI BEIRUT

1996

5,507,924

29,215,386

4,397,519

1,321,519

3,076,000

70,871,634

70,283,237

1,123,912

35,559,484

33,076,477

2,111,300

371.707

1,939,802

2,657,849

160,265

475,328

4,611,396

156,520,499

7,090,663

1,493,268

50,549,097

9,728,056

60,277,153

588,397

**ESTABLISHED IN ITALY SINCE 1605** 

MITJAVILA stores

OF A DOUBT.

BELMARK exclusive agent

WITHOUT

A SHAD®

From France comes

MIT JAVILA stores:

a shadow of a doubt.

. -

High in quality & long

The best choice, without

# **BALANCE SHEET AS AT 31/12/**

### <u>MANAGEMENT</u>

MR. GIOVANNI MARASCHI GENERAL MANAGER FOR LEBANON

MR. ANTOINE RIZK FIRST VICE PRESIDENT

MR. CHARBEL AOUAD

VICE PRESIDENT MR. PAOLO MADELLA

VICE PRESIDENT MR. TONI NAJM

VICE PRESIDENT

MR. FABIO LUCHERONI CREDIT MANAGER

MR. OUSSAMA YASSINE OPERATIONS MANAGER

KPMG, PEAT MARWICK AUDITORS

MAIN BRANCH - TABARIS CENTRE BORJ AL GHAZAL AV FOUAD CHEHAB-P O BOX 11 968

TEL:322293-TELEX 49004 BANROM

BRANCH MANAGER:MR.JOSEPH KHOURY

REAL SECURITIES RECEIVED CEBACO BLDG. P.O.BOX: 11-968

· AFTER DEDUCTION OF THE PROVISION ON BAD DEBTS

AFTER DEDUCTION OF THE UNEARNED INTEREST ON BAD DEBTS

ASSETS (in thousands of LBP)

BANK AND FINANCIAL INSTITUTIONS

HEAD OFFICE AND BRANCHES, PARENT COMPANY AND

- DEBTOR ACCOUNTS VS CREDITOR ACCOUNTS

FOREIGN SISTER FINANCIAL INSTITUTIONS AND SUBSIDIARIES

CASH AND CENTRAL BANK

DISCOUNTED BILLS

- SHORT TERM

ADVANCES AND CREDITS

- MEDIUM AND LONG TERM

DEBTOR BY ACCEPTANCES

SUNDRY DEBTOR ACCOUNTS

NON FINANCIAL FIXED ASSETS

DIFFERENT IN REVALUATION

REGULARIZATION ACCOUNTS (DEBTOR)

ENGAGEMENTS BY SIGNATURES RECEIVED

MARKETABLE SECURITIES

FINANCIAL FIXED ASSETS

CONTRA ACCOUNTS

TOTAL

- CALL

LEBANESE TREASURY BILLS

TEL: 897611/2 - 895611/2 TELEX:42091 DOROMA-CABLE:BANCROMA BRANCH MANAGER:MR.ANTOINE ACHKAR HAMRA SQUARE-HAMRA STREET P.O.BOX: 11-968-TEL: 347779-744182 TELEX: 23182 HAROMA-CABLE: BANCROMA BRANCH MANAGER:MR ABDEL RAHMAN HALABI

LIABILITIES (in thousands of LBP) 1996 1995 139,143 61.850 - BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS 61,850 139,143 - CALL HEAD OFFICE AND BRANCHES, PARENT 151,547 COMPANY AND FOREIGN SISTER FINANCIAL 44,089 INSTITUTIONS AND SUBSIDIARIES 44,089 - CALL 151,547 - TIME 135,980,420 131,589,768 DEPOSITS 14,070,371 11,499,271 - CALL 11,518,103 3.994,585 - TIME 8,263,038 8,747,778 SIGHT SAVINGS ACCOUNTS 99,824,616 109,652,426 - TERM SAVINGS ACCOUNTS - CREDITOR ACCOUNTS VS DEBTOR ACCOUNTS 1,939,802 4,058,430 **ENGAGEMENTS BY ACCEPTANCES** 4,313,030 3,276,587 SUNDRY CREDITOR ACCOUNTS 3,238,818 3,419,668 REGULARIZATION ACCOUNTS (CREDITOR) SUBORDINATED LOANS AND DEBEMTURE LOANS 135,337 207,167 PROVISIONS AGAINST RISKS & CHARGES 6,775,636 10,673,019 408.862 **RESERVES AND PREMIUMS** 200,428 243,231 PROFIT CARRIED FORWARD NET INCOME FOR THE YEAR 3,245,290 TOTAL 156,520,499 154,474,479

ZOUK	TRIPOLI		
TOTAL		14,377,630	24,268,503
- ENGAGEMENTS BY DOCUMENTARY CREDIT	s	3,168,808	4.810,224
- GUARANTEES & ENDORSEMENTS ON BILLS	- 1	11,208,822	19,458,279
- ENGAGEMENTS BY SIGNATURES GIVEN		14,377,630	24,268,503
CONTRA ACCOUNTS			

ZOUK KOUZ BLDG, P.O. BOX: 11-968 TEL: 09/211474 - 09/211476 TELEX: 45305 BANROM BRANCH MANAGER:MR. ANTOINE MATTA

FATTAL BLDG. EL KAYAL SQUARE AV. BECHARA EL-KHOURY P.O.BOX: 131 - TEL: 06/441483 - 06/431793 **BRANCH MANAGER: MR. NAZIH NAJA** 

خطباء الجمعة ركزوا على الميشة

شمس الدين: أريحوا البسطاء

طالب يعض خطبه الجمعة الدولة باتباع "سياسة جديدة تعنى بالمواطن وتحتم بالموارد"، ودعا بعضهم الآخر

الدولة الى "ان تدخّل في حوار أيجابي

سياسي مع كل القوى السّياسية

رئيس أأمجلس الاسلامي الشيعي

الأعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين تطرق في النطبة التي القاها

في مُصلى المُجمعُ العلمي الثقَّافي في

الغبيري الى الوضع المعيشي، ومما

وَلَكِدُ إِنْ "الْأُسْلُوبُ الَّذِي يِتَبِعَهُ

الصهاينة في تعنيس القرآن الكريم والنيل من النبي محمد والسيدة مريم

مثابة حرب تشن عليهم".

حول مشكلات البلاد".

## هيئات تعارض التمديد للبلديات

# واطالب الهراوي برد القانون

معمة. وناشد رئيس الجُمعُوريةُ رَد قَعْونَ التَمديدُ ٱلْعجَالسُ البلدية والاختيارية واعادته آلى المجلس لدرسه مجددا لانه "مذالف لاحكام الدستور".

اللي حرب أمس بألَّتصريح الآتي: "ثبت أن الاسلوب الذي أتبع في عملية مناقشة الحكومة اسياستها العامة، لم يكن أسلوباً ناجما ولم يحقق امدافه اطلاقاً، بل على ألعكس جآء مسيئا لصورة البجلس وللحكومة ولسياستها التعامة. فمجرد قبول التولُبُ عدم بدء الجلسة بييان الحكومة حول سياستها العامة ومناقشة بياتها شكل انحرافا الجلسة عن امدافها وبالتالي اظهر النواب كأنهم يكررون ملاحظاتهم السابقة. لقد رئت الحكومة على النواب ببيان فارغ من اي محتوى وعدائي واتمامي للنواب، وكأن النواب مرح من اعتدى على أمن ألبلاد ومن لوقع الضرر بالبلاد والعباد، كل ذلك بقصد ترك الانطباع لدى الرأي العلم بأن الدكومة على حق وان المناقشات انتهت حين واجه رئيس الحكومة التواب المفارضين برد حاسم قطع أي جُدل أو أي مناقشة. ولكن في الواقع ان النواب طالبوا بابدا ملاحظاتهم حُول ما ادلَّى بهُ رئَيْسَ الحكومة ولكنَ لَمْ يُعطُوا ويا للاسف حق الرد وهذا ما ادى الى تعطيل الامداف التي عُقَّدت من اجلُّما جُلسَات المناقَّشةَ العامةَ، ودفع مجلسٌّ النواب بعد انتهاء جلسات المناقشة العلية إلى تعيدل الهلارة ١٣٢ من النظام الداخلي وادخال فقرة خاصةً تازم الدكومة

الادلاء بيبان لدى يدء اي جاسة مناقشة عامة. اما بالنسبة الى ما جرى في جلسات الاشتراع فمن المؤسف أن تكون المشاريع الأسلسية ومشاريع القوانين التي ينتظرها الرأي العلم قد استبعدت مما ادى الى خيبة معي يستعربه الربي تسم منا استجماعه عند الى كيبه المواطنين، وهذا بالطبع لا يخدم صورة مجلس النواب ولا صورة الحكم في البلاد، وهذا ما دفعني الى المطالبة بتعيين جلسة قريبا للمجلس لاكمال مناقشة اقتراحات القوانين هذه. ولكن نظرا آلى غياب رئيس الحكومة مطلع الأسبوعُ المقبل وتعذر عقد جلسة خلال الدورة الاستئتائية الطلية، فقد قبلت التزام رئيس المجلس تعيين جلسة جديدة في غضون عشرة ايلم (...)".

الديموقراطي، وهذا ما دفعني الى اعلان قراري في امكان الطعن في هذا القانون امام المجلس الدستوري". وناشد رئيس الجمهورية اليأس المراوي الطلاقا من مُوَاقفهُ التي لُطْلَقَهَا فَي الْمُؤْتِمر ٱلصَّحَافَيْ لِلَّذِي سِبقَ انْ عَقَيْه، ادعُوهُ الى عدم توقيع هذا القانون واعادته الى مجلس النواب

التمديد للمجالُسُّ البانية والآخْتياريةُ البائدة في انتهاكُ صارخ الحكام الدستور ومبادئ الديموقراطية وَّفي تحد مستفر امشاعر المواطنين كافة (...)".

جرَّتُ عُلِيهَا عُلَمِي ١٩٩٢ و١٩٩٦، لَجَمَةَ القَلْتُونَ غَيْرٌ الْسُلِيم وَعُير المَتُوازِن، ولَجْهَة شروط الْانْتَحَابِاتُ، وَلَجْهَةُ "الجرافات" و"المدادل".

مجلس النواب التحكومة ويخسّح لها في المجال لامرار لعبتها متناسيا أن سبب وجوده مو التزام أرادة الشعب وليس خدمة الحاكم والحكومة في طمس هذه الارادة وتحقيقً هذه

# دعا الشعب الى الانتفاض على الواقع الاحرار: بعدما غسل الحريري يديه بات ملف المهجرين رهن التجاذبات السياسية

بعضهم يبعض.

بعضهم بيعض.

في ضوء هذه الدقيقة المرة، يجب
ان تقرأ الخطب والمواقف والقرارات
التي تتلاقى في نماية المطاف حيث
تتقاطع مصالح أمل الدكم، ومصالح
الامر الواقع الفارض وجوده فرضاً
على قدر الوطن ومقدراته، والا

فكيف يمكننا ان نفسر انر اقرار

التمديد لولاية المجالس البلدية

والافتيارية وسط ما شهدناه من مرج ومرج و"فشات خلق" وصخب

لُبِعُضُ ۗ الْمُولِقُف الصادقة ۗ التي تبقى

مُعَدُّومَةُ ٱلافق، بحيث تُغَفَّلُ

التوصيات، وتتبخّر الوعوّد، ولا يسأل

أحدُ عَن مسَّؤُولِيَّةَ تَحْميِّل الْمولَّطنينَ

اعباء مالية طائلة لتجاز البطاقة

الانتخابية ذات الجدوى المحدودة،

وعن اثأرة المساسيات تمضيرآ

لاستحقاق اصبح، رغم التطمينات،

لقد اصبح تمديد الولاية، وتعيين الازلام والمداسيب، وتقاسم مغلم

الوطن بين الشركاء منذ قيام ما

يسمونه الجمهورية الثانية، من أبرز

سمات الحكم. فبتعميم منطق

التعيين، وباطلاق العنان للمحادل

جوفت الديموقراطية، والفرغت من

كل مضمون، وصارت الدرية، بفعل

حظَّر العملُ، وتُضييق رقَعة الكلام

الي الصد الانتَّى، والأصرار على

التشبث بما هو مكتوب، اشيه بشعار

مادع. كنا أخَذَت حُقوق الانسان

تتساّقط واحدها تلو الْآخْر، والجوعّ

يواصل زحفه مقتحما عتبات البيوت،

والازمات الاقتصادية والاجتماعية

أم يعد امامنا، والعال هذه، سوى

دعوة الشعب الى رفض هذا الواقع الماسوي، والانتخاض عليه بشتى

الوسادُّلُّ السّلمية المّتلحة، والتوجه

الى اصدقاء لبنان ليكونوا على بيئة

مما حصل وخصوصاً أنهُ سُيؤديّ، في حال استمراره، ألى تعقيد الأزمات،

واجماض جمود اللبنائيين، وحملهم

عُلَى اليّاس، وشل كل قدرة فيهم

على المواجعة والصمود، اي اته سيؤدي بتعبير آخر آلى ضرب الثوابت الوطنية، والقضاء على الوجود

مجمول المصير؟

تتوللى وتتفاقم

روبير الخوري واصدر البيان الآثي: ١– كشفت مجريات احداث الايام اماب حزب الوطنيين الاحرار بالمرجعيات الوطنية والدينية والزمنية الأخيرة، ومنها مناقشات ساحة "رفع الموت لفضح مخطط احباط النجَّمة، فصولاً واخراجاً للضوابط المهجريان وارغامهم على بيع المتحكمة بالوضع اللبناتي، واشتداد وطأتها، وتدخلها في ادق تفاصيل الحياة في لبنان على الصعد السياسية والاقتصادية والاجتماعية المختلفة اراضيمم"، ولأحظ "ان تمديد الولاية وتعيين الزلام والماسيب وتقاسم مُعَاتَمُ الْوِطْنُ بِينَ الشرِكَاءُ، اصبح من سمأت الحكم"، ودعاً الشعب الى "رفض الواقع المأسوي والانتفاض عليه بشتى الوسلال السلمية وتبين بما لا يبقبل الشك، ان الضوابط هذه هي التي تخرج الترويكا الى العلن فتغطيها او تحبيها تارة، وتعرقل عملها تارة وكآن المجلس الاعلى للحزب اجتمع لذرىء وتدكم علاقات أعضائها

امس برئاسة أميته العام المعامى

### قباني: زيارة مصر "تَاجِحة جِداً"

القامرة – "النمار": وصف مفتي الجممورية الشيخ مدمد رشيد قباني زيارته امصر بانها "ناجمةً جُماً" وشكرُ في تصريح الى "النهار" الرئيس حسني مبارك وكل المسؤولين المصريين النين التقاهم والنين "اظهروا جميعاً مجتهم الكبيرة للبنأن وحماستهم الدائمة لتعميق علاقيات الاخوة بين الـشـعـبين الشقيقين ملاحظا أن منه العلاقات

"تزياد عمقاً على مر السنين". ونوه بالدور آلذي يضطلع به مبارك في "السعي ألى وحدة الصف العربى عبر تنسيق مستمر مع سورياً والمملكة العربية السعودية وبمحبته وشكر ايضاً للرئيس المصري دعمه

وجامعة الازمر لمشروع جامعة بيروت السلامية التابعة لدار الفتوي. ويعود المفتي قياتي الثلثاء بعد ان يشارك في مؤتمر "الاسلام والغرب" أأنى تتظمه وزارة الاوقاف المصرية.

### "المحلة اللبنانية" للتحكيم العربي والدولي

صدر لخيراً العدد الثالث من "المجلة اللبنائية التحكيم العربي والدولي" عن الاعمال الكاملة للمؤلمر العربي – الاوروبي للتحكيم الذي أتعقد في الوروبي المتحديم التي المحدون بيروت في ١٧ و١٨ و١٩ كـاتـون الاول من العام الماضي بتنظيم من البعدة البنائية للتدكيم والميئة العربية التحكيم الدولي".

ويتضمن العدد الجديد اعمال المؤتمر عن أنواع التحكيم في الدول العربية، واختيار المحكمين وتنفيذ القرآرات التحكيمية والتحكيم ألاوروبي 🍓 – العربي (تقويم).

برمانيا\_تلفون: 11-116.

# حرب: رد الحكومة عدائي واتهامي

في ختلم جلسات المناقشة العلمة الثلثاء ببيان "عدائي واتمامي للنواب وفارغ من أي محتوى"، وابدى اسفة لُستبعاد البلسة الاستراعية أول من امس مشاريع قولتين

وأسف لتأجيل المجلس الانتخابات البلدية الى سنة ١٩٩٩ "خصوصاً أن الحكومة من التي أوحت للمجلس باستبعاد الاستحقاقات البلدية بعدما ارسلت مشروع فلاون بتمديد الولاية للبلديات حتى نماية نيسان ١٩٩٨)، وتظَّت عنه لتؤيد اقتراح التمديد الى سنة ١٩٩٩). ان تأجيل والتنابات البلدية هو سلب المواطنين حقهم في المشاركة في الحياة العلمة والدوول دون لطلاق الحركة التماكية في الريف ومنع كادرات شبايية جديدة من تولي شؤون الشأن

 ◄ ظلجنة التحضيرية لـ الحركة الشعبية الديموقراطية " برئاسة النائب السابق حبيب عادق: "في ظل تُعَلِّمُ الارَّمة الاقتصلاية واستفحال المعضلة الاجتماعية واستمرار محاصرة الدياة السياسية العقد مجلس النواب في جلسات مناقشة عامة وفي جلسة تشريعية فجات نتائج هذه الجلسات جميعا مضية لأمال السواد الاعظم من الشعب اللبناتي، فالمناقشة العامة اتحرفت عن معناها النستوري وعن دورما الساسي في الرقابة والمداسبة الى حد نزع ثقة من الحكومة وذلك بسبب التواطؤ الذي اتعقد بين سيدي المبئَّةُ الاشَّتراعيةُ والاجراليَّةِ، فتحوَّلت المناقشَّة مجردٌ تمثيلية مكرورة تشعكت فيها عناصر المأساة بعناصر المَمْزَلَةُ (...) لَمَا الطِنسة الاشتراعية فقد طفى عليها قرارُ التحالف الداكم في دفع الاكثرية النيابية الى اقتراف فعلُ

 عضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي اللبنائي
 سعدالله مزرعائي: "نستنكر اقدام مجلس النواب على لجازة تأجيل الأنتَّ ذابَّات البلديَّة الى ربيع ١٩٩٩، واذا كنا لا نستُغُرب صدور هذا القرار عنَّ أكثرية المجلس وعن الحكومةُ، فان الغُريب هو الأعتَّمادُ الدائمُ على ضعفُ ذَأْكرةُ الناسُ حين يطلقُ يعضُ المسؤولين المُواقفُ المصرة علَى اجراء الانتخابات ثم حين يقررون هم انفسهم الصَّمت أو التراجع عن هذه العواقف، أن عدم أجراء الانتخابات البلسة هو الوَّجه الأخر لاجراً؛ الانتخابات النيابية على الصورة التَّي

﴾ المسؤول السياسي لـ"الجماعة الاسلامية" في الشمال عبدالله بابتي، "المفاجأة الكبرى بتأجيل الانتخابات البلدية لعدم أجرائمًا في حزيران ١٩٩٢. لم تكن مستهجئة في ناتها بلُ بما هي اداتَهُ للاسلوب الذي تمثل في تهريبُّ قضية شعبية بهذا الدجم انتظرتها لجيال الشباب لتنجز شيئًا من الإصلاح والتغيير في هذا البلد. والأنكى أن يشارك

من "ثورة الجياع" قال الشيخ صبدي الطفيلي في خطبة الجمعة التي القلما في مُسجدُ الأمام علي في برجُّ البراجنة: "حاول بعضهم اعتبار ان "ثـورة الجيّاع" غيمة صيف وآنتهتَ في ٤ُ تُموز، لَكننا نقُول للجميع أنها بدأت رغم كل التمويل والتخويف، وان مشاركة الناس فيها صرخة

٢− عوض ان يعقد اهل الحكم

العزم على أيجاد مصادر لتمويل عودة

المهجرين وتخفيف وطأة معاتلتهم،

سمعناهم أخيرا يتباهون ياتجازاتهم

سعدهم احيرا ينبهون يعجرهم مدعين الفضل عليهم، ومنتينهم بعودة لم تتم، في الواقع، الا جزئيا، في ظل أتعدام التخطيط والبرمجة

لتُفادى مشاكلُ البني ٱلتحتّية، وفي

طُلُ انْعَدَامُ الْمَشَارِيعِ الاستَثْمَارِيةً،

والمسلهمات المتواضعة لوزأرات

الخُممات، والحقيقة أن مسألة تأمين

الاعتمادات اللازمة لطي ملف التهجير لدخلت دهليز التجاذبات والمملحكات

السياسية بدليل غسل الاستاذ

الدريري ينيه من الموضوع، وقنفه الكرة الى سواه، مع العلم أن تصرفا

كمذا لا يدل إلا على استمتأر فاضح

بالمسؤولية، وجهل واضح لمعناهآ،

واعلان صريح لافلاس نمج، طالما

ومن المآلامظ أينضًا لن خطوة

الاستنآذ الدريري هذه تمت وسط

المتعلق المريري لهناه المنا والضاحية تعثر عودة مهجري الببل والضاحية البنوبية تحديداً، وهو لم يكن ليقدم عليها لو لم يكن قد سبق له ان

اطماًن الَّى مُشْرُوعَهُ في بِيرُوتَ الذي انتقل اليوم الى مرحلة بيع الاجانب

من كل حدب وصوب. ولخيرا نناشد

مرة جنينة الممجريين، بل نحضهم

علَّى أن يشد بعضهم أزر بعض

فيتضامنوا ويصمدوا في وجه مخطط وقح يتظاهر اصحابه بالعجز عن

تُوفيرُ الاموالُ لعودتهم، أو يقترُحونُ

لمّا مصادر تمويل من ضمن صفقة

متعددة الوجه بقصد للتعجيز، فيما

المطلوب اعتبار قضيتهم أولوية

الاولويلت، والتعامل معما على هذا

الإساس، كما نهيب بالمرجعيات

الاساس، حما نهيب بالمرجعية الوطنية والروحية والزمنية أن ترفع الصوت مدوياً لفضح مخطط تيئيس المهجريين، ولجبارهم على ييع الضيمة، وهجر لبنان المصلحة الغرباء والطرئين واللاجئين. اننا لا نظن أن لحدا من اللبنائيين المخلصين يرضى بأن تحل الزمات المنطقة على حساب بأن تحل الزمات المنطقة على حساب المناسلة على حساب المناسلة على حساب المناسلة على حساب المناسلة المناسلة على حساب المناسلة المناسلة على حساب المناسلة على المناسلة

لبنان الوطن السيد التعددي

والمضاري. ٣- في انتظار عودة الحق الى ٣- مه الدامر الى

نصابه، واحباط التوجه الرامي الي

تغيير وجه لبنان وتزوير تاريخه بنزع

اسم الركيس كميل شمعون عن المدينة الرياضية، نوجه تحية صلاقة

الى من انتصروا للحق، وابدوا حرصهم

على دولة المؤسسات، وتعلقهم بمبدأ

استمرار الحكم، وشهدوا صابقين اماتر رجالات عظم كالرئيس شمعون

سلمموا في بناء لبنان، وأعلاء شاته،

وتعزيز مكانته، وتحقيق ازدهاره، وتثبيت دوره في المنطقة والعالم.

كما تبدى أسفنا الشديد أتصرف

الطقدين المستمرين في مناوراتهم،

والمتحينين الغرصة لتكرار معاولتهم

الَّذِبِيثَةُ، أَو المراهنين علَى اجتماداتُ

مَصَطَّنَعَةَ لَالتَّفَافَ، بَشَكُلُ أَو بِلَحْرٍ،

على قرار تكريس اسم مدينة كميل

شمعون الرياضية، وقد لا يخفى على

أحد أنَّ مؤلاءً مم الفسمَم النين

يواظبون على الكلام على الوحدة

لَّوْطْنَيْهُ، وعلى التغني بوحدة الرض والشعب، مدعين العمل على تحقيق

التوازن الوطني، والسمر عليه، ومصرين على القول أن لا أمل في

قيامة لبنان، ولا مستقبل له خارج

لطار العيش المشترك والوفاق

اتراهم بعد يصنقون الفسمم، او

يعتقدون أن الناس يصدقونهم بعدماً ثبت القاصي والداني التناقض الظامر بين لقوالهم والافعال؟".

والتعَاون والوكَّام بين المواطنيِّن. ۗ

أتتقدناه، مميز بالتفرد والاستكبار.

بيروت وستكون عاصفة في ونكر المسؤولين بضرورة "الأسراعُ في تطبيقُ القرارُاتُ التي اتخنت لانصاف المناطق المحرومة وحل مشكلات الناس وكل المناطق وليس منطقة

قويـةً ضد الداكم. وقد بدأنا التحضير للمرحلة الرابعة في

بعلبك – المرمل وحدما". وكرر استنكاره عمليات الدهم في البقاع في ٤ تموز وقال: "لن نقبل بتكرار هذا أَلَامَرَ. وعلَّى الْقَرَّىٰ التِّيُّ يتم دهمها ان تدافع عن نقسهاً بقوة السلاح أمواجمة هذا النَّذَلُالُ والقَمْرُ. يجب أن يكون الانسان محترما وعزيزا وما جری جریمة کبری لن نسمح بتكرارها ضد املنا وابناڭنا".

### قَالُ: "تُدن نكأيد والعاملون معنا الاقتصاديّ والمعيشيّ والحياتيّ وتخفّ حداً لهذا التدهور المذيف في الدالة الوضع الدالي للناس الندن لا يُمكنهم تسديد بقية الساطهم عن السنة الاجتماعية والذي ينذر بكوأرث قد الملضية وشملاات ابتلاهم محجوزة. تدك كل المنجزات". وقال: "ندن لا ننكر على الحكومة هؤلاء خلاَّفون من المستقبل ولا

يمكنهم تدبير أمورهم في السنّة المقبلة، وعلى الدولة أن تعتني بهذا جمودها وما قامت به حتى الآن، ولكن ئـقـول ان مـا تم انجـازه حتـى الآن لا تكونُ له قيمة ولا يمكن ان يكون له لي بُعْد منفعي اوّ مصّلتي علّى مسَتّوى الوطن والمواطن انا لم يترافق مع ان نمو المصارف وخزانة العولة وترلَّكم التروة عنْد قُلْةٌ من الاغنياء وازنمار التنجارة والاسواق وكثرة اصلاحات اجتماعية وجمود تبذل لرفع مستوى الانسان في لينان. فالدولة مدعوة الى ادخال تعديلات جنريـة السياح والمسافرين له معيار واحد ويقولون تارة ان ثروتنا زادت كذا على برامجها الانمائية والاعمارية تأخذ مليارآ وهذا حسن ولكنه ليس معياراء في الأعتبار الاوضاع للقائمة في البلاد المعيار كم ادخل هذا راحة الى الناس علَى كل المستويلات الاجتماعيَّة، ثمة البسطاء، وإلا يكون الامر دعاية في جوع في البلاد وكفر حقيقي بكل دعاية واعلاماً في اعلام".

شيءً. مُنَاكُ قلقٌ كبير لا يجوزُ أدارةً الظهر حيال كل ما هو قلام".

وطالب المفتي للجعفري الممتأز الشّيخ عبد العير قبلان في الفطبة التي القاما في مسجد الامام الدسين

في برج البراجئة "اركان السلطة وأملّ

القَّرَارُ بِتَغْيِيرِ الآداءُ اذا لم يكن ثمةً مجال حالياً لتغيير الآلية واتباع

سياسة جديدة تعنى بالمواطن وتهتم يالموارد وتعمل على اصلاح الوضع

مُؤَامَرَة شُد العَّرب والمسلمين، وهي وقال للعلامة السيد محمد حسين فضل الله في الخطبة التي القلها في واسف "لعدم استنكار دول العالم هنه التصرفات الخطر في حياة المسلمين"، وتسائل: "كيف يقف مسجد الامأمين الحسنين في حارة حريك، "تبقى المسألة الاقتصلامة العالم صآمتاً أمام الحرب الصهيونية القَّضْية الحيوية وهما كبيراً للجميع من اجل التخطيط للحلول الواقعية التي ضد الشعب الفلسطيني ولبنتان يمكنها ان تكون اساساً للخروج من آلاوضاع أأمأساوية للتي يعيشها الطفيلي: نحضر للمرحلة الرابعة

الفُقَراءُ والمحرومونُ. والمُعَالَّجَةَ وَسيلةَ جديـة لعودة الثقة بين الشعب والحكومة ألتى نريد لها ان تحترم شُعبها، فلا تتَعسفُ في التَحرك في ملاحقة المطلوبين بعقلية رد الفعل، كما حدث في البقاع. ونريد أن ندخل في حوار ايُجابِي سَيِّاسَي مَّع كلَّ القوى السياسية حول مشكلات البلاد في ٌمؤتمر وطني يعيد الحياة السياسية إلى البلاد ليشعر الجميع بالمشاركة الحقيقية في البحث عن حلول واقعية للمشكلات الصعبة، بعيداً عن عملية التجانب الخطابي والبلاد نتيجة بيّن الموالاة والمعارضة". ج لفت النَّائب السابق فتدي يكن

في خطبة القاما في مسجد الرحّمة في طرابلس الى انتهاكات الاسرائيليين للمقدسات الاسلامية والمسيحية، وسأل: "ألا يكفي منا لُقيام تورة مشتركة من اتبآع عيسى بن مريم ومحمد بن عبدالله من اجل اجتثاث مذه الغدة السرطانية والبؤرة العنصرية ذات التاريخ الدافل بالفسلا والعدوان والتآمر؟".

عُكَال أمام مسجد القدس في صيدا الشيخ مامر حمود: "نَقُولُ اختصارا لمناقشات مجلس النواب أنه صميحٌ ما قاله النائب نُجاح واكيم، صحيح -- --فاذا كانت الحكومة غير مسوَّولة امام المجلس فما قيمةً هذه الجلسات؟ ندن بالتأكيد لسنا معترضين على ان تكون الحكومة مسؤولة أمام الاخوة في سوريًا لأن هذا يُخفف من اتحرافها نحو التطبيع "وحب السلام" مع العدو الاسرائيلي؟ وكلنا تتسائل عن دور المجلس أذ ذاكٌّ".

المارونية، زاروا المجلس التنفيذي

المنتَّخْبُ للرَّابِطَةَ مَهَنَّئِينَ، وصرح على

الثثر، "نَمَنْ نَوْمَن بِللدِيمُوقِرِلطِيَّةَ وَان

كلتت غير مطبقة في لبنان وفي الكثير من مؤسساته، ونضع المصلحة العامة ومصلحة طائفتنا فوق كل مصلحة خاصة. من هذا المنطلق جثنا

رفاقي وانا، نهنى المجلس التنفيذي

ٱلجديد للرابطة المارونية، متمنين له

التوفيق وواضعين الكاناتنا في تصرفه ضمن البرنامج الذي اعلناه أملين في ان يظل هذا المجلس متبراً حراً يعبر

فعلاً عن ارادة الشعب اللبناني

وحلجاتية وطموحاته، وطموحات

الطائفة المأرونية خصوصاً، علَّ ذلك

التعديد مجروب يساهم في استعادة القرار الوطني الدر والسيادة المفقودة، ان النين

راهنُوا على أن تصبح الرابطة المارونية

# احتفالاته

واجمة القصر مضاعة ليل لمس.

وتَّعت قُيلاة المزب – المجلس الاعنَّى، الى أحتفال تُقيمه العاشرةٌ والنصف قبل ظهر غد امام ضريح سعاده في منافن مار الياس يتحدث فيه رئيس الحزب انعام رعد

بدعوة من "الجماعة الاسلامية" نفذ بعد صلاة الجمعة اعتصام في مسجد خالد بن الوليد في ساقية الجنزير، استنكاراً لاساءات عدد من اليمود للى

متحدث خلاله النائب السابق زمير

والكُفاح لطرد العدو الصهيوني من الاراضي المدتلة°.

🧣 في صيدا ترأس مفتي صيدا والجنوب الشيخ محمد سليّم جلال الدين اجتماعا علمائيا صدر في نهايته بيان اعتبر أن الاحداث الاخيرة في فلسطين المحتلة والاعتداءات التى صعدت في الجنوب والبقاع للغربي والاساءة الى الاماكن المقدسة والى مشاعر المسلمين والمسيحيين تعبر

# القومى يواصل

في متاسبة العيد الوطني لفرنسا الواقع فيه ١٤ تموز ١٩٩٢، قرر السفير دانيال جوانو، اقامة الاحتفال في \* حدائق قصر الصنوبر الذي لا يزال قيد الترميم. وقد

في مناسبة ٨ تموز ذكري مؤسس

العبيدي فاعتبر "ان هذا العمَّلُ هُو رسالة بُعدم الرغبة في العيش في فلسطين المحتلة مع المسلمين

المسيحية والاسلام".

جميعها عن رفض اسرائيل للسَّلام".

انارة قصر الصنوبر في عيد فرنسا

الحزب السوري القُومي الاجتماعي انطون سعادة اقيم امس في بلدة كفرفاقود احتفال حضره حشد من القوّميين والمواطّنين في الشوفّ. الحوميين وسوسين بي سيرية وتحدث ماجد زمر الدين باسم مديرية الحزب في كفرف اقود، ثم رئيس "الندوة الثقافية" غالب نور الدين عن معاتى الذكري.

### اعتصام في بيروت استنكارا للإساءة الى المقدسات

مقدسات اسلامية ومسيحيّة.

والمسيحيين". وشدد "على الجهاد في سبيل الله،

ثم تكلم منسق تجمع اللجان والروابط الشعبية" معن بشور فدعا ألى حركة اسلامية وعربية وعامية تقف في وجه العدو الصهيوني لارتكابه الممارسات المسيئة الى

1360\$

350\$

450\$

# مهرجان قبّ الياس للمغتربين ومشرع للجميع ببرنامجه التراثي

انها كانت ناجمة.

تعريفاً بمهرجان قب الياس الثاني

للمفتربين في ٢٥ و٢٦ و٢٧ تموزً

١٩٩٧ وَآعَدتُه لِجِنَة ممرجاتات

المغتربين في البقاع ومجلَّة "قب

الياسُّ، عقَّنت لَبَنَةَ المهرجان مؤتمراً صحافياً امس في نقابة

الصحافة حضره النقيب محمد

الْنَشِّيدُ الوطني ثم رحب النقيب

البعلبكي باللجّنة، واثنى على جمودها

وجمود مجلة "قب الياس، في

الالتفاتة ندو المفتربين من ابناء قب

الياس والبقاع في انحاء المعمورة.

ودعا الى المّزيد من مثل مُّنّه

وتلته سامية حلبى قرداحي صاحبة

"قب الياس" بكلمة عن المجلة انها

كانت السباقة في تكريم المفتربين

ولقامة حفلات متواضعة جريآ على

عادتها واستين سنة خلت. ثم قرأ

يــوم الجمعــة ١٩٩٧/٧/٢٥

السَّاعُـة السادسة مسه، في

– مسيرات: يبدأ الاحتفال

بمسيرات تخم الفرق الموسيقية

والكشفية والفولكلورية واعضاء

جميع الاندية ومنظمة الصليب الاحمر

والمسعفين ثم سيارات مزينة تحمل

مجسمات ذات شعارات مختلفة

ولخيراً سيارات قديمة تعود الى زمن

ىيە بكلمە وزارة المفتربين.

مسرحیات: ثم تقدم عروض

موضوعها من المناسبة ومنها

أسُكتُشات زَّجلية بين مقيم

ومفترب، وحوار مع قب الياسي

مُسن (۱۰۹ ٌ سُنُواتٌ) يتذكر ّ اوائلُ

المفتربين، الى عرس قروي بين

مفترب، ومقيمة، الى نُصق النَّميرة

- لُوحاتُ تراثيةٌ: تمثل عادات

الشعيرية – فُرك الكشك – تصيص

البن وطحنه مع بصارة برلجة الى

احياً العاب قديمة: الزقطم – النبا –

والزلاغيط والرقص الَّخ.

يفتتح الممرجان في التكميلية

الذمسينات وما قبلهًا.

التكميلية الرسمية في قب الياس:

منيف المعلم برتامج المهرجان،

المهرجانات في كُل انحاء الوطن.

البعلبكي واعضاء اللجنة واعلاميون.

استدعى فريقا من كهرباء فرنسا لانارة القصر والحديقة،

وجرت ليل امس تَجربة آنارة للقصر وأعلن المسّؤول عنما

المدج الإكس وغيرها. – مباريات: في لعبة الشطرنج - مباريات: في العبة الشطرنج وطاولة الزَّمر والليِّخا الى مباريات فيّ كرة القدم بين فريـق نادي تـومـاً وفريق سوري الى سباق الضاحية الى العاب القوي.

(ميشال مايغ)

– معارض: معرض أزياء من الخمسينات وما قبل – معرض أشفال يُدوية (تطريز) على طريق الانقراض – معرض صور فتوغرافية لُّوالِّلُ الْمفتربين - معرض لطيور وحيوانات محنطة من لبنان بعضما مُنقرض اليوم – معرض فخاريات – معرض رسم – معرض حلویات صنع البيت – معرض أنوات زراعياً ومنزلية قديمة – معرض منتوجات قب الياس الزراعية – سوق اللقطة. عُشآء ترلئي؛ ينتمي هذا النهار

السيدة للروم الأرثونكس يحوى اطباقاً قديمة على طريق الانقراض (تطماج – فتة – زنكل – حلاوة لواحية — حارق اصبعوً...). - السبت ١٩٩٧/٧/٢٢ الساعة ٩٠٠٠ مساء، في راشيا ~ مسرحية "الزواريب" لرفيق على احمد. الاحد: ١٩٩٧/٢/٢٧ الـسـاعـة

بعشاءً قروي ترآثي في بَلحة كنيسة

الرابعة بعد الظهر، في بعلبك، مطعم يتضمن البرنامج استعراضات للخيول العربية وببكات بعلبكية عريقة الى أغلن بقاعية صميمة الى

يقام حفل كوكتيل في المطعم. وتختتم مهرجانآت قب آلياس للمفتربين بحفل عشاء في كازينو عقل شتورا عند الساعة التاسعة، يحييه بعض كبار المطربين والفناتين المعروفين ومنهم: وديع الصافي، زكي ناصيف، وائل كفوري. ويتوقع ان يحضر المهرجاتات تُحو الّف وخَّمْسمئةً مغترب من قب الياس وانحاء البقاع، وأن ينفع اي منهم العشاء او يقدم اي تبرع. وستساهم فرق كشَفْيَة في تَّنْظَيْمُهُ مَشْرِعاً امْلُمْ كلُّ الوافدين منَّ المناطق اللبناتية.

# مجلس الرابطة المارونية يلتئم اليوم ويوزع مراكز الهيئة التنفيذية

يلتثم صباح اليوم المجلس الجديد الرابطة المارونية برئاسة رئيسها بيار حلوه لتوزيع المراكز وابرزها الامين وأمس، استمر توافد المهتكين على مطرانية بيروت لتهنئة المجلس أأجديد

# عن الوظائف

كذلك استغرب لذذ حقوق الطائفة اخيرا في توزيع قادة المناطق في الدرك، بديث نقل العميد جورج حجار أُخْرُ فَيْ مراكز القرار والْخُدْمةَ فَيْ قيلاة قوى الامن، باستثنياء قيلاة الرَّكان التِّي نرجو لا تكون آخر مُوقع

واعتبر الاعضاء أن سياسة أرضاء

كذلك تناول المجتمعون قضية الصورة المركبة التي نشرتُها احدى المهلات الصهيونية وحاولت فيها تحقير العذرا مريم، بما تعثله المسيحيين من قيم وقداسة وجومر لاموتي واستنكروا مذه الأعمال الاجرامية الدنسة التي يجهد المهاينة في توزيعها على النباقات السموية، من مثلٌ ما اقترفوا من فظائع في تنتيسهم نسخاً من القرآن الكريم، واعتبروا أن محاولات الاعتظار والتبرير مُرفوضُة ولَّا يمكنَ لن تمر بسُمُولَةً". ۗ

. وكأن المدامي نعمة الله ابي نصر الامين العام السابق للرابطة وبعض اعضه لائحته لانتخابات الرابطة

# تستفرب تغييب الطائفة

# ابرشية بيروت للكاثوليك

التعيينات، وقال في بيان اصدره بعد اجتماع استثنائي برئاسة المطران حبيب بلشا: "استفرب المجلس بشدة عملية تغييب ابناء الطائفة عن الوظائف الدساسة والتشكيلات عليهم ما على غيرهم من واجبات ويجب ان تكون لمم حقوق مثل

من موقع قيادة جبل لبنان، من دون إن يكون لأبناء الطلافة موقع قيادي

الفير على حساب حقوقنا من شأتها ان تجعلنا "مكسر عصا" وهذا أمر مرّفوض ولا نقبل به اطلاقا.

انتقد المجلس الابرشي العلم لمطرانية بيروت للروم الكأثوليك، الإجحاف اللاحق بالطائفة في الأدُّرية، وطالب باعادةُ التصافُّ الى منه الشريحة من المواطنين النين

# كُالِآمُداد العُمِلِيِّ العَلْمِ المَا كُلُّدُوا يـصطادون في الماء العكر، وقـد حَسنُوا (...)". عقيقى: لا خطر

على الجالية في السنغال نغى امس القنصل العام للسنفال في لبنان الطوان عقيقي أن "تكون البائية النبائية في السنغال معرضة لاي خطر"، مؤكدا أن "البائية تتمتع باحترام كبير لدى المسؤولين السنغاليين، وفي طليعتهم الرئيس عبدو ضيوف صديق

الرئيسين المراوي والدريري". وافت الى "وصول اخبار الى السنفال عن المعاملة التي يتلقاما عمال سنفاليون في لبنان، مما يثير يعض المتعاض، ولكن مذا لا يعني وجود خطر على البالية ، محذرا من "التمادي في استفلال بعض السنفاليات والسنفاليين النين يعملون منذ أعولم في شكل عير شرعي". وقال له سيقاهي "كل لبنائي يقوم بتشغيل لجانب من دون اجازة عمل

للتي ُ لَظَمت ندُوة عن الأربقياء من نون ان تدعو اليما ممثلي الدول الافريقية المعتمدين في لبنان". وقال أنه لو شارك في النَّدوة لكَّان أوضح "كلُّ

وابدى استياءه من وزارة المفتربين

الامور التي يتخوف منها المسؤولون في الوزارة". واشار الى انه سيعقد مؤتمرا صحافيا الاسبوع المقبل، يُشرح فيه لوضاع الجالية السنغالية في لبنان، وسيلتقي وزير العمل اسعد حردان لمذه الغلية



LA CÔTE D'AZUR

MONACO GD LUXE HOLIDAY INN \*\*\* **EXTENSION 5 JOURS** MERIDIEN \*\*\*\* **SUR PARIS** 

OF NOUVEAUX NO. POUR MIEUX VOUS SERVIR, BEY. 614736/37/38/39/40 - PARIS 01.45636375 - NICE 04.93871323



# 2 mois; 4 Jours par semaine Du 15 Juillet au 15 Septembre

Classe préparatoire à la Terminale (Maths, Biologie, Physique). Classe de rattrapage pour le passage en 1ère (Maths - Physique). Classe préparatoire au BREVET (Algebre, géométrie, Biologie, Français). Pour les autres classes (4°\_\_111°), la SESSION donne aux recalés la chance de passer dans une classe supérieure.

La session permet, également, à tous les élèves de bien préparer leur prochaine rentrée dans les matières principales.

Le transport est assuré vers toutes les régions.

المطنية للمبذولة على الصعد الرسيية

والاهلية، الامر الذي يستدعي مواصلة

مُذَه ألمهود حتى يحتل موضوع

ونوه للمشتركون بدعم مندوق

الامم المتحدة جمود الحكومة اللبنائية

والقطاع الاهلى في لطار موضوع

السكان، وتخصيص اعتمادات مالية

لتنفيذ الانشطة السكانية، وبالجمود

التي بنلما الباحثون لاعداد درأسلتمم،

وبأأروح العلمي والموضوعي للمعقبين

وتابع البيان: "اعتبر المشتركون ان

الجمود المبدولة على صعيد اللَّجنةُ

الوطنية الدائمة للسكان بدعم مباشر

منّ وزّارة الشؤون الاجتماعية وصنّدوقٌ

الأمم المُتحدة للسكان، وبمشاركة

خبراء اللجنة وممثلي الوزارات والادارات

والهيئات الاهلية الاعضاء، تبثل خطوة

فّي الاتجاه الصّحيح، وتكتسب لمميّة

خاصة في منه أأمرحلة الانتقالية

ويشتدون في منا المجال علـ.

اهمية تعميق دور اللجنة وتأكيد

استقلاليتها وتطوير قدرات أعضائها

توصلا آلى تحقيق فاعل ومؤثر لبرنامج

عَمَل مؤتمر القامرة للسكان والتنمية".

وفي مناسبة اليوم العالمي السكان،

اصدرت جمعية تنظيم الاسرة بياتا حا

فيه: "يوم ١١ تموز هو اليوم العالم

للسكان الذي تحتفل به الامم المتحدة

سنويا منذ أعلانه للمرة الاولى عندما

بلغ عَند السكان في الْعالم ٥ مليارات

نسمة، وهم اليوم يتجاوزون ٦

واذا كان يوم السكان العالمي مهما

على الصعيدُ العالمي، فانه لا يقل

اممية على صعيدنا الوطني، وخصوصا

بعد زيارة بعثة تدبيد الباجات فر

المهمة في لبنان.

ملیلرات ( ۰۰۰)۔

سياسات الاتماء والاعمار في لبنان".



زالت؛ هجر الزاوية في هذا النظام؛ الى

أطلاق حُوار جُدي ومسؤول حول مستقبل الاعلام اللبنائي ودوره على

وسجل ملاحظات على اداء الوسائل

الاعلَّامية اللبنانية والعربية، فاشأر الى

ان "الأعلام للعربي، بكل مستويلته

الرسمية ما زال يعيش على هامش

مُورة المعلومات التي تتفاعل في غير مكان من العالم، والاستخدام العربي

لتكنولوجيا المعلومات يتحرك في حدود

مناخات سيلسية واقتصادية والمائية

وثقافية محدودة، من خلال الغضائيات

العربية التي تتبارى في اجترار التبادل

الثقافي البدلأي وتقديم العروض للتي

واعتبر ان اي حديث عن توازن

استراتيجي مع آسرائيل لا يجوز ان

يفيب بعد اليوم وجوب خوض التحدي

وحمل الاعلام اللبناني "مســؤوليات

كبرى في ارساء قواعد علمية تدقق

التوازن بين الناكرة الالكترونية

والذاكرة الديموقراطية"، مؤكدا ان

وطيفة لبنان الاعلامية لا يصح ان

تتُعول وظيفة للترفيه عن العرب، او

ان تتصرف كأن الأنفتاح الاجتماعي في

القانونُ الدوليُ الانساني. ب – تـعديــل قـانــون الـقضـاء

يتضمن جرائم الدرب المنصوص عليما

في مواتكِق القانون الدولي الانساني.

وتُحديدُ اللَّعقوبَاتُ المُترَّتبةَ علَى

أرتكابها، وعدم أنقضائها بمرور الزمن،

والنص على عدم اعفاء مرتكبيها من

المسؤولية ايا تنكن الاولمر أقصادرة

ج – مراعاة احكام القاتون الدولي

٣- تشكيل لبنة وطنية لتنفيذ

الانسّاني في سن التشريعاتُ الجديّدةُ ذات الصلة.

القانون الدولي الانساني تتكون من

خبرا من السلطات المنتَّما

والْمؤْسسآت المعنية، بحيث تكون

مرجعاً استشاريـاً لما وتتولى درس

الموضوعات المتصلة بتنفيذ القاتون

الدولي الانساني على المستوى الوطني،

وتنسيق الجمود وتقديم المشورة

٤- دعم تدريس القانون الانسانر

وتطويره بائراج مبائئه في مناهج

مختلف مستويات التعليم المدني

والعسكري وأعتمائه ضمن برامج

التعليم في كليات الحقوق والمفاهد

العلياء وحض اجهزة الاعلام المختلفة

على نشر المم قواعده على نطاق

والمقترحات الملائمة ومتابعتها.

لا تلائم مستوى التقدم الذي احرز

على الصعيد التكنولوجي".

في تكنولوجيا المعلومات".

مشارف القرن الجديد".

وبالتعاون مع صحف "النهار"، "لوريان لُوجور" و"السفير"، نظمت "الشَّرقُ الأوسط للابحاث والدراسات" ورشةً عَمَّلُ في فُنَدق "المُّلِيوِّت" اسْ، عن "وسائل الإعلام المتعددة الواسطة تأثيراتها ونتائجها". واثارت الورشة مناقشة حولً لهمية التفيير في محَّاولة مواكبة النظم المعرفية الدديثة، واتاحت للمؤسسات المشاركة فرصة عُرض تجاربها وتبادل خبراتها في هذا المُجالُّ، بُغْيَة التُّوصلُ الى اتتاج لَّبِناني قادر على المنافسة.

وتنتأولت العلاقة، بين الاعلام المتعدد الواسطة ووسائل الاعلام المعروفة، فأكدت التَّكَامِل وَالتَفَاعِلُ بين ألوسائل الاعلامية للمختلَّفة، مشيرة ألى أن الاعلام المتعدد الواسطة وسيلة تدعم الصحافة ولا تنافسها. الدورة

الرياضية

العربية

الثامنة

2-7

20:00 مساءً

حفل

22:30 مساءً

STADE

أضواء على

ورُكزت الورشة على اهمية تبادل التُجَارِبُ والذَّبْراتِ في ميدانِ علم المعلومات بين المؤسسات وآلنبراء المعنيين، معرفة باهمية وسائل الأعلام المتعددة الوسلاط وسبل الافادة منها. وشملت عروضا لمنجزات المؤسسات المشاركة في منا المجال، وشرحا للابعاد الاقتصادية والتسويقية امنزون المعلومات المتوثفر لديهاء

بلدنا هو المفتاح الذهبي الذي نتسلل السيع: نحن وثورة المعلومات بدا النشيد الوطني، فكلمة الافتتاح

من خلاله إلى كلِّ البيوتُ العربيَّةُ". منسى: لا ننتج ولا نستملك لوزير الاعلام بلسم السبع، الذي دعاً الصحافة المكتوبة "وقد شكلت، وما منبر الشرق الأوسط للابحاث والدراسات سلم منسى امل في ان

# ندوة "القانون الدولي الانساني" أوصت بتعديل في القضاء العسكري

اوصت "ندوة تنفيذ القانون الدولي الانساني على المستوي الوطني في لبنان" بضرورة تطوير التشريعات اللبنانية بما يتلاءم ومقتضيات مواثيق العسكري اللبّناني (١٩ٌ٩٨) بحيث القانون الدولي الانساني، ولا سيما بتعديل قانون القضاء العسكري وعدم أعفاءً مجرميُّ الحرب من المسوَّوليَّة أو اسقلط جُرائَّمهم في مرور الزمان. وجاءت التوصيات بعد ثلاثة ايام

عمل في وزارة العدل برعلية الوزير بميج طبارة وتنظيم البعثة الدولية للمليب الأحمر اللبناني، وشارك فيما ممتلون لوزارات العدل والخارجية والصحة العأسة والعفاع والجيش وّكليات الحقوق والعلوم السياسية في الجامعات اللبنانية والاميركية والقديس يوسف والمكمة والصليب الاحمر

واللجنة الدولية للصليب الاحمر. والتوميات هي: "١- تشجيعً اللجنة الدولية للصليب الاحمر على بدّل المزيد من المساعي الرامية الى دعم آلية تنفيذ القانون الدولي الانساني على المستوى الوطني، وذلك بالتعاون مع الصليب الدَّمر اللبنَّاتي والتنسيقُ مع السلطأت. ؟- تطوير التشريعات اللبنانية بما الدولي الانساني الني صادق عليها

بتلام ومقتضيات مواثيق القانون لبنان، وخصوصاً: أً – سن قانون ينظم استخدام شارة الصليب الاحمر وحمايتها

FOR STUDENTS AND ADULTS International Language Schools OFFERS YOU Language courses (Total - S.A.T... Academical studies

**PION** 

PRASILA



TANIA TRAVEL

SODECO SQUARE لأناء/المعة يعليك كساره عنجر ارفالسبت الارز فرحيا، بشرى ارفا جعينا، جبيل، طرابلس نييل مع سمار سنا بيت الدين. صيدا. صور صيدنايا. معلولًا. دمّش مع الفدأ في فندق ميريديان ٥ جُهم ٣٥ \$ lit-otal

(01) 380089 - (01) 383395

بيان مذ الدكتور رشيد مرتضى

لما كان قد ورد خطأ في كتاب «دليل النيابة اللبناني، اسم المحامي شكرى التينى المرشح للأنتخابات النيابية عام ١٩٩٦ عن المقعد الارثوذوكسي في قضاء زحلة ضمن اعضاء لائحة انماء البقاع. يهمنا أن نوضح أن الاستاذ شكري التيني لم يكن من أعضاء اللائحة المنكورة وانه قدخاض الانتخابات النيابية منفرداً لذا

الدكنور رشيد مرتضى

مستشفى القديس جاورجيوس للروم الأرثونكس - بيروت International Clinic

الدكتور فبلبب سالم

مرضاه في المستشفى يوم الأربعاء ١٦ تموز ١٩٩٧ لأخد المواعيد يرجى الإنصال على الأرقام : ۵۸۵۷۰۰ – ۵۸۱۷۰۰ مقسم ۲۱۸۰

ورشة عمل عن "وسائل الاعلام المتعددة الواسطة: وتأثيراتها ونتائجها" تدعم الصحافة ولا تنافسها.. وما زلنا على هامش ثورة المعلومات



من اليمين، جلن كلود بولس، جميل مروه، وجبران تويني.

واعتبر أن هدف الورشة هو القاء الضوء على ضخامة قواعد المعلومات المتولَّفرة والمميتما، فمي متنوعة في مواضيعها وتشمل لكثر من مليوني معلومة تغطي النواحي السياسيآ والاقتصادية والثقافية اللبنانية والعربية، وقد اصبحت في متناول الباحثين والمهتمين في لينان والخارج، وعلى أُمِّيةٌ الانتقال الى شبكة الانترنت،

تقيب الصحافة محمد البعلبكي اعتبر ان موضوع ورشة العمل بالغ ألامميةً في بلورة مستقبل لبنان الدضارى، مؤكدا لن علينا الانتقال من دور المتلقى الى المنتج، ومذا دور لبنان حْموماً، لدَّ كان رآئدا في لطلاق لول صحافة عربية، وهو مسؤول عن

الواسَّطةُ واترها على الصحافة"، والامين العام لجمعية مصارف لبنان

مروة: الدخول الى العمر مروة عرض نشأة فكرة الاعلام المتعدد الواسطة وتطوره والى ألننأ غرقي الانترنت، علينا أنْ نعيد النظر فيُّ وَسَائِلُ القياسُ الْمَعْتَمِدَةُ في علاقتنا بالسياسة والاقتصاد والاعلام والاعلان وغيرها من المجالات، ونعتبر ان التفيير طريقة حياة لا عامل تُهديد، رغُمُ سلسلة التناقضات التي يوقعنا فيما، إن محاولة استخدامناً هذه الوسائل العديثة لدعم مركزنا معلوماتيا، مي دعوة الى الانطلاق وتركُ الوطَّن للدُّخول ألى العَصر، خارجُ اطار الحدود الجغرافية والسياسية

تويني اكد مبدأ التكامل والتفاعل

لأصحافة والوسيلة السريعة المباشرة وتددث عن العلاقة بين للصحافة

اصلاح بعض احوالما لتكون على ولكد ان التلفزيون جنب كثيرا . آلى عشاق التلفزيون وجذب، ومنا

والاجواء للتي يعيش فيها، وكيف تروج لنفسما بالوسائل المشروعة

الصحافية تجعل منها نات حرية حركة لا حدود لها. فالصحيفة قد تعخل اليما الملتيميديا وتستغيد من كل طاقاتها وتقديماتها، ولكنها لا تصبح وصول الَّخبرُ او المعلومة، تستَّفيد من تلقّي الصورة الآنية؛ تستفيد من المراسَّلة السريعة والآنية، تستفيد من تحسين شروط الطباعة والشكل، ولكن الصحيفة ليست مرتبطة بمغموم المباشر والآني الى للحد الذي يرتبط به

صادر عرض تجارب جمعية مصارف لبئان في منا المجال واممما تجربة 'سويفت''، وهو نظام يستخدم البث الفضائى والكلبل البحري والكومبيوتر، وقد بآشر لبنان تطبيقه منذ حزيران ١٩٩٤. كنلك عرض تجربة تنميط

تشكل الورشة قاعدة حوار بين المؤسسات المشاركة، بفية تُبادلُ التَّجارب والخبراتُ، مؤكما أن مجرد اقتثاء التكنولوجيا لا يضعنا في مصاف الدول المتقَّدَمةُ المُسَاهِمةَ فَي ثورة المعلومات ولا يؤمن لنا مكانا على الطريق السريع للمعلومات، ولا يجعلنا مستفيدين من الأعلام المتعدد الواسطة، فالمشكلة الساسية النا غير منتجين للمعلومات، والاسوأ اننا لأ

فور جموز الشبكة لاستيعاب اللغة

استعادة دوره الريادي هذاء والمضي الجلسة الاولى ترأسها المدير العام لـ"تلفزيون لبنان" جان كلود بولس، وتددث فيها نائب رئيس فرع لبنان للمنظمة الدولية للاعلان جميل مروة عن "وسلئل الاعلام المتعددة الواسطة" والمدير العلم لجريدة "النهار" جبران تويني عن "وسائل الاعلام المتعددة

النكتور مكرم صادر عن "وسائلُ الاعلام المتعدد ألوسائط وأثرها على قطاع الاعمال".

توينى: التكلما،

بين الصَّحافة وبقية وسائل الإعلام، اذ "لا وسيلة اعلامية مستقلة بذاتها في مفهومها وتقنياتها ولمنافها، بل هي متكاملة مع وسلئل ووسائط اخرى، ولم تلغ أي منها الاخرى لطلاقاً، مشيرا الى أن الاعلام المتعدد الواسطة وسيلة تبعي الصييفة ولا تنافسها وتوجد تكاملا بين المعرفة التي تؤمنها

التي تؤمن التقنيات العديثة". والتلفزيونّ وقال: "مُنَّذ اختراع التلفزيون ثم تلغ الاناعة ولم ينقص فعليا عند الجرائد في العالم التلفزيون الغول الرهيب الذي صوروه لنا في الستينات قابضا على ارواح الاذاعآت والصحف، لم يـقم الا بهز عنيف لادارات الصحف الحقيقي وتقنياتها لتعود الى التيقظ واستعبال

مستوى المواجهة الطارئة بينها وبين التلفزيون" من الناس آلنين لم يكونوا يقرأون الصحيفة أساساً، فضمهم الى عشاقه، وجنب ويجنب الجيل الجديد الني لم يتعرف الى متعة قراءة الصحيفة فأتضم الامم، الذيَّن سئموا الصَّحف التي لم تعرف كيف تطور نفسما لتولكب التطورات المستجدة على قاركها

والمتعارف عليها في عالم التسويق وعن العلاقة بين الصحافة والاعلام ألمتعدد الواسطة قال: "طبيعة الصناعة

مادر: تجربة "سويفت"

التي تعققت منذ توقف القتال العلَّقَلَ. هذا الوضع، الذي يقابله عدم اكتراث وسوء عناية من المسؤولين الرسميين، ولا بد من وضع حد لمذه المعاناة ومعللجة للقضية وققأ للأسس العلمية ووقف كل اشكال زيادة الضرائب والرسوم".

مجموعات الامراض المعنية ظمورآ في مجموع السكان في مقابل ٤٠ الى ٤٥ مُعَظِّم بِلَدَانِ ٱلعَالِمِ (١٠ فَي الْمُنَّةُ)، في أَلُمْئَة في البِلْدُانِ الْمُتَقِيمِةِ، وَحِيث ومناك اكثر من ٢٣٦ مليون حلقة تبلغ وتيرة أستعمال البطاقة ؟ أُ مرة ديدة منها كل عام". في لليوم في مقابل ١١٤ مرة في ولامظت أن الظّروف الاجتماعية

فرنسا على سبيل المثال". والاقتصادية السيئة تساعد في وتلت المداخلات عروض تطبيقية قتشار هذه الإمراض، وان المرأة هي لمنجزات المؤسسات المشاركة، الاكثر تأثراً، وخصوصاً في البلاد فتحدث مدير مركز "النهار" للأبعاث النامية بفعل الجمل. ولفتت الى ان والمعلومات جورج فرنسيس عن عواقبها عند المرأة وخيمة اذ تؤدي اليُقلة للنوعية للتي شهدها المركز، أذ للى العقم والدمل خارج الرحم. ونكرت ان لا دراسة احصائية في حوَّل ارشيَّفُ "النَّهار" الورقي أرشيفا الكَتَرُونِيا، ووضع ١٤ سنَّةَ مِّن ذَاكْرة لبنان عن انتشار هذه الامراض، لكنّ لبنانٌ والعَالَم العربي في متناول البلدتين ولصحاب القرار بطريقة سملة

الشيك ومغنطته، "وقد استغرق

التحضيرُ لها علمين ونصف العلمُ،

وتعتبر مقدمة لاستعمال وسائل الاعلام

ألمتعندة الواسطة بشكل واسع واكثر

فاعلية في تحبيث نظلم المنفوعات

ونلك بغيّة الاستغناء تندريجا عن

وسائل النفع التقليدية آما تجربة

بطاقات الائتمان وشبكة للصراف الإلى،

فتفوق كلفتها المردود المتوقّع، اذا لّم

يتم تعاون جماعي بين الوحدات

المصرفية المعنية، حيث حملة البطاقات

يشكلون اقل من ؟ في المئة من

"النمار على CD. ROM" اربع صيغ: كشاف "النمار" مع النصوص الكاملة

بدًا من العام ٩٩٥ ( ، كشاف "النهار"

مع صفحات الجرينة من ١٩٩٢ الى

مع صحبت البريات المام السنوي من المام السنوي من

١٩٩٢ الى ١٩٩٦، وجريدة "النمار"

من ١٩٢٣ الى ١٩٩٦، وتتضمن

صفحات الجريدة مع الصور المنشورة،

وتفطى ٦٤ عاما من عمر "النمار"

الجلسة الثانية

وتحدث فيما كلّ من المدير ألَّعالُّم

لُجريدة "لوريان لوجور" كميل منسى

عن "وسلال الاعلام المتعددة الواسطة

وديموقراطية المعرفة"، والمدير العام

لْـُ تَلْفُرْيُونَ لِبِنَانُ ۗ جَانَ كَلُودُ بُولُسُ

عن "وسلال الاعلام المتعددة الواسطة

والنَّرهُ العلَّى التلفُزيون"، ثم كانت

عروض تطبيقية أمنجزات ماتين

المُؤْسُسِّتينِ وُعرِضُ لـُّالْشُرِقِ الاوسطُّ

للأبحاث والدراسات استسروع

منسى اشار الى "ان وسائل الاعلام

المتعددة الواسطة جعلت من

ديموقراطية المعرفة ولقعاء فسمحت

بتُناول سريع لكمية هاثلة من

الحدود بين البلدان وتجاوزت الأختلاف

بين الثقافات" مؤكدا مساهمتها في

"بلورة قدرة وعي الانسسان عمليّ التواصل مع للعلام الفارجي وفي صقفه،

الأمُر الَّذِيِّ سلمم في أرَّدياد لممية

الرأي العآم في صناعة القرار ورسم

ونبه الى محانيىر ديموقراطية

المعرفة "ولعل اهم هذه الاخطار يكمن

في اتعدام الدس النقدى عثد الأفراد

خَلَالُ عملية البحث عن الحقيقة،

واتعدام روح المسؤولية، فالتقنيات

الَّتِي لَمِنْتُ أَمِّكَةَلَتُ مُائِلَةً عَلَى صَعْيِد

المعلومات تطرح مشكلات خلقية

ووجعانية، تتعلق باساءة استعمال

التقنيات وتسخيرها لاهداف بعيدة عن

بواس اشار ألى ان "الاعلام المتعدد

الواسطة يتجه الى تغيير معالم حياتنا

اليومية، وقد يصبح اقوى وسيلة

تربوية وترفيمية على الاطلاق،

وخصوصا آته يجمع اتواعا من وسائل

الاعلام، ويتيح للمستخدم تعقيق

خياراته الخاصة، بعيدا عن التلقّي

السلبي". واكد أن أنتشاره لا يعني

نماية التلفزيون، كما المسرح لم يمتّ

بظمور السينما، والسينما لم تحتف مع

المعارضة الكتائبية

تمنت منطقة الاشرفية الكتائبية

(المعارضة) في بيان لما امس على المجلس التنفيذي للرابطة المآرونية

"العمل على ابتعاد الرابطة عن

التجاذبات السياسية والمطامع

الشخمية حتى لا تفقد دورماً

الاساسي وهو الدفاظ على ودَّدة

الصف المّاروني والدفاع عن مصالحها

وقالت ان تصويت مُجلِّس النواب

"علَّى اقترآح قانون تحديد ولاية

المجالس البلدية والأحتيارية حثى

نيسان ١٩٩٩ °طعنة جديدة في حق

الشعب اللبناني وفي اختيار المسؤولين

عن قضاياه المباشرة، مما سيؤدي

حتّما الى زيادة المشاكل الاجتماعية

واعتبرت "كن الوضع الاجتماعي

الذي يعيشه اللبنانيون، والذي يزداد

تنأزماً يوماً بعد يوم يننز بكارثة

رهيبة من شأنما ان تطيح الركائز

ألاساسية للدولة والمنجزات البتيمة

والإدارية في البلدات والقرى.

بعيدا عن الانعرال والتقوقع

فاطمة العيساوي

المعلومات بكلفة لا تخكر

السياسات العامة تلدول".

المبادئ والصمير".

برو**ز التلفزيون".** 

الجلسة الثانية ترأسما تويئي

مُخزِنة عُلى £1 "CD. ROMS".

الْدراسةُ الاخيرةُ اظهرت أن تُمة ٥ في المئة اصيواً بعرض جنسي. وقالت: "يتسبب السينا بوفاة المئاًت فى العالم كل يوم، ويزداد عدد الاصلّبات في استَمرار. وتَتَوقع منظمة الصحة العالمية أن يرتفع الى ٥ ملايين، ويبلغ ٤٠ مليونا السنة

كتب زياد حرفوش: واصلت ورشة "اليوم الصالمي السكان" اعمالها في فندق "ماريوت"

لليوم الثلقي الافير، وأضعة تُعت

المجهر دراسات ويحوثنا لعدد من

وعقدت أمس ثلاث جلسات توجّت

بتلاوة التقرير النهائي والتوصيات، في

حضور رئيس جمعية تنظيم الاسرة

النكتور حيّان حيدر ونحو ٢٥ من

البحاثة والممتمين. وتخللت الورشة

بيوميها سبع جلسات شهنت

مناقشات ومداخلات مما اغنى

الدراسات وسامَم في توضيح شوائب

امراض الاتصال الجنسي

أستملّ نهار العمل بالجلسة

الضامسية تعبت عشوان "الامراض

المنقولة بالاتصال الجنسي، بما فيما

وقد ترأسما البكتور علي فاعور،

وتولى تقرير اعمالها ألدكتور علي

جبران دراستها عن الامراض المتناقلة

بِالْاتُصَالُ البنسي، وناقشتها كل من البكتورة مي البردي والمكتورة

واشارت جبران في دراستما الى

ان منه الامراض تشكل اكثر

زين الدين. فيما عرضت المكتورة

نقص المناعة المكتسبة".

عائشة حرب

الاختصاصيين والاكانيميين،

ونكرت أن "أول حالة في لبغان سجلت عام ١٩٨٤ ولا يزال الوباء الى ارتفاع، اذ بيّنت آخر دراسة اجراماً البرنامج الوطئي لمكافحة السيدا أن الإصابات بلغت ٤٠٠، غير أن العدد الفعلي غير المعلن يقدر بثلاثة الاف". وأوردتُ ٢ اسباب تـساعـد في التقلط السيدا عند مدمن المذدرات.

أجوا الانمراف، العلاقات الجنسية المندرفة والشذوذ والاغتصاب، وتبادل

- ضرورة ان تقلّل وسائل الاعلام الاعلاناتُ الْمُشبُومة والتَي تَوَّثَرُ عَلَىٰ المرامقِين وتوصلهم الى التدخين

– زُيـادة حمـلات الـتـوعيــة في وسائل الاعلام – التركيز على الشباب والشابات في علاقاتهم الجنسية قبل الزواج.

وناقشت النكتورة مي البردي ما ورد في دراسة جبران مبديـة بعّض الملاحقات، ونكرت ان "لا قاعدة معلومات كافية لديناً لاكثر من سبب". ورأت "ضرورة التعاملُ معّ المرض على انه مرض بيئي لانه

شائيك، ووجبوب دعتم المتصلب اجتماعياً". ووصّفت النكتورة عائشة حرب دراسّة جبران باقماً "انتقاء رصّين للمعلومات، علما انها تفتقر الى التسلسل والتبويب". وكانت مداّخلاتٌ مقتضبة لكلِّ مَنَّ الْدكاتَّرة عباس مكي وعبده قاعي ونبيل سليمان والاستاذ

توفيق عسيران.

جلسة "الاسرة" وكان عنوان البلسة السادسة "الاسرة" وتراستها الدكتورة بتول يحفوفي، وعرض فيما بحثه كل من النكتور شُوقي الدويمي والنكتور عباس مكي تولت أعمال المقرر الدكتورة حلآ نوفل وناقشت البحث النكتورة جورجيت تنوري. تركَّزْتُ نراسة الدويَّهي على دعم

رفاه الاسرة واستقرارها، وكان سؤاله الكبير: ما هو السوي وغير السوي؟ ورأى ان مواجمة العقيات الت تحول دون رفاه الاسرة واستقرارها آلا تكون بالتصدي لها. تحديدا، بل ضمن طولٌ لا تطاولُها مباشرة وتحدث عن لنواع الاسر المعيشية ومي: اسرة نواتية واسرة ممتدة واسرة نواتية مع اقارب وتضمن بحثه جداول ونسبا عن حجم الاسرة ونسبتها من للمجموع. لم عُرض لَكِيلُر السن، فَالاحظ أَن نسبة النّين تفوق اعمارهم 10 عاماً يشكلون ُ ٢.٩٤ َ فِي المِلَّة من مجموع عدد السكان. وتتغير هذه النسبة تبعا للمحافظات والاقضية التابعة لها واثبت ذلك بالجداول والارقام وتطرق آلَى تـوزيع الممآجرين منذ تموز ١٩٧٥ ، بحسب نوع الاسرّة وحجمها. وتناولت دراسته الناشطين اقتصائيا واوضاع المساكن. وختم ببعض الذائصات المتعلقة بالمسكن وخدماته، لافتا الى ان الارقام التي

المجال القيام بدراسات خاصة تنفذ الى معرفة معارسات الناس في شكل وعرض مكي دراسته عن دعم رفاه الإســرة واســــقــرارهــا. فــرأى ان مستلزمات الرفاه تفترض عملية التنمية الدائمة للإسرة أجهّة تنميّة الموارد المادية والبشرية كما يفتُرض رفاه الاسرة الاستقرار في رحاب عملية للتنمية. واوضح لن العدلُ رحلب عميه سميد. وورسے بن سبن التنموي يعني تكلفؤ الفرص بين الرجــل والمرآة فـي الاسـرة وفـي القطاعات الممنية والاقتصادية، وبين

امتما المسح، على اهميتما، ترسم

لتجامات عامة، والمطلوب في هذا

الوطني، والتجاوز الذي تحقق في النظرة اليه كقضية نو سكاني. نقد ساهُ مت مذه الورشة في زيارة وركز على المعطيات الميدانية للمعرفة بالقضايا السكانية وبالجهور المستخرجة من بعض الجداول، فذكر ان تنمية الموارد البشرية النسائية هي حلجة ملحة وان عدم التكافؤ السكان موقفه الصحيح في اطرر

ورشة "اليوم العالمي للسكان" انتهت بتوصيات:

دعم رفاه الاسرة وزيادة حملات التوعية للشباب

التنموي عند المرأة قياسا بالرجل يظهر أتطلاقا من معطيات رقمية قَدمها في بحثه، وقال: "ليس في نبنان جوع حقيقي ربما، الا أن ثمة مؤشرات أضطراب اسري واجتماعي عنَد لَمْرأة والشَّبَابِ. وَلَّيْسُ الرَّفأَهُ الاسري وحدة في خطر، أنَّمَا الاستقرار الاسري أيضا هو ظاهرة الفتة". وناقشت تنوري البحثين، متمنية

لو أنهما كلنا في ورقة واحدة بغية تحديد النواقص اثني لم تفطها استلة الاست مارات، واوردت بعث الملاحظات على ما تضمئته دراسة للدويسي لجمة الاسرة وكبار ألسن وتوزيع المهاجرين والأعاقة (...) ولذنت على البعث غياب الاجراءات

التي يجب اتخانهاء تُمِّ اوردت مقررة الجلسة، نوفل، ملاحظات حول الدراستين ورات "آنهما نجحتا للى حد ما في رسم أطار لدراسة عن رفاه الاسرة". وكانت مطفلات من العضور.

التوميات

الى الجلسة السابعة والاخيرة، وتضمّنت التقرير النهائي والتوصيّات. ترأسها للعكتور حيان حيدر وتولى التقرير توفيق عسيران. وقرأ عسيران ألبيّان ومما فيه: "يحتفل العالم في ١١ تموز من كل سنة باليوم العالمي للسكان، ويخصص لاثأرة مزيد من امتمام الحكومات والميئات غير الحكومية بقضايا السكان، ومي تتصل بأبعاد المياة عموما. وقد ركزت الحكتورة نفيس مادق في رسالتما لهذه السُنَّة علَّى موضع اسلَّسَي يتصل بالصحة الانجابية والجنسية، وخصوصا حمل

المراهقات والعمل قبل سن سرين . اضاف: "آتنا نتطلع بتقدير كبير الى تقبل موضوع السكّان على الصعيد

كلاببرية

تسرح فی بیروت

سكان المنطقة الممتدة في

الروشة من عمارات اللبان مروراً

بعمارة البوري وصولا الى مبنى

تلفزيون "المستقبل" يناشدون

المَحَافُظُ والمَسؤولينَ في بِلَديّة

بِيروتِ: يُـومِيا ۚ وَفَصَوْما فَي

المَسَاء، يتَجَمَّع عُدد كَبير مَنَّ الكلاب البرية نباحا وازعاجا

لجميع السكان، مما يُشكل

فطراً عليهم. في قلب العاممة

وفي حي سكني اتواع من الكلاب البرية التي زالت من الاتفال منذ قرون. للسفارة الروماتية في المنطقة كلب

🛎 مصدر في بلدية بيروت اوضح

لن الامكانات غير متوافرة لدى البلدية

لمُكافِّحة الكلابُ الشَّارِية، وتم توجيه

كتاب الى قيادة الشُرطةُ مِن أَجْلُ

تصحيح خطالسير

مواطن يقيم في شارع سليم البنا – حي الوتوات، قال ان السير في الشارع مو في اتباه وإحد، وقد وشعت البلدية

الاشارات في التجامين من نادي انتراتيك متى مبنى

"الاونْيـون"، الأمر الذي يـعوق المركة. وطلب اعادة النظر في

قرأر السماح بالسيـر في

الاتجاهين اذا كَان قد اتَّخَذُّ.

مصدر في بلدية بيروت اوضح
 انه تم الكشف على الشارع موضوع

قد يكونان السبب".

تولي هذه المهمة.

انقطاع في اهدن

لبنان خلال ايلول الماضي".

مواطنون من بلدة امدن – ، الوطن شكوا أن المياه تنقطعُ عن حيمم ولا تُصل سوى ساعةً ني الاسبوع. وطالبوا بتأمينها. 📽 قَلْتُمقَامِ زَغْرَتَا لِتَوْرِ حَلَكُمَةَ اوْضَحَ أنه لم يبلغ عن انقطاع المياه عن الدي المذكور. وسيطلب من المسؤولين عن

المياه تأمينها.

LICH BY UTAME

متضرر ولا تعويض من خليل لبرميم مشورب – جرجوع، قفاء النبطية: برجري. "املك قطعة ارض مشجرة بالزيتون والتين والكرمة ولأد أمييت بأفرار جسيمة من جراء "عناقيد الغيّمب" في تيساًن 1997. وكشفت عليماً لجنة من عناصر في البيش برئاسة هابط، ولكني فوجئت بان اسمي لـــم يــــرد فــــي حــــداوا المستقيعين من تعويضاتً الميئة العليا للاغاثة التي ارسلت الى مصلحة الزراعة فيَ

الْنبطية. ارجو الاستفسار عنَّ السبب، علماً أن لمحاب الأراض المجاورة ورنت اسماؤهم في الجداول المنكورة". 🗣 مصدر في الميثة العليا الاغاثة. اوضح انه لم يعد لدى الميئة اي جنول بل*ىماء متضررين من* القصف

الاسرائيات، واشار آلي أن الجداول المتعلقة بالأضرار الزراعية لحيلت على وزارة الزراعة لنفع التعويضات مصدر في وزارة الزراعة اوضع ان الوزارة نظمت الشيكات وفقا الجداول الواردة اليما وانمت نفعما. أما الشاكى فيمكنه مراجعة العؤسسة التي

ألشكوى وأعيد السير فيه باتجاه اجرت الكشف.

جمعية متخرجي مؤسسة المريري تعلن أن أرقام الماتف أمركزها الرئيسي في الليسيه عبد القادر -منطقة البطريركية – بيروت اصبحت (/٣٧٧٨٤٠/٠ المراجعة في المركز بعد ظهر كل يوم من الساعة الثالثة متى

امين اتسر، هشام قبرعلي



المسنع وصالة العرض: المكلس - الشارع رقم ١٠ هاتف: ۲۸۳٦٤٥/٦/۷ (۰۱) فاکس: ۲۰۲۰۳ - ۲۸۳۵۵۰ (۲۰)

عري بأهلنا في جزين اليوم وفي ضوء المجريات الرآهنة ان يرفعوا اصبع

التدائية في وجه العملاء وأن يطردوا

مؤلاء اللصوص من هياكل المنطقة،

فقد أن الأوانَ لارساءُ أسس تحرك

شعبى رافض للاحتلال وعملائه أسوة

بكل أَلمناطقُ اللبنائية المحتلة، وأن

تسير تظاهرةً شعبية من رجال جزين

ونسلاها واطفالها لتفتح بأجسادها

معبر كفرفالوس وتساهم في اعادة

الديناة الى المنطقة، فارادة الشعب

🗣 المحلمي خليل بركات باسم

"تجمع اللجآن والروابط الشعبية":

تُنتَصر دوما على ارادة الطفاة".

مؤتمر قانوني دولي في بيروت

# دير القمر تستقبل بحفاوة رئيس مجلس القضاء الاعلى



نير القمر – "النهار"؛

وتقبل الرئيس حثين التهان بِالمنصب الجديد، وكان في طليعةً أممنئين رئيس بلنية نير القمر النائب جورج نيب نعمه واعضاء المجلس البلدي والمصامى كاجى البستاني في مقدّم وفد ألى العديدُ من ابناء ألبلدة، فيما كانت توزع على المهنئين المرطبات والعلوى والقموة ويصر الرئيس الجديد على مرافقة

الروح الطيب الذي يعمر به قلبك الكبير. وقد عملت في سلك القضاء مقمت بواجيك خير قبلم بكل لخلاص مقمت بواجيك حير المراجع ا وتجرد وكنت القاضي المثالي والنزية والنسمة العليلة للمظلوم، والمستبد

أعادل الظلم (...)". وألقى انطُولُن رنو كلمة جاء فيما: "دقّت ساعة ظَهورُ الرجالُ للعظامُ في دير القمرِ المدرومة منذ أعوام، فلا تستطيع أي قوة أو جمة أن تمنعنا من القيام بواجب تكريم اولئك الرجال وأظهار محيتنا واخلاصنا لهم (...)". وَالْقَى جَورِجُ حَايِكَ قَمَيْدَةَ زَجَلِيةَ، وتلاه ديب تطون بأخرى.

زار القاضي منح متري وزير العدل بميح طبارة أمس وتركز البحث بينهما على موضوع استقالة متري من القضاء. وعلم أن وزير العدل أبلغة أنه لن يطلب منه قرارا فوريا في شأن الستقالة وسيترك هذا الموضوع يأذذ وقته، ريتُما يكون الرئيس الجديد لمجلس القضه الاعلى منير حنين تسلم

وقال الوزير طبارة لـ "النمار" عن هذه الزيارة: "لقد اتصلت بالقاضي متری وتوفیت مقابلته. وشرحت ا ان هذه الزيارة هي مناسبةٌ حتَّى أُعيِّر لهُ عن تقتيرُ مجلِّس الوزراء لشخصهُ ومكانته، وتمنيت عليه عدم اتخاذ قرار فُوري فيّ شأن استقالته في تلكُ الزيارة لأننا نعتيره من كيار قضائنا

ووجوده غرورة في قصر العدل". ومل لا يزال يصر علَى الاستقللة؟ قال: "أن الطباعي اله كان متفهما أما شرحته له، واعتقد انه آقتنع بعدم

مشكل كلامي في قصر العدل بين قاضية ومحام خلال جلسة

🚅 نقيب المحامين في بيروت شُكيب

واصدر القاضي ميرزا الذي يحقق في هذه القضية منكرتين غيابيتين الله الخاصة المعاملات جمركية المس بتوقيف مظامي معاملات جمركية محمد ي. ح. وضومط ي. ك. وفي الملف المديد الذي تدري فيه المفرزة القضائية الثانية التحقيقات

الاوليَّةُ، اشار النَّائب العَّام الاستئنافي فِي بيروت عبدالله بيطأر، بتوقيفً المُسْؤُولُ عن التدقيق في دائرة مرفأ بيروت رضوان ف رمن التحقيق، وبنلك وصل عدد الموقوفين ألى خمسة موظفين في المرفأ وعميل

# يبتر اصابع فتي الفجر لغم من مخلفات الدرب

بالفتى جَلال الحكيم (١٢ عاما) في بيت مري أمس حيث كان في مخيم كَشَفْي. أَدى الْأَنْفَجَارِ الى بَتْرُ لَصَابَعُ

\_\_\_\_ ووزعت مديرية التوجيه في قيادة البيش البلاغ الآتي: "رغم تعاميمها السابقة المتعلقة بتجنب العبث بالجسام الفريبة ووجوب الافادة عنها آلی اقرب مرکز عسکری حرصاً علی سلامة المواطنين فإنه لا تزال تحصل حولات مؤسفة نتيجة تجاهل هذا المُوْمُوعُ وَآخَرِها ما حصل في تَاريخُ اليومِ (امس) في مخيم كشفي في منطقة بيت مرى عيث بترت لصليع يدّ احد الاطفال الدّى عبثه بجسم غريب، تطلب قيادة الجيش مجدداً من المواطنين الكرام افأدة أقرب مركز عسكري عن الاجسام العريبة والمشبوَّهة كمّا تطلب من منظمي المضمات الكشفية وغيرها الاتصال 🔬 بقيادة البيش قبل أقلبة أي مخيم

ممنئيه والزائريـن الى مدخل الدار

الخارجي. الخارجي، وفي المناسبة القى رقيس نادي دير القمر جوزف نبار كلمة جاء فيها: "آنه لفخر كبير واعتزاز لنا هذا

المنصب الكبير. ومن عرفك أحب فيك

وجود ما يمكن ان يفسر التقاصا، بل على العكس، ان عدم اختياره في عضوية المجلس المستوري هو تمسك

بوِجُوَّده في القَّضَاءُ لاته ُّ فِّي حابَّجة اليه،

لأن قرار مجلس الوزراء هو تقدير

لشخصه ومكانته، وحرص على وجوده

حيث مو في القضاء. ومانا يمنع من

لتتدابه الى مهمة ثانية لولاً هذا

لَتَقَدير، وخُصوصا لن سنَتين تُفصَلَاننا

عن اتَّتُمَاءُ مَمَمَّاتَهُ القَصْائِيَّةُ، ومشروع

ولشار طبارة الَّيُّ أن البحث في

الزيارة اقتصر على التعيينات الاخيرة

مريس المستوري. وكان القاضي متري تلقى لتصالات عدة من قضاة وغيرهم تمنوا عليه

للعزوف عن استقالته ومنهم نقيب

للمعامين في بيروت شكيب قرطباوي

الذي أعتبر أن القَاضي متري "مَن كَبْلُر القضّاة ومن النوعية التي يجب ان

ويُطلَبُ النَّذَنَّ بملاَّحَقَة المحامي. وزار اعضاء مجلس النقابة المحامون

سليم غاريوس ونماد جبر وزغلول

عطيه القَّاضَى بيطار في مُكتبه. وفعموا ان القاضية شكت من "عدم

الْتَضَالُطُ ۗ خَلَالَ الْجَلْسَةُ؛ مِن وَضَّعَ رَجِلُ

على اخرى والقاء السلام داخل القاعة،

فوَّجهتُّ مَلَّاحظة الى المحاميّ المعني

لکنه رد بصوت عال وضرب بکفه علی

قوس المحكمة. لما المحامي فشكا من

وبعد الظمر أجتمع مجلس النقابة

بركاسة النقيب قرطباوي واصدر

البِّيان الآتي: "حرصاً على العلاقة التي يجب ان

تربط القضاء والمعاملة والتي يرعاها كل من مجلس القضاء الاعلى ومجلس

نقابة المحامين بما يصون كرامة

القاضي والمعلمي معآء يأسف مجلس

نقابة المدامين في بيروت للمشكلات

المتكررة التي تعصل بين بعض القضاة وقسم كبير من المحامين، وكان آخرها بتاريخ (۱/۹۷/۷)

أنّ مجلس النقابة، وبعد اتصال

النقيب بحضرة الرئيس ألاول للجديد

الاستاذ منير حنين، قرر التريث في اتخاذ اي موقف في انتظار الاجتماع

الذي سيحصل بين الرئيس آلاول

والـنَـقـيب يــوم الاثــفـين فــي

٤/٧/٧/١٤ وسيجتمع مجلس

النقابة لاتخاذ المُوقَفُ المِنْأَسِبِ في

تعطيل متفجرة مصادفة

في القنايا

استهدفت مستوعب

مشروبات

نجت زوجة ممنطقى قاسم عطايا

صلحب مستوعب لبيع المشروبات على

طريق القناياً -- صيناً من الموث، عندما اكتشفت مصادفة قنيفة مضادة

للدبابات محشوة بعدد من المسامير

ومزودة فتيلا مشتعلاء وعملت بمساعدة

وحضرت وحدات من الجيش وقوى

ينكر ان هذا المستوعب بات هدفآ

لأكثر من ١٥ اعتداء بمتفجرات

موظف في مستشفي

قضى بحقنة مخدرات

اورد تقرير لمني أن عبد الكريم حسن خشاب (٤١ عاما) وهو موقف

في آدد مستشفيات الْجِنُوب، وجد

يوم الفميس جثة داخل غرفة نومه

قَيِّ أَامُسَتَشَغَى، وقربه حقَّنَة مخَّدر وأثارها بادية على يده اليسرى.

الامنُ المُلخلَّى إلى المُكانَ ويَاشَرتَ

احد البواطنين على ا**طفاء الفتيل.** 

تحقيقاتها ونقلت القنيفة.

ضوء الاجتماع المذكور".

ميدا – "النمار":

التعامل معه بعصبية.

التُمديدُ للقضاة لا يزال قلَّاماً".

للمرة الاولى منذ تعيينه رئيسآ لمبلس القضاء الاعلى انتقل القاضي منبر حنين بعد ظهر لمس الى دارته في دير القمر واقام له ابناء البلدة استقبالاً حاشداً وارتفعت الافتات استقبالاً حاشداً وارتفعت الافتات المرحية في مدخلُ البلدة والساحة الرئيسية وارتفعت الاعلام اللبنانية وقوس نصر على مدخل منزله قرب للُمركز ۗ للثقلفي القرنسِي ووزعت بلقلت الزهر على المتبلخل والممرأت.

# طبارة طلب الى متري التريث في اتخاذ قراره بالاستقالة

مهماته التسبوع للمقبل

حصل مشكل أمس في المحكمة قرطباوي يشرح الدادث الكلامي الناظرة في قضايا آلايجارات بين القاضية المتنية صباح سليمان واحد المعلمين خلال جلسة في قصر العدل. وابلغت القاضية سليمان النلأب العام الاستئنافي في بيروت عبدالله بيطار الذي ارسلُ عنصرينُ من مخفر النظارة الى قاعة المحكمة. واستتبع نلك ارسال تقرير آلى

### موقوف جديد في التزوير الجمركي ومذكرتان غيابيتان

اجتمع امس قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرّزا باعضاء اللجّنة السباعية التي الفها للتدقيق في البيانات الجمركية في قضية تروير بياتات جمركية وتقاضي رشوة في المرفأ. وزودها البياتات امطابقتها

والمقارنة يبنها وبيان المذالفات.

# لفم ارضي

ليصار ألى أجراء كشف مسبق على البقعة المعنية التأكد من سلامتها -

# مئات من رجال القانون العربي والغربي سيحضرونه

وواشنطن تسمح لقأنونييها بالمشاركة فيه ستشارك الهيئة الأميركية للتحكيم في اضخم مؤتمر تحكيمي دُولي يعقد في الرابع من آب المقبِّل في بيروت. ومن أجل نلك سمحت الولايات المتحدة الآميركية للمحكمين الاميركيين ورجال القانون الاميركيين بالسفر الى لبنان للمشاركة في المؤتمر. وهذه اول بادرة بعد مؤتمر "أصدقة لبنان" الُّذي عقد في اميركا في كاتون . والمؤتمر التحكيمي ينظمه مركز القاهرة الاقليمي

التحكيم التجاري الدولي مع اجنة قاتون التجارة الدولية في الامم المتحدة (اليونسترال) والمينة الامبركية للتحكيم والميئة العربية التحكيم والجمعية اللبناتية للتحكيم وسيضم نفية من كبار رجال القانون في الولايات المتحدة واوروبا وللبلاد العربية وسيعقد المؤتمر في كلية الحقوق في معهد الحكمة

بببروت وسيستمر أربعة أيام ويحضره مدامون ورجال قلنون وقضاة وطلاب حقوق من كل البلاد العربية وبنوع خلص من دول الخليج.

وصرح الدكتور عبد الدميد الاحسب، رئيس الهيئة العربية للتحكيم وأمين عام الهيئة الاوروبية - العربية للتحكيم لن "الفضل الاكبر في تنظيم المؤتمر يعود للدكتور محمد ابو العينين، مدير مركز القاهرة الاقليمي التمكيم التجاري الدولي الذي كأنت الفكرة فكرته، وهُوُّ الذي عمل بجهد جهيد لاتجادها... وخلال اتصالات مركز القَاهِرة تَوافر حشُّدَ هائل من المؤسسات القاتونية ورجال القاتون في العالم الذين انضموا الى المسيرة. وسيحضر المؤتمر للاستماع الى الندوات والمحاضرات عدد كبير من رجال القانون العرب النين سيأتون الى لبنان بالمثات من كل البلاد العربية، ويلغ عجمه حتى الان اكثر من خُمسمئة رجل قاتون. واخترنا معمد الحكمة في بيروت لُانه حصن اللغة العربية في لبنان. وتكريما للأصالة ٱلْتَقَافَية ٱللبنائية ودورها في العللم العربي. وسيتحدث في جلسة الافتتاح الاب بولس عقل رئيس جَامِعة القاهرة". وسيطرح أأمؤتمر موضوعات قانونية اوروبية واميركية وعربية أهمها الاتجاهات التشريعية في البلاد العربية وعقود الفيديك والقواعد القانونية الني تضعها لجنة الامم المتحدة لقالون التجارة الدولي (اليُّونسترال) ونظام

وجالت القاضية قدورة ترافقها

مديرة السجن نمى صالح على هذه

المواضع وتحادثت مع الموقوفات

والسَّجِينَاتُ اللواتي طالينَ بقلُّونُ عفو علم يشمل العقوبات التي ينفئنها،

سواء المرتكبة قبل صدور مذا القانون

وطُّالب بعضهن بتسريع بت دعاويهن.

المشغل من "كروشية" وزخرفة على

القماش وأشكال خرزية ونكرت ان

نتلجمن يتم تصريغه وتعود علاداته

مصروفا لمن واشارت آلى مرشدات

اجتماعيات يزرنهن وكذلك سيدات من

جمعيات خيرية يقدمن مساعدات

وأثنت على نطافة المكان، لكنما

لتحظت عدم وجود باحة خارجية للتنزه

نتيجة تدويلها موقفا للسيارات تابعا

لمستشفى بعبدا الحكومي المجاور

للسجن، فيما الجانب الأذرُّ للسجن

يطل على واد، الامر الذي يضطرهن

وبّين الموقوفّات ٧ من جنّسيات

اجنبية، سريّ لانكية فيّ الفالب،

وفي سُجنَ بيروت – ثكنة بربر

الخازن، كالنب المُحْطَّة الثانية حيثُ

جالت قدورة برفقة مديرته سمام

مصادرة مخدرات

حصيلة دهم

قرى في البقاع

افاد تقرير امني انه نتيجة الدهم

الني نفنته قوي الامن الداخلي

بمؤارّرة قوة من البيش يوم ٤ تموز

في مقنة والكنيسة وريحا في قضاء

بعلبك، ضبطت سيارة "مرسيدس'

٤, ٢٢٠ بيضاء رقمها ٢٨٢٢٦٥١،

تبين انما مسروقة، وصودرت حقيبة

جلد منها تدوى كمية من المذدرات

مي ٢٥ غراماً بودرة بيضاء ناعمة و٢٠

عُرَّاماً بودرة بيضاء خشنة و٥٠ غراماً

كنلك صودر من منازل في الكنيسة ٢٠٥٠ غراماً بودرة بيضاء

و١٦١٠ غراماً يودرة بيج و١٩٠٠ غراماً

زيت حشيشة اسود ومطحنة كهربالية

معدة لتصنيع مفدرات وميأزين

وأشارت النياجة للعامة الاستكنافية

فيّ البّقاع ببإيناعها المفدرات

المضبوطة بواسطة مكتب مكافحة

المخدرات الاقليمي في البقاع وتسليم

السيارة المسروقة الى صلحبها

بواسطة مكتب مكافحة السرقات

في تلك العملية تركوا باستثناه نمر

علَّى زعيتر المطلوب من القضاء ومو

من الكثيسة، وكتلك على مصطفى

جمال الدين المطلوب بموجب خلاصة

حكم صادرة عن المحكمة العسكرية

قضي غرقا.

التأشل رجال ألدفاع المدني امس

عند شلطئ الاولي شمال صيدا جثة

المواطن طارق حبيش (٢٥ علما) من

ميدا القديمة. وتبين انه قضى غرقاً.

بجرم فرار من الجيش.

ميدا – "النمار":

وأحصى التقرير توقيف ٥٨ شخصاً

من مانة مخدرة بنية.

الدولية

اللجوء الى المطبخ طلبا للتشمس.

ولحداهن روسية.

واطلعت على الاعمال اليدوية في

للمهندسين د. جمال نصار ود. فتحي والى نائب رئيس جامعة القامرة، والمدامية هيا راشد آل خليفة من وعن لبنان سيتحدث مجموعة من رجال القانون بينهم النقيب سمير ابي اللمع نقيب المحامين سابقا والرقيس شغيق الوزان والبكتور ادمون نعيم والمدامي محمد أمين الداعوق والبروفسور ابرهيم نجار والقاضى واذل طبارة والمحلمي زياد حماده والمحامية ماري صفير سليم

وسيتعدث في المؤتمر السيدة سيمون روزيس،

رئيسة مجلس القضّاء الأعلى الفرنسي السابقة، وتشارلز

مولينو، أمين عام الميئة الاميركية للتحكيم، وأدريان

ونيستاتلي، لمين عام محكمة لندن التحكيمية، وسيمون

سلماداشنّي، استاذ الحقوق في جامعة واشنطن، وحشد

من رجال القانون العرب بينهم: الدكتور محمد أبو العينين

ومنير مركز القامرة الاقليمي للتحكيم التجاري الدولي،

الوزير المصري السابق به يحيى الجمل والوزير السوري السابق مظمر العنبري والمكتور صالح بكر الطيار،

المحامي السعودي ورئيس مركز الدراسات العربي –

الاوروبي والدكتور عبد المميد الاحدب رئيس الميئة

العربية التحكيم الدولي، وعميد كلية الحقوق السابق في

بغداد الدكتور فوزي سامي المقيم حاليا في عمان، ورئيس معمد القانون والتحكيم في الارنن د. حمزة

حُدَّدُ، وَنَقَيْبُ الْمَحَامِينَ فَي الرباطُ عَبِدُ الْحَمِيدُ القَّاسِمِيَّ، وَرَئِيسَ الْجَمَعِيةُ التونسِيةُ للتحكيم المُحَامِيّ نور الدين

الفزواتي، وعميد كلية الحقوق في القاهرة بـ سمير

الشرْقَاوِّي، وعميَّد كليَّة حقوقُ جامعةً عين شمس سابقًا

د. ابو زُيد رضوان، وأمين علم الجمعيـة المصريـة

من سيرعى المؤتمر؟ أجاب النكتور عبد الدميد الأدنب: "اننا نتطلع الى رعلية رئيس السلطة التشريعية في لبنان الرئيس نبيه بري. فهو رجل قانون، ومثل هذا التجمع الدولي أرجال القانون يستحق رعاية من يدرك معنى القانون، ومعنى لقاء قاتوني دولي كمنا وأهميته وفائدته للبنان... ومعنى

اما اليلااتية ماريكو يأماموتو، التي

حوكمت بتهمة تقليد اختام رسمية

وتنزوير وثنائق سنفتر واقنامنة

واستُعمَّالُها، فهي نزيلةٌ السجن نفسه، ولم تلفظ لي كلمة

ومنا السجن يفتقر مو ليضا الر

باحة للتنزم وبعد ملاحظة النظافة

نكرت القاضية عماش اقها ستضمن

تقريرها الذي سترفعه الى المدعي

العام التمييزي ما عاينته وسمعته من

مطالب، والملّح في رأيها هو تأمين

- بعلبك امام مقر الصليب الاحمر

ً – تطرابلس امام مقر الصليب

كُنْلُكُ نُعْتَ للى هضور مؤتمر

المالى المحتجزين اللبنانيين والعرب

في السجون الأسرائيلية ، ألرابعة

بعَّد ظَمَرُ الاثنينَ فَيْ طر نَقَابَةَ

وتلقت اللجنة سلسلة رسائل

وبيلَّتات وبرقيات تضامن من ْهيئات

وَاسْرى سوريين. ﴿ يما النائب السابق عدنان

طرابلسي الحكومة في مناسبة "يوم

الأسير اللبناني الى رفع صوتها

وتكثيف أتصَّالاتها فَيَّ المحَّافل

أُعربية والاقليمية والمولية، والى ان

تجعل من قضية الاسرى والمعتقلين

قضية مركزية سعيا الى الافراج

الإحمر اللبناني.

الصحافة اللبنانية

عنهم وتحريرهم".

تعانيه الاونروا".

# الثقة بلبنان لانعقاد مثل هذا المؤتمر فيه". المحامية التمييزية تفقدت سجنى النساء:

١٥ في الغرفة والشمس في المطبخ كتبت كلوديت سركيس: تفقدت المدامية العامة التمييزية القاضية ربيعة عماش قدورة امس سجني النساء في بعبدا وبيروت. وكانت البعطة الأولى في سجن بعبدا، وهو مبنى من طبقتين تابع اساسا لوزارة الصحة وحول مقرا لتوقيف المُدَّكُومِ عليمُن قي جَبِل لَبِنَانِ والجنوب ومن حاليا 19 امرأة وقاصرتان في خمس عرف بمعدل ١٥ امراة في الـفرفـة الـواحـدة، يفترشن الارضّ وبعضمن ينمن في

الدكم الذي سيصدر في ٦١ تموز.

البلبا على اقسامه للمؤلفة من ٦ غرف يستغرقها بت النعاوى وسأل اليابانيينُ الاعضاء في "البيش الَّاحمر"، والتى حوكمته بتهمة ممارسة الطب بْالْوَّخْرْ بْالابىر دون اجازة، أن تعلن

الى شكاوى من طول المدة التي

تضم ٢٤ سجينة وموقوفة. واستمعت بعضهن عن منحة العفو الخاص وعن ملحق لقانون العفو العام. في حين تمنت أمية عبود، الموقوفة في ملف محكمة الجنايات في بيروت براحتها في

# بلحة للتنزه في كل من السجنين. اعتصامات في المدن الاثنين المقبل لمناسبة "يوم الاسير اللبناني"

تنظم "لجنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" لقاء تضامنيا في مناسّبة £( تموز "يـوم الأسـيرّ اللبناني" في قاعة أل حمزة في بلدة عبيه، الذاّمسة عصر غد، يتّددث فية عضو مجلس الشعب السوري شُكيب أبوجبل ممثلا رئيس مجلُّسُ الشعب السوري، ووزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط "والمقاومة

ودعت اللجنة اللبناتية الاملكن الأكنية:

والفلسطينيين الى المشاركة في الاعتصامات الاثنين المقبل، الساعة الملايـة عشرة قبل الطّهر في – بيروت لما مقر اللجنة الدواسة للصليب الدمر (اخر تشارع العمراء).

 عيدا املم ساحة الشهداء. -- صور امام مقر القوة الدولية.

أكد الاجتماع غير الرسمي الذي عقمته الدول المائحة والمضيفة في عمان ان مدف "الاونروا" المدافظة على للضَّمات التي تُـقممها الى للاجئين الفلسطينيين، والسعي الى ليجاد السبل الكفيلة مواصلة منه



حيلته كبار الناس وصفارهب



مشكلة العجز المالي الميكلي الذي

حضر الاجتماع مندويون عن ٢٨ دولة وجُهةُ مَاتَحَةً، وَالقَّى وَلَي الْعَهِد الرّدني الأمير حسن بن طلال كلمة في



فقنت منطقة حاصبيا لمس لحد ابتلكما البارزين محلقظ الشمال السابق المحامي اسكندر نسيب غبريل وكان في أخر ايامه يصارع مرضأ اقعده زمنا قبل ان يتغلب عليم ُ وهو تقلبُ في مناصبُ عدة في قدولة، فكان رثيساً للتفتيش المالي ومدافظاً للشمال. عرف عنه تفاتيه فَى خدمة المصلحة ألعامة ونظافة الكف ودماتة الخلق واعطأه المق ملصه، فُقدره الجبيع وأكرمه في لَحْر

# تبرعات جديدة لموازنة "الاونروا" اجتماع عمان للدول المانحة والمضيفة:

ليس وارداً انهاء عمل الوكالة

افتتاح الاجتماع حذر فيها من ان عبداً من الدول المائحة بدأت تتخلى عن برنَّامِج لَّلْاعَاتَة والتأميل "قبل الاوانّ وقبل أن تأخذ هذه العملية معاها" وُاشَار قَى ان "الاونروا" تواَّجه وضعاً صَعباً بعد عقود من الدُنمات المتميزة. واعرب المفوض العلم للوكالة بيتر هاتسن عن أمله في "أن يتفهم المشاركون مدى الازمة المالية وأن يبدأوا بصوغ استراتيجيات لحل

والقى مُسُوول دائرة الالجئين في

منظمة التحرير الفلسطينية اسعد عبد

الرحمن رسالة من رئيس المنظمة

ياسر عرفات اكد فيهآ مسائدة

المنظَّمة للوكالة، مشيراً الى ان

"اللاجئين ينظرون الى برامج الوكالة

باعتبار أنها التزام من المجتمع الدولي لتسوية عادلة وشاملة في عملية

السلام. واذا خفضت الخَّمماتُ،

فسيعتبر نلك رسالة سلبية تنطوي

واكد البيان الختامي أضرورة

استُمرار عملَ الوكالة، ولَّيس وُلُرْدَاً

أستباُقُ الإمور والتفكيرُ في الماء بسؤولياتما". واعلن أن الوكالة تلقت

تبرعات جديدة لموازنتها بلغت ٤,١

ملايين دولار اميركي، قدمتها السعودية (٤,۶ مليون دولار)

السويد (۱.۲ مليون دولار) هولندا

وتعمدت كُلُ من الولايات المتحدة

بدفع ١,٤ مليون دولار لبرنامج

تَطبينَ السلام وبَلَّجيكاً ١٠٠ الفُّ

دولار اميركي لعلم ١٩٩٨ وللبرنامج

نَفُسُه، فَيَّ حين قيمت الْعَلَّمَارِكُ تعمداً بقيمة ٧,٧ ملايين دولار

خصص منه مبلغ ٣,٤ ملايين دولار

على عواقب وخيمة .

(٥٦٥ الف دولار).

ابدى ارتياحه الى "الجمود الحثيثة التي تبذلها الدولة وعلى رأسها رئيس الْجُمَمُورِيةَ لَلْياسَ الْمَرَاوِي، من أجل فتح معبر كفرفالوس". وشكر قيادةً الدِيِّش الْتِي "تُتعاظَى بِجدِّية وأَندفَّاع" مع فتح المعبر، وندد بما يتعرض له الْجِيشُ في الثنَّهُ تَنْفِيذُ مِنْهُ الْمُعْمَةُ. ً ونلَّشدُّ الفاعلياتُ الجزينية 'التعاطي أيجابا وموضوع فتح المعبر وتخطي كل العراقيل التي تحول دون ذلك" معتبرا ان خطوة الالف ميل في عملية

السلام تبدأ بُفتح المُعَابِر والدوار الايجابي على اساس السيادة 🕏 دعاً اجتماع عقد في دير مار روكز – للدكوليّة برئاسّة الأباتي يومنا سليم وحضور معللين لجمعيات ولجان جزينية، الى تفعيل اجمّزة الدولة في منطقة جزين والعمل لفتح كلُ المعلِّر المؤدية الَّيما وتسميل مرور المواطنين، وابدى تقديره

لموقف النولة من فتح معبر

كفرفالوس.

وقرر المجتمعون: الدعوة الى توحيد جمود جميع المهتمين بالشأن الأمني والاجتماع في جزين، العمل لاعادة المخطوفين وعدم التعرض لأمن المدنيين، العمل لاحقا على نشر الإحصاءات عن الْقتلى المحليين والمخطوفين، دعم صمود امالي المنطقة والتعويض على المتضررين والافادة من تقديمات

رفض اسرائيلي لاعادة فتح كفرفالوس ومعاودة القصف "المبرمج" وما حملته في الفترة الاخيرة (...) مجلس أأجنوب اسوة يباقى مناطق الجنوب، التصدي لعملية بيع الاراضي التي ازدادت وتيرتها في المدة الاغيرة والنعوة ألى اجتماعات

اسبوعيّة في المنطقة لتكثيف الوجود

ترجم الاسرائيليون و"جيش لبنان الجنوبي" امس في وطوح "رسائلهم المدفعية" رفضا معلنا لاعادة فتح معبر

كفرفالوس الذي اتخذ مجلس الوزرأة

قرارا في صنده يـوم ٢٥ مزيّران

وكتب مراسل "النمار" في عيدا،

ستنادا الى مصادر معنية بالتطورات

لبنوبية، أن اسراليل "دخلت في

شكلٌ مُكشوفٌ ووقع على خط عرقلة

اعادة فتح طريق صيدا – جزين

وابقاء للمنطقة وَأَهَلَيْهَا رَهَيْنَةً فَي يِد

ٱلاحتلال، وورقةٌ ضغط عُلَى السَّلْطَة

اللبنانية وقوى الجيش والمقاومة

وصمود الامللي في مواجهتهم الاحتلال

ً فعلى الصعيَّد الميداني، وبينما وحدات الجيش تضع اللمسأت الاخيرة

لأعلاة فتح المعبر لمس، سقطت

قَنْلُاف مَدْفَعِيةَ فَي مَحَيَّطُهُ لَلْيُومِ

مصطفى سعد أن قذائف عدة سقطت

في قطعة ارض ًلوالده الرلحل معروف

سُعد في منطقة بسري. وفي هـذا الاطار، ادلى مـصـدر

الليوم الثالث على التوالى، نطلقت

بيليشياً لعد قنائفَ عدةً علَى محيط

بعبر كفرفالوس سقطت لحداها على

بعد ٦٠ مترا من المكان الذي تعمل

فيه يوميا وحنات مختصّة منَّ الجيشُ

رفض اسرائيلي

ونقلت مراسلة "النمار" في جزين عن وسائل اعلام حدودية أن قاقد المنطقة الشمالية السرائيل الجنرال

مميرام ليفين، وقائد وحدة الارتباط

أَجْنُرْالُ الِّي أَمِينَايِ، اجْتَمَعَا لَيْل

النبيس في جزين بعدد من الفاعليات

المحلية، في حضور قائد "الجيش الجنوبي" في جزين الرائد اميل نَصر

وعدد من الضباط واكد ليفين

واميتاي أستمرار أأدعم الاسرائيلي لَجَزِينَ وَ"الْجَنُوبِي" والبقاءُ في الأشريطُ

أَنَّ أَنْ يُحِينَ مُوَّعَدُ السَّلِمِ. وتـطرقا الى موضوع اعلام فتيح

معبّر كفرفالوس، فاعتبرا "ان هذا

القرار عائد الى اللواء احد دون سواه،

وانهُ لَن يفتح حالياً لثلا يكون وسيلة لتسميل العمليات العسكرية ضد ابناء

بدورِه، وجه نصر دعوة الى ابناء

جزين "الذين تركوما لأي سبب كان"

وُالَّى الشبابُ "النبن غاتروها بسبب

التجنيد الاجباري" داعيا ليامم "للعودة

الى ارضهم، وآلجنوبي سيحافظ على

وذكـر مُصـدر في "الجنـوبي" ان مدفعية هذا الجيش "قصفت المنشأت

قرب مؤسسة آلدريري، لأنها تعتبر

مُنْطَقَةً عُسكرية تَلْبَعُةً للْجُنُوبي. وأنَّ هذا القصف ليس موجها ضد الجيش

واتارت التطورات في جزين وعند

🌲 وزير الصناعة نديم سالم: "(...)

نستغرب استمرار القصف على معبر

كفرفالوس في وقت كلنت قوى الامر

الواقع تكرر استعنائها لفتحه وتسميل

مرور المواطنين. ونخشى أن يكون ما

يحصل مقدمة لتهجير أبناه المنطقة

وُجزيـن تحديـدا عبر أعتماد سياسة الارض المحـروقـة لـفـرض مـخـطـط

التوطين، وهو ما حذرنا منه سابقا

ودعا المجتمع الدولي والولايات

المتحدة والامم المتحدة أللي ممارسة

الضغط على أسرائيل لمنع تفنيذ

مخططاتها التهجيرية والتوطينية على

🏖 النائبة بهية الدريري: "(...) ان

هذه التطورات التي تعنينا، تعني

طلقد ذاته أملنا وأشقاخا في مدينة

جزين ومحيطها، كما تعنى قاعليات

المنطقة جميعا، وهم اليوم مدعوون

الى توجيه أصابع التهام الى القوى

التي تمنع الجيش الوطني من تنفيذ مهمة فتح المعبر بالقصف، واقصد بها

ان ما يحصل يثبت مرة جديدة ان

الاحتلال والقوى المفروضة على املنا

في جزين لا تريد فتح المعبر، وان

حاولت التحريض على التحرك لشق

الممف وزعزعة أيمائنا بدور المقاومة

الوطنية لتُعرير الأرض، كمَّا يثبت ان

نية الحكومة اللبنانية كاتت واضحة

وجلية في حرصها على التواصلُ بين

# رَاعيَ لَبرُشية عيدا ودير القمر

للموارنة المطرآن طأتيوس الخوري

القوى المتعاملة مع العدو.

أبناء الوطن الواحد".

ونكرر التحذير منه اليوم .

معبر عين المير - كفرَّفالُوسُ جُملة

سلامتهم وارضهم من اي اعتداء".

بسكري بالتصريح الأتيء

على ازالة الإلغام".

الثالث. ونكر قريبون من النائب

واعتداداته المتكررة".

ليفين واميتاي زارا جزين ليل الخميس... و الجنوبي عدعو الفارين من التجنيد

🗣 عميد الاذاعة والاعلام في العزب السوري القوميّ الاجتماعيّ توفيق ممنا: "يتوالى قصف العدو وعملائه لوحدات الجيش التي تعمل على فتح معبر كفرفالوس تنفينا لَقَرَارِ الدَّكومَةُ اللَّبَنَّاتِيةٌ وَالَّذِي جَهُ تلبية لمطالب اهالي جزين الصآمدين (...) ان هذا القصف يستهدف في الصميم اهالي جزين والارادة الوطنية اللبنائية الموحدة في رفض الاحتلال والداعمة للمقاومة لتحرير الارض واستعادتها الى كنف الشرعية اللبنائية. ولذلك فان الحزب، يدعو

كل اللبغانيين، على اختلاف لتتماءاتهم، الَّى رفع الصوت والتنديد بهذا القصف العجرم والقيام بالحملات الإعلامية والشعبية أمستنكرة له، وتحميل المسؤولية الكاملة عن استمرار حصار جزين للعدو وعملائه من ميليشيا العميل

انطوان لحد"۔ 🖷 المسؤول عن "حزب الله" في الجنوب الشيخ نبيل قاووق: "لم تعملَ القثائف للتى اطلقها ألعدو وعملاؤه على قوة للجُيش اللبناني في منطقة كفرقالوس النآر واللمّب بَقدر ما حملت مجموعة من الحقائق كشفت الفطاء عن الكثير من الرؤى والمواقف

لمالي جزين وتخفيفا لمعاناتهم.

اليومين متتاليين تحاول قوات الاحتلال الاسرائيلي وعملاؤها بالقصف المدفعي تُعطَّيلُ مُّمَّمةً لَّلْبيش فتح معبرًّ كفرفالوس الى منطقة جزين تنفيذا لقرار مجلس الوزراء المتجاوب مع ومنذ اسبوع ونيف ما زال الاعلامي للجنوبي روجيه نهرا ومعه عدد من اشقائه واقاربه قيد الاحتجاز والخطف لدى سلطات الاحتلال الاسرائيلي.

ان هنيـن المائثين المتتّاليين يكشَّفَان بوفوح الجمة المسؤولة عن الماق الأذى بأمالي جزين وببقية القرى والبلدات المحتلة، بل يبقية أبناء الجنوب والبقاع الغربي المحتلين بغض النظر عن المنطقة او الدين او الاتجاه

# اعتقالات في مارون الراس الحدودية

# المقاومة تهاجم قوتين وموقعاً



موقع زمريا للذي اعطيت للمقاومة جرافة عند مدخله قبل يومين. المادية عشرة ليل الذميس، مع هلجم رجال المقاومة في الساعات الاخيرة قوتين للاسرائيليين و"جيش تسلل لقوة معادية في أتجاه حافور دارياً – القطراني في البقاع الغربي، لبنان الجنوبي" فيما استمرت مما اجبرها على الانكفَّاء".

الممارسات ضد ابناء الشريط العدودي المحتلء وذكرت في بيان آخر "ان مجموعة ففي حين استمرت الاجراءات الشهيد محسن فنيش كمنت في القمعية ضد ابناء عيترون، روي الرابعة والدقيقة الـ ١٠ بعد ظمر (امس) لدورية مؤللة تابعة للعملاء ولفدون مـن الـشـريـط ان قـوة اسرائيلية دهمت بادة مارون الراس اللحديين من ناقلة جند وشاحنة واعتقلت عددا من المواطنين بتهمة

التعاون مع رجال المقاومة، واقتادتهم ألى سُجِن الذيام. ومن مراسل "النهار" في حاصبيا ان "الجُنوبي" عزز موقعة في تلَّة زمريا بعدد من الأليات المدرعة واستقدم مكعبات اسمنتية وركزها ُدول الساتر الترابي الَّذي يُـزّنر موقعه وجاء نلك بعيما أعطبت أحدى الجرافات مساء الذميس عند المدخل الْغُربي الموقع بعد اصابتما بصاروخ "ساغر" اطلقه المقاومون

التدشيم في مديط الموقع. ومن مراسلة "النَّهَارِ" في بنت جبيلٌ أن مُوقع "الجنوبيّ" في سجد تعرض لقصف مدفعي (ماون) وصارُوخي (سايجر)، ورد الموقع على القصف بالمثل. 🕏 في بيروت، اعلنت "المقاومة

الاسلامية" أن "وحدة الاسناد الناري

تعاملت بالاسلحة المناسبة في

عليها بينما كاتت تقوم باعمال

**♣ اث**ار وفد من **\*می**ئة ا*بنا•* عن منطقة العرقوب، في لقاءات في

### موقع سجد وامطرها المجاهدون بوابل من نيران اسلحتهم الرشاشة والقذائف الصاروخية، مما ادى الى

وقوع لصابات عدة بين افرادها. وفي الوقت نفسه، هاجمت مجموعة الشهيد محمود سلمان موقع سجد بالاسلحة الرشاشة والقذائف الصاروخية محققة فيه اصابات

العرقوب" مطلب فتح طريق شبعا – عين عطا ورفع العصار ألاسرائيلي صيدا شملت المفتي مُحمد سليمً جلال الدين والعلامة السيد محمد حسن الأمين والشيخ لدمد الزين وللممندس أحمد كلش، اضافة الى قيمين على مطراتيات الموارنة والروم الكاثوليك والروم الارثونكس في

## الى والدي جان سلوان في ذكراه الاولى

في ١٢ تموز ١٩٩٦ انطفأ الشعاع في عالمي ليصبح عالمي منذ هذا التاريخ نكريات وتفاصيل وافكاراً وصوراً اعلقها كل صباح واحتضنها كل مساء حتى ابقى في تكراك الى الابد من قال انك رحلت؟ من قال ان نلك الجسد اصبح عنواناً من الماضي؟ لو تعلم انني اعيش من خلال روّحك وتعاليمك، يلفّني حناتك في اليقظّة وفي العلم. ولكن ولكن رغم كُل هذا يقتلني الشوق اليك، شوق ابعد من حدود

الروح وحدود الجسد فعندها أرى نُفسي كَالطير الجريع اتخبط من الألم اسمع من مدى الطفولة والشباب واللحقات الحلوة بقايا كلمات عن الحب والانتماء والحياة والفرح والموت تركتها في داخلي الى الابد. والدى الجيب، سنَّة مضت شعرت خُلالها أنَّ اللَّحظة سنة والساعة دمر، دمَّر اطولَ من زمني وزماتك. أو تعلم انني بدونك تلاهة عنّ زماني، تَلْكُمُهُ لِبَحْثُ عَنْ مُكَانُ آجِدُ فَيهُ نَفْسي، وحينُ لَشُعْرِ بِاليأسِ لِتَنْكُرِ أَنْ

نفسي في رحلة طويلة تعانق مكاتك وزَّماتكُ. فيّ ذكراك الأولَى اكتب، لكتب كلَّمات ليست ككل الكلمات، ارسلها بلا عنوان. فعنوانك في كل مكان وزمان. انت هنا وهناك علني استطيع اليوم ان افي بعضاً مماً وهبتني اياه.

لمي الخوتي وانا نعانق روحك أينما كانت ونتمنى لك الهدوء والراحة ونطلب من الله أن تبقى عينك ساهرة علينا وعلى اعمالنا وافعالنا وأن تَبقى روحك من يردعنا عن كل عمل لا يليق بتاريخك الى الابد.

### **ASSOCIATION DES ANCIENS DU COLLEGE LOUISE WEGMANN**

Promotions 1978 à 1997, enseignants et amis du Collège Louise Wegmann sont attendus nombreux le jeudi 17 juillet 1997 à 20h30 à la piscine de l'hôtel Riviera pour une "beach-party". Les billets sont disponibles dès maintenant auprès des membres du comité au 01/311514 à 18 et 03/875134 et à l'entrée de la piscine.

Prix du billet: LL 40.000

# "النهار" تستكشف احوال البقاع من اقصاه الى اقصاه (١)

بعلبك - الهرمل: الشكوى تبدأ بالزراعة والصناعة والسياحة ولا تنتهي بالصحة والتعليم الاهالي لا يثقون بان الـ ١٥٠ ملياراً لن تهدر...









شلالت العلمي، لا يعرفها الاً ابتلؤها





البقاع، سمل الخير والبركات، هل يطعم اهله، ام باتوا على فاقة؟ اي واقع اجتماعي واقتصادي وتربوي وثقافي يعيشه السكان؟ كيف ترتسم الصورة، كل تلاوينها؟ ما هي موارد المنطقة وكيف يمكن استخدامها على وجه حسن؟ اي اولويات يجب ان توضع لمبلغ الـ١٥٠ ملياراً الذي اقرته الحكومة؟

هذه الاسئلة، وسواها الكثير، حاولت بعثة لـ"النهار" الى البقاع ان تميب عنما بالتفميل. توجمت البعثة الى البقاع، من المرمل حتى البقاع الغربي، مروراً بالبقاع الاوسط. امهت هناك ثلاثة ايـام، وعادت بحميلة نفعها امام الجميع. اليوم حلقة اولى عن منطقة بُعلَبك –

أحبتها الشعوب القديمة وعليها بننت اعظم الهياكل والمعابد لألهتها واقرت بانها مدينة الشمس وتتالت عليها حضارات وشعوب كرمتها

وحدهم اللبناتيون اساؤوا الى بعلبك واهملوها، بل امعنوا في حرمانها حقوقها، ونسيت حكوماتهم ربما اتها منطقة مهمة من لبنان، وارادوا ان تطحنها محادلهم، هي ايضاً.

رغم ذلك تبقى بعلبك في حديث ابنائها بعد تعداد أسباب الفقر والحرمان يعودون اليـها، الى مكانتها، الى جمالها، الى فنها وعظمتها

منطقة يعلبك – الهرمل تعاني غبناً منذ الاستقلال، والمشاريع التي تنمز فيها قليلة وتتعلُّق بالبني التحتية واكثر ما تعانيه تفريغها من ابنائها، والتمريب وعدم وجود الطرق الزراعية ومحدودية ملاحيات وزارعة الزراعة، فضلاً عن المشكلات التربوية.

ويشكك اهالي المنطقة في ان يمرف مبلغ الـ١٥٠ مليار ليرة على تأمين حاجاتها في شكل سليم ويجمعون على ان المشكلة الاساسية تكمن في فقرهم. "النمار" جالت في المنطقة وحاولت ان تستطلع مشاكلها وتبحث مع

اماليما عن اسباب المشكلة ويعض الحلول.

رئيس مصلحة الزراعة في بلدة القاع اسعد الثوم يذكّر بأن "معظم سكان المنطقة مزارعون، لكن زراعاتهم شبه محدودة بالأشجار المثمرة وبعض الخضر التي بدأواً يُزرُعُونها مُنذُ عام ١٩٩١ والتي تغيضِ عالياً عن حاجات السوق اللبنَّانية، بَحِيثُ نَتَلَف كيمات كبيرة من البطيُّخ مثلًا ". واشأد بالروزنامة الزراعية، مشيراً إلى أن "المزارع يضطر احياناً إلى بيع مُنتجات ارضه بسعر كُلفتها، ولكنها تصل الى المستملك بسعر مرتفع فيجني الوسيط وحده، الارباح. ولا يملك المزارعون رؤوس اموال ليؤمنوا زراعاتهم، واسعار الاسمدة والادوية مرتفعة جداً مقارنة بأسعارها في الدول المجاورة، وفاعليتها غير مراقبة، بُحيث أن ما يكتب علَى الادوية لا يكُّون صَّحيحا مُعظَّم الاحيان. واسعار المحروقات مرتفعة جداً، والطلَّقة الكَّمربائية ليَّسَّت متوافرة نكل المشآريع".

واضَّاف الثوم أنَّ "وَزارةَ الزراعةُ لا تقومُ بواجبَ توعية المزارع لاستعمال الاسمدة والادوية المناسبة، والشركات الخاصة تسعى ألى بيع التلَّجما فحسب دون الالتفات الى مصلحة المزارع". وشعد على ضرورة تأمين الطرق الزراعية. وتُحدث بلسماب عن مشكلة التمريب، وقال ان مشكلة تبادل المنتجات الزراعية بين لبنان وسوريا لا يمكن حلها الا من خلال اجتماع مشترك للإجهزة الامنية المعنية بمكافحة اعمال التمريب للقطرين والانتقال ميدانياً ألى المناطق الحدودية المتشابكة، وقيام اللجنة المُشتركة مَنَّ جَمَّارك ومزارعينُ واجهزة امنيةً بتحديد طريقة تصريفُ اتتاج المزارعين العلملين في المناطقُ الديونية". وتابع لا يمكن ضبط التمريب على الطرق العامة الا بتسيير دوريات مشتركة من

واشار الى أن وزير الزراعة شوقي فلخوري عمل جلهداً لمكافحة التمريب "الا

### صحراء بدل السهل

في كتب الجغرافيا للصفوف الابتدائية ان سهل البقاع اكبر قسمول في لبنانُ تزرع فيه الاشجار المثمرة والخضر. وما لا تدرسه الكتب ان الاهمالُ طاول هنا السمل في بعلبك وأن مسلمات شاسعة بعات بالتصدر.

### "العصيان"

مضت ايام على اعلان "العصيان المدني" في يعلبك، لكن صور الشيخ صبحي الطغيلي والافتات المؤيدة له لا تزال منتشرة في ساحة السرايا وعلى الطرق العامة في المنطقة، والناس يؤكدون التزامهم "العصيان".

### حديث الهرجانات

كان الحديث عن بعلبك والسياحة مع الامالي والمسؤولين ينتمي كلاما بذكريات المهرجةات، والدنين اليما مع الموسيقى التي ترافق اعلاناتما، وليام الصا والمشاركة في حفلاتها مع الكومبارس، ثم الحفلة الاولى لابناء الْمُنطُقَةَ، او بالاصح حفلة "البروفات" الاخيرة، وكركلاً وفيروز، ثم القول الذي شاع في المدينة: "ضيعانها المهرجانات بدون فيروز" و"ما رأيكم مل تعود لبعليك أيام العز؟".



تصنيعه هذه السنة باقتراح من مكتب برنامج آلامم المتحدة للتنمية الريفية المتكَّاملةِ في بعلبكُ – الْمَّرملُ، وبدأُ في بعَّض قرى المنطقة اعتماد الرِّي "بالتنقيط" التَّخلص من مشكلة هدر المياه وتسهيل استعمال الاسمدة. ورأى الثوم أن المبلغ الذي رصدته الحكومة لانمه منطقة بعلبك — الهرمل وعكار لا يمكن الُحديث عنه قبّل معرفة "وجهة استعماله وكيفية صرفه".

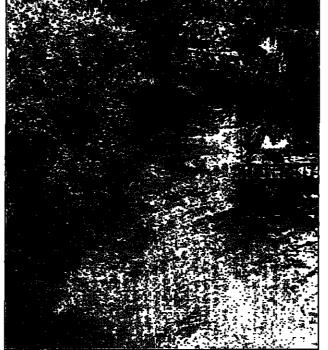
الامألى والخطط علوه رأى ان الخطط آلتي توضع لاستنهاض المنطقة لا تبلور

> "لماذا لا يساعد المزارع في تربية الابقار والاغنام والاستفادة من حليبها الذي يؤمن له اموالاً يومية، بدل الديثُّواتَاتُ آلتي تستورد يومياً الى مرفاً بيروت بالسعار باهُطّة؟ أ. وشرح ان "جوُّمْر العملية الزراعية اليوم مُو تبادل المنتوجات بين البلدان، فلمانا لا تؤمن الحكومة للمزارع اللبناني، الذي يملك وعيا متميزاء المستلزمات

دولار فقط.

الطرق الزراعية. مياكل مهنية وتعاونيآت وشركات للتسويق والتصنيع.

... من الزراعة الى الوضع الصدي في



انه أم يستطع تجاوز بعض الصعوبات". واضاف، "لم يتجاوب المصنعون والتجار للبنائيون والروزنامة الزراعية التي حددها الوزير فلخوري. وكلفة الانتاج الزراعي في لبنان مرتفعة لأن الحكومة اللبنائية لا تدعمها، فيما المنتوجات التي نسّتوردها مدعومة من حكومات البلدان المصدرة". وتُقتصر الصّناءاتُ الزرّاعية في المنطقة على المشمش المجفف الذي بدأ

خطة انمائية أستنماضية فعلية، ونلك لَّان وَاضَّعيما خبراء من خارج المنطقة ويعملون بإيحاء من القوى المستفيدة من النظلم والمعيشة على حساد وُوْفَقاً أَمْصَالُحُها". وَلَكَدُ أَنْ "الزراعةُ هي البوابة الوحيدةُ لاتعاشُ منطقةُ بعلبكُ – المرمل، وهي التي تؤدي الى أنعاشُ الصناعة والسياحة فيما". وشدد على "ضرورة اشرآك الأمالي أو ممثلين فعليين لهم في وضع خطة الاستنماض، وأن تستلمم هذه الخطة خُصوصيات المنطقة التي يعرف اهلَّها لن زراعة الكرز، ر في الجبال والجرود افضل منما في السمل، لأَتَمَا تثمر في أوْقَات تحتاجُ فيما السوق اليما، والأمر نفسه ينطبق على انتاج بدار البطاطًا الْمُؤْمِلَة في اليَّمونَة". واضاَّفُ أَنْ الرقَّابَةُ الشعبيةُ ضرَّوريةً جداً، ووزارَة الزراعة لا تملك المكانيات للَّمالية لدَّل الْمشكلات". ووصفُ الزراعات البديلة بلتما "عبارة وممية فمل

المخدرات مي الزراعة الاصلية؟". واضلف أنَّ الحديث عن الوضع الزراعي يشمل النباتي منه والحيواتي، وسأل،

الزراعية من ادوية وقروض وطرق زراعية ومياه وسدود". واشار الى ان الحكومة لم تحدد طرق صرف المبلغ الذي رصنته لانماء البقاع وعكار، ورأى انَّ "منه الخطوة

ذات دين، ايجابي لانه استجابة ولُو ضئيلة للضغط الشعبي، وسلبي لأنه سيصرف، كما صرف غيَّره، في جيوب الفُريقُ المتعيشُ على حُسابُ الفَرْيُعَةُ المُرْيِعَةُ المُرْيِعَةُ المُوالَّا بِل لائحة بالمشاريع التي يجب ان تنفذ في الاماكن التي تحتّاج اليها وضمن لم اولويات ومن حلال الموار مع الإمالي، ولا نسألُ عن ارقام مُلليةً لاتنا نعتبر أنها طريقة لايهام الناس". تحتاج المنطقة الى مبلغ لا يقل عن ٣٠٠ مليون دولار، وفق تـقديـرات الكلفة لبرنامج التنمية الريفية المتكاملة في تعلبك — المرمل. ويروي الدكتور محمد ناصر للفرداتي ان المساعدات التي وصلت الى البرنامج منذ ١٩٩٢ وفي مرحلتيه الأولى والثانية بلغت ١٦،٥٥ مليون

وعدد حلولا لمشكلات المنطقة يتعلَّق معظمهاً بالزراعة، وهي: \*- تبطويس الشروات المائية واستغلالها في مياه ألري والشقة وفي المناعة والسياحة. فهناك مياه تُستَفَلُ بطرق بُنائيةً وتؤدي الى هُدر

 استملاح الاراضي وصياتة التربة وحفظ مياه للسيلان. – تطوير الثروة الحرجية والمراعي. - تَــأُمُـينَ ٱلْـقَـرُوضُ وْالْادُويِــة والخدمات بسعر السوق لا بسعر المضاريات والاحتكارات. معالجة الوضع العقاري. – تطوير ألبنى التحتية وشق

– مساعدة المزارعين على بعث – وضع دراسآت تقنية وحصر مواد التربة ووضع المخطط التوجيمي للتميئة العمراتية وحماية الاراضي

بعلبك – المرمل، وتجمع بينَهماً



المشكلات الكثيرة. الصيدلانية غلاة دندش اضافت الى ما يعانيه زملاؤها في كل المناطق اللبنائية لن النقابة لا تدمي الصِّدلي القانوني في البقاع حيث اصبح مثل اي بقال، وبعيدا جدا عما درسه وعن اختصاصه". وأكدت ان في البقاع امكانات هائلة لزراعة الاعشاب الطبية وتصنيعها او "نصف تصنيعها"، فتدلُّ مشكلة استيراد الأدوية ومشكلة تصدر مسادات من اراضي بعلبك – المرمل لانما لا تستفلُّ، "وبذلك يمَّارس الصيدليُّ ممنته وتؤمَّنْ

واشارت الى أن بعض البقالين في قرى المنطقة يبيعون الادوية، وتـفتح ميدَلياتُ تابعة لهيئات سياسية أو اجتماعية ملامقة لميدليات شرعية، ويبيع بعض الصيادلة الادوية وليس عليها ختم الوكيل. من الصيطيات للى مستشفى المرمل الحكومي، حيث كانت لـ"النمار" جولة، ولم يكن فيه سوى ثلاث ممرضات، قالت أحدَّلُمن أن المبنى تم تحويله من مَنزَلُ الى مستشفى وأن المرضى يرفضون البقاء فيه. وهو يعللج بعضُ حالات الطُواريَّ البسيطة ويقوم ببعض حملات التلقيح، وأكثر ما يعانيه عدم وجود

اطباء اختصاصيين طوال اليوم. طبيب قضائي بعلبك والمرمل محمد علي زعيتر تحدث عن اتجازين في والبدء بُلنشاء مُسلَّخ في يُعلِيك ومستوصفات في بَعض القرى. وقال ان مستشفيات المنطقة الحكومية لا تستقبل الا "المالات الباردة" والذَّاصةُ لا تؤمن الشروط للصحية المطلوِّيةُ واسعارها مُرتَفعة، كما انها كُلما فَى مدينة بعلبك وبعيدة عن معظم قرى القضاء.

ويرى النكتور وسيم جمال النين ان مُشكلة المُنطقة تربوية في الأساس. وتحدث عن "ثورة الجناء" قال: "أَنْ لَمَا أُسبِابًا كَثَيْرُةَ وَقَدَّيْمُةً تتعلق بنظرة الدولة الى هَذْه الْمنطَّقة التي لم تولما الحكومات منذ الاستقلال اي امتمام او عناية بحيث ان مفموم ألدولة في منه المنطقة كان غير موجود وزاد في مشكلتها ان قسما منها عاش من زراعة المخدرات التي كاقت تعنى عناصر أأجغرافيا الاقتصائية الثلاثة الصناعة والزراعة والتجارة ولاشاد بقرار الحكومة منع زراعة المخدرات، "الا اتما منعتها تفعة واحدة ولم تنقدم مساعدات مالية وعينية. ولأن الحكومات اللبنائية لم تقم بواجعاتها حيالً أهل المنطقة في التربية والامن والمياه والكمرباء يشعر ابناء المنطقة

أنهم مواطنون من الدرجة الثانية او المدارس والتعليم واضاف: "لُـو لاقـت المـسالـة التربوية أهتمأما لاتعدمت من قاموسنا التعابير السائدة اليوم كالأنماء المتوازن والمدافظة على السلم الاملي ووهدة العيش المشترك". و"أنّ الانفاق على عملية الانماء التربوي ينمي ألصناعة ويجعل الزراعة مزدمرة

وقطاع للخيمات تلجما أ. ورأَى ان مشكلة منطقة بعلبك – المُرْمَلُ النَّساسية هي "عدم تعليم ابنائماً. ولذلك ينزحون الى بيروت والضواحي"، واوضح أن مدارسها الرسمية تستوعب ٢٠ الف تلميذ، فيما عند التلاميذ في بعليك – المرمل ١٢٠ الفا. ومع أزياد الوضع المعيشي سوءًا ستكبرُّ المُشكلةُ فيُّ السنَّة الْدراسية المقبلةُ لان الامالي لَّا يستطيعون دفع اقساط المدارس الَّخَاصَةُ". ولَـفَّت الَّى انَّه "رغم حلَّجةً المنطقة فأتما لم تشمد فتح مدارس رسمية جديدة فيها منذ عشرات

الحكومة مسؤولياتها وان تعد خطة تنموية حقيقية لمنه المنطقة "ولن يكون نلك بـ ١٥٠ مليار ليرة فمي جُرعَةً لمريض على فرأش الموت تمند أيامه في النفيا ولا تعل

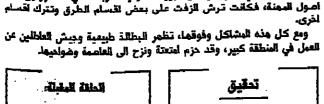
وشند على "ضرورة ان يكون المسؤولون مقتنعين بالخطة لا أنّ تكون وليدة رد فعل، ولن تكون شاملة وأعية تعنى بشؤون المواطئين، وخصوصا بالامور الزراعية والصناعات للزراعية، وان توجد حقا اسواقا لتُصريف ٱلمُنتودات، وان يصان











رامز اسماعیل اصداء أثورة الجباع بيسان طي في قضاه زحلة

الفلاح بكل الاسلليب العلمية الحديثة". وأكد "أهمية وضع خطة تربوية شاملة

مهمتها تأمين التعليم لكلُّ ابناء المنطقة وبمستوى تعليمي جيد، وتخصيص اعتمادات ماليَّة "حقيقَية" لكل مشاريع المياه، وانشَّه مستشفَّيات مجمَّزة تجميزًا

كاملا على غرار المستشفيات التيّ تقيمها المكومة في المحافظات الاخرى"

وتمنى "أن يأخذ المسؤولون من حركة عَ تموز عبرة للمستقبل ليولوا بعُلبُك

أَمْتَمَامًا، بعلبك التي أَخُذُتُ عَنَّما كُل حواضَّرُ الْدُنْيا المتمننة الفُّنُ والجمال

مديرة متوسطة بعلبك للبنات الرسمية ليلى الخنسه الزين، اشارت الى أن البنية معظم المدارس الرسمية في بعابك لا تصلح التكون مدّارس، فتصميّه

وَاضَّافْتُ: "تَعْلَني المُنطقة نقصا في اساتنة الرياضيات والعلوم واللغة

الاجنَّبية، وعندما يترنَّك استاذ المدرسة الرَّسمية لا تجدُّ بديلًا منه بسمولة، فقلة

ترضى بالتعاقد مع المدرسة الرسمية لقاءً ٨ ألاف ليرة لكل ساعة". ودعت الى

"أعداد معلمين لمُّواد الرياضيات والعلوم واللغات الاجنبيَّة، وافتتاحٌ مدارسٌ

رسمية جديدة ودفع زيادات للاسأتذة في المدارس الرسمية لئلا يعملوا في

هاتي اسماعيل (مدير تاتوية النجاح - وهي مدرسة خاصة) رأى ان "الحكومة لا تربد أن يحملُ لبناءُ المنطقة العلم، وتُسعَى الَّى أن يصير التعليم محمورا في طبقة معينة". وذكر أن "الجوع أثر على الاقساط المدرسية، وأن معظم

الاهالي لم يسددوا الاقساط عنَّ السنة الدراسية الماضيَّة". واشَارُّ على لنْ

المنطقة ٤٠٠ لك ليرة. ودعا الى "تشجيع التعليم الممني وتأليف لجان شعبية 🀞 🕆

سكانَّ بعلبك المرمل هم "الاكثر فقرا في لبنان، فمتوسطُ دخلُ العاكلة فيّ

للضَّفط على الدكومة كي تَهتم بهذه المنطَّقة، وأعتَّماد مدَّينتَي بعلبك والمرمل

لامتحانات شهادة للبكالوَّريا الرُّسمية". لما عن المَّبلغ الذي رَّصَّتَهُ الْحُكومَةُ فَقَالَ

أنه: "بداية جيئة اذا وصلناً، لكن الاماليّ علىّ يقيّن أنه لن يكون لامه

وفي بعلبك دار للمعلمين، وفي المرمل دار اخر ومبنى الدار في بعلبك غير

وتعاني معلمات تخرجن من دار المعلمين، تعيينمن في مدارس في قرى

ومشكلة الطلاب الجامعيين في المنطقة واحدة، فأما الهم يتركونها الى

ييروت، أو يعلنون مشقة رحلة يوميّة لا تقل مئتما عن ساعة ونُصف من قراهم

الى كساره، فيصلون متأخرين عن مواعيد بدء المحاضّرات. وكَان طالِبُ السَّنَّةُ

لا مناعة والسياحة سيئة

لما الدديث عن القطاع الصناعي في بعليك -- المرمل فمو مختصر مفيد: "لا صناعة في المنطقة". وبعدما اشتمرت قرية الفاكمة بصناعة السجاد، تكاد هنه

وحال السياحة سيئ في المنطقة الاكثر غنى بالآثار. فالسياح قلائل،

عند شلالت نمر العاصي، تددث صلحب مطعم "شلالات نمر الدردارة" ماي

محقوظ، فقال "أن الوضع المعيشي السيئ يؤثر سلبا على الوضع السيادي في المنطقة التي تعلي اممالا تاريخيا، فالطرق فيما سيئة ووزارة السياحة لا تتحدث عنها ووزارة الاعلام لا توليما امتماما".

البئى التحتية

بعلبك عمر ياسين أوضح أنه "تم تمديد خطوط المأتف في بعلبك، لكنما لم

تنجز بعد في القرى، وانشئت محطة كهرباء وتم ترميم شبكات اتارة وتأمينها وبدأ العمل بحفر آبار ارتوازية واقامة خزانات وجر مياه دريرة وكوكب. ولكنه

أَشَارِ الى أَن "شَيْكَاتُ الْمِيَّاهُ فِي معظم الْقَرَى تُعْتَاجُ الْى تَأْمِيْلُ، وَبِمَكن استغلال مِياه نِبعي اليمونة وعيون ارغش". وقال ان المجاري الصحية تشكل مشكلة

كُبِيرة، فَٱلْقَسَاطَلُ الْقَدَيْمَةُ مَمْتَرِئَةً، والْحاجة مَّلحة اللُّ منطات تكرير ومعالجة في

القائمقامان

وتحدث ياسين عن مشاريع تنفذ في مدينة الشمس: تأميل حديقة رأس العين وقساطل الصرف الصحي المسلخ القديم، انشاء اوتوستراد لربط مدخل

المعينَةُ الشمالي بالجنوبي، التحضير لنقل مكب النفايات، أتارة معامل بعلث،

لدياء معرجان بعلبك، ومشروع مدينة صناعية واذر للاسترادة السياهية واكد

"الَّنية" لازللة البنية القديمة حول القلعة. ولغت الى ان "بناء المنازل من دون

وعدد قلَّمقَلَم المرمل محمد علي الميس "المنجزات": نقامة سنترال، تأمين الكهرباء، تمديد شبكات مياه جديدة، وتأميل الطرقات، ووضع الحجر الاساس

للمستشفى الحكومي، لكنه قال أن بعض القرى يحتاج الى شُبِكَّات ميَّاه جبيدة

وقساطل لبياه المُرِّف الصحي. وبعد حديث القائمقلين عن المنجزات حصوصا في ما يتعلق بتأميل الطرق؛

كانت لنا جولة في القرى والتقينا بورشة تزفيت، ربما نسي المسؤولون عنما

الحديث عن البني التحتية وحده يحمل "ايجابيات وبعض المنجزات". قائمقام

الأولى حقوق مثلًا يتلبعون المحاضرة عبر النوافد لأن لا مكان في القاعة لمبر".

صالحًـ واكثر ما يحتاج اليه مذان المعمدان معلمين جدد في كل الاختصاصات،

لمواكبة الهيكلية الجديدة للمناهج التربوية.

للصناعة تَّموت لولا انتآج سجادة او اتنتين كل سنة.

والفنادق والمطاعم قليلة ونادرًا ما تستقبل زيادُّن.

قرى عدة لأن الميله المبتذلة تختلط ومياه الشتاء.

حربية بعيدة جدا عن منازلمن.

المدارس الخلصة، وأنَّ تسمح الحكومة لمنيري المدارس الرسمية بأن يؤما

كالمنازل وهي قريبة من الاسواق". وتحدثت عن مدارس رس

مدارس في ألقرى البعيدة تضم عدداً قليلا جداً من التلاميذ".



زغرتاء تنتشر أسطورة دير مأر

قبرياتوس الغريبة، والتي اصابت

"لُوثَتَمَا" مُعظم أَهَالي قُريةٌ كَفَرَزينَة

لا شيء في القرية يرفع وتيرة

الاحلنيث بين اهلها الطيبين كما

تفعله اسطورة هذا الدير العتيق.

فبثاؤه يعود ألى القرن الرابع عشر،

ويكتنفه الكثير من الغموض رغم

وتقول احدى الروايات ان كنزا

أسطوريا عظيما طمر تحت أرضه،

من عبُّ، وجعل الناس يعيَّشون

موسا دائما بحثا عن مُذَا الكنز

المفقود قبل ان يصل اليه الطامعون.

عشرات المغامرين النين ننروا

حياتهم للبحث عنه، لعل الدياة

تبتسم لُهم. لكن محاولاتهم لم تنته

بالفشل فحسب، بل رافقتها مواقف

راعبة حفرت النوف في قلوب مؤلاء.

هذا الدّير، ابتسمت له احدى الإفاعي

بدل الكنز. ففر الى غير رجعة

"تاسيا حليب امه" على ما اورد

أحدمم، ومقضلا الفقر على الغنى

طوال عمره. واسطورة ديـر مار

قبرياتوس لا تقف عند هذا الحد، بل

تتعداهُ الَّى "خبرية" تثير في نفوس

بعض سامعيها خوفا شديدا،

. ولاسيمًا أولئك النين ما زالوا يعدون

انفسهم بضربة حظ قد تقلب

مدور هذه "الخبرية" افعي عملاقة

"مؤلفة" (أي عمرها أكثر من الف

عام) تسكن هذا الدير وتدرسه منذ

عمود سحيَّقة وتعرف باسم °حية

ففي كل مرة حفر احدهم أرض

ومكذا، أمايت "لوثة" هذا الكنز

# برج مراقبة في المرغان وخبير فرنسي لتدريب المتطوعين

برج مراقبة تم أتشاؤه على اعلى ثلة في منطقة المرغان.

للفادات" في فرنسا، يقضي بتنفيذ

هذه التطبير في منطقة المرغان

الدرجية التي تتعرض لدرائق دائمة

في الصيف. وفي مقدمها، انشاء برج

مراقبة على اعلى تلة في المرغان

تشرف على غابات الصنوبر في

وقد تكفل المجلس تأمين

المتطوعين لتدريبهم، وطلب من وزارة

الزراعة تأمين خزاتات مياه توضع قرب البرج، لضافة الى طوافة من

طريق وزارة النفاع توضع في تصرف

(ميشال حلاق)

القبيات وعندقت

المشروع خلال الصيف

عكار – من بديعة منصور: ما ان يمل الصيف حتى يأمل اللبنائيون بتحريك عجلة الأقتماد وتنشيط حركة أأسياحة لكن هذه البشائر سرعان ما تلتهمما نيران الدرائق التي تأتي على المساحات الخضر من دوّن هوادة.

وموسم الدرائق مذه السنة كأن مبكراً؛ وخصّ منطقة عكار بحصة كبيرة تضاعفت معما بقع اليباس التي كأنت خلفتها حرائق سابقة في الاعولم الثلاثة الماضية الاسباب معروفة والانسان دائمآ

وراعما لتحقيق غَاياتُ شخصية؛ أما الاتجار بالغمم والغشب ولماحرق المزروعات اليأبسة بفية توسيع الممتلكات. المتنزهون ليسوا أبرياء ايضاً، وكنتك الصيادون النين يحرقون اغصان السنديان لاجتذاب الطيور.

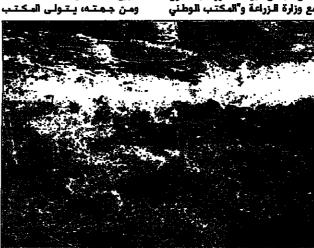
فَّى ظُلَّ هذا الواقع المزري، لم تبشر الدولة بلي حلول او معالجات. لذاء بادر مجلس البيئة في القبيات الى وضع دراسة تتضمن مشروعاً متكامَلاً لّحملَية الاحراج والفابات على مدار الساعة. وهو يقسم مرحلتين: قبل الدريق وبعده

في المرحلة الاولي، يجب وضع نقاط ً مراقبة ثابتة على رؤوس التلال، مزودة وسلال اتصال سريعة. ويتولى هذه العملية عناصر متطوعون من الجمعيات والبيئة بالتعاون مع مأموري الاحراج وللبقاع المدني.

يمكّن تجميّز هذه التقلط بوسائل اطفَّهُ سَريعةً وفاعلة تقضيُّ على الدريق في بدايته. ولا بد من الزام كل من يـريـد حرق مزروعـاتـه، ان يحصل على اذن من قوى الامن

والمطاوب ايضآ منع حرق النفايلت في الغابات ومنع الصيد، مع تسيير دوريات دائمة لضبط المخالفين. في المرحلة الثلثية، يجب لجراء تحقيقات جدية وتوقيف الفاعلين. والمطلوب ليضأ منع ارتياد المناطق المدروقة تمميدا لاعلية تشجيرها في

شكل صعيح ودقيق وكبدانة عملية لهذه المقترحات، اطلق مجلس البيئة مشروعاً بالتعاون مع وزارة الزراعة و"المكتب الوطني



للعرائق تبدأ عامة بالعشب اليابس وتمتد سريعا في الاحراج.

### سنديانة ايلات



تكلية عنفوان.

السنديان انا سلم من الغاس بالامس، ومن ألسنة النار وأسباب المرض، الَّيوَّم، كبر وعلاـ صلب جَّدُعه وتَّعضُلُّ وصار حكايةً عُنفوانُ، وتشبث بالتراب، و"يا أرض اشتدي ما حدا قدي". هَذْه الْسَنْدِيلَةُ فَي ايْلاَتْ، في عُكار، التي تُهمس افياؤها "العبيَّة" في أَذَن من يعرف أن يسمع حكاياً عن الزمن الغابر، حاول رجل وابنه على ا كونمما من ذوي العافية البدنية، ان يطوقا خصرها الملتف على القرون

"جيبو رّلم بعد" كأنما سمعاها تقول هارَئة هزَّها من الاعاصير التي حطت معماً، ألمرة تلو المرة، كباشا من غير ان تلوي لما زندا. سنديان لبنان رفيق الأزل وكعابه عليظة عميقاً في التراب. يلمع تحت الشمس، أستظله الأجداد والأباء والبناء، وبفضله نشأت منارس وتخرجت

رسالة من الماضي هو. لو قرأناها، مانفنا فيما حكايات واخبارا، هذا الذي سافر، ناك ألَّذي يقيم، وذلك الذي سيظل... أخضر كما اليوم محسن أ. يمين

## مجلس بيئة القبيات وضع مشروعاً لحماية الاحراج

الغرنسي تأمين المدربين ووسائل

واول غيث مذه المبادرة وصول

المدرّب الفرنسي ديدييه دوميه الى

لبنان للبدء بمهمته، وقد عينه المكتب

الفرنسي مسؤولاً عن المشروع

الاتصال اللاسلكية.

دير مار قبريانوس "كنزه" افعي راعبة وحجاره العتيقة نهبتها "مافيا الآثار على بُعد كيلومترات قليلة من

عمره ٧٠٠ عام وتحاك حوله الاساطير



اشباه جدران وحجار اترية واعشاب

مار قبريانوس". وفيما ذكر بعض يمكن الوصول الى ديبر مبار سكان القرية ان طولها بضع

مليَّ بْالْوبْرْ الطُّويلْ، وفيُّ رأسها

ان انساه ما حییت°.

قرئان غليظان۔

قلائل رأوا تلك الصية. وروى لـ"النهار" انه في يوم ربيعي قبل ثلاثين عاما، حمل بندقيته "ألدك" وذهب الى الصيد على عادته. وعندما مر في محاذاة دير مار قبرياتوس لمع شيئًا بين العشب الاخضر الندي. ولما اقترب منه، صعق برؤية الافعى العملاقة التي كان سمع عنها منذ صغره. "كان شكلما راعباً حقا. فجسمها يكسوه الوبر، وبدا جلدها متحجرا بسبب عمرها الطويل. اما رأسها فله قرنان اسودان، ويبلغ طولها حوالي عشرة امتار. أنه مشهد

عشرات من الامتار، اكد البعض الاخر أنما لآ تتعدى عشرة امتار، لانمم رأوها بأم العين و"ليتنا لم وجزم مؤلاء الشمود ان جلدما

مُخْتَارَ كَفُرزينة نبيه عطية من

الى الدير المادئ، الا من حفيفً



قبرياتوس عبر طريق ترابيةً خَاصةً. اشجار السنديان الكثيفة التي تحوطه تضغى عليه جوا من السكون والرهبة. ويشير العارفون الى ان بعضها يتجاوز مكتي عام. والدير، في الواقع، لم تبق منه الا ملامح، فغَّالبية جدراته مهدمة، والبعض يقولُ ان مافيا الاثار استولت عليها، بدليل ان بعض

حجاره المرمية في المحيط لا تكفيّ لبناء جزء يسير من جدراته، فأين البقية اذاً؟ --مندسته الداخلية توحي ان طرازه

بالغ في القدم. فالمقاعد ألتي يجلس عليها المصلون ليست سوى حجار مرصوفة في موازاة بعضها. وكذلك المذبح الدجر. ويتألف الدير من ثلاثة اقسام، القنطرة الناخلية حيث المذبح، والباحة المخصصة للصلاة، والشرفة الخارجية التي تغطيها الاشجار. ويتميز المدخلّ بقنطرة حجر تغضي

اوراق السنديان،

أهَّالي القَّرِّيةَ اوردوا ان العير

هدم خلَّال الحرب العالمية الاولى،

ويقي على هذا النحو حتى اليوم، من

دون ان تبادر الدولة الى اعادة بنائه

ورصف حجاره الاثرية التي تعود الى

اكثر من ٧٠٠ علم. وقد اتاح هذا

الاهمال لعصابات سرقة الاثبار ان

تنشط في ليالي الشتاء الطويلة.

فتبخرت معالم النير تدريجا وظلت

تحاك حوله الاساطير.

### اعمار ... واختناق !

إشارة

في بيروت ورشة مي الاضخم والاوسع. وفي بيروت ايضاً عواصف عبار نتنشقها كل يوم وتنضاف آلى روائح النفايات وسموم عوادم السيارات ومدير

عاصمتنا هي بحق مدينة الغبار والاختناق، فالعاظ اليما مفقود والفارج منما مولود واينما تُوجهنُّ فيها صلافتُ سحباً بيضا تلفك من رأسك حتى اخمص قدميك وتستريح على سيارتك منا بالاضافة الى الترسبات التي تتسلل الى القلك وصدرك

ورئتيك من دون أن تدري. شاحنات من هنا ورافعات من مناك وجرافات من هنائك انها المدينة – الورشة بامتياز، بل المدينة التي لأ ترحم ابناعما تدت ستآر وعود تؤكد أتما ستكون العاصمة الامثل في الشرق

وفي انتظار تعقيق الدلم واكتمال ملامح المدث، بـظل البيروتيون ومن ينضم اليهم كل يوم، ضُدَّياً تَطَّارُد رِزَقُها وتَلْهِثُ وراء مصالحها وسط عاصفة من الُّفُبلر لا تكلُّ ولَّا تمل. فأين الحل؟

بول قطأن

### مؤتمر صحافي ل "نهار الشياب"

صحافيا في العاشرة صباح الثلثاء المقبل على متن الباخرة "سيريوس" الراسية في مرفأ جونيه، لاعلان تنظيم ممرجان ريثة وموسيقي الذي يقيمه في ٢٦ تموز المالي بالتعاون مع مكتب "غرين بيس" البحر المتوسط في المرفأ الجديد — قطلياًس (قربُ "غولدن بيتشّ").

### یونانی ورومانی وعثماني في صيدا

ميدا – "النمار": تَكَشَفْت التَنْقَيْبات في سلحة بإب السرايا في صيداً القديمةً عن معالم اترية تعوّد الى العصور اليوناتية وأوضح أحد المشرفين على الورشة سأمن جُوكباني أن المكتشفات اليوناتية والرومانية تتضم بقايا مبان وقناة مياه وخزانات، فضلا عن يركتين كانتا تستخدمان ايام العثمانيين لاستخراج الماح من البحر". واكد "ان العمل متواصل لكشف

## ومكافحة للحشرات

النقلَب عن آثار اخرى".

ميدا -- "النهار": أطلقت "الميئة الاسلامية للرعلية" في صيدا برنامَجا لمكافحة الحشَرَّات والبعوض بالتعاون مع المؤسسات

وُالشركات الذاصة في المدينة. واعلنت ان عدداً من أبنا صيدا المتطوعين سيجولون صبَّاحاً في الأحياء لتوعية الهالي وارشادهم، على أن يرشوا المبيدات مرتين في الاسبوع بين الثالثة بعد الظهر والثامنة مسه.

### سعيد ونوفل دفاعآ عن آثار جبيل

استغربت النائبة نهاد سعيد تغييب مناطق اثرية وتاريخية مهمة في جبيل عن منشورات وزارة السياحة، وفي مقدّمها معّرُض الْأَسَّماك المتحجرة ۖ فيّ حاقلُ ودير ُ القَّديس شربل في عُنايا. ُ وتهنت في تصريح امس أن يمتم المعتبون بمدا الموضوع، ويبادروا اولاً الى تُوسِّيع الطريق المؤدية الى دير للقَّدِيسُ شَرِبلُ فَيْ عَنايًا، وخصوصاً اثنا مقبلون على الاحتفال بعيد القديس اللبناني في ١٠ الجاري". من جمته، طالب النائب لميل نوفل وزارة السياحة بالالتفات آلي كُلُّ أَلْمُواقع الأثرية والسياحية في بلاد جبيل وتحسينها وحمايتها.

### شکوی

### من حصرون

الاصطياف في حصرون، جان السيد، مصيعه في خصرون، جنن تسيد، في رسالة وجمها الى منافظ الشمال خليل المندي من حفريات تعطل موسم الاصطياف في البندة. وجاء في الرسالة أن الحفريات تمميدا لتأميل خطوط الهاتف تتم على متارعة على على المنابع الدارع ال بطريقة متقطعة ويطيئة مما ادى الى

### المياه في التربية السئنة

قُطع كُلُّ طرقات مُصرون وهذا يؤثرُ سلبا على موسم الاصطياف

شهدت مدينة البتراة في الاردن المؤتمر الاول للمنظمات غير الحكومية لدولٌ المشرق والمقرب العربي عن المياه في التربية البيانية. ب سريد سيديد نظمت المؤتمر "رابطة المشرق والمغرب العيام" بالتعاون مع "جمعية اصدقاء البيئة الردنية" وشارك ليه اختصاصيون من ١٨ بلنل وقد مثلت آبنان رئيسة التحرير 🗗 التنفيذية لمجلة "أبيئة والتنمية" راغدة ُ حداثً، وتم اذتيار أأممنُّ دس بوغُوص

SUMMER SALE.

Tuseph Eid & Cv.

جابر في مؤتمر الشركة الاوروبية المتوسطية:

# عجز الموازنة حتى حزيران ٥٥,٥٧ في المئة والدين العام نحو ١٢ مليار دولار

بلغ العجز التراكمي في الموازنة ١١٩٩٨ مليونا في الاشمر الستة عامة في النصف الاول من السنة الاولى من السنة، اي ما مقداره العامة في النصف الأوّل من السنة ٢١١٤ مليار ليرة لبناتية نسبتها ٥٥,٥٧ في المئة من الدين العام، متجاوزا ما كان مقدرا له في قانون الموازَّنَة العامَّة وهو ٢٥ في المثَّةُ

فقد بلغ حجم النفقات العامة ف النصف آلاول من السنة ٣٨٠٤ مليارات ليردُّ، في حين بلغ حجم الواردات ١٦٨٨ مليار ليرة، فعجزت عن تفطية النفقات كأملة ومنها خدمة الدِّين العَّامِ البالغة ١٥٥٨ مليار ليرة والتي تشكل نسبة ٧٣.٧ في ألمئة من النفقات العامة.

للى ذلك، زاد حجم العين العام مـن ١٠٣٧٦ مـلـيـون دولار الـي

ارتفاع المؤشر الاقتصادي في أيار العجز التجاري زاد ١٥,٧ في المئة

> سجلت مديرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان ارتفاعاً في المؤشر الاقتصادي العام في شهر ايلَّار المَاضيَ الى ٢٣٢,٧ ، وُهُو َّ ارتفاعُ مستمر منذ شهر آثار.

وفي حين زاد العجز في الميزان التجاري بنسبة ١٥.٧ في المئة الى ٢٠٠٠ مليون دولار، حقق ميزان المدفوعات فلاها في ايار بلغ ١٩٦٠٩ ملبون دولار، وبذلك أرتفع الفائض التراكمي في الاشهر الخمسة الاولى من سنَّة ١٩٩٧ ألى ٢١٣.٩ مليون دولار. ووردت هذه المعلومات في النشرة الشهريـة الرقم ٢٦ – ايـار ١٩٩٧ امصرف لينأن ومنا موجّز لاهم

"بقَّى النشاط الاقتصادي على مسار ايجاني منذ شمر آنار، كمَّا يتبَّين منَّ الْمُؤْشَر الاقتصادي العام لمصرف لينان، اذ أرتقع في شهّر أيارٌ فبلغ ١٧٣,٧ في مقابِل ١٧٠,٣ في شمر نيسان و آ ١٦٦ في شـمـر آدار. وسـمـلُ ميزان المحقوعات، خلال الاشهر الذمسة الاولى من سنة ١٩٩٧ ، فلاضا مقداره ۲۱۲٫۹ مليون دولار، نتيجة الانتظام في حركة دخول الرساميل واستمرار التحول نحو الموجودات بِٱللِيرة اللَّبِيَّاتِية.

🖣 ارتفعت الواردات بنسبة ٧,٩٪ لتملُّ الى ٤.٩٤٤ مليون دولار. واتخفضت الصادرات بنسيةً ٣, • ٤٪ لُتُصل الى ٤٩.٢ مليون دولار. اما العجز التجاري فقد ازداد بنسبة ١٥.٧٪ ليبلغ ٢٠٠٠٪ مليون دولار. 🛊 سجل ميزان المعقوعات خلال شمر ليأر فأنضا ملحوظا بمبلغ ١٩٦,٩ مليون دولار تمثل في ازىياد الموجودات الخارجية للصافية لدى مصرف لبنان بقيمة ٨٠٣٧٨ مليون

وزير الزراعة السوري في لبنان غداً

يزور لبنان يومي الاحد والاثنين ١٣ و١٤ تموز وزيـر الزراعة السوري اللَّبَنَانِي شوقي فاخوري للبَّحث في روزنامة زراعية رسمية بين البلدين. ومن المقرر ان يجول مصطفى على بعض المشاريع الزراعية في البقاع والجنوب ويلتقي الفاعليات الأقتصادية

> ندوة مع مسقاوي عن النقل المشترك

نظمت امس "الهيئة الموهدة للطريق البديدة" في بيروت لقاء ووزير النقل عمر مسقلوي حضره رورت نواب وشخصيات وتناول شوَّون النقلَ المشترك في بيروت والمناطق.

وتحدث ألامين العلم للاتحاد العمال العآم سعد النين حميدي صقر عما يواجمه المواطن من أزمة معيشية خُلَقَةً وندرة في فرص العمل وضرائب تفوق ما يمكن أن يتحمله".

وسئل مسقاوي عن مطلب قديم للهيئة بدصر تجول السيارات الكبيرة في الشوارع الرئيسية للعلصمة من دون الحياء الباذلية تخفيفا لابحله السير، فوعد بدرس الطلب، وكذلك بتأمين وصول اوتوبيسات ألنقل المشترك الى رويسات صوفر ايام الجمعة والسبت والاحد لوجود مخيمين

وعزاً الركود الاقتصادي "الى عدم وجود المأل لان المال يتصرف على أأمشاريع الانمآئية والاعمارية وكل هذه المشاريع ستعطي مالا واستثمارا مما يـسـاهُـمُ في تـيُـسـيـرُ الـدورةُ الاقتصاديةُ في البلد وسيكون هناك توازن بينَ الانفاق والمعافيل".

مؤتمر لـ"التحديث الاداري الاستراتيجي"

يفتتح وزير الاصلاح الاداري بشارة مرهج في أو أ تموز الجاري مؤتمر "التُحديث الاداري الاُستراتيجي" الذي تنظمه مؤسسة "براين باور" في فندق "فاندوم أنتركونتيننتآل".

تجمع مزارعي الجنوب ومصلحة الليطاني

أعلن تجمع مزارعي الجنوب في بيان لصدره امس "ان علاقة المزارعين مع المصلحة الوطنية لنهر الليطاني ادارة وموظفين مي علاقة العائلة الولحدة، من هنا نرى وجوب معالجة المشكلة القائمة بين مصلحة الليطانر والموظفين بما يحفظ حقوق كلأ الطرفين، حتى لا ينعكس هذا الذلاف شرراً على المزارعين".

۱٦٢٢ مليون دولار ونسبته ١٦٢٢ في للمئة. ً وجاعت التغييرات في بنية الدين العلَّم كالاتي: للدين الْعلم الداخلي زاد £۲۰۸ مُليار ليرة نسبتها ١٦,٥٢ في المئة وبلغ ١٤٤٥١ مليلر ليرة، وهو مقوماً بالدولار يكون

١٦,٥٢ في المئة ويكون قد بلغ ١٠٠٢٩ مليّون دولار. لما الدينَ ألَعامَ الخَارِجِي، فزاد من ١٧٦٩ مـليـون دولار ألَّـي ١٩٦٩ مليون دولار، أي ما مقداره ٢٠٠ مليون دولار ونسبته ١١٠٢٠ في

قد زاد ۱۴۲۲ مليون دولار نسبتها

وميزان المدفوعات فاض ١٩٦٫٩ مليون دولار المُوجُوداًت بقيّمة ١٨٠,٩ مليون نولار لني المصارف التجارية، علماً بأن المصارف زأدت توظيفاتها بالعملات الاجنبية لدى مصرف لبنان. وبذلك سجل ميزان المدفوعات خلال

ربيسمر الخمسة الاولى من سنة 1997 فاقضاً تراكمياً بمبلغ ٢١٣،٩ القائم من العملات الاجنبية فبلغ ٦٤٧٥,٦ مليون دولار ممثلاً اكثر من احد عشر شهراً من الاستيراد، وسجل الاحتياط الاجماليّ القائمُ، بما فيه النهب، مبلغ أ.١٧٢ أ مليون دولار. ويعكس مذا التطور استُمرار التوجه نحو التوظيف بالليرة، وقد ترافق نلك مع آلاستقرار في سوق القَطعَ وتدسن طَفيف للبِرَّةُ اللِّبْلَايَةُ. 🛊 تـراجع سـعـر صرف الـدولار الميركي في سوق بيروت خلال شمر ايسار مــن ١٥٤٣٫٥ لــيــرة الــي ٨, ١٥٤١ ليرة. اتخفض معدل سعر صرف الليرة المرجح بالتجارة من ٤٧.٩٢ في شهر نيسان الى ٤٧.٩٢

بفعل تدسن عملات شركاء لبنان التجاريين ازاءً الدولار الاميركي. والاختصاصيين اللبناتيين والاوروبيين شهد نمو الكتلة النقدية بعض التباطؤ فسجل ألنمو السنوي للكتلتين TTY, . Ag ZEI.TO Teg Ip كوندغن أنطقةاً ٤٥،٩٢٪ و٤٧،٤٠٪ على التوالي، وكان لتقلص الديون الصلفية على الْقطاع العلم تاثير لجمة الحد من

توسع الكتلة النقدية. أما للكتلة مِعُ

فقد واصلت نموها المطرد

🗣 استقرت الفوائد على سندات

الخزينة الطويلة الاجل فسجلت

الفلادة الفعلية ١٥,٢٠٪ و٢٢,٦(٪

لفئتي السنة والسنتين على التوالي.

بينما أنخفضت فائدة الثلاثة والستّة

الشمر فسجلت في آذر ايار ١٣٠٦٢٪

و٣٤, ٤١٪ على التواليّ، كُمّا تراجعت الفوائد على الليرة في المصارف

التجارية فسجل معدل فائدة التسليف

١٩,٨٠٪ ومعمل الفائدة على

• تراجع معدل النمو السنوى

للدين العلم الصافي من ٨٢ ، ٤٠٪ في

شهر نيسان الى ٢٦١،٧٢٪ في آخر

ايار وهي النسبة الدنيا المسجلة منذ

نهاية عَام ١٩٩٤. وقد سجل تطور

الدين العام الاجمالي تبلطؤاً في

الاشَّهْرُ الخَمْسَةُ الأولى مِّن السنةُ حيثُ

بلغ نسبة ١٢,٣٤٪ في مقابل

١٧٠٢٪ في الفترة المماثلة من علم

١٩٩٦. ازدادُ الدينُ الداخلي الصّافي

خلال شمر ليار بقيّمة ٢٤ٌ٤٠٢ مليأرّ

ليرة تمت تغطيتها بصورة رئيسية

بأُكْتَتَابَاتَ الجمهور في سندات الخزينة.

بلغ الدين الخارجي ١٩٢٣،٩ مليون دولار بزيادة ٢٠١١ مليون دولار نتيجة السحوبات على القروض

🖷 بلغت الميزانية للمجمعة للمصارف

التجارية في ليَّارُ ٣٩٧٣٤ مليار ليَّرة

بنمو نسبته ۲۸٬۲۲، کما ارتفع

حجم الودائع بنسبة ٢٠٠١٩٪ وحجم

التسليفات للقطاع الناص بنسبة

١٩٠٥٨٪، وباتت التسليفات بالليرة

اللبنانية تشكل ١٢.٧٥٪ من مجموع

التسليفات للقطاع الخاص في مقابل ١٢٠،٥٩٪ في نيسان و٣.٣١٪ (٪ في

آذار. ازدادت رسامیال المصارف بما

🗬 عاود الاستثمار للصناعي نشاطه

القوي خُلال شمر أيار ٩٧ أَ١. فقد

ارتفع رأس المال بنسبة ٦١٨٧,٩٪،

وأرتفع عدد الموظفين الجدد بنسبة

هُ , ٨٩٪، وازدادت المَّـوْســســات

🖣 مبطت في ايار مساحات البناء

المرخص بما بنسبة ٢٤.١٪ مقارنة

بالمساّحات المرخص بما في ايار

١٩٩٢. وارتفعتُ كمّيات الاسّمنت

المسلمة بنسبة ٤٠٤٪. وارتفع مجموع

١٠.٨٪ فبلغ ٨.١٦ مليار ليرة لبنائية

🖣 ارتفع اثناج الكمرباء على شبكة

كهرباء لبنان بنسبة ١٨٫٠٪ فبلغ

717 مليون كيلوات ساعة، وارتفع استيراد المشتقات النفطية بنسبة

🗣 واصلت حركة الملاحة الجوية في

مطار بيروت مسارها التصاعدي. فقد

ازداد عَـُدُد المسـآفـريـن الـواقـديـن

والمفادرين والعارين بنسبة ٢٦.٦

و٢٢،٥٥٪ و٨.٦٪ على التوالي، كما

ارتحفع عدد الطائرات الثوافدة

وَالطَائِرات المفادرة بنَسِبة ٨٠١٪

🗣 في مرفأ بيروت؛ انخفض عدد

البواخر العاملة بنسبة ٨,٦(٪، كما

أتخفضت البضائع المفرغة بنسبة

۲۰.۳. ومن جمة اخرى، ارتفعت

حركة البضائع المشحونة وفي

الترانزيت بنسبة ٤١,٦ و٢٤,٤٦٪ على

التوالي. ارتفع عدد السيارات

المستوردة بنسبة 79.0".

و٨,٩٪ على التوالي.

خلال للشمر.

الرسوم العقارية المحصلة بنسبآ

الجديدة المسجلة بنسبة ٠,١٣١.

يوازي ٩٩.٧ مليار أيرة.

الحسابات الدائنة ١٢.٥٢٪.

اصلاحات اقتصادية وسياسية واسعة. التشريعات الاقتصادية. الى جانب ذلك، وليس من شك في أنّ البون شاسع

تصريف الزيتون والزيت فى مرجعيون وحاصبيا

موسم الزيتون والزيث الذى يعتبر العنصر للزراعي الاسلسي والاول لامالي

# طرحت مطلع عام ۱۹۹۱ ومدی ما

من غير المعقول مساواة لبنان ببقية دول المنطقة رأى وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر ان من "العبث القول باتفاق اوروبي – شرق اوسطي شلمل في غياب السلام للعادل والشامل والدائم ونفت الى أن لبنان يحتاج الى مزيد من الوقت لتطوير قوانينه العاخلية استعدادا للشركة الاوروبية المتوسطية،

داعيا الى زيادة حجم المساعدات

المخصصة لله، ومؤكدا أنه "من غير

المعقول مساوآة لبنان ببقية دول وجاء كلامه في افتتاح مؤتمر "المشاريع المشتركة ضمن الشركة الاوروبية آلمتوسطية وتوثيق الشركة اللبنانية الاوروبية" الذي ينظمه المركز طلبناني للدراسات متعآونا مع مؤسسة كونراد البناور في فندق "ريفُييرا". ومضر، الى الوزيّر جابر عند من المديرين العلمين والذبراء الاقتصاديين والاكاديميينء

وفي ملاحظات اولية قبل الافتتاح

قالُ مُدير المركز الدُكَّتُور بول سالمٌ: "يأتي موضوع بنأ العلاقات الأقتصابية بين لبنان واوروبا في شكل حيوي ومتين ضمن أهتمام أأمركز اللبناني للنراسات الذي يسعى الى بناء لبنانّ ديموقراطي ذي نظام لداري متطور وشفلف وذي اقتصاد متوازن ومتقدم ومنفتح تسوده قيم الدرية الاقتصادية والسياسية والعطالة الاجتماعية ( ... ) ان أمال لُبنان في هذه العلاقات كبيرة نظرا للى ما تعد به من تعاون اقتصادي ونمو في الصادرات والدخل القومي، كما أن ثمة مخاوف لبنائية مهمة من تأثيرات اتفاق الشركة أذا

لم يقم على مراعاة شروط التوازن مع يسم على مرحد سرو وتكافؤ الفرص. ومن هذه المموم توازن المفاعيل في القطاعات الانتلجية كالصناعة والزراعة التي لا تزال تعاني مشلكل ما بعد للحرب، وقطاع الخدمات المتنوع الذي لا يزال ببحث عن دور متميز أنه في مرحلة التسعينات وما بعد. كَمَا تُـرَّاوِدُ انْمَانِ الْاقْتَصَّاديُـين والسياسيين بعض المموم حول بُفاعيلُ الاتفاقات هذه على المستوى الاجتماعي من حيث تأثيرها في مستوى الممالة والبطالة ومستوى الاجور وتوزيع فواكمها على الفئات الاجتماعية

من هذا المنطلق، ومن اجل التوصل الى الأفضل في هذه التفاقات من خلال العراسة المائكة والموار الموضوعي ألبناء، ينعقد هذا ألمؤتمر جلمعا نخبة من المسؤولين

ثم تحدث الممثل المقيم في الاردن

بين للحقيقة والأمال. مدى صَّحة هنَّه التنبوَّات الأوروبية التي

دعم مجلس النواب

والمساقية الطاشات THE THIRD CHARGE TO SEE THE والمال والمالي المالية

الوزير جابر – الى اليمين– يلقي كامته والى المنصة كمال شحاده وبول سالم وأولاف كوندغن.

اورويا الطلاقا من:

وفي طليعتما فرنساً.

المنطقة ومع بقية العالم

والعالم الخارجي (...).

فيها من مبالغة، على رغم ان عملية التحول الديموقراطي في بلدان جنوب المتوسط تـظل تمثل مطلبا ملحا

العريضة في منطقة أوروبية ~ متوسطية تنعم بالسلام والرخاء والتجارة الحرة بحلول سنة ١٠١٠ يُعتمدُ فَي صورَةُ رَئيسُيّةَ على تصميم الجيران الجنوبيين الاتحاد الاوروبي على تتفيذ الاصلاحات بعزم قوي على رغم

ومع نلك ينبغي عدم الافراط في التوقُّعات، حيث أن المُوة سُنظلُ واسعة بين معدل الناتج القومي الإجمالي GDP في الاتعاد الاوروبي والشركَّاء المتوسطيين، وعلى رغم عُملياتُ الائتقاد المبررةُ فَأَن مِن الْوَاضحُ ان لیس من بدیل املم اوروبا وبلدان جنوب المتوسط سوى اتتماج سياسة متوسطية دائمة وتكامل اقتصادى تدريجي. لقد ظلتُ مؤسسة كونراد اديناور KAF تؤكد أهمية التعاون الاوروبي – العربي منذ انبثاق اعمالهًا، ويوفر هذا الارضية والمسوغ لانعقاد المؤتمر الذي نفتنحه اليوم بآلاشتراك مع المركز اللبناني للدراسات. وتأمل موَّسسَة كُونراد لَّدِيناور ْ KAF فَي ان ينظر الى مساهمتها في هذا المُؤتمر على أنها علامة على التزام مسيرة

وقال منير الإبحاث في المركز اللبناني للدراسات الدكتور كمال شمادةً ان اتفاق الشركة من اهم التحديات التي يواجمها الاقتصاد اللبناني ويعود نلك آلى ثلاثة عوامل:

"\"- ٱلْاتِجَاه العالمي نمو تمرير تبادل السلع والذيمات، وندو الاتكالُ اكثر على اقتصًاد السوق، ونحو ايجاد مناخَلت مَوَّاتية للاستثمار الاجنبي. فعلى لبنان أن يواكب هذه التطورات، انا شئنا أن نحقق معدلات نمو عالية

٢– ان منطقة جنوب المتوسط يجب أن تلتحق بالاتجاه العالمي لأيجاد تُكتَلَاتُ اقتصَّائِيةَ مَبنَيةَ عَلَى أَرْالَةُ الدولجز في ما بينها، ويقوق مثل هذه (preferential trade ar- التكتابة (eas المسجلة لدى منظمة التجارة /سيامية (WTO) المئة ويؤمل ان تؤدي المبادرة الاوروبية المتوسطية الى

ايجاد مثل هذه المناطق، ويتطلع لبنان الى الافادة من هذه الاتَّفَاقَات. ٣- ان أهمية اتفاق الشركة المقترحة تتعدى تحرير التبلال التجاري. فهذا الاتفاق يفتح الطريق نحو أتدماج اعمق للاقتصادين اللبناتي والاوروبي ومو يوجد انسجآما افضل بين السياسات الاقتصادية والانظمة الرقابية في لبنان واوروبًا. ويعطي الاتفاق لبنان فرصة القيام باصلاحات ادارية وميكلية واقتصادية مو في أمس الداجة اليما، وتكريسما بتفاقات دولية مازمة (...)\*.

وخلطب الوزير جابر المؤتمر في "من الطبيعي القول ان لبنان ينظر

ويسافر المكتور عضيني اليوم الى واشنطن ملبيا دعوة مؤسسة التمويل الدولية في البنك الدولي للمشاركة في المؤتمر اللذي تنتظمه عن النَّستثمار في القَطَّاع الاستشفائي للخلص والتقتُّعمات الصحية؛ فرصُّ ومخلطَر ۗ في بنسلفانيا في 1ُ2 تُموزُ

# اجتماع لجمعية الصناعيين والاتداد العمالي العام

الصناعيين اللبغائيين برثاسة جأك صراف أجتماعا مع الاتحاد العمالي العام، الساعة الاولى من بعد ظهر الثلثاء المقبل في مقر الجمعية في الصنائع لمناقشة المواضيع المشتركة.

العوائق الحالية.

برشُّلُونة ودعمها (...)".

ولبنان امؤسسة كونراد أديناور اولاف كُوندغن لقد كأن أعلان برشلونة مثابة البناية لمرحلة جنينة وحاسمة من العلاقات المتبادلة بين الاتعاد الاوروبي وبلدان جنوب حوض البحر الابيض المتوسط. نقد اعلن الطرفان التزامةما هذه الصيغة. وعلى رغم عدم وجود وعي كاف أحياقا لنطاق "" الاصلاحات ألمطلوبة فأن على بلدان حوض ألبدر الابيض المتوسط تعقيق لقد اعلن البعض من هذه البلدان التزامه ما يشبه الثورة تقريبا في تأتى قضية حماية حقوق الانسان والتحولات الديموقراطية والتعددية السياسية على رأس القضايا للمطروحة على جدول الاعمال في هذه البلدان.

لقد كتب مسؤول كبير في الاتعاد الاوروبي مطلع عام ١٩٩٦ في ورقة استراتيجية عن عملية برشلونة يقول ان في وسع المرء القول بقدر كبير من الثقَّة أن عملية التحول الديموقراطي في بلدان حوض البحر الابيض المتوسط عملية لآ يمكن وقفما أو الرجوع عنها. ويساهم اعلان برشلونة والْتَفَلَقَاتُ الثَنْآئِيةَ في دعم الْمسيرة المستمرة"، وستظهر السنوات القريبة

كلمته الافتتاحية: بايجابية الى موضوع اتفاق الشركة مع

عرض لمس النائب أنور الظيل مع وفد من الجمعية التعاونية الزراعية في منطقة مرجعيون وحاصبيا برئاسة المهندس يحيى الحمرا سبل تصريف

وقال في تصريح له على الاثر: "(...) لم نستطع حتى اليوم ايجاد حل نهائي لتصريف هذا الانتاج لاهلنا في مذه المنطقة، ولا بد من الاشارة الى أننا بدأتا خطوات عدة مع وزيري الزراعة والاقتصاد والتجارة حتى نشاركهماً في التوصل الى حلول لهذه المشكلة الآتي ستتحول مشكلة اجتماعية كبيرة، لان كلنا يعلم ان امالي هذه المنطقة يعتمدون في شكلُ اساسي على هذا الموسم، واذًّا لم يتم تصريف هذا الموسم سيشكل ضلأقة اقتصادية تنعكس اجتماعيا على مسار حياتهم، خصوصاً ان المناخيل الاذري في المنطقة غير موجودة".

### سائقون في البقاع يشكون "الخصوصية" يعليك - "التهار":

زَار مكتب "النمار" سائقون للسيارات العمومية العاملة في البقاع وناشدوا وزير الداخلية الممندس ميشال المر التدخل والعمل لوضع حد للسيارات الفصوصية التي لا ترال تُعمل في المنطقة مما يلدق الضرر بمصالحهم تتيجة المضاربة الحاصلة من دون أي رادع جدي ينكر، وخصوصا على خطي زحلة - بعلبك وبعلبك المرمل – القاع – الحدود السورية، آملين في التجاوب ّ رافة بَنَّا وبعلالاتنا".

## نقابة المستشفيات تشكر وتطالب

المستشّفيات في لبنان، في اجتماع طارى، عقده برئاسة الدكتور فوزي رر حرر عضيمي واطلع خلاله على نتائم التصالاتُ في شأن المبالغ المستحقة للمستشقيات لدى المؤسسات الضامنة الرسمية والخاصة وللبالغة اكثر من ٤٥٠ مليار ليرة لبنائية، توجيه الشكر للى الرؤساء الثلاثة ولاسيما منهم رئيس مجلس الوزراء رفيق الصريسري لامتساسهم بنشؤون المستشقيات، وتقدير الجمود التي يبذلها وزير الصحة العامة سليمان

فرنجيه لتليية مطالب القطاع وكنلك وطالب بايجاد الآلية المناسبة تتسديد للديون الانقاذ المستشفيات من كارلة حقيقية تمند الوضع الصَّدى بُكامِله"، والتّعجيل في "اعْطاءٌ سية. سلفة خاصة بالنسبة الى العيون المترتبة على استشفاء علالت

العسكريين".

### ان واقع لبنان الذي عانى حربا منمرة منى سبعة عشر عاما والذي يواجه تحنيات اعادة الاعمار، وظروفه، تتطلب من الشركاء الاوروبيين نظرة خَلَصَةَ قَلَى هَمْا قَلِلْدَ؛ فَمَنْ غَيْرِ أَلَّمَعَقُولُ مساولة لبنان يبقية دول المنطقة التي استطاعت أن تقطع اشواطا مهمة على كل الصعد الاقتصادية والبنيوية الاجتماعية خلال تلك السنوات التى

ان أي مقاربة لموضوع الشركة هذا

يجب أن تأخذ في الأعتبار الشق

السياسي الشائك وانعكاسأته على

الْشَقِّينَ الْاقتصادي والاجتماعي. فمن العبث القول باتفاق اوروبي – شرق

اوسطي شامل في غياب السلام العلال

والشآمل والداكم في منطقة الشرق

واضلف أته على الصعيد الاقتصلاي

لا بد من لفت الانتباه آلى نقاط عدة

أساسية يجب ان يأخذها الاتعاد

الاوروبي في الاعتبار في ما يتعلق

١- اعطاء لبنان مزيدا من الوقت

لتطوير قوآنينه العلخلية وخصوصا تلك

المتعلقة بالرسوم الجمركية لكى

تتماشى مستقبلا مع معموم الشركة

٢– مساعدة لبنان في عمليات

تأميل المؤسسات والادارة وتقديم

الدعم التقني والغني له وتقديم المسلممات اللازمة لتطوير طرق مراقبة

النوعية وتدسين المواصفات والمقابيس

للمنتجات اللبنانية والتي تمكنما من

المخصصة للبنان واعطاؤه مساعدات

لعدد من المشاريع المنتجة التي تحدد

من الحكومة، والتي تساعد لبنان على تعويض خسارته المرتقبة من العلامات

الى ٥٠ في المئة من عائدات الخزينة

عً- تفعيل مبدأ أنشاء الشركات

والمشاريع المشتركة في المساعدات

رسستري \_\_ التقنية، لما لهذا من أثر ليجابي في

تبادل النبرات والتكنولوجيا ونقل

برنار فيليب

الاول وكنان موضوعها المفاوضات

الرامنة من منظور اوروبي" وتعدث

فيما مدير دائرة جنوب البحر المتوسط

وألشرق الابنى والمتوسط في اللجنة

الاوروبية برنار فيليب الني اكد ان

العقبات التي تعترض المفاوّضات مع

لبنان "يمكن تجاوزها اذا توافرت النية

لدسنية والارادة المشتركية ليدي

الطرفين الُورُوبي واللبنائي، فهذه الشركة خِيار استراتيجي بالنسبة الى

وبعد استراحة تحدث الدكته

السعيدي في جلسة العمل الثانية عن

"لبنان والاتماد الاوروبي على مفترق: تقييم اولي لاتفاق الشركة" ومن

"بتم حاليا التفاوض بين لبنان

والاتماد الاوروبي على اتفاق الشركة

الذي يمثل مبادرة جديدة، ذات أهمية

استراتيجية وأساسية للبنان وخصوما

لنَها تَأْتَي في وقت يولجه فيه لبنان

تمديات كبيرة. فلقد خرجنا لتونا من

مرحلة الحرب، وها نحن في خضم

عملية اعادة الاعمار، حيث نقوم

بتأميل البنى التحتية واعادة بنائماً.

كما نواجه تدديات اقليمية مممة لجمة

تعثر عملية التسوية السلمية في

انٌ توقيت اتفاق الشركة مهم

النسية الى مسيرة الاعمار والتحديث

امستمرين في لبنان ومتطلبات

الاستثمار المتعلَّقة بهماً، خموصا ان

متطلبات ألاستثمار هذه اساسية تعتد

على أكثر من عقد، تضم معظم

قطاعات الاقتصاد الوطئى، تفطر

مختلف المناطق اللبنائية، ومَّن شأتماً

ان تؤدي الى تغيرات بنيوية في

الْقَتْمَادُ الْلْبِنَائِي. لَمِنَا السِبِبِ، لا

بمكن لتغاق الشركة اللبناني الاوروبي

أن يكون مشابها للإتفاقات التي جري

التَّقَاوَضُ عليها مع دول لذرى في

من هنأ؛ لا تزال المفاوضات بين

لبنان والاتحاد الاوروبي حول عقد لتفاق

شركة، تشكل تعنيا كبيرا للبنان،

وخُموما في ظل متطلبات تمويل

الاعمار الضذمة والثقل الذى سيلقيه

الْاتفاق على مللية للدولة العلَّمة، أضافة

الى أعادةً تنظيم عوامل الانتاج

والضفوط الاجتماعية الممكن ان تلحق

بلبنان من جرائم فعلى صعيد الواردات

الجمركية التي تشكل نحو ٤٥٪ من

الشرق الاوسط وشمال افريقياء

الشرق الاوسط.

بعد ذلك اتعقدت جلسة العمل

الإنظمة المعلوماتية".

کل منهما".

دخول الاسولق الاوروبية.

۲- زيــادة حــجـم المــد

وتحرير النجارة.

-- ماضيه العريق والطويل في

العلاقات السياسية والاقتصائية

والثقافية القوية مع دول اوروبية عدة

العلاقات مع اوروبا والى ضرورة

الانخراط في نمّج تُدرير التجارة دأُذُلُ

ُ نظّرته النّفاؤلية الى مستقبل

الصيغة الاخيرة للاتفاق التي ستتمخض عن جولات المفاوضات المتعددة والسياسات التي ستقرها الدكومة لمُواكبَّة تطبيق َّالاتفاق، توقيتها، تنسيقها وسرعة تنفينها فكلما تأذ كان لبنان يتخبط فيما في حرب اتت ابنان في لجراء الاصلاحات اللازمة، غلب على المنشآت الاقتصادية والصناعية الطابع السابي على الآثار الايجابية. والبنى التحتية، وأخرت تاليا اي عملية هنآك محوران اساسيان من شائهما تطوير للقوانين التي ترعى التجارة ان يدفعا الثَّقَتُصَاد اللبِتَلَيِّ نَحُو نموذج الخارجية بما يتناسب مع مفهوم تحرير نمو مطرد ومتوازن، يسمح باستخدام التجارة داخل منطقة ألشرق الاوسط موارده بأفضل طريقة ممكنة، ولا سيما منها موارده البشرية.

واردات الغزينة، يتوقع ان يبلغ تأثير الفقض التدريجي للرسوم الجمركية

خلال ١٢ عاماً، تحو ١٥ من الناتج

المحلي الاجمالي، خصوصا أن بلدان

الاتحاد الاوروبي هي شريكنا التجاري

الامم (70٠ من المستوريات) الا أن

ابنان يستفيد من الاتفاق عبر دخوله

تدريوا ضمن حلقة التجارة العالمة مما

يتبعما من رفع مستوى الاداء

والانتاجية على اثر المنافسة. كما

سيمكنه من لعب دور مهم كمركز

مآلي واستثماري في منطقة البحر

المتوسط نظرا ألى تأريخه، واقتصلاه

الليبيرالي وتطورقطاع الندمات فيه ولا

من الاثار الايجابية المباشرة للاتفاق

ليضا، التحسن في أهلية لبنانُ

الائتمانية (credit wortiness) في

الفارج وتالياً تقدم متوقع في تأقييمً منه الاملية (Credit rating) نتيجة

لاندماج لبنان أكثر فأكثر في الاقتصاد

العالمي وذلك من شأته ان يُمكن لبنان

من زيَّادة اعتماده على التمويل الخارجي

لمِشْرُوع اعلية الإعمار. كما من شأنّ

مُنَا الْاتَّفَاقِ لِيضًا ترسَيخ قدرةَ لبنان

على ولوج أسواق المآل العظمية

بسمُّولُة أَكَّبر، اضْلَقَة الى دفع عجلة

النمو عبر مزيد من الاستثمارات ولا

من المعب التُكهن بالأثار الإخبرة

الاتفاق على الاقتصاد اللبناني، غير أن

تأثيره مرتبط مباشرة بأمرين النبين

على الصعيد الاول يتميز نص مشروع اتفاق الشركة بجزء يتعلق بتدرير حق أنشاء المؤسسات وتدربر تجارة الخدمات ويشكل هذا الجزء من الاتفاق في رأبي العنصر الاكثر تُجدداً، اذ قه لا يُظَمَّر في الاتفاقات التي ابرمت مع الدول الخرى ونظرا الى الدور الريادي لقطاع الذَّدماتُ في الاقتصاد اللبناني لجهة آنه يشكل ثلثي الثاتج المحلي الآجمالي، فان هذا للفصلُ من الاتفاق يكتسب أممية كبيرة، خُصوصا ان الندمات قد تكون الميزة التفاضلية الابرز في الاقتصاد اللبناني وتاليا من الضروري ليلاء حق انشأه ألمؤسسات وتجأرة للخيمات اهمية خاصة خلال المفاوضات فبعض القطاعات مثل الاعلام والدعاية

والسياحة والنشر والشؤون المالية والمصرفية أثبتت قدرتها على مواجهة المنافسة، خصوصا ان دخول الشركات الاجنبية مثل هذه القطاعات لم يكن

القطَّأَعات لَّساسا لعمليَّة النمو في اطار اتفاق الشركة، نظرا الى درجة التعاون الممكن تحقيقها مع الاتحاد الاوروبي في هذه المجالات لجهة تقنية العمل، التكنولوجياء المعلومات والأنظمة والقوانين، ولا سيما في القطاع المالي. وتجدر الاشارة منا ألى أن الماتب اللبنائي قد أظمر للاوروبيين ان حق أنشاء أأمؤسسات لديه منفتح بدرجة اعلى مما هو في بعض بلدانَ الاتحاد

الاوروبي. مربي على الصعيد الثاني، يمكن لبنان الاستفادة من اتفاق الشركة لجهة التمنيع والتصدير بين لبنان وسورياء فكلفة المواد الاولية واليد العاملة في سوريا متخفضة، وتأليا يمكن لبنان استيراد المواد الاولية، تصنيعها وتسويقها لاعلاة تصبيرها. وهذا الامر مُمم لَلْغاية في قطاع التَصنيعُ الزراعيْ حيث المواد الولية الزراعية رخيصة

جدا في سوريا (ْ...َ) لا شَـك فـي ان مشـروع اتــفـاق الشركة يرتب تغيّرات مهمةً في بنيةً الاقتصاد اللبنائي، ألا أن المطلوب أيضا من جمة الاتحاد الاوروبي مو تليين الموقف لجهة السياسة الزراعية وخفض الرسوم على المستوردات لأزراعية وزيادة مساهمته الملية في مشروع اعمار لبنان. فبالنسبَّة الى أبنان، وما دامت بنية القطاع الزراعي لا تزال هشة، من الصعب تقديم تنازلات اكثر. ومنه النقطة لا تزال علاقاً في المفاوضات لا يمكن لبنان أن يقدم تنازلات ويقوم بتحرير أوسع لتجارة الذدمات فيه من غير أن يأخَّذ شيئًا في المقابل، لذلك من الضروري البحث فى المساعدات والتمويل مع الاتحاد الأوروبي كأولـويـَة. وهنا لا يُمكننا القبول بالمعايير التي تحدد توزيع هذه المساعدات ولا سيما منها معايير عدد السكان وألدخل القومي التي تـضع

ابنان في مُوقع البتضرر نسبة الى بقية بلدان البنطقة. اتَّـني أؤمن بـأن ايـجاد المعيـط المؤاتى للمستقبل يكمن يين ايدينا، لنا عُلينا الاستفادة من الرباح المتوقعة من لتفاق الشركة مع الأتداد الاوروبى لمصلحتنا ولمصلحة الاجيال القائمة. أن هذه الشركة تشكل جواز سفر اقتصاديا للتعاون التجاري مع مسادة تمتد من البلقان الي السعودية وتعمل في كنفها ازاء - ٨٧ مليون تسمة اضافة الى توسع مستمر لـُلاسـواق. انما حقاً فرصّة وتعد كبيران في أن واحد".

الفتلم اليوم

وكانت جلسة العمل الثااثة عن شركات العنان "Joint Venture" في القانون اللبناتي والقانون الفريي، تحدث فيها البروفسور في كلية الحقوق في جامعة للقديس يوسف شبلى ملاط والجلسة للرابعة عن النسجام المقاييس والمواصفات اللبثانية والاوروبية" تعنث فيها الامين العلم اـ أيبنور للطوان سمعان والدبير فرأنك هيبر سيكورن. والدلسة الخلمسة عن "المغامرات

الاوروبية المتوسطية التجارية تعدث

فيماً الدِّبير الملّي اتطوان مارُون. ويتابع المؤتمر أعماله ويختتم اليوم.

# السنيورة وجابر على رأس وفد الى طهران اليوم لحادثات واتفاقين

يسافر صباح اليوم وزير الدولة الاسلامية، مشيراً إلى أن هذه النطوة الشؤون المالية فؤك السنيورة ووزير تمثل سياسة الانفتاح التي تتعما الاقتصاد والتجارة ياسين جابر على رأس وفد اقتصادي الى طهران في زيارة تستمر ثلاثة أيام، الاجتماع مع المسؤولين الإيرانيين الكبار وتوقيع اتفاقين لمنع الازدواج الضريبي وتشجيع الاستثمارات وحمليتها بين

وصرح للوزير السنيورة أن هذه الزيارة مَي خَطُوة في أتجاه تُطوير العلاقات على كلُّ الصَّعد "مع دولةً كايران لها ثقلها البشرى والاقتصادي في المنطقة". وشدد على ضرورة تعزيز الروابط السياسية

والاقتصادية والثقافية مع الجمهورية

والصديقة وأيران من هذه البول وأضاف أن الزيارة ستممد لزيارة سيقوم بها رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري لطمران في وقت لُيس ببعيد. واوضح أن الوفد اللبتاني سيجرى محادثات مستفيضة مع سيجري مسسسة المسؤولين الايرانيين تتناول سبل التعاون بين بيروت وطمران وخموما على المعيد الاقتصادي والتجاري، دع رغبة ايران في القيام بعمليات استثمار في لبنان وللمسلممة في ورشة الاعمار والبناء فيم

الحكومة اللبنانية حيال الدول الشقينة

# عزاها الى عدم اتفاقه ورئاسة الانماء والاعمار

# نص استقالة ابرهيم شمس الدين

في مجلس الانماء والاعمار وعلى كيفية معالجة الملفات الادارية والمشاريع اصدر لمس المكتب الاعلامي لنائب رئيس ألجمعية الخيرية الثقافية أبرميم شمس الدين بيانا تضمن نص كتاب \* الانمائية والمناقصات العامة وادارتها اضافة الى عدم تمكني من المو**افقة** على الطريقة المتبعة في التعاطي مع استقالته من منصبه نلَّابا لَّرئيس مجلس التمآء والاعمار والني كان مثتَّلف منَّه المواضيع. قدمه الى مجلس الوزراء في ارى انه لا يمكنني الاستمرار في ١٩٦/٥/١٧ وتمت الموافقة عليماً تدمل مسؤولياتي في شكل محيج وسليم ووفقا للانظمة والقولتين. في جلسة المجلس التي أتَّعقدت في تاريخ ١٩٩٧/٧/٩. أذلك، أتقدم من مقام مجلسكم

ومننا الكناب المسؤرخ :}997/0/}Y أمقام مجلس الوزراء اللبناني

للسلام عليكم ورحمة الله نظرا الى أتعدام أمكان الاتفاق مع رئاسة مجلس الأنماء والاعمار على

الموقر باستقالتي من منصب نلاي رئيس مجلس النماء والاعمار راجيا مُنْكُم قبولها. واجدد شُكري للكَبيْر للثقة التي اولاني اياها مجلس للوزراء بتعييني في المنصّب المفكور. مع أحترامي الدائم لكم. كيفية اداء واجباتنا وتحمل مسؤولياتنا

برنامج زيارة "عايدة ٤" لبيروت تصل الى بيروت الساعة العادية عشرة قبل ظهر أليوم السبت، الباخرة "عايدة ٤" التابعة للإكاديبية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحريء وهي وكالة مخَّتُصَّة في اطَّار جامُّعَّة

الُّدولُ لُلعربية، في زيارةٌ تستمر اربعة ايام. وهي تنقل ٢٠٠ طالب ينتمون الَّىٰ ٥٥ نُولَة عربية. ُوائيع امس بُرنَامج الزيارة كالآتي: – السبت ١٩٩٧/٧/١٢

الساعة ١١,٠٠ وصول السفينة الى مرفأ بيروت. ٠٦,٢٠ جولة حرة للطلاب.

٢٠,٣٠ حضور افتتاح الدورة الرياضية العربية التأمنة - الاحد Ti /۲/۲۹۹۲ الساعة ٩,٠٠ زيارة سياحية لمدينة

-الاثنين ١٩٩٢/٢/١٤ الساعة ٩٠٠٠ زيارة سيلحية لمغارة جعيتا (للطلاب). ١٠,٠٠ زيارة تحية واحترام لوزير ألنقل عمر مسقاوي في مكتبه يقوم بها ألربان احمد عبد ألوماب فممي عميد معمد التدريب في البحر، الربان حسن الناضوري رئيس قسم التدريب في البحر، المستشار مصطفى التحاس

مساعد رئيس الكانيمية، الربان محمد عقر ربان السَّفينة "عايدة ٤". أ الساعة ٢٠,٦٠ زيارة تحية واحترام للمدير للعام لوزارة النقل المهندس ١١,١٥ زيارة تدية واحترام لمحلفظ

مدينة بيروت المهندس نقولا سابا. ١٢٠٠٠ زيارة تحية واحترام لرئيس مرفأ بيروت. ْ ١٢ُ٫٣٠ زيارة تحية واحترام لقائد سلاح البحرية العميد الركن سمير

١٣.٠٠ زيارة تحية واحترام لرئيس جمعية أصحاب السفن اللبنانيين. ١٤,٢٠ غداء تقيمه جمعية اصحاب ٢٠.٣٠ عشاء بدعوة من وزير النقل في مطعم الحمام العُسكري. – الثلثاء ١٩٩٧/٢/١٥

الساعة ٩,٠٠ زيارة سيلنية اقلعة

عيدا الاثرية ومدينة صيدا القديمة.

# آ١,٠٠ مَؤْتُمرَ صَحَافَيَ في صَيِعًا اصحاب الحقوق

فی وسط بیروت دعت لجنة اصطب الحقوق في منطقة الصيفي وتجمع اصحاب الدقوق فى وسط بيروت التجاري الى مؤتمر صطفي يُعقد ظُهُر الثنينَ £( تموُز في مبنى خياط (مجلة البيان سابقا) الطابق الثَّالَث، تتحدث فيه عن "الانتماكات لليومية آلتي يتعرض لها اصحاب

# ابو رزق پستنکر

سياسة التجويع أستنكر الرئيس السابق للاتداد العمالي العام الياس ابو رزق في بيان العمالي العام الياس ابو رزق في بيان اصدره امس "سياسة التجويع والافقار التي تمارسها الحكومة في حق موطفي القطاع العلم والتي أدت الى لرجاء جديد مفتقل باصرار ليس فقط لسلسلة للرتب والرواتب الموعودة منذ سنوات بل كنلك، وخموصا، لتصميح الرواتب بنسبة غلاء المعيشة ٠٠ في المئة عن

."1991"...

ُوقال: "أن العكومة تعمل، بمنه السياسة، على دفع الموظفين، ومن خَلَاهُمْ مِنَّاتَ الْوَفَ الْعَائِلَاتُ، الْنَ الْجُوعَ والى السلبية الواسعة (...) وفي الوقت نفسه طلعت علينا الحكومة بتوجهات لاستقراض مبلغ مليار دولار اضافي من الاسواق العالمية وبَالْعُمِلَةِ الْأَجْنِيئَةُ مِنْهُ السَّبِاسَةُ مَي، مرة بعد، قاتلة للاقتصاد الوطئي والعجتمع في شكل علم ومن شأتُما أنَّ تُزيد أَحَكُلُم قَبضَة الْنَارِجُ والاسواق وقمؤسسات المالية الدولية بما وبمن تمثل، على خُلاق الوطن والشعب. أثنًا نُحِدُر، مَجِدُنا مِن مِفْهِة البحي بمنه السياسة على مستقبل لبنان

عموماء وعلى الاستقرار الاجتماعي

### الانتخابات البلدية البلدي في لبنان كتابًا مفَّتُوما الى رئيس الجمهورية الياس الهراوي بعد تأجيل الانتخابات البلنية مجدبا طرحت فيه تساؤلات:

في حضور لجهزة الاعلام اللبنانية.

يتحدث فيه الربان احمد عبد الوملب

الإنشطة المختلفة للإكاديمية

الدريري في استراحة صيدا.

السفينة "عايدة ٤" وكوكتيل.

– **ال**ربعاء ١٩٩٧/٧/١٦

عميد معمد التعريب في البحر عن 🖣

١٢.٢٠ غداء بدعوة من مؤسسة

٠٠ . ( ٢ مساءً استقبال على ظهر

السُّاعة ١٨,٠٠ وداع السفينة التي

تفادر مرفأ بيروت متجمة آلى

رفض لتأجيل

ً "١- كُيف نبني مستقبلا بتغييب تنمية دور الانسان؟ آ~ كيف نبني مستقبلا ونقول للانسان أنك لست جديرا ومؤملا لتشارك في ادارة شؤون منطقتك؟ ٣– كيف نبني مستقبلا ونحن نقول للانسان أتت طَأَنُفي ومنهبِّي لَا يحُقَ لك المشاركة في العمل البلدي!

٤- كيف يتكلم حميع النواب من معارضين وموالين عن دولة المؤسسات وبناء دولة المؤسسات، اليست البلديات مؤسسات؟ ۵– کیف ان ۱٤٦٠ پوماً مضت ام تسمح لمجلس النواب والحكومة بصوغ قَلْتُونُ لَلْبِلَدْبِاتُ عَلَمًا أَنْ لِلْقَاتُونِ لِلْحَالَيْ

مو من افضل قواتين البلديات في العالم ولكن يلزمه بعض التعديلات الطفيفة لتطويره؟ (...) . وناشنت الرئيس الهرازي "رد عذا آمشروع الى المجلس وذلك من اجل مفظ كرامة الانسانِ وعدم جره الى التخلف والتراجع (...)".

# الزغبي تلقى وعدأ بانهاء مشكلة الليطاني

صرح امس رئيس الاتعاد العمالي العلم غُنيم الْزغُبِي، على اثر اتصالات لجراها في شأن العملل والمستخدمين للمصلحة ألوطنية لنمر الليطاني المضربين تعقيقاً لمطالبهم، قه تلقى وعدا بقمة هذه المسألة مطلع الاسبوع المقبل على اسلس فتح اعتملًا لضلغي في موازنة المصلحة لتفطية للكلفة الإضافية لتعويضات نهاية الخدمة للعاملين فيها لسوة بما هو متبع في مصلحة ميله

بيروت ومؤسسة كقرباء لبنان. واستقبل وددا من نقابة الموظمين والعمال لمستشفى البترون راجعه في موضوع الاجور والمستحققة المتأخرة لمؤلاء. فاتصل بالمدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي عبد الدليم دريبة الذي ابلغ اليه أن أدارة المناوق في صدد تأمين مبلغ ٨٠ مليون أبرة لاتأرة مستشفى البترون لتغطية قيما

الرواتب والمتأخرات المستحقة. واستقبل أييضا وفدا من نقابة سندمي شركة أبيلا واستمع أأن تخوته من عمليات عرف معتملة لعدد من المستخدمين، فأكد له وقوف الأندك الى جانب مؤلاء ووعده بمراجعة الجمة

أعلانياتيكييم التحارية والعبوبة والرسمية الاخيار الاجتماعية لفاية الساعة 11 ليلا"

יאנים וברודה אורי ביין יון

### الانتواق التالية الجنيه الدولار الفرنك البيزيتا الكورون للقلوران الكندي المولندي الالملتي القرتسي الاسوجي البلجيكي الاسترليني سويسرى 1114.00 1157,45 -3.607 10TE.0-٠,٨٩ AYE.00 1.07.0 11.0,4. 10£T, . 1.7.,0. 1177,00 1127,80 444,00 17. . 2. TYla, A. للمبيع 11,--5..,50 12, • 5 44.0 25,90 •,41 الشان الدراخما الليرة الريال درهم الإمارات اليوتانية التمسوي القبرمية القطري العباتي للبصري التركية السعودي الكويتي الاردني السورية £ • A • . • 201,00 T0,5. ٠٥,٥٥٤ ٤١٠٠,٠٠ 1977, 10 2.1.,.. ...1150 **TY,5**• 152,40 272,70 217,70 251, .. 07.1,Y0 F1Y0,T+ : [إندرونية "(大)" · \*\* \*\* (\*) لونمة الفضة كيلو الذهب عيار ٩٩٥ الليرة التيرانية الده بيزوس لليرة التكليزية الليرة العثمانية بلب لول مكسيكي 11T ... 1050.... 1170 .. 1120 .. ٤٩٠٠٠. 0440 .. الشراء 1.70.. 1180. للمبيع TYYO, .. **514...** 290... 1090 ----0970 .. 1190 .. CURPATCY CROSS RATES وحدة النقد الفرنك لدولار الدولار للفرنك الاوروبية ECU الاسترليني الكثدي السويسري الفرنس الالملتي الايطالي الياباني الاميركي 1.38,• 1,0577 • ,¥¥£¥ 1,77.. .,5547 · , · 15 · £4 ·,···af£ .,.. 3-61, 01-0, · ·. 710A 3.0111 · . ASTY الانج الوروبي 1-,-4A T,4AAT E,TEOE 0,4410 7,761. £, .Y£Y فرنسا • , • • T£Y ·, · 6176 1,541) 1,9399 .,553-٠,٠٠١٠۶٧ ., . 30£9 1,5.49 1,4770 المأتيا 191.,.4 1177,10 ITOT.TA 1514,17 TAK. 1A TYT, YT 10, -47 1710,0-197,9£ 7,£YT7 157,4-14,+0 15,17 •,•17777 117,4. لليابان ...17817 1. - 378 1,7790 AZZT. · · . ATYT ٠,٠٠٠٨٥ 3.Eoko سويصرا بريطانيا ...... **الولايات الب**تحدة · ,ETIT .,1111 ·,···TET ٠,۵٩٠٠ .,..0145 · , • 9.A¥ · TATO مؤشر فلينتشال تليمس البريطاني مؤشر نيكي الياباني انقفال اليوم ٤,٧٩٩٥٠ إلى القفال اليوم ١٩٨٧٥.٤٩ بؤشركاك ٤٠ الفرنسي بؤشر داكس الالماتي مؤشر داو جونز ا**لام**يركي لقفال اليوم ١٩٤١,٥٩ A الاقفال السابق ٢٧, ٢٨٨٧ الاقفال السابق ٢٨, ١٩٩١ 🖎 التقفال السابق ۱۹۲۵۵٬۷۸ لنگ الاقفال السابق ٨٠,٧٢٧٤ التقفال السلبق ٩٠,٠٩٢٩ الاقفال السابق بورصة وول ستريت (\$) Cpc Internat Cxx Corp. Cyprus Amax Min. Deere Detta Air Lines Digital Equipment Disney Corp. Easton Kodak Estee Lauder -AExxon Fina Fond G.T.E. Corp. Genl Dynamics Gilette Halliburton Hillon IP Morgan Co. K Mart Kellogg Litton Lockheed Martin 95.50 \$8.31 34.85 \$7.56 83.30 38.44 76.44 77.88 46.31 66.00 40.44 46.13 97.50 83.25 78.94 95.69 95.99 95.99 95.90 97.25 61.31 63.44 Quaker Oats Santa Fe Sth. Pac. Schlumberger 96.94 57.38 25.09 56.94 84.00 37.54 76.00 46.25 61.75 64.73 46.06 76.44 97.13 78.19 95.81 16.25 57.94 61.25 57.94 61.25 45.38 45.31 109.00 11.38 89.88 52.75 100.56 103.81 40.19 101.50 64.38 103.31 72.25 49.13 49.13 35.31 49.13 55.56 55.56 55.56 55.66 108.00 11.00 90.63 50.75 103.38 102.63 39.88 100.44 63.00 الإقفال Alcoa Allied Sign. Am Brands Am Express American Tel. Armoo Asarco Inc. Al Richf. Avon Prod. Bankamerica Corp. 77.91 85.44 86.25 85.75 4.06 31.38 67.34 66.63 55.25 38.75 112.63 101.38 74.56 69.99 67.31 68.31 55.59 77.13 86.94 36.06 77.94 35.25 4.06 35.63 67.63 67.63 84.75 114.75 100.06 75.75 114.75 100.06 75.75 118.25 9.81 67.38 88.00 88.00 88.00 88.00 78.00 88. 141.50 Schlumberger Sears Roeb. Sony Corp Adr. Tandy Tenneco 55.06 87.38 55.50 87.31 53.81 46.49 110.94 193.38 67.00 40.19 72.06 71.81 8.38 9.19 29.69 36.25 85.00 57.81 145.06 23.63 25.59 81.81 54.50 45.75 110.69 96.25 66.50 46.25 72.31 50.75 77.94 8.50 9.19 36.56 84.75 57.81 141.05 34.26 34.26 82.69 Loews Mallinckrodt Malmickrood Merck Merril Lyn. Min Mining Mobil Monsanto Motorola Texaco Texas instr. Textron Time Warner Inc. Ual Union Carbide 102.81 70.94 48.38 84.88 33.69 19.94 25.13 39.69 24.25 54.19 38.81 61.88 36.56 14.75 56.44 Boing Boise CASC Bristol My. Caterpillar Chase Manh. Union Carbide Union Pacific Corp Unions USI Life Inco Fund USX Marathon Grp. USX Steel Grp. Utd Techno. W.R.Grace Warner Lamb. Westinghouse El. Woolwarth Xerox Mati Semicos NAVISTAR Occ. Petrol. Olin Pac. Gas Penny Pepsaco Pfizer Hillon Hillon Honeywell IBM INA Inco Lid. Inti Paper ITT Corp Johns Johns. Chevron Chrysler Citicorp. Coca Cola Colgate Columbia Gas Pharmacia Up John Placer Dome PolaroidQuaker Coming Inc.Cpc In للسابق الاقفال الاقفال السابق الاقفال 0.80 7.69 1.11 6.68 1.87 3.09 2.25 5.54 2.11 8.97 3.57 9.63 13.01 7.39 بورصة بلريس (فىف) 0.79 7.74 1.15 6.69 1.86 1.26 3.07 2.33 5.46 2.20 8.98 3.70 9.88 13.16 7.87 365.00 O.N.A. 2470.00 Oréal 2195.00 Petrofina 440.00 Philips Ed CENTRICA 367.20 2474.00 2220.00 438.50 4.29 11.34 17.57 2.02 1.77 2.91 0.30 4.34 Tesco Thom EMI Unilever Unit Bisenits الاتفال السابق Charter Coats Viyella Cosumercial Union Cookson Grp Plc Cordiant Courtaulds 11.25 17.59 951.00 964.00 550.00 208.00 353.00 745.00 128.00 953.00 Petrofina Philips Electronics Pinault-Printemps-R Printegaz Procter and Gamble Rochette (LA) Roussel-Uclaf 972.00 Air Liquide 2.07 1.74 3.00 0.30 Vickers Vodefone Group 550.00 210.00 355.00 Alspi American Tel Tel 2929.00 525.00 889.00 24.90 1530.00 319.10 863.80 1300.00 614.00 246.50 147.20 2939.00 525.00 Anglo Amer. C. S.A. Bancaire (cie) Barrick Gold 898.00 Daigety Dixons Ecc Ple General Accident 736.00 130.90 26.65 بورصة طوكيو (ين) 1530.00 248.00 580.00 933.00 249.00 579.00 937.00 Bayer Aktienge BHV Royal Dutch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi 346 2710 3270 1540 4690 1260 3440 350 2600 3190 1510 4650 1270 Akai Electric 327,A0 Bridgestone Corp Canon Inc Fuji Bank Fuji Photo Film Hitachi 8-72.00 Genl. Electric C\*. Bon Marche Bonygues Bq Commerc 1600.00 483.20 350.00 1600.00 614.00 Glasso Granada Grp 435.80 350.00 SCOR S.A. S.G.E. 147.00 Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb Skis Rossignol Sommer-Allibert Suez Lyon - Des e Jal Kirin Brewery Matsushita E Ind Mitsubishi Corp Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guianess Ple Hanson Tr Ple 42.10 376.06 126.20 121.00 202.90 630.00 169.80 591.00 400.50 370.00 1230.00 340.50 14.80 270.00 42.05 383.00 160.00 120.00 203.00 665.00 169.60 599.00 398.00 367.80 Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF 534 1160 2270 1300 1590 482 358 1430 2860 1510 9760 1740 3290 1060 712 3230 317 2990 527 1160 2300 1290 1620 486 354 1430 2990 1510 760 3290 1100 766 3310 312 3000 234.00 231.90 293.00 61.60 209.00 424.00 10.30 286.10 289.00 61.20 209.00 423.90 Musubism Corp Nec Corporation Nihou Kagakin Sa Nip Steel Corp Nomura Sees Pioneer Elec. Ciments Français Club Méditerrané HSBC HLDGS ICI PLC STK UTS Comptoir des Entre Crédit Lyonnais 10.40 284.00 Thomson-Total Valeo Vallourec Kingfisher Land Sec PLC 978<u>.00</u> 91.80 979.00 90.50 Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Pic. Lourho Pic. Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Ban 373,60 L49 737,00 658,00 *377.5*0 Du Pont Namour 4849.00 1229.00 1.59 727.00 659.00 880.00 572.00 Fast Rand Prop Wagons Lits Tourism Worms (CIE) Zambia Copper Laves Lucas Ind. Plc. Marks Spencer Microbiz Biosys National Power Esux (Gle Des ELF-Aquitaine Takeda Cham Inda Samitomo Com 344.IO 15.40 Toshiba Corp Toyota Motor Co Yamaichi Secs 917.00 530.00 2445.00 403.00 3425.00 332.00 بورصة لندن (استرليني) 3448,00 402,10 2395,00 330,00 320,00 361,20 561,00 80,10 Enrafrance P. and O. Pives-Lille Pearson Grp. Pilkingson Prodential Corp. Racal Electronic Galeries Lafaye General Motors بورصة فراتكفورت (منرك الماتي) 4.50 1.43 5.48 5.39 12.18 8.24 2.27 1.72 4.07 10.29 7.85 13.25 6.89 7.83 4.35 1.96 9.99 5.72 5.68 4.33 L42 5.45 5.77 5.38 8.06 2.26 1.74 4.10 10.23 7.91 13.25 6.87 7.78 4.78 1.95 9.97 5.60 5.59 Asda Group Pic DEUTSCHE TELEKOM Bayer AG Bay Mot Werke Commetz Bank AG Daimler Benz AG 325.00 268.00 GTM-Entrepo Assoc Brit Foods BAA Pic 42.80 72.50 1475.00 50.88 144.80 92.10 111.50 66.50 77.60 405.00 193.80 102.70 32.60 766.00 527.50 101.95 1453.00 102.80 42.55 | 72.45 | 148.600 | 52.00 | 145.05 | 92.00 | 118.50 | 68.70 | 78.55 | 425.00 | 112.60 | 75.50 | 32.75 | 796.50 | 543.00 | 432.00 | 102.30 | 1435.00 | 106.05 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 129.000 | 1 Rank Org. Reed Intil. Reuters Rexam Rolls Royc Royal Sun RTZ Corp. Sainsbury 575.00 80.40 IBM Corp IC1 Ltd Plc Barclays Pic Lafarge Legrand Legrand ADP Locundus 389.00 391.00 1127.00 Daimler Benz AG Degussa AG DT Babonek St Dresdner Bank AG Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank Dt Lufthansz AG Mannesmann AG Preussag AG Bass BG PLC 745.00 806.00 145.00 1570.00 747.00 809.00 Bicc Blue Circle 145.00 1571.00 Longometa LVMH Sainsbury Sears Holds Shell Siebe Plc Boc Group Boots Co Pic British Aerospa 86.70 68.20 411.00 85.90 British Airways British Petroleu Mitsubishi Corp. 68.70 429.00 Skibeec. Std. Chart. I Storebouse Mobil Corp. Preussag AG Thyssen AG Veba AG Volkwagen AG Deutsche Bank AG Linde AG British Telecon BTR 162.50 726.00 444.70 122.00 159.90 726.00 444.70 122.90 Moulinex Nicolas T.L Group. Burmah Oil Cable Wireless Niles Galerie 313.00 Norsk Hydro . . 9 ادُ 🕏 🕻 وحدة النقد الفلوران الدولار القرئك النوائر الكندي لور وبية(ECU) السويسري ۶,۹۲ ۲,۸۸ 3.92 ٤.٠٩ 1.34 1,17 7.T) O,TY يومين 1.44 T.f) .,07 ۲,55 1,14 0.77 لشهر T. . 0 1,70 ٤,٠٩ 7... الـ7 أشهر T. AT 7,87 T.TY -. 30 ٤.٠٩ T.3. ۳.۲۷ 1,70 7,.7 0,00 الـ1 اشمر 7.35 ٤,٠٩ 1,71 ٣,١٥ ۸۲,۰ T,TT 1,74 1..9 Υ,)Γ 6,Y) ٤,19 ٦,٤٠ ۲,۲٥ ٤, ١٢ ٠,٧٨ 7.21 1,50 ۲,۱۲ Y,TY 0,40 لسنة **3,17** لـ٥ ستوات ك ( سئوات 7,177 T, OTY اـ٠٦ سنة المعادن غير الحديد المعادن الثمينة نيويورك (بـ\$) شيكاغو (بـ٤) أندن (ب\$ قطن) الاقفال السابق السلبق T94,0. TE.E.O. -----تموز\_\_ ایلول\_ کلتون ا اللذرة 759.0. ) o Y o , . . الفضة TE1.0. TE1. . . 0£Y+,++ 0240...-للبارتين T9Y,9• 101.40 177.,.. 1700,... ۲£٨. • ليلاديوم تشُرين الاول\_ TTE, 0 . TTY, TO\_ 1245,00 1240,00 fff, STE. . المويا حبوبٌ تعور ایلول بن لندن اسعار السكر (بـ ٤ الطن) 145,0 OY, TF( 727, . . 097,-10 -. 0 -YY•,•• زيتُ الْمُوْيا تموز\_\_\_\_ ليلول\_\_\_\_ 41,£. 47,£. 47,0Å 1).4. YT.0. 1442. • • | 1420. • • \_ T1T.9. ٣١٢,٤٠ تشرين الثاني

With the cooperation of Merrill Lynch

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

A tradition of trust.

# اتجارات اسواق التخع والاسعام والمعادن

## الدولار استقر على ١٥٣٨,٧٥ ليرة بتراجع نصف ليرة في اسبوع

الاجمت اسواق الاسمم في البورصات الاوروبية الرئيسية الى الارتفاع نتيجة تدسن الاجواء السيطة بـ"وول ستريت." التي يأمل المتعاملون فيما ان تسفر نتائج شركات التكنولوجيا المتطورة في الواتيات المتدية في الفمل الثاني من السنة عما من شأته زيادة الإقبال عليها، وخصوصاً في غيلب مظلمر التضخم كما عكسه امس تطور أسعار ألالتا الشهر العاشيء الى خلك، نقيت السمم الاوروبية عموماً دعه ملموظاً من عودة الدولار الى الارتفاع، ما يشجع التوظيف معوضة من حوف المدور على الرفتحة بال لمحجع البرطيفة في الشركات الأماثية والغرنسية المصدرة، فكان أن قفز مؤشر "دكس" في بورصة فراتكفورت 84,04 فقطة ليقفل على 84.5-31 فقطة، وكذلك مؤشر "كاك 5.5" في بورصة باريمى اللذي أرتفع 17,00 فقطة على 1781,090 فقطة. وبقيت اسهم الأشركات البريطانية تلقى لقبالا اوروبيا عليها ربية والمحالات المنظمة فاقفل مؤشر "الفقينشال على رغم رفع معدلات الفاقدة، فاقفل مؤشر "الفقينشال تايمس" في بورصة لندن مرتفعاً ٢٠, ٢٠ نقطة على ٤٧٩٨,٥ نقطة.

ومضت "وول ستريت" في الارتفاع بنعم من لسه، ترابعٌ في معدلات الفائدة على لنونات الذرينة الإمركية لمِنةً ٣٠ أَسَنَةً مِن ٦٫٥٦ الى ٦٫٥٦ في الطِّلِّهُ فَقَفْرَ مُؤْشَرُ "داو جونز" الصناعي من ادنى على ٧٨٨٢,٢١ نـقطة الى اعلى على ٢٩٥٥,٢٩ نقطة، قبل ان يسجل مقصف التعاول ٢٧, ( ٢٩٢ نقطة بارتفاع ( ٢٤,٦ نقطة عنه اول من اسس. وكانت يورمة طوكيو شمنت اقبالاً على اسمم شركات التكفولوجيا المتطورة في اليادان وننيجة ارتفاعها في الولاياتُ الْمتحدة، مما ُ دفع مؤشر "بيكي" عند الاقفال الى ١٩٨٧، نقطة، بزيادة (٢٠٠٧) نقطة.

ولرتفع مؤشر لبنان والمهجر الاسمم اللبناتية بنسبة ٢٠٤٤ في المثة وأقفل على ٧٤.٧٥ ا

نقطةً، ومؤشر ليبقون لنفست ألاقلًا بنسبة ٩٢.٠ في الدلّة ولقفل على ٩٣.٩٩ نقطة، ومؤشر ليبقون ففست لاسمم المعارف اللبنانية بنسبة ٣٤.٠ في الدّة واقفل على ٩٣.٩٤

وبلغ مجموع التسمم المتداولة هذا التسبوع ١٨٧٢٢٢٥ سمماً فيمتما ١٢٧٣٢٤٤٠ دولارآ.

هنا حركة البورمة ليوم الجمعة ١٩٩٧/٢/١١:

ايلي قهوجي

المال الأمالي تيوفليفل أن المجز في موازنة بالانه نمنه المجتب عبداً تبدي مقابل ١٠٠٠. دوارات أول من لمس السنة أن يتباوز المبدي الميارات ماركه أي ٢٠٠٠ في نيويوركه بعدا ثبتت ظمراً بـ ١٠٠٠ دوارات المالة من الناتج المالية في القابل في الميارات المروب كان أن المرابعة أن الميارات المرابعة المباركة في الموازنة الفرنسية قد يصل هذه المالة أن المرتفع الموازنة الفرنسية قد يصل هذه المالة أن المرتفع تتبحة تندس الاجواء الميطة بـ"وول ستريت" الدول الاوروبية تالا في معودات كبيرة لتقليص عجز التي يأمل المتعاملون فيما أن تسخر نتائج شركات المؤتفة المتعاملون فيما أن تسخر التقليص عجز المتعاملون فيما أن تسخر التقليم عجز المتعاملون فيما أن تسخر المتعاملون فيما أن المتعاملون أن المتعاملون فيما أن المتعاملون فيما أن المتعاملون أن أنسفر أن المتعاملون

استقطاب الرساميل السيوف من الين البياني مع تزايد مساسل الفضائح العلية في طوكيود ولم يكن الاعلان وزارة العمل الميركي أن مؤشر أسعار الانتاج تراجع في حزيران بنسبة ( ، في العلة في مقابل ؟ ، في العلة في إيار، الشهر الساس على التوالي، في العكاس سلبي على الدولار على رضم ما ينطوي عليه هذا التطور من استبعاد لدى رفع المحلت الفاقعة الميركية، فلقافل في اندن بارتفاع إزاه العبات الرئيسية الافرى، باستناه الاسترافيني، كالآني، المحلت الرئيسية الافرى، باستناه الاسترافيني، كالآني، المحلة الرئيسية الافرى، تاريخ ما التحليل المحلة ( الما — ٣٩٥٠, لَّ الْجَنِيهُ الْاَسْتِرلِينِي فِي مِكْثِلُّ ١٨٨٥, ( اول

– ٦٠٤٠٥ فرتك سويسري في مقابل ٤٤٩٥. (. – ٥,٩٢٥٠ فرتك فرنسي في مقابل ٥,٩٢٥. - ١٧١٨,٦٥ لَيْرِ فِيطَائِي فِي مَكْفِلُ ٢٠,٦٢٠٠. - ١٣,٨٠ وي ياباني في عقابل ١٣,٢٠٠.

### تماسك الذهب والفضة

اظهرت المعادن الثمينة تداسكاً ملحوظاً مع مفي البعض في طلبها تفطية امراكز مكشوفة له عليماء فاقفات اونصة النمب في لندن بـ10 - 77 دولاراً في مقابل ٢٢٠.٢٠ دولاراً أول من أسس في نيويورك، بعدماً ثبتت بـ ٠٦٠ - ٢٢ دولاراً، قبل القامر وبـ ١٩٩٥ دولاراً بعد القمر. وتُدسنَت اسعار الفضاء لتقفل الاوتصة منها في لندن

سمماً من بنك بيروت "ج".

مواز ناتها. مرسب ومكنا بدا النوار امس، لكثر من أي وقت مفى، عملة – ملاناً للرساميل الاوروبية شأن الجنيه الاسترليني الذي سيبقى غارج الوحدة النقعية الاوروبية، بينما عاد الى استُقطأب الرَّساميل الصيوية من الَّيْنَ الياباتي مع تزايدٌ

ْ -- ٢٦٩٠, ١ مارك قماني في مقابل ١,٧٥١٥.

أستقر سعر مرف النولار العبركي في سوق القطع في مستمر المعر مرحا متوود العيرجي عي شوق الطعير في بيروت آخر ليلم الاسبوع، بعدما أجلى مصرف لبلان هامش تنخله في الاتجامين من دون تغيير بين ١٥٣٤،٥٠ ليرة شر4 ١٥٤٣.٠٠ ليرة، شأته أول من أمس. وكان الدولار متلولاً عملياً فوق هذا السعر المعلن أما نون الحد الأعلى لمامش تعفل مُصرف لبنان قليلاً تُتيجة تَعَلُّمي عرضه، ما اعقَى المصرفُ المركزي من بيعه

ب ١٥٤٠ ليرة. ومكنا راح يتقلب بين ٢٥ ١٥٤٠ 1027.700 ليرة حتى الظهر في سوق متوازنة قدّر حجم العمليات فيما بندو عشرة ماتيين دولار تعاولتها المصارف في ما يينها بيعاً وشر4. واناً ما قورنت نماية هذا السبوع بنماية الاس ود معرف المدولار قد تراجع مما بين ١٥٣٥.٥٠ المرة الى ١٥٣٥.٢٥ المرة الى ١٥٣٩.٢٥ المرة الى ما بين ١٥٣٤.٥٠ المرة وسطى معلن ١٥٤٣.٠٠ المرة وسطى معلن ١٥٣٨.٧٥ ليرة، اي ما مقداره نصف ليرة ونسبته ٢٠,٠ في الملة، وهي نصبة تدسن سعر صرف الليرة في الفترة

# الى ارتفاع في الظرج

في النارج، اندفع الدولار صعوداً في اسواق القطع العالية عشية عطلة نهاية الاسبوع، على رغم الاقبال الذي شمده البنيه الاسترليني، وان متأخراً، عقب رفع معدلات الفائدة البريطانية ربع نَقَطَةُ مَنُوبِة الى ٢٠٧٥ في البناة أول من أمس، وجه تحسن الدولار، ولا سيما لزاه الطرك الالملي، تعبدة العناوف التي يثيروا اطلاق الوحدة التقدية الوروبية في الموعد المحدد مطلع 1999، في جين ترجح كل الدلائل عدم تمكن الدول الاوروبية الاعضاء في هذه الوحدة من الاستجابة امعايير الاطاق ماستريشت للانضمام اليماء وخصوصاً ما يتعلق بتقليص عجز الموازنة الى ٢,٠٠ في المئة من الناتج العلفلي الجمالي القائم لكل دولة، ما يحمل على الإعتقاد أن المارك الألماني سيتحمل وزر العملات التوروبية الضعيفة. وقد تعزز مدًّا الشعور بعد أعلان وزير

بورصة بيروت

سهم سوليدير بفئتيه "" و"ب"ٍ في الارتفاع، لَذر ايلم العمل في بورصة بيروت مِنَا الاسبوع، الى ١٢,٥٠٠ دولار. وارتفع ايضاً سعر سمم بنك عوده "ج"، بينما النفاض سعرا سمعي البنك اللبناني التجارة "ج" وبنك بيرّوت "ج". وبُلغ مجموع الأسمم المتطَّولةُ • ٢٥٤٥٢ سَمِماً قيمتما ٤٧٤٢٠٢٢ مواتراً، توزعت على

تي التداول كالآتي، - الجلسة الاولى، ١٤٢١٥٢ سمياً من سولينير "" و٢٨٦٢٦ سمياً من سولينير "ب". – للجاسة الثَّلْيَّة، ١٥٥٥٨ سمماً من سوَلِيْدِيرُ "ا و ١٦٠ سمم من سولِيْدِيرْ "بْ"، الى ١٦٠٥ سمماً من بنك عودة "ج" و١٩٤٢٥ سمماً من بنك عودة "ج" و١٩٤٢٥

_								
N° COUPON	PRICE	TOTAL EXECUTED	TOTAL DEMAND	TOTAL SUPPLY	FIXING PRICE	LAST FIXING DATE	LAST FIXING\$	SHARE
ATTACHED القسيمة المربوطة	ملما سعر التثبيت (بل.	EVECOLEID		3UPFLI الكمية المعروضة		DAIE تاریخ آذر تثبیت	د تابالدات آذر تتبیت	اسم الشركة
_	19234	142152	395330	142152	12 4/8	10/07/97	12	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " ا " (التنبيت الأول)
	19234	55358	536454	55358	12 4/8	10/07/97	12	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " ۱ " (قتنيت قثقي)
	19234	43863	235622	43863	12 4/8	10/07/97	12	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثييت الأول)
	19234	1600	264836	1600	12 4/8	10/07/97	12	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)
	31929	13390	19190	45472	20 3/4	10/07/97	21	Banque Libanaise pour le Commerce"C‴ أبنك البنائي للتجارة "ع"ع"
	43854	41115	111059	41115	28 1/2	10/07/97	27 5/8	Banque Audi "C" بنك عودة "ج"
_	6924	56942	225400	66942	4 1/2	10/07/97	4 8/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت اچ
7	0		500	10000	,	10/07/97	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللبنانية
4	0 _				_	26/06/97	1 25/32	اترنیت ETERNIT
4	0					20/06/97	4 1/8	Ciment Blancs Bearer الاسمنت الاييض (اداماه)
	0					22/01/96	6 7/8	Ciment Blancs (Nominal) الاسمنت الابيض (اسمي)
	0					31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) پونیسپرامیگ احامله (ث)

قيمة الاسمم المتعاولة Volume in USD: مجموع الاسهم المتعلولة 354420 Total Quantity Traded للكيمة السوقية 4743022 Market Canitalia 2.801.4193

### ودائع لاجل بالليرة اللبنائية للمصارف لدى مصرف ثبنان 3.910 Z %··

ودائع لاجل بالدولار الممارف لدى ممرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)					
211450	شمانات أيناع لبنة ٦٠ يوما				
Z11,0•	شهائلت إيداع امدة 20 يوما				
Z) • , oT	وداثع لثلثين يوما				
<b>ደ ቁተና</b>	وناكع لسبعة أيام				
<b>2 4</b> 11	وداثع لتلالة ايلم				
•	ودمع بيوم وبحد				

الغلادة Z 0.150. % %10··· Z 7,71fa Z ZOSTYO Z 7,41440

### فوائد الدسم والشراء على السندات التجارية وفانا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٦

Z T. AETYO

_ مئة	۱۸۰ يوما	۹۰ يوما	۲۰ يوما	(بالعملة الابنائية)
ii	FFeer	ffeer	ff	C pparts
17.1	17418	15.40	) ocYA	دشراء ،
عتة	۱۸۰ یوما	۹۰ يوما	۲۰ یوما	(بالدولار الاميركي)
Y.9EOT1	077.Y	٧.٥	Y, DETYO	حضم ١
1.92011	975,5	1.0	1,0£T¥0	شراه :
ای اظلا	مكن إن تكفير في ا	الد الدسم عدّه م	معلومات فقط: فو	– جذه المعطيات هي ال

ر في لي لطقة	ئد النسم هذه ممكن أن تتفير	للمعلومات فقط: فولا	– هذه المعطيات هي
لتي تشير الى عدم علاقية البنائية.	مادرة عن حاكم مصرف ثبنان والسنتيمات) عند ايراد المبالغ	رية الرقم ١٢٢٥ الم مة التقدية (القروش	<ul> <li>طبقا للمنكرة الإحا لحظ ما يقل عن الوح</li> </ul>

ع. مكاوي ح. أبو حمد هــ مياد	Halffe S	سلتيك ووريور تيهي سي ييونير	11 1£ 1£
الوكيل البحري	المحالية (مان) المعالم (مان)	التواكرة ا العرفا	للباخرة
ع. مكاوي أ. جارودي غاوب شيينغ غوقك ايجنس خ. قرملتي مد شيينغ اس. ام. أي. اس. ام. أي.	۲۰۰۰ حدیداً سیارات ۲۲۹۵ مختلفاً ۲۵/۷۵۰ مستوعباً	ليماسول كوبر يفغورود أولسان الاسكندرية ليماسول دجياط	آدریاتیک ستار حومات حاج فاضل میونعلی ۲۰۲ جولی غریجیو (تلکیه فیدر میلت آرو
متر ماريتيم المكتب الجزائري ج. يطرس مد شيونغ كومباي متر ماريتيم	۹۰/۱۲۰۰ مستوعباً ۱۲۰/۲۰۰۰ مستوعباً ۲۳۵۱ مستوعباً ۱۳/۵۰۰ مستوعباً	مرسین لیماسول لیماسول لیماسول لیماسول لیماسول	بغلو متز بیونیر سویفت فیدر ترکمتیب ۱ بولین متز

<u> </u>	GORITAN S						
الذلة	تلريخ	تاريخ	تعميم	خالجة	كعردود	قيجة الصند	
بالاشمر	الاصدار	الاستحقاق		الحسم	على السند	الشرائية	
٢	3494/4/1.	1997/1-/9	10TA	11,40	17,54	974	
۲	1999/8/1-	1954/1/4	IOTA	17,14	18,11	9727,	
11	1997/7/1-	1994/4/9	TOTA	17,50	10,1•	,3ATA	
						-	

37 - 4/4/PPF A/Y/PPF ATOL A-,71 1 . . . .

قيمة القسيمة السند الواحد 🗣 ٨.٤ 1997/1/A 1994/Y/9 1999/1/Y 4.5 A.£

مليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مص فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل) للمدة من تغريخ الاستحقاق

11,	٩ اشمر (٢٧٢ يوما)
11	٦ اشمر (١٨٢ يوما)
۲۲,	т اشمر (۹۱ يوما)
السنتين	قيمة الحسم للسند الواحد لغير سندات فثة
السعر	المدة من تاريخ الاستطاق
4547	۹ اشمر (۲۲۲ یوما)
AAOT, ••	٦ اشمر (١٨٢ يوما)
9£5Y	۲ اشمر (۹۱ یوما)

و ٢٢٧ طنا شخت في ٢١٣ مستوعاً. وفلارته خمس بولخر. وبقيت داخل الاحو ، بينها تسع بواخر جديدة وست بولخر من دون عمل وثماني بواخر مسافرة هي، "تقالى مز" و"بدر ٢" و"روميا" و"ماريا ١٠" و"سائيك ووريور" و"ييريان سي" ويتظر ومول ٢٧ ملخرة، بينها ١٢ بلذرة أمانت انتظار وصواها المرة الأولى بحد

	977-97	التواخر	حه معرفه محولیه م
الوثيل البدري	البمائع (طن)	للباخرة	ميف
بدر شيينغ او. ال. تي. سي الين تامارا	الشحن ۲۱۵۸ (جلجاً ۱۲۵/)۲۸۵ مستوعباً ۲۰۰ ماشیة	لبون ( ليشيك ج روميا زلمر ؟	
ې- ارج <sup>ا</sup> وي ۍ- برجاوي	۱۵۰ ماشیة ۱۵۰ ماشیة	حُمِّلُمُهُ السَّلَامِ بند المصطفى (	,

### وظائف

مطلوب عشية أمئزل راتب مفر التلفون ١/٨٦٥٠٧٨ • من ٨-٢ الآنسة نُورَما و٢/٨٣٢٢٤٣٠ ألسيد

شركة مهمة تطلب مندوب مبيعات مع سيارة يتقن الفرنسية الانكليزية مع خبرة في ييِّع المُغروشات المُكتبية. التلفون ٤٤٤٢٥ – ٤٤٤٠٩

شركة مندسية بحلجة الى مهندس مني او معماري للعمل في الورش الخبرة لا تقل عن سنتين في مجال التفيذ. التلفون ١١/٤٠٩٢٢٠ – .7/1.010.

Important socio - economic and marketing research company, located in Hazmieh is recruiting men and women for part - time and full time employment in the related field. experience is an asset. Please fax your C.V. to: 01/455177

بطعم لامب هاوس يطلب شيف دوران مع خبرة، بتقن الفرنسية 

مطلوب آنسة للعمل في محل تجاري في فرن الشبلك ت ٢/٦٢٧٠٠٩

شركة كبرى في مجال التجميزات الماتفية والمكتبية العديثة بطجة الى شمادة TS او Maitrise أو Ipnet سيارة الزامية الاتصال ٢٤٠ - ٤٩١ – ·)/A97Y)·

A Restaurant in Kaslik requires +1/EE0ET0 experienced chef de rang and barmen for more information call 01/381563

**Consult for Hotels** and Restaurants is recruiting a reservation pls Call 562762 - 562862 - 584727/728 for inter-

For an interview call:

A Restaurant in Kaslik is de-

manding a good looking host-esses and waitresses for more information call 01/381563

مؤسسة جوزف د. الرعيدي للطباعة بحاجة الى "معامين طباعة" ومساعدين مع خبـرة لـلاتـصـال 148.333 --

WANTED A REGIONAL **MARKETING MANAGER** 

EXPERIENCE IN THE BOOK TRADE

REQUIRED

ABIC ESSENTIAL

IN THE M.E. KINDLY SEND

A PHOTO TO: BEIRUT

عقارات

للبيع صالة عرض ألرملة البيضاء

Société de distribution (char-

Job Offer Electrical contracting and trading company requires experienced, dyamic and motivated sales representatives. Call 09/944526 & 541457

Young, Dynamie and Creative Graphic Designer

(01) 602367-8-9

COMPUTER SKILLS

\_ ENGLISH AND AR-

\_ ABLE TO TRAVEL

YOUR CV WITH P.O.BOX 113-5007

geur et UPS de marque mon-diale) recrute pour un poste technico commercial, J.H. ayant au moins experience de deux ans dans ce domaine A remettre C.V + photo a Mile Wafaa Tel 01/361784 - 03/ 222541 - fax 01/602204

فنيين لختصاصيين الكترونيك حملة

Required one (F) counter officer Having min 5 years experience in air ticketing and

مساحة ١٥٠م. + مستودع ١٠٠مم. متمل او منغصل عن الصالة ١٠٢٨٢٨٠ - ١١/٥٢٢٨٠٠

منَّ ٩ صَباحا إلى ٤ بمط لتحديد

موعد المقاطة. Needed for Quar: - Project eng. civil 10 yrs. - Civil eng. 5 yrs computer (skills in primavera). - B.A 3 yrs. AUB/ LAU. Send C.V to 01/817278 (Beirut)

مكتب منىسة حرش تابت يطلب سكرتبرة تبيد اللفة الانكليزية مع خبرة كومبيوتر (Excell - Words) من ٨-٥ بعد للظهر ١٧٥ (٨٤ -230.074 - .1/0..928

مكتب مندسة حرش تأبت بحلجة الى ساثق دوام كامل الافضلية لسكان المنطقة للاتصال 3٤٤٠٠٥/١٠ – .)/£9.97A - £A)7Y0

T.L.C. dem. des professeurs qualifiés pour toutes les spécialisation et les langues anglais français - espagnol Jdei-det El Metn. Tél 891797

مطلوب شاب للعمل مركز علاقات عامة، ذو معرفة واسعة بالاوساط الاجتماعية ألراقية دوام حر. ت \*\*/Y1 • 7YA



### **UNITED NATIONS ESCWA** VACANCY ANNOUNCEMENT FOR SECURITY OFFICER POSITIONS

The Economic and Social Commission for Western Asia request Lebanese nationals and legal residents in Lebanon to apply for the position of Security Officer, for its offices in Beirut.

The main objective of the position is to provide security and safety services for the protection of personnel and property of ESCWA. Applicants should meet the following requirements: 1. High School certificate (baccalaureate); 2. Between 25 and 40 years of age; 3. Excellent physical condition; 4. Fluent in English and Arabic, written and oral, French is an advantage; 5. Have a minimum of five years of experience in service of police, army or civil defence; 6. Preferable at an officer level; 7. Good conduct and clean personal record as certified by relevant authorities; 8. Have a valid vehicle driving license. Female candidates are strongly encouraged to apply. Applicants should complete a P-11 form to be collected from The United Nations Development Programme (UNDP) Bir Hassan, Beirut. Applicants meeting all or most of the requirements of the post, will be invited to sit for a written exam scheduled for 4 and 5 August 1997. Upon satisfactorily meeting the minimum required marks in the written exam, candidates will be subsequently interviewed.

Successful candidates will be hired for an initial trial period of six-months: The average annual gross salary will be LL 23.790.000 (Lebanese Pounds) plus dependency benefits, health insurance,

six-weeks annual leave. Applications should reach Administrative Officer, UNDP, no later than 31

# فرصه عمل

شركة سعودية متخصصة في صناعة الأثاث والبرادي واعمال الديكور تعلن عن حاجتها للوظائف التالية بحد ادنى خمس سنوات خبرة.

٢ - مدير مبيعات ذو خبرة في بيع الأثاث الفاخر وأن يكون ملم في صناعة الأثاث في جميع مراحله.

٥ - دهّان بويه متخصص بصبغ جميع أنواع الأثاث مذهب وخشبي ومعتق

على الطريقة الفرنسية.

راتب مجزی / سکن / وسیلة نقل / اجازة سنوية + تذاكر سفر.

وبالنسبة للوظائف الأولى والثانية والثالثة تقدم الشركة تذاكر مجانية مع الاجازة كل ٦ أشهر بالاضافة الى الراتب المجزى عموله عن كل مشروع.

يُّ كاملاً مع أرقام الهاتف الخاصة به فوراً وستكون المقابلة الشخصية خلال والمناه المناه عن تاريخه في بيروت بالبريد المتاز الى العنوان التالى:

> الدمام ص.ب: ٤٠٦٥ ، الرمز البريدي: ٣١٤٩١ ، ت: ٥٩٦٦٦٥٥ عناية المدير العام.

### + بيت مرى ١٧٠٠ مم التلفون ١٧٥٠ م ١٣٥٢٠٠٠ الحازمية مار تقلا شقة فخمة ٢٠٠ مم ٤ غرف، ٤ حمامات صالونان، للبيع شقة وفيلا في بعبدات مناظر طُعَام، مطيخ، غرفة خلامة، غُرفة خلابة اسعار جيدة وثقسيط التلفون سلأق، غرفة آجتماعات، تدفئة، نبريد .T/YTT020 ابواب ممكننة، مواقف عدد ؟، مولد L'Olivier. a vendre appt. à Mansourieh RDJ, 3 c. à c., 3 كهربائي خزان مياه ٢/٦٢٢٠١٤ للبيع صالة مساحة ١٢٠٠ مم تصلح s.d.b., piscine, chaurf., A/C 03/ 656766 - 09/953310

عمشيت شقتان فذمة مطلة على البدر والجبل مناظر خُلابة ؟ الى ؟ غرف نوم مَن ١٦٠ الى ٤٠٢م، تسميلات في النفع التلفون ٥٥/٩٥٠٥٠ -

**\*\*\*\*\*\*\*** للبيع دوبلكس دولوكس عشقوت جامز التسليم فورا ٤٤٠٠/مم. مع موقف سيارتين + حبيقة التلف YIAOIA\T.

للبيع في بيت للككو شقتان سويردولوگس ١٩٠مم شقة في كل طابق موقع ممتاز كاملة التجهيزات في بناء جديد وفخم التسليم والتسجيل فوري السعر ١٢٥ الفك والباقي مقسط على ١٥ سنة بموجب سنعات مصرفية. ت · 1/11/11/11

٦٠ أمرم. مكيفة ٢ قوم، حمامان، موقف وغرفة مؤونة. التلفون

٠٠٠م. منطقة رومية على بعد · 737Y\7.

000707/(- - 174737

للبيع او للإيجار شقة جديدة فخمة • ٢٢مم. اللويـزة بعبدا على التلة

٧٥ مم. يلزمها تأهيل. الهاتف ·T/F1YY - 0 - 4/90 - 010 Rabieh Zone 3-2 appts 333m2 un à vendre l'autre à louer vue imprenable tout confort liv. imméd. 03/606777

دويلكس ٢ نوم، صالونان، سفرة غرفة مكتب، موقفين سياره بئر ماء ١٨٠ مم قرنة العمرا سعر مغر ت .T/7010E9

616000

١٢٠٠ مم علو آلمتار – محذل تريلا. التلفون ٦ -٩/٢ ١٨٥٤١ ، قبل

للبيع شقة في برمانا مارشعياً ٢ نوم طلون وسفرة ٢ حمامات منظر خلاب موقِّفٌ خَلْصٌ ٩٠ ألف \$ لللتَّصالُ 071Y77\( · = YYPYAF\7-للبيع في عجلتون خلف الارزة (غصوب) قطعة ارض مسطَّحُة (ُزاويـة) للبناء، مساحّة ٦٦٥مم،

البياضة الرابية ط لرضي ١٥٠مم. مع

حديقة مزروعة ٥٠٠مهم مع مسبح مشترك + شوفاج وتبريد

بیت مری The View مناظر صنین

وظمر ألبيدر فياسات ٢٠٠مم

و-٢٥٠م، دويــلـــــكـــص -٤٥مم،

للبيع كليمنصو قبالة حدائق السفارة

الفُرنسية طلبق ٢ – ٤٠٠مم، وطلبق تـاسـع ٤٠٠مم، ٢/٢٢٢٨٥ –

مِم، ٢ غُرف نوم، موقف سيارة، منظر مطل Sodeco Gestion

S.A.L. 01/203070 - 01/616000

سامي الصلح، شقة ٧٥ (مِمِ، ٣

غرف، صالون، غرفة خادمة. صالح امكتب السعر 80000 Sodeco Gestion S.A.L 01/

شقتان على العضم ٤٥ (مم. في

برمانــا – ارض ۱۰۰ (مهم. نسویـر، موقع ممتاز. ت ۱۹۵۹ (۶/۹۳) مساء.

للبيع شقة فخمة ٥٠٠م م العظيرة

عوكر ٤ نوم ومالون وسفرة تلبيس حجر عجب التلفون

برسم البيع شقة ٢٠٠مم. مع كاراج قرب سنتر Culturel Français

رأسَ النبع النُسعرَ مقر. الماتف

ارض للبيع بعبدات الشميس

٤٩٤ (م.م. مَوقع خلاب منطقة فيلات

سعر مدروس ۲/۲۲۰۲۳۶ بلا

للبيع ارض في المونتيفردي ٧٠٠مم.

· T/77. TYE - .550 · · ·

· T/TT5900

3.7311

وسيط.

6..040 110628/1.

فرصة للمسفارات والشركات او

للعاثلات بناية تحت التشطيب موقع

ميز ٥ طولبق كل طابق شعّة

٥٠٠مهم. + السفلي ٢٠٠مهم. كل

واحد + ۲۰ موقف سيارة مواصفات

فخمة ما بين سفّارة الأمارات

والسمرلند المهندس حسين

البيع شقة البنمورية ١٨٠م، ٣نوم،

صالونان وسفرة، المامات التلفون

شقة في المنصورية، النوم، صالون

وسفرة، عمامان، تكييف مستقل،

03Y073 - PAYOTT/T.

موقف، السعر ٢٠٠٠٠. التلفون

للبيع شقة الطلياس ٨٠ (مم. ٦نوم،

مالونين + بيسين منظر بحري بسفر مغـر مع تـسميـلات بـالـدفـع ٢/٢٠٧٦٤٦،

Appt 475m2 s. de luxe Adma,

zone verte, 4 c.c., master, séj.,

3 salon, 3 pks couverts cave. tt.

confort vue panoramique 03/ 234023 - 03/607807

Appt. 200m2 a Sahel-Alma 3

ch. AC., 4 s. d.b., salon. s.à m.

gr. cuisine entièrement equipée

(Mecker), ch. de bonne, cave +

génerateur. 3 meubles en-castres au salon, s. à m. et

entrèe. Tél.: 03/211412 - 01/

للبيع محل في سد البوشرية تجاه بن

نجأر واجمة على الطريق العام ٣

طَـُولِيُــقَ ١٩٠ مِم ٥٨ لُلَــف دُولار ٧٩٢٩٩٦/٢٠ – ٢٢٨٨(٦/٩٠

للبيع صالة عرض ٢ طوابق تصلح

لسويرماركت او بنك او غيره ٥ ايواب

طريق علم عوكر قبل السفارة

الاميركية من الضبيه ١١٠٠ مم مع

مواقف خاصة بالصالة ٣٠ سيارة

- ·4/5) AATT = \$1,2....

للبيع مستودع مع نزلة كميون بناء

جديد مساحة ١٢٥٠ مم تقريبا

قرب سنتر GGF الدكولة 11 ٤٩٣٥

·F/7·997Y

-1/EATATT -

.T/TYOEE0 - .1/0T.EAT

·1/ATTO11 - ·T/TTTA.

بدون وسيط ت ٣/٢٣٤٤٥٦. Policlinique face HÔTEL للبيع في الكسليك ارض للبناء – مساحة ٩٢٠مم + واجمه ٥٢م شارع عام بدون وسيط التلفون • 17/1-1711

شقة فخمة مع ديكور، ٣ نوم، صالونان، طابق ٧، كورنيش المزرعة وشقة فخمة مماثلة؛ طابق آحرش تَـابِـت. بِـدون وسـيـط. الْـتــلـفـون ·T/572207 السيوفي، شقتان ٧٠ مهم و٢٦٥

Zone Badaro app 280<sup>m2</sup> 3 c. à c. gd master room 2 salons + s. m., cuisine extra - ch. de bonne 4 s. de b. vidéo Phone concierge 24h/24 - 2 park porte éléctrique généraleur.

مطلوب ارض في حرج تابت، جسر الباشاء الاشرفية، حبوس، بيت

۰۰مم ۱۹/۰/۸۵(۱۳۵ – ۲۱۰۲۱۲

رفش جنزير Caterpilar 973 SN رفش جنزير 9539 للاتصال برقم المهاتف



تنظيض راس المال من ١٢٩٠٠٠١٨٥ الني ١٠٠٠،٠٠٠ . ١٥٠ خيلال النفيلة ١٢٠٠٠١٢٩ سمما من فثة (أ) فعلى كل ذى مصلحة ان يقدم اعترانه وملاحظاته همن مملة عشرة أيام من تأريخ النشر. أمين آلسجل التجارى

رياض توتيو التكليف ١٦٧٩ تبليغ قضائي صادر عن القَاطِّي المنقَّرد العنني في بيروت التاظر بالدعاوي البالية

(القاضي جانب دنا) الى ممران اكوب اكوبيان – المدمول محل الأقامة طلعتوى المقامة امتر مذه المحكمة من المدعي قاسم احمد نبعة والمسجلة بالرقم ٩٧/٤٦٠٦ والرامية الى والمستعد بمرور الرس المشري المان سقوط دينكم بمرور الزمن المشري والدكم بلاك التأمين عن المقار الرقم ١٩٨٥ منطقة برح حمود المقارية وشطب اشارته

عن صحيفة العقار. ينبغي حضوراًك لو من ينوب عنك قالونا الى قلم هذه المدكمة خلال مهلة عشرين مَنْ تَارِيخَ هَذَا النَّشَرِ لَتَبَلَغَ أُورَأَقُ الدعوى وان تأخذ مقلبا مئتأرا ضمن نطأق هذه المحكمة وان تبدي ملاحظاتك الفطية على الدعوى خلال خمسة عشر يوما من

أعلان عن أعلاة أستدراج عروض ۲۲۵۷/ص ۹ تبوز ۱۹۹۷

يجري المعلس الوطني للبموت العلمية أستدراح عروص لشراء سيارة لزوم البركز الوطئي للجَيوقيزياً» في بُحنسُ والتابعُ للمجلس ونلك وفقا لنفتر الشروط المعد لهذه النابة.

الواقع فيه ١٩٩٧/٧/٢٨. تقدم العروض في ظروف مفتومة في مقر العبلس الكلان في يكر حسن – بناية داغر وفخري حيث يمكن الاطلاع على دفتر الشروط أأفاص بنلك آدى رتيس فسم

التكليف ١٦٨٦(

أعلان صلار عن المحكمة الروحية الارتونكسية

رئيس القام مِن أَمِلْتُهُ السجل العَقَارِي في الجنوب

طلب السيد فرهيم هأشم لدورته للسيد حسن الموسوي سند تعليك بدل شائع ٢٥٥ حريفا للمعترض ١٥ يوما للمرابعة. أمين السجل المقاري العركزي

تعلن طنبة عليه عن اجراء مرازة لوظيفة المدخول في عده سير البلدية والناء النوام الرسمية الله المانية المانية المانية المانية المانية الله المانية المانية المانية المانية

القائم باعمال بلنية نارية

تتمة الاعلانات الربسهية في الصفحة - ١٨ -

جنوطة، جُملُرُ اتَّفار مع تَشفيل المدرك عن بعد جمّاز Fi ، جمّاز 2110 -T/1040Y0 - Nokia Car Kit Tel: 03/747086 Alfa Romeo 75, 1,8 Y E 91 ديركسيون زيت زجاج كهرباء قفل مركزي جنوطة عريضة الومثيوم سوداء

324891 شقة مفروشة دولوكس مارالياس ٢ نوم، صالون وسفرة مكيفة، خلامة ليجار سنوي. الهاتف ٢٠١٩٢٠٢٨

# Tél.: 383325 p.m.

مادرة عن دلارة تتفيذ البتن في البعليلة الرقم ١٩٩٧/٢٧٨

في تاريخ ١٩٩٧/٦/٢٤ استبع. ملكوب ولرطيولر جيركزيلن يواسطة وكيله الاستلذ قطوان خليفة تنفيذ المكم الصادر عن محكمة الدرجة الأولى في جبل لبنان الفرفة الثلاثة تاريخ ١٩٩٧/٥/١٤ قرار ٩٩٧/١١٣ وللقاضي باعلان الطلاق بين

التفقلت للقانونية كلفة معصد معمود عصورك للى قلم الدائرة بالذات أو بواسطة وكيل قلوني تبلغ الانذار وذلك خلال عشرين يوما تلي النشر والا يعتبر التبليغ حاصلا وقلم الدائرة مقاما مختارا لك ويصار الى متابعة التنفيذ وفقا

مأمور تنفيذ للمتن محمد حيدر لحمد

تعلن محكمة بعقلين المنجبية الدرزية بأته تقرر اعتبار المدعو عاطف شكيب عذيه من كفر نيرخ/عريف في البيش اللبناني اعتباره مفاوناً اعتبارا من تاريخ ٨٢/٩/٢٢ كما تقررت وفاته وذلك لجبيع ما ينجم ذلك

سهيل حماده أعلان قطائي في تغليمة شركة المشرق للطبشة معادد علام والنشر والتوزيع شمّم قرر حَضْرة القلفي المشرف على التغليسة الاستاذ هاي الدبال النشر عن الرغبة في اللفال الطابق لانتفاه مصلحة جماعة الداكتينّ. ولكل ذي مصلحة العق بالاعتراض خلال

أعلان علىر عن أمانة السجل التجاري بيروت بموجب جمعية الشركة تاريخ بموجب جمعية الشركة تاريخ 1997/10/50 في شركة الدياة العالمية شهم. والمسجلة بالرقم ٥٠٧٧٨ تقرر في تأريخُ ١٩٩٢/٢/٩ مَلْ الشركة وشُطبٌ قيئماً من السجل التجاري لاصحابها جعيل ومقك ومحمد كريم مروّة. فعلى كل ذي مُعلَّدَةً أَنْ يَقْدَمُ أَعَارَاهُهُ وَمَلَّحَظَاتُهُ شَمَّنَ

مهلة عشرة أيام من تاريخ النشر.

بموجب جمعية عمومية عآنية تأريخ ٥٥٪ُ/ ١٩٩١ في شرَّكة العباة شهَّلَّ والمسجلة بالرقم ٥٠٥٠٦ تقرر في تاريخ ١٩٩٧/٢/٩ عل الشركة وشطب قيدها من السجل التجاري رئيس مجلّس التدارة جميل كامل مروة. فعلى كل ذي مصلحة أن يقدم أعتراضه وملاحظته همن معلة عشرة ليلم

من تاريخ النشر.

ملدر عن أمانة السجل التجاري بيروت نشرة ثانية ان الجمعية العمومية غير العادية تاريخ ١٩٩٧/٥/١٥ للشركة الفندقية للسيامة شهل، والمسجلة بالرقم ١٢٤٤٤ قررت التَّقَيْضَ رَاسِمَالُهَا مِنْ مِبْلَغُ النِّي وعَشَرِينَ مليار وخُمسُماية مليونَ ليل، الى مبلَّغ تسَمَّة

آمين أأنسجل اكتجاري التكليف ١٦٧٨ رياض توتيو

نشرة اولى بعوجب معضر جمعية عمومية غير علعية للشركة اللبنانية لتطوير واعلنة اعمار وسط مِدينة بيروت شمِلُ. تَأْرِيخ ٢٠/٦/٢٠ المسجلة بالرقم ٢٢٠٠٠ والذي تقرر بعوجهه ارض مفروزة للبيع في منطقة بعبدات السفيلة العقارية المسلحة ٥٠٠ (م.م. المرابعة المآتف ١/٤٥٦٠١٠. 1/207297

والكار الكار للبيع او للايجار شقة فخمة في الفتار

·T/5YAAY5 للبيع او للإيجار شقة فخمة مع منظر دقيقتين عن برمانا. التلفون

بداي السفر البيع او الاستثمار محل، شارع الحمراء ٢٠ مم بناية الحمراء سكولير الماتف ٢٠٥/٥٥١٥٠ –

تسميلات في الدفع ٧ سنوات ·T/TEYTTS للبيع او للإيجار شقة عين الرماقة شــارع غـنـوم، ٣ نـوم المــسـادــة

للبيع او للاستثمار في الكسليك، مطعم مجهز ۲٤٠م، من طابقان /Sodeco Gestion S.A. 01

\* الإنجار للصناعة – نوق مصبح ٢٧٥ –

شاليه وفيلا سوبردولوكس موقع مميز ضمن Zarour sur neige تسميلات بالنفع. التلفون ·T/TEY9.T - ·T/TITIYT

الطريق العام مناظر خلابة التلفون 

للبيع أرض في عين سعادة تطل علي البحر، مسلمة (علمهم، للاتصال · F/17 · FY7 - · 1/2 · 1 FYY

A vendre Chalet de Luxe à Zaarour 140m2 avec Parking

مساحة ٥٢٠مم وطع مسلعة ٠١ عُمِم سويردولوكس التلفون •1/AT9015 - •T/FTFTA-

بعبدات الشاليمار – للبيع فيلا فخمة مع بيسين مناظر خاتبة للاتمال ١٩٠٥٥/٦٠ – ٢/١٥٩٠٨٩٠ للبيع شقة لوكس ٢٠٠مم. الاشرفية

تباتر او صالات حفلات او نابت كأوب أو سويرماركت مستديرة جعيتا .9/A . 127 - A . . 1EA للبيع فيلا جنينة نير القلعة بيت مري طراز معماري لبناني رائع مسلحة الْبِنَّهُ ٧٠٠ مِمْ + حَدِيْقَةُ ٩٠٠ مِم

773(YA\3. - YY3(YA\3. -

السعر ٧٧٠ ألف دولار التلفون

للبيع شقة دولوكس (مسامات مختلفة) في منطقة بيت مرى (مفرق مونتيفردي) بناية الزرقا، الماتف

للبيع شقة ٢٠٠م. قرنة شهوأن

بظ ۱-(۱۱۱۸/۲۰

والمطار وبيروت عازلة التصليم فوراً. التلفون ٣/٦٨٨٣٢٩.

شقة مفروزة للبيع ٢٠٠ م.م جعيتا التلفون ٤٠٠٤م.م

بمناسبة اقامة الدورة



·F/F·F7·7

130037/7- - PPO-0Y/7-شقة جاهزة مطلة ومستودع ١٠٠٠ مِم نزلة سُكسويلٌ. الفنار التلفون

للبيع مستودع وشقة جاهزة ومغرزة - صرباء التلفون ٢/٢٠٧٢٢٩٠

للبيع بعبدا تلة الريّس شقة جديدة فَخُمَّةً • ( ؟مِم. مشرقة على الجبل

Privé 03/608083 للبيع رأس بيروت جل البحر طابق ٣

٥٢٥٠,٠٠٠ التلفون ١٨٠٨٤٤ –

الرياضية العربية في لبنان مشروع نزار سمعان السكنى يقدم حسم ٢٠٪ للاخوة العرب على كل شقة مساحتها ٥٠ مهم. في گفرحباب.

·T/5051.5 =

١ - مهندس ديكور متخصص في تصميم جميع أنواع الأثاث وخصوصاً الكلاسيكي والديكورات الداخلية.

٣ - بائعين متجوَّلين.

٤ – منجد أطقم أفرنجى وغيره على الطريقة الفرنسية.

من يقع عليه الاختيار يقدم له التالي:

ترسل الطلبات وصورة حديثة مع السيرة الذاتية وعنوان طالب الوظيفة

موندا 1988 Prelude جيدة جدا مع

زوائد السعر مغرد التلفون ١/٣٤٢٨٣٦ بعد الساعة الناسية

موندا اكورد 2.2 EX – 90 ليناتية

ريتي ميتاليك ١٦ مباب Air Bag

ĀBŠ فرش جلد، فتحة سقف،

الْمُلْنِيَةُ مِمِتَازَةَ ١ - ٢/٦٩٢١.

مفروشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل

وُمُودَّرِن وَمِينِّي وُلُودَات زَيْتَية بِيلَّةُو الْكَلَيْزِي وَفِيتَرِين وَثَمَاتِيلُ بأَي ثَمَن ١٠١/٣١٨٠١ كورنيش المزرعة رضا

Portable comp Toshiba com-

paq IBM, pentium 100-166 MH 8-16 Ram 03/283393 - 03/

متفرقات

مصنع برغل اوتوماتيك لا تمسه

الايديّ، انتاج ٢٠٠ كلغ/ساعة كلفة

النَّتَاجُّ لَا تَزِيد عَن كَلَّفُهُ تَنْشِيفُهُ بِالشَّمِسِ ١/٤٩٧١٢٤٠

"Au Chien Fidèle" n'hésitez

pas à nous contacter pour tout

cernant votre chien 03/600180

البات

genres de problème

378514

مساء کل يوم.

التلفون ٥٣ ١٦٨٥٢ ١٦/١٠ الايجار شاليه طبرجا بيتش Bloc C عَعَ مِم للمرب من المعلومات الاتصال على الارقام ١/٥٠٠٩٤٤ - 0YF (A3 - AFP-P3/1-

> Chalet à louer au Portemilio 40m2 Tel 03/378802 A louer appt. 230m2 à Mtaileb menblé + A/C + park + gé-

شقة صغيرة للايجار دير الناصرة

nérateur 20,000\$ an T: 03/ 622795 For rent new large luxurious 2 apts in a small bldg, beautiful

views. Mar Takla - Hazmieh. للاستثمار محل شارع الدمراء طلعة

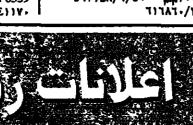
ABC المساحة ١٠٠مم ٢ واجهات. التصال بالماتف ١٥/٩٥٠٥ – -T/T3YY-0

DIEU à souer aux médecins et dentistes. Tél.: 01/201924 -

للايجار روف طابق سابع، مار مخايل – طريق النهر، منظر خلاب التلفون .T/7007A9 - . 1/EEEYE.

أ خطاوب :

الككو، اليسار، عوكر، العظيرة، بيت الشعار. ت ۲/۲۰۸۹٤۰ مطلوب للشراء شقة فى منطقة الاشرفية مع مناظر مساحة تقريبية



الى المنفذ عليماً: منربيت كيفورك خليركيان، مجمولة محل القامة.

الزوجين المتداعيين وفسخ عقد زواجهما المؤرخ في ١٩٨٨/٤/٢٧ ويتضمينك

من اللر قانونية قرارا الرقم ٩٧/٢٨ تاريخ 94/2/12 رئيس قلم محكمة بعقلين البنجية الدرزية التكليف 177 (

مهلة خمسة عشر يوما من تاريح النشر. التُكليفُ ١٦٧٢ ﴿ عبدَ الرحْمَنَ نَصر النينَ

أمين ألسجل التجاري التكليف ١٦٧٧ رياض توتيو أعلان مادر عن املة السجل التجاري بيروت

التكليف ١٦٧٧

طيارات وخعسماية مأيون ليرة لبناتية فعلى كلُّ لَي مُصلحة أن يقدم أعتراضه وملحظاته هُمَنَ مُمَلَّةً عَشَرةً أَيِلُهِ مِنْ تَلُويخِ النَّشَرِ.

ملار عن أملة السجلُّ التجاري بيروت

تاريخ التبليغ والا اعتبرت سلفا وكلَّ تبليغ لك على بلب المحكمة يعتبر محيحا.

فعلى الراغبين في الاشتراك في استدراج العروض المنكور ان يتقدموا بعروضهم الى البجلس في مملَّة اقصلها دُولم يَوْم الاثنين

الكوازم السيد هائي عباس الرقم الماتف ١٤٠٢٦٠/٤

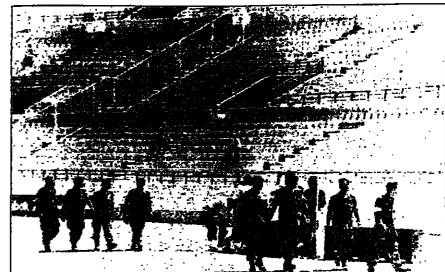
العدد ١٦/١٦ الى المدعى عليما مدى لدعد قواص – محشق سابقاً ومجمولة المقام عاليا الحضور الى مدّه المدكمة نمار الاربعاء في ٢٠ تموز ١٩٩٧ بالدعوى المقلية عليك من زوجك هنري مواقعيت والا اعتبر الحكم النمائي بحقك نافذا. الشينطابا في ( ٩٩٧/٢/١)

شرطي للبلدية في مركز قائمة أبية العان. ونلك في تمام الساعة العاشرة من نعار الثلثة البوادي التاسع والعشرون من شهر تموز ۱۹۹۷. نقبل الطلبات المقدمة الى مركز كَلِكُنِيةَ حَتَى طَهِرَ آخَرَ يُومِ عَبَلَ يُسْبِقُ مَوْمُهُ الساراة. يعكن لعن يشله الإطلاع على شروط

# ٩٧ رياضياً وادارياً عراقياً باتوا في المصنع بعدما منعوا من دخول الاراضي اللبنانية

# ٨,٣٠ مساء اليوم افتتاح الدورة الرياضية العربية الثامنة، الثانية في لبنان





عناصر من الجيش اللبناني على مضمار المدينة الرياضية، فيما انصرف عمال الى تنظيف المدرجات

بعد مرور لربعين عاما على الستضافته أأدورة الرياضية العربية لثانية في "مدينة كميل نمر شمعون الرياضية" في بيروت، يستقبل لبنان نَ اليُّومِ وأَلَى لَا ؟ تموَّز الجُلْرِي في المُعاد بناؤها، المدينة الرياضية المعاد بناؤها،

الدورة الرياضية الثامنة ومو بنتك يتسلوي وكلا من مصر والمغرب وسورياً في تنظيم الممرجان الرياضي العربي مرتين. ويفتتح الدورة الثامنة، الساعة الثامنة والنصف مساء رئيس

الجمموريـة اليـاس المراوي، في مضور فُيسَ مطّس النواب نبيّه بريّ

ورئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري



وتوبيس للبعثة العراقية في البصنع مع صورة للرئيس صدام حسين وعلم عراقي.



الراد في البعثة يتناولون الغداء في مكان طليل،



عطين كمارته والمنكرا يكول فساق الإمتراب

كتاب للدعوة الى الدورة الذي وزعه رئيس البعثة العراقية ووقعه

بن فمد بن عبد العزيز، وفي حين والامين العام لجامعة الدول العربية وصل الامير فعد الى بيروت ليل أُمس، يصلُ ساماراتش بعد ظهر الدكتور عصمت عبد المجيد ورثيس اليوم تلبية لدعوة من الرئيس اللجنة الاولمبية الدولية المأركي خوان الدريري. ويــشــارك فـي الــدورة ١٦٤٥ رياضيا و٤٧٠ رياضية من ١٩ دولة عربية، يتنافسون في ٢٠ لعبة. والندول هي بالترتيب الابجدي لَّالَاتَيِنِّي: الجِّزَائِر، البِّحرِين، جيبوتي،

ليبيا، المغرب، موريتاتيا، عمان، فُلْسُطِينَ، قُطر، السُّودانَ، سورياً، تونس، الإمارات العربية المتحدة، وينفيب عن الدورة من دول الجامعة العربية، العراق الذي سعى الى الاشتراك فيها بعدما دعي اليما ولكن تعذر أشراكه لاعتراض الكويىت والسعودية على حضوره، كماً سبق لدول الخليج ان حالت دون اشترلَّكه في الدورة السَّابعة في

مصر، آلاردن، للسعودية، الكويت،

العلجز الزجلجي الذي لا يخترقه للرصاص للمنصة الرسمية

اتطونيو ساماراتش ورئيس الاتحاد

العربى للالعاب الرياضية الامير فيصل

بمشق عام ١٩٩٢. ولم تستجبُّ جزر القمر والصومال الدعوة ويقتصر الافتتاح على كلمات وعرض، في حين تبدأ المسابقات غدا بالعاب القوى وكرة للقدم والكرة للطائرة.

على المدود

ومن نقطة المصنع على الحدود السورية – اللبنانية كُتبتُ مراسلة "النمار" في زحلة دانييل النباط: ٩٧ رياضيا واداريا ورياضيتان من العراق التنظروا، أمس، ساعات طويلةً عند نقطةً المصنع على الحدود

السورية – اللبناتية، بعدما منعتهم هاؤوا للمشاركة في الدورة الرياضية العربية الثلمنة، كما قالوا، بنَّا على معوَّة رسمية من جامعة الدول العربية ووزارة التربية الوطنية والمحيرية العامة للشباب والُرياضة اللبنانية في الوزارة.

أبطأل عرب زينت صدورهم ميداليات نمبية وفضية وبرونزية استحقوها عن جدارة، افترشوا الارض، وفتشـوا عـن ظـل شـجـرة تقيمم حرارة الشمس الحارقة، رافضين العودة الى بلادهم الا حاملين رفضا خطيا من السلطات اللبنائية لمشاركتهم في الدورة.

ففي الثامنة مبادا وصلت ثلاثة اوتوبيسات عراقية رفعت عليها صور الْرِئَيْسُ العراقِّيِّ صِدَّامِ حَسِينَ وَاعَلَامُ عراقية، ناقلة الدفعة الأولى من البُعثة العراقية وتضم ٩٧ رياضيا واداريا، الا أن السلطات اللبنانية منعتما من اجتياز عنبر الجمارك. وكانت رحالتهم طويلَة، بدأت بعبورهم منتصف ليل الاربعاء – الذميس الحدود العراقية – السورية. وبعد تأخير دُلم تسع ساعات نَيَجة عطل طرأ على احد الاوتوبيسات، وصلوا الى دمشق وباتوا ليلتهم فيها. وفي السابعة صباح الجمعة لجُتَارُوا ۗ الحَدود السورية في جديدة

يابوس دونماً اشكالات، ووصلوا الى الحدود اللبنانية في المصنع. وفّور وصوّلهم توجه نَا*لب رئيس* اللجنة الاولمبية العراقية رئيس البعثة لصيل طبرة آلي مكاتب الأمن العلم، وبعد محادثات طويلة، خرج ليبلغ الى الصحافيين أن لا تعليمات في شأن مخول الرياضيين العراقيين ولنا سينتظرون جوابا من السلطات اللبنانية. وْكُرر أنَّهم جاَّؤُوا بناءً على دعوة رسمية من الجأمعة العربية ومن وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة اللبنانية واللجنة المنظمة للدورة، وان لديه وثلاق سيوزعها على الصحافيين تثبت ذلك وأوضح

ان البعثة ستصل على ثلاث دفعات: الأولى مؤلفة من ٩٧ رياضيا واداريا، والثانية من ٢٨ رياضيا تصل في ١٥ تموز، والثالثة من ٣٥ رياضياً تصل في ١٩ منه

في غَضون ذلك تجمهر مراسلو الوسائل الأعلامية المطية والاجنبية التحدث مع الرياضيين والتقاط عور لهم، فمنعتهم عناصر الجمارك وطلبت منهم التريث ريثما يصدر قرار عن السلطات اللبنانية المعنية في شأن وقرابة الثانية عشرة ظمرا توجه

رئيس البعثة في رفقة عناصر من لُلْجُمَارِكُ اللبنائيةُ الَّى داخل الاراضي اللبنانية الدخار عداء الرياضيين. وفي الانتظار سمح للصحافيين بلقاء مؤلاء النين رفضوا الادلاء بلي تصريح، مكتفين بما يدني به رئيس

البعثة. الا اتهم اتخذوا موقفا اكثر ليونة مع مراسلي الوكالات العالميةُ وفي دردشة لـ"الـنـمـار" مع بعضهم، لَم يكتموا بطريقة غيرً

مباشرة عتبهم على لبنان عبر ثنائهم على حسن استقبال السوريين لهم، والقوا اللوم على دول الظيج. وافاد مسؤول اداري في للبعثة ان تعليمات السلطات العراقية قضت بالوصول الى الحدود اللبنانية.

واكد مدرب الملاكمة سعيد عبد الحسين الله كان يتوقع، في حال مشاركة البعثة في الدّورة، لحراز ميطليتين فهبيتين وأخريين فضيتين وبرونزيتين كما في دورة الرباط علم ١٩٨٥. وأعتبر أنّ الحصار المفروض على العراق وعلى رياضييه حصار ظالم وأن "أبعادناً عن الدورات الرياضية العربية منعنا من التقأرب بع الاشقة العرب".

وكشف رياضيون عراقيون انهم استُعدوا للاشتراكُ في الدورة في معسكرات تدريب وانهم لم يكونوا على علم، لدى مفادرتهم العراق، بالمم سيمنعون من ذلك وُفي الثانية بعد الظمر وصل رئيس البعثة مزوَّدا من مطعمين احدهما في بلدة سُعُننايِّلُ والاَّذْرِ في برالياسُّ في البقاع الاوسط، ٥٠ فروجا و١٠٠ سندويش شاورما و١٠٠٠ علبة لبن و۲۰ ربطة خبز.

وسأله الصحافيون مل من جديد، فلجَّاب انه لم يتبَّلُغُ رسميا ۖ أي قرار من المسؤولين. وشيد على أن الدَّعوة الى الاشتّراك جاءت بكتابٌ رسمي ولذا فان رفض السماح بالاشتّراك يجب ان يكون بكتاب رسمى. وقال ان آلرياضيين لن يلجأوآ الى الاضرآب عن الطعام لان ذلك يخالف الشرع الاسلامي، لافتا إلى أن بقاءهم خارج الاراضي اللبنانية

العراقيين ويدعى حسين سعيد كأن على اتصال بالمسؤولين العراقيين لاطلاعهم على التطورات الداصلة. وتتألف الدفعة الاولى من البعثة العراقية المرابطة علَّى الحدود من ستة فرق رياضية للملاكمة والعاب القوى والكيك بوكسينغ ورفع الاثقال والكرة الطائرة وكرة القدم. ويرافق كل قريق مدرب واداري واجنة طبية مؤلفة من طبييين ومعالجين يرأسهم الطبيب مظفر

ويستسار اللى ان اهند الاداريسين

لا يمكن أن يسمى أعتصاما.

عبدالله الشقيق. وبين الرياضيين ابطال عرب منهم ميساء حسين (١٨ علما) التي احرزت في بطولة أسيا ١٩٩٥ ميداليتين بروئزيـتين في مسابقتي الـ٠٠٠٥ والد ( الاف متر، ومحمد طاهر بطل اسيا في رفع الاثقال خمس مرأت على التوالي وأحرز ميطلية ذهبية في الدورة الرياضية العربية في الرباط

وينكر ان البعثة الرياضية بارسال الاستمارات النماثية العراقية انتظرت عام ١٩٩٢ ثلاثة للمشاركة متضمنة كافة المعلومات أيلم على الحدود العراقية – السورية بعدما منعتما السلطات السورية من المطلوية فيها وصور الوافدين بشكل دُدُول أراضيها للمشاركة في الدورة خاص قيبل يوم: ١٩٩٧/٦/١٩ الرياضية العربية السابقةا

أما الوثلأق التي تحدث عنها اصيل

- كتاب من الإمين العام المساعد

رئيس الادارة العامة للشؤون

الَّدِتْمَاعِيَّةُ وَالْتُقَافِيَةَ في جَامِعَةُ الْدُولُ العربيةُ الى رئيس لللَّجِنَةُ الأولمبية

العراقية عدي صدام حسين مؤرخ

"يشرفنا إن نرفق طيا الاستمارات

الخـاصـةُ بـالمُـشـُـاركــةً في الــدُورة الرياضية العربية الثامنة التي ستقام

في الجمهورية اللبنائية خلال الفترة

راجين من معاليكم التفضل

بالتوجيه من اجل تعبئتها بالبيانات

اللازمة واعادتها الى اللجنة العليا

المنظمة للدورة في الجمهـوريـة

اللبنانية قبل تأريخ ١٩٩٧/٢/١٢م

 كتاب من وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد الى

وُزير الشبأب والرياضة في العراق

"بنّاء على على قرار مجلس وزراء

الشياب والرياضة أقعرب باقأمة

الدورة الرياضية العربية الثامنة في

بيروت من ١٢ ولفَّاية ٢٧ تموُّرُ

نرسل لحضرتكم استمارات الدورة

أملين سعيكم وأعطاه توجيهاتكم

للمشاركة في هذه التظاهرة الشبابية

كما لنَّؤكد لمعاليكم اعطاء

تعليماتكم للجهات المذتصة للتقيد

بالتواريخ المدددة سعيا لتوفير

كتاب من المدير العلم الشباب

والرياضة مدير الدورة العربية زيد خيامي الى اللجنة الاوامبية العراقية

مَّوْرِجُ ١٩٩٧/٢/٦٤ وهي بنص

- كتاب من زيد خيامي الى اللجنة

"قطلاقا من التعاون بين اللجنة

العليا المنظمة للدورة الرياضية

العربية الثلمنة والدول للعربية

الشقيقة المشاركة، وحرَّصا منا على

تسميل الترتيبات اللوجستية،

الكتاب السابق.

۱۹۹۷/۵/۱۳ فیه:

وافضل اقامة ممكنة،

افضلُ الظروف لاستضافتكم (...)".

مۇرخ ١٩٩٧/٢/١٤ قىد،

من ۱۲–۱۹۹۷/۷/۲۷

٢٥ فبراير (شباط) ١٩٩٧ فيه:

طبرة ووزِّعها للحقًّا على الصحلفيين،

فتشمل الآتي:

قوس نصر يحمل أعلام الدول المشاركة في الدورة امام المعينة الرياضية.

لنستطّيع الاستعداد لاستقبالكم على لكمل وجه (...)". - كتاب من زيد خيامي الى اللجنة الاوامبية العراقية مؤرخ ۱۹۹۷/۵/۱۳ فیه:

يسعننا ان نؤكد لعضرتكم

تظرا لقرب موعد افتتاح الدورة الرياضية العربية الثامنة يتسرنا أن تعلمكم أن اللجنة العليا المنظمة للدورة يسعدها لن تستقبل وفدكم الكريم قبل ٤٨ ساعة من أفتتاح الدورة وبعد ٤٨ ساعة من نمايتما بالسعر المتفق عليه في مجلس وزراء الشباب والرياضة القرب وهو ٤٠ دولار اميركي للشخص الواحد في اليوم الواحد وعن اليوم الفعلي، كما نوضح ان الاقامة بتاريخ مذة الفترة

١٩٩٧/٦/٥ عن المجوزات للوفود والاعلاميين الخ... – كتاب من زيد خيامي الى اللجنة الاوامبية العراقية مؤرخ ١٩٩٧/٥/٢٧ عن أخطأً مطبعي في اللوائح الفنية اآخاصة بلعبة كرة القدم والمعتمدة للدورة ( ...)".

 كتاب من زيد خيامي الى اللجنة الاوامبية العراقية مؤرخ ١٩٩٧/٦/٢٠ عن رقم الحساب ف مصرف لبنان النيّ يسدد فيه بدل الاشتراك عن اعضاًء الوفد...

ستكون بالسعر الرسمي للفندق

الاولمبية العراقية مؤرخ

١٩٩٧/٥/١٣ يتضمن تشكيل أُجنة

مراقبة المنشطات في النورة.

- كتاب من زيد خيامي الى اللجئة

كتاب من زيد خيامي الى اللجنة

الاوامبية العراقية مؤرخ



الرثيس رفيق الدريري متفقعآ بعد ظهر اس المدينة الرياضية ومعه الوزيران السنيورة



الوزير جلن عبيد مستقبلاً الامير خيصل بن عبد العزيز آل السعود وبدا السفير لحمد الكحيمي.

# إحتفظ ببطاقة دخولك للدورة العربية واحصل على حسم ٢٠٠٠٪

- GO SPORT - FORTY LOVE - OLYMPIQUE -BOOM BOOM
- AYOUB SPORT - CLASS SPORT
- SAGESSE SPORT - MAISON DE SKI -SP4 - B4 SPORT
  - SAAD SPORT - ACTION SPORT
- HAYECK SPORT
- L'EQUIPE
- CARLOS SPORT
- SALIBI SPORT
- AZZI SPORT - LIFE LINE
- PREPPY - SHAPE

# من منتوجات Reebok في الحلات التالية:

- CARLA SPORT

- SPORTIKA

- KOTOB SPORT
  - FADI NOUR EL DIN - RANIA SPORT
  - ASHOT
  - SPORT WARE HOUSE
  - J. A. SPORT
  - CHEHAB SPORT
  - SPORT HOUSE
  - SINNO SPORT
  - CHOSES
  - DAGHER SPORT

يعمل بهذا العرض لغاية ٣١ / ٧ / ١٩٩٧

ريبوك هو إختيار الفريق الوظني القنالي القارك في الألطن الرياضية العربية إجتفظ ببطاقتك اشاهدة الألعاب الرياضية العربية وأحصل على ٢٠٪ خصم على بضائع ريبوك.

على الكرواتي غوران ايفانيسيغيتش

٧-٢، ٣-٢، ٦-٢ فسي مسيسارلة

استعراضية أجريت بينعُما في مدينة

سيروكي بريجيع الكرواتية وعاو

ريعها أأى أطغال البنود الكروات

لآذين قتلوا خلال حرب البوسنة

ولاعادة بناء كنيسة كالوليكية في

مدينة موستار للقريبة والتي انقست

منذ بدء الدرب بين المُسلمين

وحُضْرِ المباراة في الملعب الجديد

الذي امتلات مدرجاته ٢٥٠٠ متفرج

دف عــوا مــا بــين ٢٠ و٢٠ دولاراً

وكان موستر وايفائيسيفيتش

خلصًا مبلزاة ودية أولى في النَّعسا علا

بوريس بيكر

مشاركته في يطولة الولايات المتحدة المفتوحة المقررة على ملاعب "فلاشينة

ميدوز" في تيويورك في ٢٥ أيَّ

المُقبلُ، واضعا بذلك حدا للَّشالُعات

عن تبوقفه عن خوض البطولات

الدولية الاربع الكبرى "الفران شيئيم". وكان بيكر (٢٩ علما) الذي خرج

من الدور ربع النمائي من بطولة

ويمبلدون الاسبوع الماضي والتي لحرز

لقيما ثلاث مرات، اكد بعد خسارته

امام الاميركي بيت سامبراس بطُل

الدورة أنَّهُ لَنَّ يُشَارِكُ فِي الْبُطُولَةُ

الانكابزية مستقبلا لانه لم يعد يمك

الإمكانات التي تجعله يغوز بمثل هذه

وقد رحب مدير البطولة الميركية

جای سنلیدر بمشارکة بیکر لانه کما

قَالَّ، احد أفضل اللاعبين وأحد أركان

اللعبة الذين منعوا تاريخ البطولة في

ويشار الى أن بيكر غرج من الدور

نصفُ النَّمَائِي مَنْ نُورَةً "فَلُاشِينَةٍ ميدوز" عام 1990 بخسارته امام

الأميركي اندريه اغاسي ولم يشارك

فيها العَّام الملضي لاصابتُه في رسفه.

مايكل جونسون

انسحب من شتوتغارت

بطل سباقي الـ ٢٠٠٦ والـ ٤٠٠ مُتر في دورة التلاتقا الاولمبية ١٩٩٦ وبطولة

العالم ١٩٩٥ فسحابه من لقاه

شتوتفارت الالماني الدولي لالعلب للقوى

مدينة تورونتو الكندية بينه وبين ألكندى

- <del>-</del>

... Ç

دونوفان بَايَلِي اولال دزيران ٱلْمَاهي.

أعلن العداء الاميركي مايكل جونسون

السنين العشر الاخيرة.

🗣 لكـد الْأُمَّـاتي بوريـس بيـكر

ريعما الى الاطفال الثمسويين.

والكروات

للبطلقة.

البطولة.

15

36

١٧

سابق بكرة القدم

# 1. 14 14 14 14 16 16 17 18 11 1- 4 4 4 7 0 E 7 7 1

म्बुं ्<del>यं</del>च

المفدة الاولى من عند "النمار" المادر الأند ١٢ تشرين الاول ١٩٥٧.

السبت ۱۲ تشرین الاول ۱۹۵۷، وعن مذا الافتتاح نشرت "النمار"

الرِّياضية (القربية الثانية). وما أن أزفَّت الساعة الخامد والنصف حتى كاتت المدارج الـ ٢٦ أُلْتِي تَتِسعِ لِأَكْثَرِ مِنْ ٧٠ اللَّفِّ مِتَفْرِجٍ وجوانب الملعب قد ازدممت بالمواطئين بحيث بلغ عدد الحضور نحو

١٠٠ الف شخص، وعند الساعة السادسة والدقيقة الـ10 وصل موكب رئيس الجمهورية والملك سعود اللذين استقبلا بعواصف من التصفيق والمتلف، ثم اعلن قائد العرض القام المقدم عزيز آحدب، رئيس الاتحاد العسكري اللبناني بدء العرض العلم على انفَّام موسَّيقى الْجِيشُ الْلْبِنَاتِي. فسارتَ الْبِعِثَاتَ حسب ترتيبها بالاحراف الابجدية على الوجه الأتَّي، المملكة الارتنبية الهاشمية، آلجمهورية التونسيّة، المملكة العربية السعودية، للجمهورية السورية، المملكة العراقية، امارة

الكويث، للمعلكة المتحدة الليبية، الجمهورية اللبنانية. وقد قوبلت البعثات بالتصفيق والمتاف لثناء سيرما حول الملعب لتأخذ اماكنها في وسطه حيث أتتظمت في صفوفاً، كل منها وراءً اللوهة التي تحمل أسم دولتها وعلمها الوطني متجمة ندو منصة الشرف، ثم تأهب الجميع ووقف المتفرجون اجلالأ عند اذاعة نشيد الدورة (الذي نظمه الاستاذ نجيب البان ولدنه فليقَل). ثم القى السيد عبد المنعم مصطفى الامين العلم لجامعة الدول العربية بالنيابة، كلمة الجامعة، فشكر الرئيس شمعون على رعايته الحركة الرياضية وتشييده هذه المدينة الرياضية الفخمة ودعا

وقف مفعول رخص حمل الاسلحة

اصدر وزير الدفاع الوطني محسن دلــول قـرارا رقـم ٧٩٤/و د تــاريــخ (۱/۹۹۲/۲) ومنا تصه: "الملدة الاولى: يوقف مفعول رخص الرسمية والمستشفيات والدامعات والمدارس والمطار والمنشآت التابعة له، وملخل علب الليل والملامي والمطاعم التي تقدم المسكرات، وملخل المدينة الرياضية والمنشآت التابعة لما والملاعب التِّي تُقَلِّمُ فيها مباريات رياضية على جمَّيع الأراضي اللُّبِنَّاتِية، وذلَّك منَّ بديع عرصي الشعار أخر. تاريخه وحتى أشعار أخر. الملاة الثانية: يستثنى من لحكام المسادة الاولس اعسلاه المسرافسة ون

العسكريـون بلباسهم العسكري للشخصيات الرسمية والسياسية والدينية والميئاتُ الديبَّلوماُسية. المادة الثالثة: كل مخالفة لاحكام هنا القرار تعرض مرتكبها لاشد العقوبات وخصوصا الملاحقة القضائية".

تدابير السير في يوم الافتتاح لصدرت لمس شعبة العلاقات العامة

في المندِرية العلمة لقوى الامن الطخلي البلاغ الآتي: بة افتتاح الدورة الرياضية العربية الثامنة في المدينة الرياضية مسك يوم السبت الوقع فيه ١٤/٧٧/١٤ تم تعديد مراكز تجمع للمواطنين المزودين بطاقات دعوة لحضور هثأ الاحتَفَالُ في الاماكن الْاتيَّة وذلك تُمهيدا لتقاهم بواسطة سيارات النقل المشترك الى المدينة الرياضية ذُهابا وليلِّاء

– السواق الشعبية – الكرنتيظ. – البتحف، ~ البريير. – جانة شارل حلو. – ساحة الأونيسكو – هبيب أبو

وفي هذّه المناسبة واعتبارا من الساعة الثقية عشرة من تاريخ ١٩٩٧/٧/١٢ حتى الانتماء من الاحتفال ستنخذ قوى الامن الداخلي تعايير السير الاتية: ١– يمنع مرور السيارات ووقوفها على طول الطريق المعتد من جسر سليم سلام حتى مستديرة السفارة الكويتية وفي الاتجامين. الله عنم ايقاف السيارات على امتناد جادة عبدالله أليافي – جَادَة صائب سلام حتى نقطة تقلطعه مع شارع مار الياس.

على المرور على الطريق المتد من تقاطع غاليري سمعان حتى تقاطع مار مخايل – المشرفية – الغبيري – مدخل مبرا الجنوبي. يطلب من أمواطنين لذذ ألعلم والتقيد بارشادات رجآل قوى الامن ألىلخلي المكلفين تنفيذ مذه المممة

يوم استضاف لبنان الدورة العربية الثانية



الرياضية في ربوعه وبعدما انتمى مندوب الجامعة العربية، القي الاستاذ فريد قوزما، رئيسَ اللَّجِنَةَ المنظمة، خَطَّامِا طُوِّيلًا تُدنَّتُ فيه عن عظمة الرياضة وجمُّود الرئيس شمعون لبناء المدينة، ثم حيا شُبَابُ العربُ دَاعيا اياهم للى ملاعب كميل شمعون الرياضية حيث تنبسط أمامهم رحاباء يتنزهون عبر الضلحية

الزاهية من جبال لبنان ورماله، تلثم جيلمهم وتربطها بعرق العلفية لفحلت مَن الشَّاطَّى ۗ الامين وُنَّفَحات من اجواه وعقب انتهاه وزير التربية من القاء كلمته اعلن رئيس الجممورية أفتتاح النورة رسميا باسم الله والوطن. ثمّ رفع السيد عبد المنعم مصطفى علم الأجآمعة على سارية الملعب بينما لطلق الكشلفون الف حمامة بيضاء لخنت

تسرفسرف فسوق المسلعتب ورؤوس الطظرينء وبعد فترة هدوء توجه الاستاذ عبد السّتار طرآبلسيّ – لُبنان – يرافقُه النقيب ابيل نصار حاملا العلم اللبنائي الى المنصة وتلا القسم الخلص بالمتسابقين ألنين رددوه بصوت

وبعد ذلك قسحبت الفرق من الملُّعب بالترتيب الُّذي دخلَّتُ به، تتبعها عيون المتفرجين وتصفق لها

وعند الساعة السابعة والدقيقة الـ20 جرى العرض العام لطالبات المدارس اللواتي قَمَنَ بحركات القاعية جماعية على ثالث مراحل كل مرحلة بلباس جديد، ثم مباريات بالسلاح والعاب الجيدو من فرق الجيش ُلماً موسيقى الجيش العربي الاردني

فقد لخذت بمشاعر آلجميعة لالبسة افرادها ومشيتهم العسكرية النظامية وحركات عصأ رئيسما والدائما المذتلفة وخصوصا مقطوعات من موسيقى للقرب وعند الساعة التاسعة اختتعت

الحفكة بالعاب نارية واسهم ومفرقعات من قيصر عامر ودرويش طبارة واطفئت العور رسر... الرياضية الى نمار وضاء. خليل نحاس" عاما) الذي أحرز الميدالية البرونزية

्राह्य ह كي لا ننسى



افتتحت الدورة للرياضية العربية الثانية ومعما أمنينة كميل نمر شمعون الرياضية" في بيروت. في عندما الصادر الأحد ١٢ تشرين الأول ۱۹۵۷: ُ أَكَانَ لَبِنَانَ أَمِسَ عَلَى مُوعَدُ مِع رياضييه، فمنذ الساعة الثالثة لذنت

الوفود تزحف الى المبينة الرياضية لَتَشَاهُد اوْل حدثُ رياضٌ عربيَّ يقَلَم في لبنان في مناسبة افتتاح الدورة

للدورة بألنجاح مثنيا على جمود المأمل السعودي لأزدمار الحركة

متشابهان – نهر فرنسي ١١ - عكسه خصب - للجزم - سائل ملتهب -عكسه فيافي – عكسه منو ١٢ - دولة عربية - صوت معنني - رغبة - اوجاع ١٢ - عكسه حاجز - صواب - عكسه علم مذكر الاعب برازیلی متقاعد بکرة القدم . متشابهة - مزارع - دمالج ٥ (- عائلة عربية - رفض - سعل ١٧ – اختيار – مسايرة ومؤانسة – مضايقات ۱۸ – عکسه تعب – جذور – جبل ناري ١٩ – متشابهة – دولة اوروبية – حرف جر ١٠ من العملات – نمام – من فراعثة مصر

0 ١- عكسه نسبة الى احدى الطوائف المسيحية

١٦ – أفسد – تـل – ضوء – عـکــــه رجع –

١٨ - فكر – عكسه مكان – عكسه لا قبل له –

٩ (– عَكسه تام – علم مذكر – عكسه صبيان –

١٠- مصيبة – عكسه فم للطيور – شفقة –

١ - نادم - طيف - من الطيور الغريدة - بيرق

؟- ضمير - بلدة لبنانية - رتل - حشرات مؤنية

آ- لاعب راحل بكرة المضرب - حرف عطف -

٤- متشابهان – عكسه مقعد – اعلام – عدّ

آ- عكسه فرح شديد - ضباب - عجز - معلوف

٧- لاعب كرة قـدم هولـنـدي – انـتـعـاش -

٩- عائلة لبنائية - اختصاصي - مدينة سورية ·

١٠ – لاعب فرنسي راحل بكرة المضرب – ضمّ

0- من الاهل – مطرب وموسيقار لبناني

١٧ – تضاعة – شياطين – عكسه اهدي

مبيان – محل

متشابهان – دس

عكسه اطال وابقى – عتاب

بزيادة (سين)

متشابهان

من الاهل

اعداد؛ فارس عقاد

٢- رواتب – قط – عائلة لبنانية – متشابهة

 3- عكسه جزيرة متوسطية - للمنادى - وكيل ٥- غَلى – عكسه شروق – عائلة لبنائية – من ٦- سقى - ملغومة - احسان - نوع

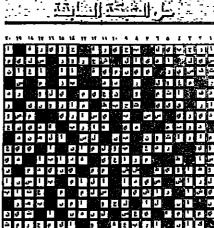
١- لاعب برازيلي بكرة القدم - لاعب فرنسي

٣- مصير - عكسه عائلة لبنانية - سافر - بلدة

٧- عكسه علم مذكر - من الامل - من مؤلفات ميخائيل نعيمه – زاد ٨- خبز يابس – رشق بالحجارة – عكسه علم مذكر – تكلم أنياً بدون استعداد ٩- عكسه علم مذكر - علم مذكر - متشابهة -

١٠ - متشابهان - عكسه يدّعي - علم مذكر -حشرات مجتمدة ١١- عكسه قلة - طفل - من الآلات الموسيقية

۱۲ – رمح – نبات یابس – استاذ – حرف عطف ١٢- نبي قديم - نديم - مدى - فتاة ١٤- دهليز – رفس – عكسه ضاع في تفكيره –



- عائلة وزير لبناني

00 N 0N 0 N 2 600 N 

ابعث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتباهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

تسألني عن القرابة بين شعر الياس ابي شبكة وبين شعر شارل بودلير. لم يكن الياس ابو شبكة يودليريا في "غلواء" او "تماه القلب" أو "الى الابد". بل كان لامارتينيا الى حد بعيد. لما "افاعي الفردوس" فتفوح منما رائحة "زمار الشر" بودلير. ولست اعني أن فيها أي فتحال، أو أي تقليد بل أعني أنها جائت تعبيراً صادقاً، وقوياً عن ناهية من نفسية في شبكة، وطبيعته في فترة من فترات حيلته. وان فيما لتجاماً غير بعيد عن لتجاه بودلير في "أزهار الشر". لابك أنك أطاعت في تنقيبك على بعض ءا نشر لي في الصحف اللبنائية حول لبي شبكة. ولا زيادة عندي.

> السابقة: رشيد نخله الكلمة؛ شاعر فرنسي

أعداد: جورج الاسمر ಭಾರತಗಳ ಮೊದಲು ಮಾಡುವ ಕರಣ ಮಾಡುವ ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮಾಡುವ ಮಾಡುವುದು ಮಾಡುವುದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು ಮುಂದು

# قصحب الفرنسي سيدريك بيولين من مبارقه والأسبائي اليكس كوريتيا المصنف ثانيا في الدور الثاني من بطولة سويسرا الدولية المفتوحة

دُولَار، بسبب الم في دُراعه اليمني.

وكان كوريتيا متقدما ١-٢، ٦-١

عند أتسحاب بيولين الذي صعد من المركز الـ23 الى المركز الـ17 في

لائحة التصنيف العالبي بعد وصوله الى المباراة النمائية ليطولة ويمبلدون

الاحد الماض وخسارته لملم الاميركي

يبت سلمبراسُ، وقالُ اللاعبُ الغرَّنْسيُّ

انه لم يعد يشعر بوجود المضرب في

ينه وعزا ذلك الى اللُّعب المُكثفُّ

وَضرباتُ الارسال. واضاف أنه يعتقد

آنه سیشفی سریعاً، مشیرا آلی انه

وسقط للتشيلياتي مارتش

ريوس المصنف رابعا آمام الاسياني

خُوان أأبرت فيلوكا المصنف ٦٧ في

العالم، ٢-٢ ، ٢-٧ (٢-٧)، وهـ و

الفوز الأول لفيلوكا (٢٤ علما) على

احد المصنفين العشرة الاواكل في

وفار السباني البرتو بيراستيفوي المصنف سابعاً على الايطالي رنزو

فـوران ٧-٦ (٧-٦)، ١-٦، ٧-٥،

والالمُّاني نيكُولاس كيفير على الاميركي ريتشي رينيبرغ ٧–٥٠

دورة باشتاد

بطولة اسوج الدولية المفتوحة التي

تقام في بأشتاد والبالغة قيمة

جوائزها ١٣٢٨ للف تواثر، بغوزه في

الدور ربع النمائي على الميركي جيف تاراتغو ١-١، ١-٦.

وكسر نورمان ارسال تنارانغو

مرتين في المجموعة الاولى، ومرتين

في المجموعة الثانية ولتمي المباراة في

اقلُ من ساعة. وهو سيلعب في الدور

نصَّف النملاي ضد الاسباني خوان

لاطونيو مارين غير المصنف والذي

سحق الأسوجيّ تومّاس نبدال ٱ – ٱ ، ٢ – ١ في ١٣ دقيقة

وتغلب السلوفاكي كارول كوشيرا

المصّنف خامسا على الاسوجي ماغنوس

لارسون المصنف ثالثًا أُ-ع، تُم

باللاستحاب يسبب آلام في معدة

الأخير. ويلعب كوشيرا في الدور

نصف النمائي ضد الاسبائي كارلوس

كوستا الذِّي فاز على الاسوجي

بلتريك فريدريكسون ٦-١، ٦-١.

دورة نيوبورت

المصنف سُلِعا مفاجَّأَة فَي الدور ربع

النمائي من بطولة هولَّ أوفٌ فأيم

الاميركيَّة الْدُوليَّة التَّيِّ تَقَّام فَيُ نيوبورت، رود ايلاند والبالغة قيمة

حِوْلَكُرُهُا ٢٥٥ الله دولار، بفوزه على

الْلُماتِّي اليكس رادولْيُسْكُوَّ ٦-٣، ٧-٢. (٧-١). وتــامل بـايــس (٢٤

🗣 حقق المندى لياتدر بايس

🗣 تأهل الأسوجي ماغنوس نورمان المصنف رابعا للدور أنصف التهائي من

سيأخذَ لسبوعا من الراحة.

انسحاب بيولين من بطولة سويسرا في دورة اللانتا الاوامبية العام المأَّضيُّ، للدور نصف النَّمَانيِّ. وفأز الارميني سركيس سركيسيان الممننف خآمسا على الاوسترالي سلندون ستول البصنف رايعا ٢-٦، لكرة المضرب النِّي تقلُّم في غشَّتاك والبالغة قيمة جوائزها ٥٦٠ الف

وفي المباراتين الاخيرتين من الدور ربع النهائي يلعب: الأوسترالي مارك ووتدورد المصنف ثانيا – النيوريلندي بَرِيتَ ستيفن، الأفريقي البنوبي غرانت ستافورد المصنف ثالثا الأميركي ديفيد ويتون. عاس الاتعاد

الدورات الدولية في كرة المضرب

 تقام اليوم وغدا مباراتا الدور نصف النمايي من كأس الاتحاد السيمات فتلتقي فرنسا - بلجيكا في نيس، والجمهورية التشيكية - مولندا في براغ

وفي لختيار مفاجىء، ضم ياتيك نوا مدرب المنتخب الفرنسي الكسندرا فوساي وسائدرين تستود ألى فريقه. وتشارك فوساي المصنفة ٥٧ في المقم وسادسة في فرنسا، للمرة الاولى في مباريات أأفردي في كأس الآتداد ومي ستاعب البوم ضد سابين المامنة ١٩ في العالم، ثم تلتقي تستود ودومينيكُ فان روست. وتقام الاحد مبارلتان في الفُردي ليضا بين فوساي -- فأن روست، وتستود – ابلمانس، الى

روب مباراة الزوجي. وكان نوأ اختار فوسلي وتستود العام بدلا من ماري بيرس وناتائي توزيدا. واوضح أن بيرس المصنفة عاشرة في العالم، عانت مشاكل في كوعما وكتفها في الاشهر الستة الاخيرة ولقيت خسارة فاسية لمام الاسبأتية لرائتشا سانشيز فيكاريو في بطولة ويمبلدون، فيما أستبعد توزياً المصنّفة راً في العالم والتي تجيد اللعب على الملاعب العشبية على عكس الملاعب الصلصالية التي اختارتها فرنسا للقائما مع بلجيكاً. وكانت توزيا نجمة المبارأة صُد اليبان في انار الماضي. فقد القنت نقطة حاسمة في مباراتيما في الفردي، علما إن مباراتُها الثانية في الفردي ضد ناوكو ساواماتسو

واسفرت عَن فوزها ٧–٥، ٤-٢، وفى المباراة الثانية، صرحت التشيكية يادأ نوفوتنا انها تعافت كلياً منَّ امَّابة فيَّ عضلاتها ومي مستعدة لقيانة القريق في مباراته ومولندا في براغ. وكَاتَّت نُوفُوتنا خسرت امآم السويسرية مارتينا هيئغيَّس في نهائيَّ بطولَّة ويمبَّلدُون الاسبوع المأضي، ثم عانت الاما في

استفرقت آريع ساعلت وخمس بقلاق

عضلاتها بعد المباراة وهي ستلعب ضد ميريلم اوريماتز اليومَّ، ثم ضد بريندا شولتز – مكارثي غدا علما أتَّما ستشأرك في مبلَّراةُ الرّوجي ليـضا الى جُـاتـبُّ مواطئتها سأندراً كلينوفا. موستر وايفاتيسيفيتش

🗣 فاز النمسوي توماس موستر

وأوضح مدرب جونسون كلايد مارت ان قعداء لا يزق يعاني آلاما في ظهره وساقه ولا يريد ثاليا أن يخاطر. ويأمل جُونسون (٢٦ علما) في أن يحمل على بطَاقَةَ نُعُوةَ "وايلد كارد" لَلْمُشارِكة في يُطولَة العَلَّمِ التَّيِّ تَقَامُ في اتينا مِّن أولُّ آب الى العاشر منه، والا فانه سيعود الى المضمار في لقاً» زوريخ السويسري. وكان جونسون اميب لدى مشاركته في سباق أله ٥٠ مترا الذي اللهم في

المقرر غدا الاحد

تتقدم شركة

"يونايتد سبورتس اوف ليبانون ش.م.م."

الموزعون الحصريون لمنتوجات

من الشعب اللبناني عامة والرياضيين خاصة

المدينة الرياضية في بيروت

بأجمل التهاني بمناسبة إفتتاح

كما تتقدم بالشكر من الحكومة اللبنانية الكريمة رئيسا واعضاء على جهودهم الجبارة لإتمام هذا الإنجاز الجديد على طريق إعادة البناء والإعمار.

وبمناسبة إفتتاح الدورة الرياضية العربية الثامنة ترحب

بجميع الرياضيين العرب وتتمنى كل التوفيق

للرياضيين اللبنانيين.

1,29 جَلُعد

٦,٠٦ قباب

٨٠,١ البلب

0) 1/5

2\ 1/F

# هاكينن الأسرع في التجارب الحرة

"سيلفرستون" في وسط اتكلترا، سباق الجائزة الكبرى لبريطانيا وهو المرحلة التأسعة من بطولة العالم للسيارات "الفورمولا أ". وبعد ظهر آمس اجريت الفترة

الاولى من التجارب الدرة وسجل فيما الفناندي ميكا هاكبنن سائق "ماك لارن – مُرسُينسُ السرع وقت قاطعا مسافة ١٤٠،٥ كيلومترات مو طول الحلبة في ٥٦٩٪؟؟٫١ 🛊 دقيقة بمتوسط سرعة بلغ ١٢٢.١١٤ كيلُومترا في الساعة، فيما امتل الكندي جاك فيلنوف في "وليامس – رينو" المركز الثاني مسَّدَلا ٢٦٦.٢٦ أ دقيقَة، والألمانا ماينس – مارالد فرئتسن زميل فيلنوف في "وليامس – رينو" المركز

بتروناسٌ" المركز الرابع مسجلاً 

مسجَّلًا ١.٢٤.١٣٢ بقيقة، بينما العالم في الموسم الماضي والذي يقود حاليا سيارة "أروز – ياملها" أنهى بما سباقين فقّط من اصل تمانية، المركز الـ؟؟ بين ٠٠ سيارة مسجلا ١٠٢٠٨١ نقيقة.

# فرنسا للدراجات: هولندي في السادسة



وكب المشاركين في المرحلة السائسة من دورة فرنسا الدراجات لمص بين لويلان وفارين.

اعتبروه خاسرا لقيامه بـ"سبرنت

خطر"، واظهر شريط السباق أن

تسابَّل نُطح الُقرنسِّي داميانُ ناُرُونَ قبل خط النهاية بـ ٤٠ متر.

وبلت الترتيب العلم الدورة كالآتي:

٤٤,١٢,٤٤ ساعة

٠٠٩ ستيقتين

يفارق ٥٠١٠

بفارق ٢٠٥٤

آ - سینریك فاسور (فرنسا)

٢– أريك تسابل (الملنيا) بفارق

٣- ماريو تشيبوليني (ايطاليا)

3– كريس بورىمان (بريطانيا)

ولا يــزال كــرامــنـــك وانــانـــ

الوحيدين اللنين لم يخسرا اي

جولة، في خين أن بطل العاقمً

الروسي اتاتولي كاربوف يتخلف

وهنا تتلكج الجولة السادسة:

جوديت بولفار (المجر) (~٠٠.

فُلاديمير كراُمنيك (روسيا) ٠

ُ فيسوَّاتَأَن اتأتد (المند) –

بوريس غُيلفاتُ (روسيا البيضاء)

روبرت هوبئر (الماتيا) – ارتـور يوسوبوف (الماتيا) تعادل.

باسيلي ايفانتشوك (أوكرانيا) -

ناتبل شُورت (بريطاني) تعادل. انـاتـولـي كـاربـوف (روسـيـا) -

فيسيلين تويالوف (بلغاريا) تعادل

وهذا الترتيب العلم للدورة:

3- كاربوف وايفانتشوك ٢

٦– شورت وموبنر وغيلفاند

وكاتت الجولة الذامسة اسفرت

( – كرامنيك ٥ نقاط.

· ۱- يوسوبوف ١,٥

عن خوسة تعادلت كالآتى:

ايفاتتشوك – يوسوبوف

بولفار – اتاند.

كرامنيك – موبنر.

تويالوف – شورت،

آ-- اتاتد ع

٣-٠ بولغار ٢,٥

تقطتين عن كرامنيك.

فاز المولندي جيروين بليليقنس في المرحلة السادسة من دورة فرنسا الناه للدراجات بعدما قطع مسافة ٢١٧.٥ كيلومترا من لوبلان الى إين في خمس ساعاتٌ وهُ٥ تَقيقَةُ وَّ٩ ثـوانَّ، بعتـوسط سـرعـة بـلـغ ٣٩٤.٤٢٧ كَيلومترا في الساعة، فيما احتفظ الفرنسي سيدريك فعسور بالقميص الاصفرء

. واحتل الاوزبكي جمال الدين عبد الجباروف المركز الثاني، والايطالي ماريو ترافرسوني المركز الثالث بعدما سحلا الوقت نفسه

وكان الالماني اريك تسابل اجتاز

### ٥- يان اولريش (الملتيا) بفارق خط النماية أولاء الا أن المنظمين دورتموند للشطرنج: كرامنيك ابتعد نقطة

فلانيمير كرامنيك نحو أحراز لقب ثلثث على التوالي، بعد ١٩٩٥ و1997 ، في دورة دورتبوند الالمانية الدولية الــــــ 10 في الـــــــطرنج، اذ تَعْلُبُ في الجولة السائسة على

المجرية جونيت بولغارء وبات كرامنيك يتقدم بنقطة الاستاذ الدولي الكبير المندي فيسواتاثان أثاتد الملقب "اسدّ ماتراسٌ والذّي تعادل والبيلاروسي بوريس غليفاند

أما بولفار، افضل استانة دولية كبيرة في العالم والتي لا تلعب الا ضد الرجال، فقاومت كرامنيك حتى النقلةُ الـ ٣٠ أَذَ وُجِدتَ نُفْسُها في موقع الدفاع بعد مجازفتها بمناورة، لكنها اضطرت الى الاستسلام بعد

### SUMMER **SHOWROOM HOURS**

MONDAY TO FRIDAY 8:00 AM TO 3:00 PM

& Farra design

غيلُفاتُد – كاريوُف.

# MORDANA LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V HUDSON voy. 718 / 728

A BEYROUTH LE : 13. 7.97

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMAUTES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET MANEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEÉS A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS. RISQUES ET PERILS.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS: SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

IMM.BUROTEC.19ETAGE.RUE PASTEUR.MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8\_FAX:585679 TLX:HEALD 42364 - 44953 LE \_ B.P. 64 - BEYROUTH

# الجائزة الكبرى لبريطانيا في "الفورمولا ١"

والبريطاني جوني هربرت في "ساوبر

اما الالماني ميكايل شوماذر في "فيراري" متصدر الترتيب العلم للسَّائُقْينُ بعد ثمانية سبْلَقَاتُ برصيدُ احتل البريطاني دامون هيل بطل

نتيجة كُسرٌ في جهاز التعليق في سيارته "فورد أسكورت كوزوورث"، بعدما كان متقدما المتسأبقين، ٤٧ نقطة والذي فلز في السباقين
 الاخيرين، فاحتل المركز السابع ينافسه السعودى عبدالله بأخشب يُطل الرالي علمٌ ٩٩٥ في سيارته وأكملت البرنامج المقرر لليوم الأولُ ٢٦ سيارةً فقط من أصل ٢٩٠

سيارة الطلقت؛ مع العلم إن السيارات المسجلة كلنت ٤٣ سيارة. وكان شهد الانطلاق في ساّحة قلعة جبيل صباحا محافظ جبل لبنان محمد سميل يموت ممثلا رئيس الجمهورية الياس الهراوي راعي السباق وقائمقام جبيل خليل نصر الدين ورئيس النادي اللبناني للسّياراتُ والسّياحة ألّشيخُ فؤادُّ للفازن وضيف "مارلبورو" بطل العالم ۱۹۹۶ ألفرنسي تينييه أوريول والمدير العام الشيخ نقولا حبيش ومدير العلاقات العامة ماني طبشي من قشركة الراعية. وافتتحتُ السباقُ ملكة جمال لبنان نسرين نصر واعطى اشأرة الانطلاق للسيارة الأولى المحافظ يموت. ثم توالت السيئرات الاخرى.

للفوز آفية بطل الشرق الاوسط ثماثى

مرات الأماراتي محمد بن سليم الى الاسحاب في المرحلة الثامنة للسرعة

وقسم السباق امس قسمين يشُمل كُل منهمًا غَمْس مراحلَ لُلسرعة في مناطق جبيل والبترون وكسروان. وتركزت المنافسة أأى هين قصحاب بن سليم بينه وبين بانشب، يليمُما جان بيار نصّرالله فيّ سيارة "لانسيا بلتا". وُهِنَا الْاوَلَالُ في حُتَامِ الْيُومِ الْاولِ: ( – عبداللهِ بأخشب (السعودية)

في سيارة "تويوتا سيليكا"، 1,51,79 ساعة. ١- جان بيار نصرالله (لبنان) في سيارة "لانسياً دُلتا"، (٤,٨٤٤ أُ ٣- يرغر غوندرسين (نروج) في سيارة "فورد اسكورت"، ۱٬٤٩.۱۷ ٤- زي مـوغ – زيـاد غـنـدور

1.00.29 ٥– سليمان خليفه (الامارات) في سيارة "تويوتاً سيليكا"، ٥٢.٥٢ أ. ١ اً – روجيه فقالي (لبنان) في سيارة "رينو كليو"، ١.٥٥,٢٥ "لاً- بِآغَيْرا - موريس صحناوي (لبنان) في سيارة "لانسيا دلتا"،

(لِبِنَانَ) فِي سَيِّارَة "لَّنْسِيا طِنَا"،

وقد بأنت السيارات ليلا في حرم النأدي اللبنائي للسيارات والسيلمة، لتنطلق من جُديد فَيْ التأسعة من عباح اليوم وتجتّاز ٣١٥.٤١ كيلومترا بينها أ٤٣٠٤ كيلومترا موزعة على عشر مراحل للسرعة في مناطق الشوف تتخللها استرلحة في بيت ألدين ساعتين ابتدا من الثانية

ومعلوم ان المسافة الاجمالية ٢٩٩,١٧ كيلومتراً امرَّاحلُ السرعة

### نهائي كأس الاتداد في مباراة واحدة

صرح رئيس الاتعاد الاوروبي لكرة القدم لينارت يومانسون امس ان نمائي كأس الاتعاد الاوروبي الموسم المقبلُ سيقام في مبارلةُ وَأَحدةُ بدلاً من مبارلتين نمايا وايابا كما هو الوضع منذ سنوات. وقال للصحافيين بعد اجتماع عادي للجنة التنفيذية للإتحاد الأوروبي في اوسلو (نروج) ان موعد نهائي كأس الاتحاد الاوروبي سيبقى في أيار قبل نمائي كأس الكؤوس الاوروبية

### نحو خفض فرق الدورى الانكليزي

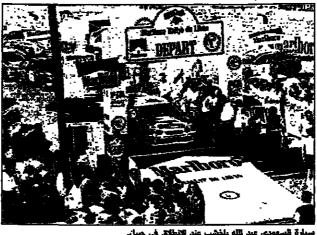
وكأس اوروبا ألبطال الدوري.

نشرت الصدف الانكليزية ان مسؤولي الدوري الانكليزي لكرة للقدم يبحثون في تقليص عدد النوادي المشاركة فيه من ٢٠ الى ١٨ ناديا. ونقّلت عن الرئيس التنفيذي للدوري بيتر ليفر ان الثوادي الكبيرة قد تنسخب من كأس النوادي المحترفة في محاولة لتحسين وضعً لنكلترا على المستوى الاوروبي. وقال يعد اجتماع مع ممثلي النوادي التي شاركت في البطوات الوروبية الموسم الماضي، "قد نضطر في النهاية

الى الأمرين". . وعزاً كثير من مدربي نوادي الدوري الممتاز ضعف الاداء التكليزي في لَلْبطولات الاوروبية في السنوات الاغيرة للى الجدول الكثيف للمباريات

ويريد الاتحاد الاوروبي أن تقلص ويريد الاتحاد النواوي المشاركة في الدوري المعاثر ألى 1/4 نلايا بما يتفق والوضع في بقية أوروبا، واشارت صحيفة "الغاربيان" أوراي أن الاتحاد الأوروبي ببحث في تقليل عدد النوادي الانكليزية المسموح لما بالاشتراك في المسابقات الأوروبية اذا لم يقلل الدوري الانكليزي عدد

# باخشب يتصدر اليوم الاول لرالي لبنان الدولي الـ ٢١ بعد انسحاب بن سليم و١٢ سيارة اخرى من ٣٩ اليوم الأول من "مارلبورو رالي لبنان الدولي الـ71" انتمى نماية دراماتيكية، أن اضطر احد المرشعين





٧– إُ. غَريب

۹ ـ س. بویس ۱۰ ـ إ. الغرن

بلبينو زمرة للشام

سيارة مدمد بن سليم منطلقة في المراحل الاولى السرعة.

# مضرب هوليداي بيتش اليوم الخامس

على مكنية وغصن ٦-٠، ٦-٤، في اليوم الخامس من دورة نادى موليداي بيتش المفتوحة لكرة المضرب التي تقام على ملاعب النادي وعـرّب وبـدّران عـلى ابـو حـسـون ومصري ١-٦، ٦-١، ١-١، وكميد وغائم على عيد وحاموش ٦-٣، لَّ−ا ، وباز واشقر علَى حريَـري وداغر ٢−٠، ٦−١.

في اشراف الاتحاد اللبناني للتنسَّ، سجلت أمس التنائج الأثية؛ ♣ فردي للسيدات: فازت سارة طويل عُلَّى ضيا آلزير ٢–١، ٦–٠، وفَرَحُ ديوبُ علَّى ليألُ صوايا ٢-٢، 🕏 فردى الرجال: فاز ابرهيم كحيل

على محمد سبليني ١--، ١--، وايف صحناوي علي اليكسي خاتشادوريان ١--، ١--(، وعقيل باز على كريم ميشال صيداوي، الساعة ٢٠٠٠ ابو ياغي ٦-٠، ٢-٠، وحسين بدر ضومط، ربيع ابو حسون – نزار الداج النين على غريفوري محسن ٦-٦، آ-ا، وكريم علايلًى على جيرار ابيدجيان ٩-٠، وميشال مقصوبيان على رمزي شمالي ١-٠، ١-٠، وبلاريك شكري على الكسندر سرسق ١-٠، ١-٠، وساري عرب على اليس ربيز ١-٠، ١-٠، شكري، مارون حسون – ميكي وغريفوري محسن على مامر يحيى ٣-٤، ٢-٤، وليفُ سليم على أدوارد نسمية آ-٧، ١-٠، ١-٠ ثيم بالانسحاب، وميكي سينيك علىٰ ميشال غائم ٦-٠٠، ٧-٥.

– زوجي للرجال: الساعة ٥٠٠٠ حريري وغُصن – سملحة وسويد، الساعة ١٦,٠٠، عرب وبدران – كميد وغلام، يـحيى وفعمي – طعمة وأبو

وهنا برنامج مباريات اليوم: – فردي للسيدات، الساعة

- فرني للرَّجَالُ: الساعة: ١,٠٠ ميشال مقصوديان - خالد مالح او

سَّاري عَرب – كُرِّيم علايلي أو مارك

وراجي غابرييل، الساعة ٢٠٠٠ حسان

أَشْقَرَّ – مُرَكَّ معيكي، نينو صليبي – شربل شقير او غاري بدورسيان،

الساعة ٤,٠٠ كريم خوري – باتريك

سيتيك، الساعة ٥٠٠٠ أيف سليم ·

تعارا عمار - جويل جبرا.

### 🔻 زوجي للرجال، فاز متني وعراج الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

البوشرية بطل لبنان في الكرة الطائرة المحامي قيصر بلخوس لأعبي الأفريق، مع اللبناني زيارته للبنان بمباراة مع فريق اللاعبين الجدد الذيبن انضموا الى الشبيَّبة رأس مسقًّا الساعة ٩,٢٠ الفريق وهم: وليم الأسمر (من أبولو مساء اليوم على ملعب نادي عين يعقوب في عُكار. ويغلار لبنان مباح البترون)، وماريو جبرايل (حفرون اهمج) وأبرهيم فَأَضَل (شَعَلَةُ الكَمَالُ بعقلین) وشادي ابو سمرا وشادي

واول من امس فاز الفريق الضيف بُوفرحات (عمشيت) والياس معوض على منتخب الجيش اللبناني ٣-٠ (١٦–١٤) ١٥ (٩–١) على ملعب (الحياة النامور) وعلى باقر (طلائع التصارية). وحضَّر رئيسُّ التعاد البنائي الكرة الطلارة شطعة القاموف والمين نَادي منيارة، قاد المبارأة الحكمان الاتعانيان مروان الاسمر وجملل الاحمد اللحدين عروس المسمر وجب المحدد ق في اليوم ما قبل الخفير من دورة نـادي الشباب البـترون في الـكـرة الطائرة، فاز صفار الشباب البترون على للعلم المحلمي وليد يونس وشخصيات. التضامن البترون ٢–١، والاهلي بقسميا على التضَّامَنَ كَفَرعبيدا ٢-٠٠ والرياضي غزير على الشباب البترون ٣-٠. قاد المباريات الحكم الدولي شبل ضرغام والحكمان الاتحاديان جورج

خرغام ومرس**ال اس**حق. يختتم نادي صار المرج عبادات مساء اليوم دورته السنوية في الكرة الطائرة بمباراتين: الإملي بقسميا – الاسماك حلقل الساعة ٢٠,٠٠، ابناء غلبون – عبادات الساعة ٢٢,٠٠ ثم . رُنِ توزع الكؤوس على الفائزين،

وكنان فنأز منساء لول من أمس الشراع البوار على عبادات ؟-١، واده على أمريميين جبيل ٢-١، وأنسأت البربارة على أنسات المريميين ٢-٠: قاد المباريات المكام الاتماديون نخلة ناصيف وسليم سمعان وسيمون توفيق وغلائيس لي حذا. 📭 يَفْتَتَّح نَانِي الاسماك ماقل دورته السنوية في الكرة الطلارة، الساعة التاسعة مساء غد الاحد، وتقام

# في الكاريبي

قال مدرب المنتخب للبرازيلي لكرة

# رونالدو في اجازة

القدم مأريو زاغالو أن أأمهاجم رونالدو الذّي يُمَضي حَاليّا لَجَازَةُ مَعُ عَطيبته سوزاتا فيرنر في جزر الكاريبي سيخوض المباراتين الونيتين مع كوريا الجنوبية واليابان في ١٠ أب المقبل و١٢ منه في سيول وطوكيو على التوالي.

 اقال نادي فلوميننسي البرازيلي
 مدرب فريقة الإوروغولياتي موغو دوليون بعد مرحلتين فقط من انطّلاق الدوري المعلي، وذلك تمتّ ضغطُ انصار النادي، لنسارة الفريق امام بالميراس الله ولملم كروزيرو ٠-١، مع ألعلم لن الأخير أكمل اللعبة منذ الشوط الاول بتسعة لاعبين. التقل البرازيلي مارتشيلو كونسالفيش دو ليفيرا (٢٦ علما) من نلاي جار بيورنبورغ الفناندي الى ايك سوانا الاسوجي الذي وقع معه عقدا

### مباراتـان، الرياضي غزير — الشباب البتـرون الساعة ١٠٠٠، الاسـماك داقل -- عبادات الساعة ٢٢٠٣٠. لثلاث سنوات. 🛊 كرم رئيس نادي الشبيبة

يسر بيأر سُلامة وُقرينته كارين المولودة جمشان أن يعلنا للهمل والأصنقاء ولادة باكورتهما نَكْرا سمياه جُوليَان (مستشَفَى ققنيس جاورجيوس، ١٩٩٧/٧/).

رزق العدامي سهيل سعد وقرينته المحلمية زينا جورج شو مولودا ذكرا هو يكورتهما سبياه سامر (مستشفى الدكتور



	الساعا					ط الثالث	
نه الجائزة خمسقمائ	يلو مع بنائي	الوزن £6 ک	الله الله 14.	سباق آئی ثلاثة سب	آتي ربحت من د	ة – للفيل العسنة ا فقة ١٦٠٠ متر.	جائزة السكسكية ٥٠ الف ليرمُظمِسا
۰۵٫۱ علی کین	οA	•••	مرعي	مزرعاتي	٦	اعيان	ــر ز. ق <del>تن</del> يس
1,00 نج.	٥A		رکید	حرب پ	٥	بارود	- إ. مراد
9۵,۱ ن.چ.	٥A	٤	مذامل	مزرعلتي	¥	فأرس	- هـ عرموني
مسحوب	٥A	-15		م- حوا	_	مبروك	- ع. مڪاوي
٦٠٠١ الباب	۸۵	• ٣٢	كريم	عُسافٌ	ſ	منفع	- مُ- نيغيُ
・さ・を	٥٨	1 • E	بائل	حسين	7	نجم الليل	- إ. كنفائي
ر ۾. ا ر. <u>ح</u> .	30	2.3	علمي	حسين	1	شجعان	- آ۔ ڪنفائي
1,59 على كية	30	٤٠٢	ايمن ً	مرتضى	٤	راميو	۰ ن. اي دبيب
			فارس، أعيان.	ترجح: نيم الليل،	في الفاتيان.	لفان اسطيلآ ولحدآ	ملاحظة: ٦ و٧ يوا

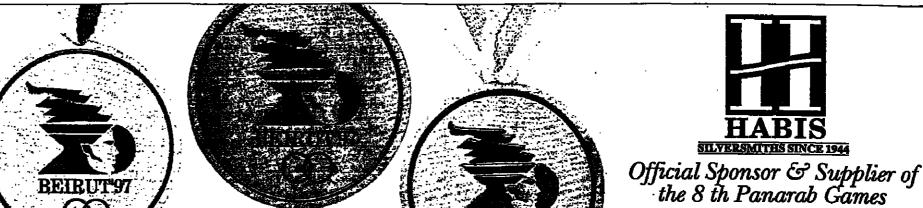
بة الجالزة ستة	وخفض للبوني	و مع بناليته	7. الوزن ٥٤ كيا	بلقلت واكثر قفلة "	ربحت <b>اربعة</b> سر	للخيل العسنة التي ر ليرة. العسافة • • • •	جائزة العرفند – ا
۱٫۵۲ نج.	75		ع. الولحد	رفعت	، مصر. ۸	بیرد. مهمنده ۲۰۰ شاه زمان	ف، عربونی
1,0٠ عَلَىٰ كَ	PΩ	T	مُخَامِلٌ	رفعت	٥	زي القَّمر	- ف. عرموني
1,05 ن-ج.	٥Å	•)•	سليمان	عُلي	3	خيل الريح	٠ ب. فرعون
١,٠٤ الياب	Fδ	11T	علمي	حسين	Y	زيزفون	٠ إ. كنفاني
00,1 ن-ج.	a٤	٤	أمين	حسين	7	عصفور	- أد كنفاني
١,٤٨ جَلَّمَدُ	Pο	-17	بلال	حسين	r	قهد الدوش	. ش. نعيم
·Ċ·E	٤٥	۲۲۰	نسأور	مزرعاتي	٤	أين البيك	- ر. کرم
اً ﴿ ﴿ ﴿ لَا الْبِابِ	£9 )/F	555	ابرميم	خلسين	٦.	شدرورة الوادو	- ن- خبيس

0,**	الساعة			··		ط الخامس	الشود
و للمسلة مع خفض	وات و٥٥ كيا	لو للاربع للسن	. قوزن ٥٣ كي	ولم تربح للفقة ٣	سنوات واكدر	يل التي عمرها اربع	ج <b>ائ</b> زة انمارية – للا
		_		۱۰۰ متر.			لبوئية. الجائزة اربعة ه
۲۲٫۱ الاطف	٥٥	T.E	خاروق	يحيى	18	تل مافي	( – ع. دلول
-1,1 الالف	7/3 ۲۵	• •	سلطان	مزرعاتي	٢	للشهيرة	۲– ر. کرم
٧٠, { الأبلب	٥T	•••	ساجر	مزرعاتى	٤	لخر الزمان	۳– ر. کرم
٥٠,١ الباب	68		بلال	حسين	¥	عيك	٤− إ. كنفاتي
٨(,(الألف	ST	٤٠٠٤	مخايل	مزرعاتى	٥	روجيريو	٥– فد عرموني
-ċ-≅	70	•••	کر <u>یم</u>	عساف	7	ستقون	٦ – ۾ ديفي آ
3.5·	OT	3	طوني	سلبي	Y	ضحكأن	۷ – زُ۔ معطی
مسحوب	۵T	•••	42-	شويتى	_	مظفر	۸- س. زر <u>يق</u>
۸۱٫۱ اوشف	٥٢	Τ£.	أدمد	<del>حيا</del> ي حسلوي	7	-	۰۰ سۍ رريق ۹– س. زريق
۲۰۰۲ الالف	٥٢		أيرهيم	مساعد	,:	مورود زاهر اللون	
		•:•	رشید				٠٠- ج. مشرقي
7,55 الطف	0.	۲۰	فارس	مزرعاني	11	عابر_	11– ج. مشرقي
(۱,۱ البلب	01 1/F	•	امین	م، عساف	٩	شعيلة	11 – ۱. الجلك
١,٢٢ الإلف	٥٠	•	تسمير	آتيس	15	عار الثاني	١٢– ي. فرنسي
في. فلتة: عابر.	وجبرو، تل صا	رڪاڙا مورٽ ر	۱۰ وا (. ن	نلك ٨ و٩ وكذلك	في الغانيان وك	لفان اسطيلآ وأددآ	ملاحظاء: ٢ و٢ يوا

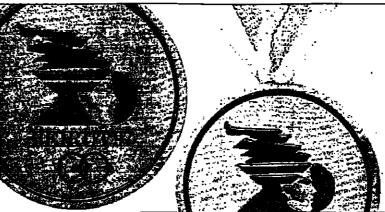
جائزة كغربيت - (م ١٠ متر.	بيع) متنيكاب ال	لخيل التي رڊ	عت أربعة سباقات	، ولكثر الفئلة ٣٠.	، الجائزة كلا	ة ملايين و١٠٠٠	الف ليرة، المصا
۰۰ سرء • و. عشي	غتفل	9	رفعت	خاضل	331	77	ە 1,1 الاتف
. م. نېغى	مبدع	٤	عُسلف	قارس	۲•۲	1/1 00	ጚ፞ጜ
- م. ديقي	أبن الغير	¥	عسلف	کریم	15.	0A 1/F	·ź·z
- به دبغی	ىلوع	).	عسين	يوئس	٤٠٢	£9 1/f	٨٠٠١ الباب
– م۔ نبقی	لطيف	*	عسقف	ع. الواحد	11.	٤٩	۱٫۵۱ ن.چ.
~ بُد فرعون	عبآيب	7	علي	تسليمان	••)	0Y 1/T	1.69 جَلُونَ
- و. نصر <b>ال</b> نين	غورى	٥	زيدان	أيمن	-15	ο£ 1/Γ	1.27 على كيد
- زَ <b>ـُقَتَ</b> يْسَ	السيف الفاري	Ä	مزرعاتي	أمين	٠٢٠	ōΤ	·ċ·ε
- آگ کرم	أبن للميلد .	5	مزرعاتي	ے۔ رشید	· • T	0) 1/5	·ċ-ĕ
۱– فریح وسویدان	فهد الغآب	1	ساجر	مان جان	•••	61	3-3-

<del>-</del>	الساعة •	٠.				ه انسابع	- : السوا
ن <del>ائ</del> ض للبونية.	کیلو مع ب <b>نالیت</b> ه و،	وزن ۵۵	بالات الذكة ". الر	ىباق قى ئلاثة س	آتي ربدت من د	بيع) لُلخيل المسنة ا	جلازة المميلح – (،
	٥Å	۲٠٤	a. Ta:	=-	۱۵۰۰ بختر. ۱۱	الك ليره. المسلقة أحمر اللون	بائزة مليونان و۲۰۰۰ – ر. يستقي
1,29 على كيف			زعتري	م <u>تی</u>	"		
مسحوب	0)	•••		م <del>ت</del> ی		مقوار	'- ر. بستاني
٧٠.١ اللباب	οŅ	•••	أبرهيم	م. عساف		سلعب	اً ـ أَـ الْجَاكُ -
۱٫۱۸ الالف	ΒÅ	•• <b>T</b>	فخر	لأفوش	٤	علم كازمان	ا– ز. قتلیس
-ċ∙⋷	۵Å	F•T	بساهر	هدار	ſ	غريب تلنأر	)– فہ بینس
مستوب	٥٨	•••	· -	عرب	_	متبوب نديم	'- ي. هرووش
·ċ·ε	ρĀ	•••	يونس	للفوش	١.	وعد طارق	١– أ. قموجي
1.27 على ڪيف	۲۵	125	ملبيان	علي	11	أين الطير	ا– ب. فرعون
1,61 ن-ج.	٥٦	.25	فقيه	يثي	38	البرج	۔ ب ن. معلوف
1,21 جامد	Γo		۔ کریم	عساف	7	سعد السعود	۱ – ع. كليلة
1,17 أولف	٦٥	5 - T	ع. الواحد	مزرعاتي	6	محبوب مروآن	۱ – ج. قاران
١,٥٤ ن.ج.	30	• • •	أمين	خسين	7	لكرنك	1 – أ. فيلش
1,67 نج.	30	£.T	طولي	أتيس	Ÿ	محبوب هيلدا	۱- ف طلس
۸۵٫۱ نج.	30	·T•	<u>۔ربي</u> مقطع	شويتي	16	وعد نفیس	۱۱ ح. ابو مراد
.E-O 1, 11			بصبي احمر اللون، محبوب		غي الغانيان. في الغانيان.	وعد تعس إلفان اسطيلاً واحداً	

					<del></del>	_ <u>-</u>	<del></del>
ع بثلثيته الجالأز	زن £0 كيلو م	غلة ". الو	للإثة سباقلت لا	، من سباق آلی ڈ	لمسنة التي ربحد	- (مبيع) الخيل ا	جاگزة البيسارية -
					۱ متر ،	يرة. البسافة ١٠٠	مليونان و٢٠٠ الف ا
۰۱٫۱ اولف	۸۵	1.5	علمي	حسين	4	بتيان	- إ. كنفاني
1,61 ن.چ.	oλ	T•1	فارس	عساف	7	خيرآن	– ۾، دوفي
1,29 عَلَىٰ ک	63	215	خلفل	متى	7	مقاتل	'– ر. بستألی
` -ċ-⋷	30	•	رشيد	م، عساف	٨	يئيل	⊸ ن۔ معلوف
-t-E	30	•••	جورج	علي	£	در الضمير	ا- ح. ڪالوت
۰۵. (حلود	٥£		عوا	مرتّض	v	شأدى	'– م، نسيم
7,07 ن.ع.	30		ــر. ديب	ےر <u>سی</u> مرتضی	ŕ	نك	<del>⊤</del> ا~ ز. ا <del>سپ</del> ریدون
ا البات	ar 1/r		أبرهيم	ىر <u>سى</u> م، عساف		الناسلة	ب ر. الطك ب ا. الطك
	of 1/f		بربيم ففر	ج۔ عساف			•
١٠٠٨ الياب	01 1/1	Σ	25	-	U	محبوبة تيتا	ا- ز. اکتیس ترجح: خیران، مقلتا



Let The Games Begin!



سردال – الرابية)،

المئة) ولوكراتيا (٦٠٠٠ في المئة) . واشار التقرير آلى أن "روسيا يمكن أن تفقد ٢٠ مليون نسمة" قبل سنة

وتسجل عَزة ايضًا مؤشرالنصهرة ودسجل عرة الحصا موسراتصورة الأعلى في العللم (٢٠٠ اطفال للمرأة الواحدة) أمام اليمن (٢٠٠) والصومال (٧) والتيوبيا (٢٠٠) وتنزليا (٢٠٠)

ولاوس (٦.١ )، علما ان المتوسط

العالمي مو تلاتة لطفال المرأة الولددة

وتنجُّب ألمرأة في الولايات المتحدة

طُفَلِينَ وَفِي قَرِنْسَا وَبِرِيطَالِياً ٢٫١ وروسيا والماليا ٢.١ وأساليا ٢.١. أما

فَيُّ الصِينَ بِلِدُ "الطَّفَلُ الْوَاحِدِ" فَتَنْجِبُ

وفي الدول النامية ترافق النصورة

المرتفعة وفيات كثيرة لدى الطفال

ويتوفى اكثر من مليوني طفل تقل اعمارهم عن السنة سنويا في المند و 100 الفا في الصين و 283 الفا

اعمارهم عن الاسعة تستوليا في الهند و To9 الفا في الصين و Pl3 الفا في على من نيجيريا والتنونيسيا و Pl5 الفا في نيجيريا والتنونيسيا و Pl5 الفا في الكونغو بنغالات و Pl6 الفا في الكونغو (زائير السابقة) و Pl9 الفا في محر و Pl9 المنا في الكونغو الفائنستان و Pl9 المنا في محر و Pl9 المنا في الكونغو المنا المنا في محر و Pl9 المنا في المحرد المنا في المن

آلاف في العراق. وعلى رغم اتجاه الخصوبة إلى التدني

حتى في الدول الإقل نمواً، تشدد الدراسة على التحديث التي يطرحها

البيئة والتغذية والصحة واللامساولة

وعلى معيد الكثافة السكائدة

تسبَّجلُ ملكاو الارقام القياسية مع

٢٥١٠٠ آلف نسمة في الكيلومتر

المربع، أمام ستغافاً وره (٥٩٤٥)

وبنَّ فَالَّادِشُ (٩٣٩) وتايُّـوانُ (٥٩٥)

وْكوريا الْجَنُوبِيةُ (٤٦٤) وْمُولِنْدا

( ٣٠٠٠) ولبنان (٣٧٧) وبلجيكا (٣٣٥)

واليناجيان (٣٢٣) والنمنيد (٣٢٦).

والمتوسط العالمي للكتافة هو 60 نسمة في الكيلومتر المربع

وضفوط المجرة ".

تزايد السكان منذ وقت طويل، وهي "الكثافة السكانية في المدن وقضايا

المرأة معتل ١,٨ طفل.

لبنان السابع عالمياً في الكثافة

قطاع غزة سجل رقماً قياسياً

في الزيادة السكانية والخصوبة

.5.50

الاميركي وزعما امس المعمد الوطني

للدراسات السكانية في نشرته "شعوب ومجتمعات" أن قطاع عزة الصغير سجل

ومجمعت بن العالمي (+ 2.3 في الرقم القياسي العالمي (+ 2.1 في المئة سنوياً) للزيادة السكانية، فيما

يبلغ المعدل العلمي لهذه الزيادة +

هُ. أَ فِي الْمِنْهُ سِنُوبِاً. وتأتَّى في

المرتبة الثانية ليبياء تليها أأيمن

وسيبر. ويزداد عدد السكان بما يراوح بين 7.2 في المئة و 7.3 في المئة في جيل واحد وفق ما اقالت المعلومات

التي اشارت ألى أن المين ستبقى بعد جيل واحد الدولة الاكثر اكتظاماً الا أن

الَّهَنَدُ تَسِيرِ علَى خَطَاهِا.ُ واستناداً الى التوقعات، فان عدد

سكان الكرة الارضية سيبلغ سنة

٢٠٢٥ تماثية مُليّارات نَسِمَّة (في مقابل ٥,٥ مليارآت حالياً) بعد انَّ

يتفظى عتبة السنة مليارات على سرت سنه ۲۰۰۰. وسیبلغ عندن عدد سکان الصین (بما فیها مونغ کمنهٔ) الله

مونغ كونغ) الذي يزداد + 1 في المئة سنوياً أو (٢ مليون نسمة، ملياراً و

٥٠٠ مليون نسمة في مقابل مليار و

٠٠٠ مليون لسبة في محين مبير و ٢٠٠ مليون حالياً لكن وتيرة النمو في المند اسرع فمي + ١.٩ في المئة سنوياً (٢٠٧) مليون ولاية سنوياً

وستنتقل شبه القارة المندية من ٩٦٩

مُليون نسمة للى مليار و٢٠٠٠ مليون.

وسيحتل الاتحاد الاوروبي س

٢٠٢٥ المرتبة الثالثة العالمية (بتباطؤ

طفيف في النمو مع ٢٧٠ مليون نسمةً

فيّ مقأمِل £٣٧ مليون حالياً)، والولايات المتحدة المرتبة الرابعة (من ٢٦٨ مليون نسمة الى ٢٦٨ مليوناً)

واندونيسياً المرتبة الخامسة ( من ٢٠٤

ويحتل كثير من ألدول الصناعية مستويات متننية (الولايات المتمدة

+7. • في المثة واليابان +7. • في المئة والاتحاد الأوروبي +(. • في المئة)

بيئما يتأكد التراجع السكاني لروسيا

(- ٥.٠ في المثّة) والمانيا (-١.٠ في

مَلَايِينَ لَلَى ٢٧٦ مَلِيوناً).

تسعى اسرائيل، في مواجمة عزلة تشبه تلك التي كانت تعليما قبل عملية السلام، إلى تطويق مشروع قرار ضد الاستيطان سيناقش الثلثاء المقبل في الأمم المُتحدة. وصرح المسؤول في وزارة الظرجية الاسرائيلية اسحق ليور عدنا

الى عُمْد ما قَبِلُ ٱلسلام عُنْدما كَانْتُ كُلُّ ارْمَةً فَي ٱلْعَلَاقَاتَ

العربية - الاسرائيلية تعرض في نيويورك عيث تجد

اسرائيل نفسها في وضع المتهم". وهو سيقود وفدا الى

الامم المُتحدة في تُملِيةُ الاسبوع لمواجعة مشروع قرار

واعلن الناطق بأسم الأمم المتحدة فريد ليكمارد ان

الجمعية العمومية دعيت الى عقد دورة استثنائية الثلثام

المقبل لمناقشة رفض أسرائيل تجميد بشلطاتها

وبثَّتَ ٱلاَذَاعَةَ الْاسْرَائِيلِيةَ ان النولة العبرية تشعر

بالارتياح لائما زرعت بذور الشقاق بين الدول الـ10 اعضاءً

التحاد الاوروبي التي طلبت من الدول العربية أن تخفف من

واشار ليور الى أن المجموعة العربية لم تواجه صعوبة في الحصول على تـأيـيـد غالبـية الدول الاعضاء في الجمعية

العمومية. لكن الامر يتعلق الان بمعرفة الدول ذلت "الاوزان

الثقيلة" التي ستصوت مع المشروع بالطريقة التي حرر فيما. واضاف أن "المفتاح في أوروبا. العرب في حلجة الى

هذه الدول اتقف إلى جانبهم وسينفغون من حدة قرارهم

وينص مشروع القرار الذي تقمدت به الدول العربية

، صيغته الأولى على فرض عقوبات القتصانية بولية

جديد تقدمت به الدول العربية.

الاستبطانية في الاراضي المحتلة.

حدة لهجة مشروع قرارها.

حتى يمبح مقبولاً.

# المواجهات العنيفة تمتد الى بيت لحم وتصيب ٣٤ فلسطينيا وجنديين اسرائيليين



قبلة حارقة تنفجر وسط الجنود الاسراليليين في العولجمات في الخليل أمس.

متظاهرين فلسطينيين، اصلبة احدهم امتدت امس المواجمات بين بالغة، برصاص الجنود الاسرائيليين. الشبان الفلسطينيين والجنود ووقعت الاشتباكات قرب قبر راحيل الاسرالاًيليين من مدينة الذليل الي بيت لَّدم مُوقَّعة أكثر من ٣٤ جريحاً فلسطينياً وجريحين اسرائيليين في

في بيت لحم جرح عــــرة



شلب فلسطيني مطروح لرضاً بعد اهابته في المولجمات مع الاسرائيليين في الإقليل.

# نتنياهو يتفنن في حبس الانفاس هاتفيأ

امس صحيفة "ينيعوت احرونوت" النومية الاسرائيلية أن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو يتفنن في حبس اتَّفاس وزرائه من طريـق الملتفّ الخليوي واستخلصت ذلك من ثلاث مكالمأت هاتفية مقتضبة بينه

وبين وزير البنى التحتية الوطنية وَجَرِتَ هُذَّه المكالمات في الوقت الذي كان شارون يتوقع في الاسبوع الماضي تعيينه وزيرا للمال قبل ان يعين يعقوب نتُمان في نهاية الامر. وفي المصلحة الأولى خاطب

ئتنياهو شارون بلقبه غير الرسمي "أريك، أريد ان استشيرك". "سيدي رئيس الوزراء اللا تحت

\_ "هل تستخدم هاتفا سلكيا ام خليويا".

\_ \_ خليوي ـ هذا لا يصلح (لانه يمكن التقاط المكالمة عبر الماتف الذليوي)، متى استطيع الاتصال بك مرة اخري"؟ – "بعد ساعتين"،

- "تفقنا". وبعد أربع ساعات أتصل نتنياهو

 $\infty$ 

ان نتنياهو ينجح من خلال محادثات هاتفية كهذه في تهنئة روع أي وزير غير راض عن مصيره لمدة ٢٤ ساعة على الإقل.

توزيع ٥٠ الف بطاقة مجانية نلفت إلى الآتى:

١- صُرورة إصطحاب بطاقة الدخول.

١- موقف الأسواق الشعبية - الكرنتينا.

۵- جادة شارل حلو فوق محطة التسفير.

٧– ساحة ابو شهلا – الأونيسكو.

الغربية. أوتوستراد المدينة الرياضية.

\* الصحافيون حاملو البطاقات الخاصة:

1- عدم إدخال الهاتف الخليوي.

الملعب وفق ألوان بطاقاتهم:

\* اللون الأزرق:

\* اللون الأبيض:

ميث القى نحو مئة فلسطيني زجاجات حارقة على العسكريين ألأسراكيليين النين يتولون حراسة هذا المكان المقدس لدى اليهود

– "أريك هل يمكن ان نتمدث

– "هل تستخيم هاتفا سلكيا ام

"المشكلة مي اتنى اتدبث من

ومرت ساعتان وهدث اخيرا

اتصال بينهما من جمازي هاتف

سلكيين. وقال نتنياهو بلهجة ودية

"هل اقت على هاتف سلكي".

– "واقا أيضاً ولكنني اعتقد أتنا

وقال كاتب المقالة نلحوم بارنيا

الدورة الرياضية العربية الثامنة

تعليمات إلى الجمهور خاصة بحفل الإفتتاح

تسهيلاً لدخول الجماهير إلى مدرجات المدينة الرياضية يوم الإفتتاح وبعدما تمّ

٣- تُفتحُ الأبواب عند الساعة ٱ بعد الظهر وتُقفل عند تمام الساعة ٧٠٣٠ مساءً.

أخر حافلة تِنطلق الساعة ·١.٣ مساءً. الدخول من الجهة الشرقية.

على الحمهور التوجّه إلى المواقع الأتية حيث تقلّهم حافلات النقل المشترك إلى

موقف محاذ لفندق السمرلند. آخر موعد للدخول الساعة ٧٠.٣٠ الدخول من الجهة

يمكن لحامليه بلوغ المدينة الرياضية بسياراتهم عبر محورين: مستديرة الكولا

يمكنهم إيقاف سياراتهم في مرآب تجاه سوق الخضار خلف دار المعلمين على أن

يسلكوا خط الرملة البيضاء أو الأوزاعي في إتجاه فندق السمرلند. فشارع عدنان

الحكيم. ومن هناك تقلُّهم حافلات اللجنة الإعلامية إلى المدينة الرياضية.

تنبيه: لن يُسمح بالدخول إلى المدينة الرياضية بعد الساعة ٨ مساءًـ

آخر حافلة تتحرك إلى المدينة الرباضية عند الساعة ٧ مساءً.

ومستديرة السفارة الكويتية. الدخول من المدخل الرئيسي للمدينة الرياضية.

ا – المتحف

٤- تقاطع المشرفية.

٦- غاليري سمعان.

يجب ان نتحدث وجما لوجه. هذا

حميمه: "أريك كيف حالك".

- "لا جديد حقا".

– "بكل تأكيد".

افضل من الم**ا**تف".

هاتف نقال. هل يمكن ان نتحانث

\_ \_ "بكل سرور".

-- "خلبوي" ـ

في ما بعد".

متفجرة واضطر الاطباء لبتر ساقه. اسرائيليين. وافادت مصادر طبية أنّ لحد الجرحي القلسطينيين في حال

الدارس المسلم.

والنين ردوا ينطلاق الرصلص

وفي للخليل تواصلت المواجمات

الشبان المتظاهرين رموا عشرات الزجلجات الحارقة وتألاث قنابل مدلية الصنع على الجنود مما ادى الى اصابة الجنديين بجروح طفيفة. واتى القائد العسكرى لمنطقة وسط اسرائيل الجنرال عوزي دايان الى الخليل بمولكبة ضخمة ووجه تحنيرا الى السكان الفلسطينيين من أنه قادر على "جعل حياتهم صعبة جداً" اذا ما استمرت التظاهرات. وروى شهود ان عدداً من المستوطنين المتشددين لطلق هتافات مناهضة للجنرال دايان لَّاجِئْرِالَ غَابِي اوفيْرِ، بُسبُّب قلة

بعلوش المستوطنين وقوات مصنع للاثباث والمفروشات الاسفنجية، وبمنع سيارات الاطفاء من الوصول الى المصنع لاطفاء

اجرائات حمايتهم.

اللجنة العليا

وروى شمود ان فلسطينياً في

وقائدٌ القوات الاسرائيلية في الضفة

وبثت اذاعة "صوت فلسطين" ان قوات الاحتلال واصلت لليوم الثاني علَى التوالي أغَلَاق المحالُ والمتاجر في الجزء الذي تسيطر عليه من الذَّليل كما وأصلتُ فرض الحصار الجزئي على كل مداخل المدينة ونصب الحواجز وتفتيش السيارات

ألى ذلك خطفت المحدات الخاصة الاسرائيلية ليل الخميس فلسطينيين اثنين من بيت لحم، كما خطف مجمولون فلسطينيآ آخر في بلدة بيت عريشة في المنطقة

علَّى الدولة العبرية. ويذل سفراً اسرائيل في العالم جمودا في الاسأبيع الاخيرة في محاولة لتُرسّيع فكرة ان النزاع العربي – الاسرائيلي لا يمكن ان يحل في الامم (رويتر تيليفوتو)

> الثانية والعشرين يدعى داود الخطيب اصيب بجروح بالغة برصاص في متناطق التماس بين الجيب اليمودي في وسط المدينة والاحياء العربيَّةِ مُما لدى الى اصابَّة ١٤ منظاهرا فلسطينيا وجنديين

واتهم مسؤول المباحث العامة الفلسطينية في الخليل المقدم داود الاحتلال بارتكاب جريمة أشعال النار في مصنع الدرباوي، وهو لكبر

الدريق.

وأستولى ١٠ مستوطناً على أرض قرب نابلس بعدما تعرضت أحدى سياراتهم لهجوم مسلح. ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عنمم تهديدهم باقامة مستوطنة عشوائية على الارض التي احتلوها اذا لم يعزز البيش الاسرائيلي

(وص ف، رويتر، أ ش أ) استقبالهم لاننا لانعترف

# الكنيسة الروسية البيضاء تستنجد باسرائيل لاستعادة دير من الرهبان "الحمر" في الخليل

الحكومة الاسرائيلية تخوض معركة ديبلوماسية

لمواجهة إدانة الاستيطان في الامم المتحدة

اللوم على نتنياهو وفي اسرائيل، تأخذ المعارضة للسياسية على حكومة

بنيامين تتيامو أنها اثرت سلباً، بموقفها المتشدد في عملية

السلام، على صورة الدولة العبرية في الخارج، وعلى

وتعتمد اسرائيل تتقليديا على واشنطن لصد المجمات

واكد النائب عن حزب العمل نسيم زفيلي إن "ثمة خطراً

حقيقياً لن تمير أسرائيل والمرة الأولىُ مُنذُّ خَمس سنواتُ معزولة تماما على الساحة الدولية. وثمة خطر حقيقي آخر

هو أن تتخلى الولايات المتحدة عن دعمها غير المشروط

واعتبر أن تجميد عملية السلام لم يترك خياراً آخر

للفلُّسطينيينَ غير اللَّجوء الى الأمم المُتحدَّة. وُلتَمم الحُكومةُ

بأنها "غَيْر مَهْتُمة بَصُورتُها النُولِية، والْفُلسُطينيون

وصوتت الجمعية العمومية للامم المتحدة في نيسان

الملضي بقالبية ٤٢ حوتا في مقابل ثلاثة، على نص يدعو

ــــــي بحميية ١٥٠ صوت في محين تعدد على نص يدعو اسرائيل الى وقف بناء مستوطنة "مار حوما" في جبل ابو غنيم في القدس الشرقية العربية، لكن الحكومة الاسرائيلية لم تعر القرار امتماماً.

ونفى للناطق باسم نتنياهو ديفيد بار ايلان وجود اي خلاف

مع ألبيت الابيض في شأن الملف واتمم الفلسطينيين بانتماك

تَفَاقَ الدكم النَّاتي عبر نقل شكواهم الى الامم المتَّقَدة. وأكد

ان "التفاقات تنص بوضوح على منع عرض أي خلاف على

مُبِئَةَ خَارِجِيةَ مثلُ الْأَم ٱلْمَتَحِدَةً ، ووصفَ نشاطات الأمم

البلشفية في روسيا عام ١٩١٧.

وذَهب كثير مِّنَ ٱلبيض الى المنفى بعدما قتل ستالين مثة آلف من

الاسلقفة والقسلوسة والمتدينين في

معسكراتُ عملٌ في سيبيرُياً علمٌ ١٩٤٢. لكن العمر تمكنوا من البقاء

في ظل النظام الشيوعي بعد تقديم

تنَّازَاتَ الى السلطَّاتُ الشيوعيةُ

لكن البيض لن يعفروا لممَّ ذلَّك

لبداً. وقالت تشرتكوف المم لا

يعترفون بمن قتلهم الشيوعيون

شهداء. اعاد ستالين كنيستهم(...)

ومنذ ذلك الوقت(...) لا يعترفون

بأن كنيستهم بنيت على اساس غير

لكن المر يزعمون أن البيض لا

يشكلون كنيسة. ولفت الاب مارك الى ان "هذه الكنيسة (...)،

الكُنيسة الروسية الارثونكسية في

الخارج(...)، لا يعترف بما أحد

انهم لا يمثلون اي شخص في اي

ومرت الكنيسة الروسية الحمراء

بمرحلة اعادة تنظيم في روسيا منذ

سقوط الشيوعية وتريد استعادة

ممتلكات اخرى في أأخارج كاتت

حسرتها في عُمَّد الشَّيوعيَّةُ و قال الاب مارك : من وجمة نظرنا، البيض

ليسوا مالكي الكنائس والاديرة في

جبل الزيتون واريحا وكنيسة

الجسمائية وكنيسة اخرى مي كنيسة

القديش الكسندرانفسكي في

القدسُ القديمة(...) لا تعترف بأن أي

جـمـة اخـرى تمـلـكـمـا ونـريــد

وامس عقد في ديوان رئاسة

ممثلين للكنيسة الروسية البيضاء من

الولايات المتحدة والمانيا وبار ليلان

وممثلين لوزارة الذارجية الأسراكيلية

استعانتها".

المُتحدة في ما يتعلق باسرائيل بأنها "مُشْينة".

التي تتعرض لها في مجلس الأمن، لكن المسؤولين

الاميَّركيينُ يشعرون بَّالاستياءُ اكثر فاكثرٌ من سيَّاسَةٌ

اقتصادها وعلاقاتها مع الولايات المتحدة.

الاستيطان التي تتبعما حكومة نتيامو.

يستخدمون السلاح الوحيد للذي يملكونه".

للدولة العبرية".

تتطاير الدجار والرصاص في المعارك بين اليهود والفلسطينيين في مدينة الذليل بينما يتقاتل فرعا "الْحمر" و"البيض" التابعان للكنيسة الارثونكسية الروسية للسيطرة على الكُنْيِسةُ الوَدِّيدَةِ في المُدِينَةَ المُدِينَةَ المُسلَمة، وقد طلب "البيض" مساعدة أسرائيل امس لاستعادة الكنيسة التي طردوا منها السبت

ويرجع الصراع المرير بينهما الى الثورة الروسية والابادة التي مارسها جوزيف ستالين ضد رجآل الدين ورأح ضحيتها أكثر من ١٠٠ ألف قتيل، ويتمم البيض أأنين نمب زعماؤهم للى المنفى، الحمر بالتواطؤ مع النظام الشيوعي. ويقول الحمر أنهم اضطروا لتقديم تنازلات من لجل ألبقاء ويتممون البيض بالتخلي عن روسيا من اجل لميركا.

وقال الاب مارك من البعثة الارثونكسية الروسية "أنها (الْكَنْيِسَةَ فَي الْخَلْيْلُ) تَلْبُعَةَ لَنَا واقيمت من اجّل الشعب الروسي". وطرد العمر البيض السبت الماضي من دير "بلوطة ابرهيم" في الخليلُّ بمساعدة فرقة من الشرطة

واكد الله مارك، الذي امتنع عن الافصاح عن اسمه الكامل انما مجرد بداية. وقال في اشارة الى البيض، النين يتخذون نيويورك مقرآ لهم، "ليسوا كنيسة ولا يمثلون لحدا هنا". وإصيبت راهبتان بأمابات بالغة في "المعركة" ونقلتاً إلى المستشفى. وبقيت الاخت جولياناً مزبون (٦٣

يعدما اصطدم رأسها بالسلالم. وقالت مزبون ان الكنيسة كانت دائما تابعة للكنيسة الارثونكسية الروسية للبيضاء وليس الحمراء ولاحظت الاخت مارياتا تشرتكوف "انهم لا يتصرفون كما يتصرف القساوسة، تعلَّمت أن انذلُ

الكنيسة بالصلوات وليس الاسلحة". وبدأت المشاجرة على دير شجرة إبرميم قبل شمر عندما دعا الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات بطريرك موسكو وكل الروسيا اليكسي الثاني، وهو من الكنيسة الدمراء، الى الدَليُّلُ لَزيارةٌ الكنيسة. ورفض الرهبان الأربعة البيض في الديـر السماح له بالدخول وفقاً لاقوال

وقالت تشرتكوف،"لم ترغب في

خمس راهبأت امساندة الرهبان. وفي الوقت ذاته اجأ الحمر الى الشرطة الفلسطينية التي حاولت

لقناع البيض باقتسام الدير. وقالت مزيون اسكلنا لماذا لا تعيّشون جنباً الّي جنب مع الحمر. وكانت أول جملة قلتما: أفضل أن أعيش مع الشيطان على ان اعيش مع الدمر". وخيرتها الشرطة بين أمرين، اما الحياة معاً او الخروج. وأكد زعماء للكنيسة الممرآء انهم حصلوا على امر اخلاء لكن مزبون

أكدت أنسها لم تبره. وأضافت "سقطت على الارض وقلت أتني لن ارحــل". وادعــت ان شــرطــيــ فلسطينيات سحبنها الى الخارج فأصطدم رأسها بالسلالم. وفي الخارج وجدت اثنين من الرمبان الاربعة وقد قيدا وضرّبا. وفسر مسؤولون اسرائيليون

التدخل الفلسطيني أمصلحة الحمر بأته محاولة للتقرب منَّ الحكومة الروسية. ويسيطر الدمر على معظم ممتلكات الكنيسة في اسرائيل ولكن للبيض كنائس فيُّ الضَّفَةُ الغُربيةُ منذ أن اعترف الأردن بهم ورثة شرعيين للكنيسة الرثونكسية

وعندما استولت اسرائيل على المنطقة في حرب ١٩٦٧ تـركـت الممتلكات على حالها • لكن للغلسطينيين الذين ً تولوا السلطة في كاتون الثاقي يريدون أعادتها الى

وصرح الناطق بلسم رئيس الوزراء عرفات أن يعطي الكنيسة الدمراء والنير وكل منه الممتلكات (...). اته يريد كسب رضا الكنيسة المبرأ وهي جزء من النظام الروسي بينما تُشْكلُ الكنيسة البيضاء جزءاً من كنيسة تكونت في الظرج". ونفى المسؤولون الفلسطينيون

مذه الاتمامات. وأكد الامين العام للسلطة الفلسطينية احمد عبد الرحمن ان "الحكومة الاسرائيلية تلقي بُهنَّه الاتهامات لدق اسفين بين آلفلسطينيين". ويدير الدير الان تلاثة رمبان وخمس راهبات من الفرع الاحمر الذي يتخذ موسكو مقرآ له• ويريد الفرع الابيض استعادته

الانقسام وانقسم الفرعان الابيض والاحمر في اولال القرن الجاري بعد الثورة

مجلس الامة من مناقشة للقضية".

ُ وَفِي الشَّهُرِّ المِلْضِ عَقَدُّ مَجِلُس الامة جُلسات سرية امتاقشة خطة

حكومية لتطبيع ما تدمور من علاقاتما

"لماذا مذه المرولة الان؟" وقد عاودت

الكويت والاردن هذا الاسبوع الرحلات

أتجوية المباشرة بينهما للمرة أأثولى

منذُ الفزو العراقي للكويت، وفي

الوقت نفسه زار وزيـر سوداني

وفي صنعاء، استقبل الرئيس

اليمُنيُّ على عبدالله صالح وفياً من المثقفين الكويتيين ضم وزيرين

سابقين. واحدثت زيارة أأمثقفين

الكويتيين للعاصمة اليمنية ردود فعل

واصداه أيجابية أحتى الأوساط

لُّسياسيةً والشعبية في اليمن التي اعتبرت ان مده الزيارة مي بداية

لمرحلة علاقة جديدة بين اليمن

وشُندت الشخصيات اليمنية في

للقاءات التي عقدت مع الوفد

الكويتي منذ الأثنين على لمبية الدور الذي يمكن لن يضطلع به المثقفون

العرب في الظلفات العربية – العربية

وللقفز فوقها وتحقيق مصالح شعوب

الكويت المرة الاولى.

والادارة المدنية في الضفة الغربية. ولكد ممثلو الكنيسة الروسية البيضاء في الاجتماع انهم يعتبرون اسرائيل المُسؤولة عَن الأمن حتى في مناطق السلطة الفلسطينية. وطلبوا مساعدة من السلطات الاسرائيلية لحل هذه القّضية، مشيرين الى ان عرفات رفض الاجتماع معممر وأشار الممثلون الاسرائيليون الى ان اسرائيل ستقوم بخطوات

ديبلوماسية لدى السلطة الفلسطننية والولايات المتحدة من لجل اعادة الوضع الى ما كأن عليه والحفاظ على الوضع القائم في الدير منذ عام ١٩٦٧.

# قلق دولي من "حملة ترهيب" في تونس

-- و ص ف -- ابدت خمس منظمات دولية للدفاع عن حقوق الانسان مي بريس - رسي -"منظمة العدو الدولية" و"الاتحاد الدولي لروابط حقوق الانسان"، و"ميومن رايتس وُوتش" و"رابطة المُحلمينُ من اجل حقوق الأنسان" و"صحافيونُ بلا مُدود" في بيانُ صُدر آمس "قلقما العميق من حملة الترميب التي تقوم بما السلطات التونسية شد نافطين في مجال حقوق الانسان". وجاء في البيان ان البرامان الاوروبي وجه الشمر الماضي دعوات الى مؤلاء الناشطين لحضور لقاء في شأن حقوق الانسان في تونس عقد في مدينة ستراسَبور الفرنسية، لكن ناشطا ولددا تمكن من تلبية الدعوة. ودعت المنظمات الدَّمس السلطات التونسية الى "اتخاذ الاجراءات الضَّرورية" لاتهاً، هذه "المضايقات" مؤكدا ان "هذه المعارسات باتت شائعةً اكثر فأكثر ّ في تونس بحيث يستمر انتهاك الحقوق الإسلاسية يوميا كما يستمر وضع القبود على وصل سيعة يعتمر منهات اللغراج "عن جميع سجناً؟ الرأي واعتماد لجراخات ملموسة العريات العام الموسة عن الموسة المام مكافحة عمليات التعذيب التي تم التأكد من ممارستما، والتوقف عن مصادرة وتاثق السفر في شكل عشوائي واعادة النظر في قانون الصحافة وقانون الجمعيات، من اجل ضمان حرية التعبير".

## المنتدى المتوسطي بدأ اعماله في الجزائر

الجزائر – و ص ف – افتتح مساء امس في العاصمة الجزائرية المنتدى المتوسطي الخامس الذي يضم 11 دولة مطلة على البدر المتوسط في حضور ستة وزراء خارجية. ومثل فرنسا وليطاليا واسبانيا ومصر وتونس والجزائر وزراء خارجيتما ومثل البرتُغالُ وزير دولةٌ ومثلُ الدول الباقية سفراؤما في الجزائر أو مسؤولون كبار. وهي المرة الأولى التي يعقد لقاء على هذا المستوى في البزائر مُنذُ بداية اعمال البدر المتوسط، وستكون العلاقات بين حلف شمال الاطلسي ودول جنوب البدر المتوسط مُحل مناقشات طوال اعمال المتتدى الذي يستمر يومين. ويشار اللي أن زيارة وزير النارجية الفرنسي أوبير فيديرين مي الاولى يقوم بما وزير في الحكومة الفرنسية المدينة للجزائر. وكان ليرفيه دو شاريت آذر وزير خْارْجْيَة فْرنسي يزور للعِزائر في تموز ١٩٩٦.

### مؤتمر للمصالحة الوطنية في الصومال

أديس أبابا — و ص ف — صرح امس زعيم الدرب الصومائي علي ممدي محمد الذي يشارك في رفاسة اللجنة التنفنية للمجلس الوطني المتقان، أن المجلس قرر عقد مؤتمر للمصالحة الوطنية بين الفصلال الصومائية المتناحرة اولال تشرين الثالي المقبل في بوصاصو في شمال شرق البلاب

وقال أنه سيطلب من الامم المتحدة والدول التي تؤوي لاجئين صوماليين، تعليق ترحيلهم الى أن يتحسن الوضع، ومن الحكومة الماليزية وقف "الاعمال غير المشروعة" للمُصرف الماليزي – الصومالي التجاري الذي طبع اورتقا تقدية وطنية بهلايين الدولارات بطلب من زعيم الحرب حسين عبديد الذي يسيطر على المصرف ويقاطع لقاءات المجلس. وصرح وزير الخُلرجية الآتيوبي سيوم ميسُغين ان المُفاوَضَات في شأن اعلاة السلام ألى مقديشو جارية وان عيديد قد يقبل الانضمام الى هذه المفاوضات في تشرين الثاني، داعياً الى بذل كل الجمود المكنة لاقناعه و"رئيس جمهورية ارضّ الصومالُ" محمَّد ادرميم ايغال بالمشاركة في مؤتمر بوصاصو. أ

# نواب كويتيون ينتقدون الحكومة لتقاربها مع الدول المؤيدة للعراق

انتقد نواب كويتيون المكومة لتحركها نحو تحسين العلاقات مع الدولُ العربيةُ التي سَائدت العراقُ ابان لزمة الخليج علم ١٩٩٠ ومنها الاردن واليمن والسودان. ونقلت صحيفة "الرأي العام" الكويتية عن النَّائِبُ نَاصِرُ الصَّائعَ أَنَّهُ "كَانَ يَجِبُ أَنْ تتريث المكومة في ذلك حتى يتتمي

# لسارة نتنياهو

وتصف الصحافة الاسرائيلية زوجة

رئيس الوزراء بأئما أمرأة غيورة ومتكبرة تسيء الى معاملة الخدم.

منع الزوج السابق

تل أبيب – وص ف– أصدرت محكمة رامات غِان في ضواحي تـل ابيب امس حكماً يمنع ألزوج السابق لُزُوْجةُ رئيس الوزراءُ الْأَسْرائيليَ سارة نتنياهو من "نشر اي وثيقة أو تسجيلات عن زوجته السابقة يمكن ان تسيء اليما او الى حياتما الخَّاصة". وعمدت بالوثائق التي اعتبرت مسيئة الى محامي الزوج السابق دورون توييرغر مع أمر بحظر نشرها في أنتظار الدكم النهائي.

وتؤكد سارة ان نويبرغر صور من

مع بعض الدول العربية من جراء ازمة الْفَلِيحِ، وكَافَت الْكُويِت مُفَضَت مستوى العلاقات وقطعت معوناتها المالية السخية مع دول عربيةً عدة متهمة لياها بالتعاطف مع العراق اثناء احتلاله الكويت عام ٩٩٠٪. وقال ثاكب اخر مو بدر الجيعان للمحيفة ان خطوات الحكومة كانت "مفاجئة" وأنتقد سرعتها متسائلا

# من نشر "الأسرار"

دون علمها، اشرطة فيديو عن حبأتها الخلصة فيما كان رواجمما ينمار، الامر الذي ينفيه الزوج

(رویتر، اش ا)



أنعش الأمل بانضمامها الى الاطلسي

كلينتون في رومانيا بعد بولونيا

يشيد بما أنجز "في وقت قصير"

# احتياطات أمنية صربية تحسبا لاعتقالات جديدة وموسكو تشبه عملية "سفور" بـ "غارات رعاة البقر"



السابق أمدافظة سييم ريب تـون

شماي، المرشح افلافة راداريد

ورافقه من المطار جنود موالون لمون

سن وأفراد من الشرطة. ومو لم

يعلن موافقته على تولي منصب

رَئيسَ الْوزراء الاول لَكنَّهُ دعا اللي

لجتماع الجمعية الوطنية التي توقفت

اعمالما منذ اشهر بسبب صراع التفوذ

وفي المقابل، جاء الضغط الدولى

الابرز من الولايات المتحدة أذ دان

مجلس الشيوخ الاميركى مسأه

الخميس استيلاء هون سن على

السلطة ودعا آلى وقف المساعدة

الأميركية لكمبوديا ودعا قرار المجلس

، الذي قدمه ستة من الشيوخ حاربوا

في فيتنام واقرَّ بالاجماع، الى اجتماع

علجل لمجلس الامن لمناقشة الوضع.

كما حض رأبطة دول جنوب شرق

اسيا السيان على ممارسة ضفوط

نبراسكا تشاك ماغلُ الى التأكدُ "من

ان مذا البلد لن يـقع مجددا في

مستنقع الديكتاتوريّة"، وشددً

السناة ور الديم وقراطي عن

ماساشوسيتس جون كيري عَلَى انّ

وانتقدت أمس حكومة هون سن

بشدة قرار واشنطن تعليق

مساعداتها لكمبودياء وقال امس لحد

مساعديه المقربين خيو كنماريت ان

"للقرار غير ناضج ويبدو ان الولايات

المتحدة تتدخل في شووننا الداخلية".

وفي موازة نلك، حذّر الاميركيون

الأميّر رقاريد من التعاون مع "الخمير

المُمْرِ"، وقال الناطقُ باسم وزارةُ

الذارجية الاميركية نيكولاس بيرنز أن

بلاده لم تؤيده كلياً بسبب عَلَاقَاتُه

البيدة معمم، وان أي تعاون بينٍ

الخمير الحمر" وراثاريد "ليس مقبولاً للولايات المتحدة".

والتقى امس راناريد مساعد وزير

الذارجية الاميركي توماس بيكرينغ في

واشنطن وصرح في مقرالامم

المتحدة في نيويورك بعد القائه أمينها

العام كوفي أنأن أنه لا يستطيع

العودة الى تكمبونيا ليواجه محاكمة

وعده بيما ميون سن. وقيال 🔭 لا

أستطيع ظعودة الى كمبوديا الا في

وجود محكمة مستقلة تحقق في

الانقلاب، فقد اغتيل خمسة من

جنرالاتى وتأثر الامين العام للامم

المتحدة كوفي أتأن جنا بسبب هذه

وأتخذ امس "الخمير الحمر" موقفاً

حياًدياً من الصراع المُداكر في البلاد،

وقال احد كبار مسؤوليهم لونغ

نورين اقمم لن يقفوا الى جانب أي

طرف، واعتبر أن القتال "يعني كارثة

لبلادنا نريد أن يجري الطرفان

أحلاء الإجائب

كمبونيا، واقامت أوستراليا وتايوان

جسرا جويا لاستعادة رعلياهما، كما

تُستعُد القوات الأميركية الموجودة في

قاعدة اوكينلوا في لليلاان للمساعدة

في عملية الإجازة اذا طلب منها،

وأمرت الحكومة اليابانية طائرات النقل

التابعة لسلاح الدو بأن تكون في حال

واعلنت السفارة الروسية في

كمبوديا ان وزارة الحضاع المدني

والطوارئ وعواقب الكوارث الطبيعية

مستعدة لارسال طائرات لاجلاء للرعايا

الروس انا لتخذ قرار بذلك

وتواصل لمس لجلاء الجانب من

محادثات من اجل السلام".

الاغتيالات .

"ما حصل هو انقلاب".

لارساء الديموقراطية في ينوم بنه. مدعا السناتور الجمهوري عن

في البلاد.



حاول امس رئيسس الوزراء



# الدول النامية من الاستثمارات العالمية

المتحدة ان حصة الدول النامية من الاستثمارات الاجنبية العاآمية المباشرة ارتفع العام الماضي الى 179 ملياًر دولر ليبلغ ٢٧ في المئة من الاجمالي

غير أن تقارير مؤتمر الامم المتحدة التجارة والتنمية "اونكتاد" أظمرت أنه على رغم نمو الاستثمارات الاُجنبية البياشرة السنة الخامسة على التوالي، فأقها شهدت تباطؤا حادا مقارنة بنسبة العام ١٩٩٥ التي بلغت ٢٤ في المئة، ولم تتجاوز عام ١٩٩٢ الاستثمارات ألاجنبية الاجمالية المباشرة

سِائِلَتْ كُلُّ دولة على حدة، في انتظارُ نشر تقريرها السنوي المفصل عن ٣٩٩٦ اشارت الى اتجامين اساسيين، اولهما إن التنماجات وعمايات الشراء عبىر الددود مي القوة الد<del>اذ</del>عة للإستثمارات الاجتبية المباشرة، والثاني ان دور الدول التأمية يتزايد "بدرجةً كبيرة في تنفقات الأستثمارات الأجنّبيّة المّباشرة من الجانبين سواء كمتلق او كمستثمر"-

ولم يرتفع نصيب الدول النامية من الستثمارات الاجنبية المباشرة الذي

بعد عملية تقفو التي نفذها

# هون سن يحاول تفادي الضغوط الدولية ومجلس الشيوخ الاميركي دان انقلابه

الكمبودي الثاني مون سن تغلَّدي الضغوط الدولية الداعية لاعلاة خصمه المخلوع رئيس الوزراء الامير نورودوم راتاريد الى السلطة. وجند دعوته الحزب الملكي في بنوم بنه الى اختيار خلف لراتاريد بشاركه رئاسة الحكومة كما يقضي أتفاق باريس الذي رعته الامم المتنْصدة عَلَم (١٩٩١. وأعتبر المراقبون لن عرض هون سن ليس الا محاولة لتفطية تفرده في الحكم

وعاد امس الى بنوم بنه الحاكم



رثيس وزراء كمبوديا الاول المقلوع الامير تورودوم رقاريد وألامين العام الامم المتحدة تُورودوم رقاريد وعميى .... كوفي قان في نيويورك الفيس. (1 ب تيليغوتو)

# ارتفاع حصة

جنيف – رويتر – اعلنت امس الامم

سبعة في المئة. واضافت ان لم تتجاوز ٢٥٠ مليار دولار. ولم تورد الـ "اونكتاد" تفصيل

بلغ ٢٠ في البكة من الاجمالي أو ١٠٠ ملَّيار دولَّر في ١٩٩٥ بل أن عنداً محدوداً" من هذه الدول برز كمستثمر كبير في الخارج. ورفعتُ مساممةً بعض الدول، مثل سنعاذورة وماليزيا، حصة الدول النامية من الاستثمارات 🖣 الاجتبية الَّفَارجية المباشّرة الى ملّيار يولار أو ١٥ في المئة من مجموعُ

بنود من قوة ترسيخ السلام في البوسنة والمرسك بليادة علف شمال الطلسي "سفور" يراقبون تظاهرة مناهضة لاقوة في برييدور حيث اعتقل

البريط اليون بدعم اميركي في "جمهورية صرب البوسنة "المعلنة من جانب واحد ضد اتنين من المتهمين بارتكاب جرائم حرب، عزز الصرب أمن مسؤوليهم الكبار في لحراء وقائي من اي عملية احرى لقوة ترسيخ السلام في البوسنة والمرسك بقيادة حلف شمال الاطلسي "سفور"، وسط ادانة موسكو للعملية ودعوة واشنطن رعَّلِياها آلى توني الدنر، وقد سيطر للمدوء العذر على لبوسنة أمس بعد القبض على ميكو

كوفاسيفيتش ومقتل سيمو ترلياتشا للقميس. وصرح الناطق باسم شرطة الامم المتحدة ليّام ماكدوال: "لا حادث

نَبِلَغُ عنه. العمل جار كالعلَّدة". وقد اغضبت العملية الصرب من دونْ ان تدملُهم على قُطع الاتُصالاتُ مع المسؤولين الدوليين. وصرح نائب وزير النفاع في "جمهورية صرب البوسنة" دراغان كابيتينا ان الاتصالات ستُقتصر على الاراضي التي يسيطر عليها الصرب وان لجراءات الامن ستعزز، معتبرا أن عملية "تلافو" تدل على أن "سفور" غيرت مهمتها و"سُطلُب الصريبُ تَفْسُرا" لذلك كما

نَاشد مواطنيه الْتَرَامِ الْمَدُوُّءُ وتَعِنْب لَي مولجهة مع القوة الاطلسية. وعلى رغم أن العملية لم تستهدف أبرز للمتممين الركيس السابق رادوفان كارادزيتش ورئيس أركانه أيام الدرب الجنرال راتكو، ملامزيتش، فإنما كانت تحذيرا واضحا بأن حلف الاطلسي لن يغضُ الطرف بعد الآن عن وجود مثلُ هذين المتممين وسلطتهماء خموصا ان الدول الغربية تُخشى ان يعملا على تَّقُويِضُّ لِتَفَاقَ دَلِيَتُونَ يُعَدُّ رحيلُ "سفور" المقرر في السنة المقبلة.

يذُكِّر إن الرَّجِلِّينِ اللَّذِينِ اعتقلا مع كوفاسيفيتش وهما ابنه وصهره رحلا معه الى لاهاي لان البنود الدوليين لم يستطيعوا فورا التعرف عليمماء كمأ لُوضح الناطق بُنْسم حلَّف الاطَّلسي في سُلرَآيِيعُو المَّايِّجِرِ كُريس رايلي. ولمُّ يبد مسؤولو محكمة الخبراء الدولية اي أهتملم بمحاكمتهما لأتهما غير متهمين، ئذا أعيدا إلى برييدور.

ودقت موسكو في بيان صادر عن وزارة الذارجية عملية "تقفو". وجاء في الَّبْيَانِ إِنْ "غَارِاتٌ رَعَاةَ الْبَقِّرُ هَذَّهُ تهدد عملية السلام التي اتفق عليها في دايتون بعدما اجتازت فترة عصيبة". وأكد أن السلطات الروسية "لا وَلَن لَتُحمل ليّ مسؤولية عن نُتاتَج مثل منه الاعمال المنفردة خصوصا أن

وحدتها تنخل في عداد قوةٌ حفظ السلام" في البوسنة. واينت موسكو اعتقال متهمين بارتكاب جرآئم حرب لكنما شددت على ان الأمر "لا يحقل في اطار مهمة القوة المتعددة الجنسية"، مشيرة الى وجوب أن تدل المشكِّلة "بالتَّعاون المباشر من جانب كل الاطراف مع محكمة الخبراء الدولية" في الأماي. اذاً

فان "للقيانة الروسية ستُتصرفٌ على مذا الساس". من جـمّـة اخـرى، مـذرت وزارة الخارجية الاميركية من أن الاعتقالات الاخيرة لمجرمي حرب في كرواتيا والبوسنة والمرسك قد تثير توترا في يوغوسألافيا سابقا ونمحت الميركيين بتوخي الحذر في تنقلاتهم في جمم وريتي صرب البوسنة

وأضافت انه يمكن الاميركيين الموجودين في ما تبقى من دولة يوغوسلافيا أن يتصلوا بالسفارة الميركية في يلفراد لطلب احدث المعلومات الامثية. ﴿أَبُّ، و ص ف، رويتر)

> النتائج الرسمية للانتخابات العامة في البانيا

تيرانا – وص ف- أفائت النتائج الرسمية التي نشرتها اللجنة الانتخابية الالبانية مساء الذميس ان العزب الاشتراكي وحليفه الرثيسي الدزب البتماعيّ أليموقراطي حصّلا علَى ١٠٨ مقاعد من اصل ١٥٥ في مجلس النواب الالباني.

وحصلُ الحزب الأشتراكي بمفرده على ٩٩ مقعداً فيما حصل التلاف الاحزاب اليسارية الستة التي سيدخل الائتلاف الدكومي على ١١١ مقعداً.

واختير بموجب النظام الانتخابي 110 نائباً بنُظام الاقتراع المباشر ودع آخرون بنظام التمثيل النسبي. واعلنت اللجنة الانتخابية ان الانتخابات لم تجر بشكل صحيح في ىلارتىن حيث ستجرى دورة ثالثة سرحين الاحد، لذا فان النِتائج التي نشرت تشمل ۱۵۲ مقعداً.

يلماظ يطرح قريباً على مجلس النواب مشروع قانون لاجراء انتخابات مبكرة

من المقرر لن يقدم رئيس الوزرا التركي مسعود يلملظ في غضون ليلم مشروع قانون الى مجلس النواب في شأن لجراء انتخابات عامة مبكرة، وقال أمس النائب زكي جلكان من حزب الوطن الام الذي ينتمي اليه رئيس الحكومة ي مؤتمر صحافي "سيقدم الى مجلس النواب في العبار المقبلة (مشروع) قانون للُّتَتخَاباتُ. وسيتَّضمن هذا القانون الاستعدادات لَّاجرا؟ الانتخابات. وسيحدد موعد للانتخابات بُحسّب الطّروف السّائدة". وتوقع ان تَـفوز الحكومة بثقّة المجلس بغالبية كبيرة لليوم

الرئيسان الميركي بيل كلينتون – الى اليسار – والروماني اميل كواستانتينيسكو يحييان الحشود في بلحة الجامعة في بوخارست امس. (رويتر تيليفوتو)

الحكومة التركية ستجتاز امتحان الثقة اليوم

وتُعززُتُ فرصٌ الدصول على الثقة باستقالة نائب آخر من حزب الطريق القويم بزعامة تأتسو تشيئر ليتدنى عدد مقاعد الدزب في مجلس النواب الى مئة في مقابل ١٣٥ مقعداً حصل عليما الدزب في انتخابات علم ١٩٩٥. وكان الائتلاف بين اليمين واليسار برئاسة يلماظ أنشىء في ٢٠ حزيران الملضي بين ثلاثة أُحزَّاب ۖ منَّ المعارضةُ المؤيدة للعلمانية، وهي حزَّب الوطن الام وحزبُ اليسار الديموقراطي برعامة نائب رئيس الوزرا بوانت أجاويد والحزب من

أجل تركيا ديموقراطية بزعامة حسام الدين جنيدروك. وتتمثل هذه الاحزاب مجتمعة بـ ١٦٦ مقعداً فقط في مجلس النواب من اصل ٨٤/٥ مقعداً، مما يعني ان الائتلاف يشكل اقلية. عَيْر أمن حصوله على دعم حزب الشعب الجمهوري (الاجتماعي الديموقراطي) الذي يتزعمه نديز بايكال والذي يمثله ٤٩ نائباً، وعلى يعم ندو ١٥ نائباً مستقلًا، سيرفع عدد مؤيدي ٱلْحَكُومَةُ ٱلْجَدِيدَةَ لَلَى ١٨٠ نَاكَباً، وَمُو رُقَمَ كَلْفُ لَيْلِ الثَقَّةَ الَّتِي تَتُوافَر بالحَصُولُ

على الفالبية المطلقة من أصوات المشاركين في الاقتراع. يذكر أن الجيش التركي ضفط على الاختلاف الحكومي السابق برئاسة زعيم حرْب الرفاة الاسلامي نجم الدين اربكان لتقديم استقالته بعد تردد هذا الأخير في تنفيذ اجراءات أوَّصى باتخانُّها مُجلسٌ الامنُّ اللقومي لمكلفتة النَّشاط الاسلاميُّ المتزايد في البلاد. 🧸 في ستراسبور صادقت تركيا على بروتوكول ينص على انشاء محكمة

واحدة لُدَقُوقَ ٱلاَنْسَأَنُ التي لا تَرَالُ أَيطالياً لللَّوْلَةُ الْوَحْيِدَةِ فِي مَجْلُس أوروبا التي لم تصادق عليها مما يؤدي الى عرقلة تطبيق قرار اتشائها. وينص البروتوكول على انشاء محكمة وآحدة ودائمة لتخلف الميئات الدالية والمفوضية الأورَّوبِيةُ لَحقوقَ الاتسان التي تبُّت الشُكاوى ومحكمة حقوق الانسان التي تنظر فيما في جلسات تعقدما لهذه الفلية. . ويعود سبّب التّعديل الى الضغط المتزايد على هيئات ستراسبور التي تتلقى

شكاُوى من ٤٠ دولة تَضم ٧٥٠ مليون أوروي. وكان النظر في قَضْية يُستفرقَ خمس سنوات ونصف سنة بعد ان تعلن المفوضية الاوروبية لحقوق التسانِ (و صف، رويتراط ش أ)

# السلطات الايطالية ترسل الجيش الى نابولى لوقف حرب الشوارع بين عصابات "الكامورا"

اضطرت الحكومة الايطالية الى ارسال ٥٠٠ جندي الى مُدينة نابولي الجنوبية لوقف أعمال العنف بين عصابات المافيا المتنافسة، التي تهدد حياة السكانَ، والتي تفرضُ خوات

وقأل وزبر الداخلية الايطالي جورجيو نابوليتانو ان الجنود النينّ سيستخدمون آليات مزودة اسلحة بنينة خفيفة، سيحلُّون محل عناصر الشرطة في حراسةً المُباتِّي الْحكوميةُ ليتمكن مؤلاً من التفرغ لاعمال المراقبة

وللَّتَدري، علماً لَهُ يوجد في المدينة 10 الفَّ شرطي. وجاءت هذه الخطوة بعد سخط شعبي عارم اثر اصابة عند من المواطنين بينمم فتاة في الثامنة من عمرها، في تبادل اطلاق نار بين اعضاء في المافيا قتل احدهم وعمره ١٦ عاماً. وسبق إن ارسات الحكومة الإيطالية جنوباً في معمات مشابعة

الى جزيرتي سردينيا وصقلية وَابْتُ مُوجِهُ الْعَنْفُ الَّتِي تَجِتَاح نابولى، حيث تعرف المافياً باسم "الْكَامُّورا"، منذ بداية السنة الى مقتل نُدُو ٨٠ شُخصًا، كما اصيب العشرات في الاشهر الستة الماضية في مقارك عُمانات ألمافيا للميعنة

على شوارع المدينة. واعتبر تابوليتانو انه لم يعد يمكن القول "أنهم يتقلتلون في ما بينهم، بل يتقلتلون بيننا، في الشوارع عند بى ــــــرى بير المراكز اوقات الازىمام أو في حفلات الاحياء". ورأى النائب العام نمدينة نابولي اغوستينو كوردوفا ان "جماعات الكَاموراً تنتشر ` وتتخذ مواقف تدل على اتما تشعر بقدرتما على تسوية الدسابات في وضح النمار من غير أن تعبأ بمن حوَّلها".

واكد ممثل الادعاء لويجي بوبيو ان نحو ٨٠ جماعة من "الكلمورا" تُمارُسُ نشاطها في نابولي ولها ألف الأتباع. واوضح أن لها تنظيما فضفاضا يُخْتَكُ عَنَّ مَافَياً صَقَلَيَةَ الْتَى تَتْسَمَ بنظام مارم لمرمية السلطة ويغرض فيما "الرؤساء" الاولمر والاحترام ووصف "الكُلُمورا" بانها "مَفْكَكة" وان "النظام يكاد يكون معدوماً ولا يوجد احترام بين العصابات فلانا أقتحمت جماعة اراضي جماعة لخرى تنشب

ولا يزال جناح صغير من "الكلمورا" ضاً عَا فَي تَجَارَة الْمَضْرَاتُ عَلَي المستويين المحلي والدولي، فيما تعتمد الفالبية على الاقتصاد المحلي من خلال تمريب الساع وابتزاز الشركأت

والغريب ان سكان ِ منطقة سانيتا الشعبية في نأبولي لايأبمون الحداث العنفُ، ويُرونُ أَن الْمُجُمَّاتِ التي وقعت في الأشهر الاخيرة اثارت ضجةً لأنما استمعفت احياء الطبقتين المتوسطة والراقية ويعزو السكان انتشار الجريمة المنظَّمة فَّى المنطقة الى ارتفاع نسبة

البطالة. ولا تزال نابولي، علَّى رغم معاولات لإنعاشها في السنوات الثلاثة الاخيرة منُ اخفر المدَّن الاوروبية وتبلغ نسبة البطالة فيما ندو ٢٥ في

واعترف كولونا أن لصحاب المتئجر يضطُّرُونُ في أحيان كثيرة ألى اللجوءُ الى العصابات للحصول على قروض بقوائد بلهظة يقبلون بها "حتى لو وصلت النسبة الى ١٥٠ في المئة" حرصاً على ارواحهم، اذ يبدأ التهديد بلطلاق الرصلص على التوافذ وسكب لُلُوفُود عَلَى عَتَبَأَتَ الْبِيوتَ، ثم تتوالى الاحداث

سوسى المصحف وترتبط كل الجرائم في انحاء المدينة، وحتى النشل الذي اشتهرت به البولي، بالعصابات بطريقة او

-بررب وفي خطوة تتناقض وارسال الهيش آل المدينة، افرج هذا الاسبوع عن ٣٠ متهما يشتبه في التملاهم الى "الكامورا"، اعتقلوا بتممة قتل صبي في المَّانية عشرة من عمره في قتالُ بيّن فصلَتُلهم لَان اجْراءَاتُ المَّداكمةُ أستفرقت وقتاً اطول مما يسمع به

ولطَّالما انتقد رئيس بلدية المدينة اتطونيو باسولينو وممثلو الادعاء بطء النظام القضائي الايطالي. و صرح القاضي الذي افرج عنهم لته فعل ذلك لان المحاكمة أستمرت خمس سنوات في مراحلها الاولى، أي اطول مما يسمح به القانون للتوقيف

الاحتياطي. ورَأَى ۗ مصدر في الشرطة لن هذا الوضع "يؤكد أتفصأم النظام القضائي. اتنا مَّن نَاحِية نرسُل قوات الجيشُ ومن ناحية لفرى نطلق ٢٠ من زعماء العمايات . وتتفق شرطة نابولى وسلطات

لمشكلة "الكامورا" في المدينة. ولكد بويبو ان وجود البيش سيساعد على حملية صورة المدينة من غير ان يكون علملا مساعداً في المعركة صد الماضاً، فالمطلوب اعداد لكبر بكثير من الجنود للتغلب على العصابات".

الادعاء على أن للجيش ليس الحل

# واتفاق على متابعتها في جنيف وافق الرئيس القبرمي غلافكوس كليريدس وزعيم القبارمة الاتراك رؤوه بدعطاش على عقد جولة ثانية

أجواء إيجابية تسود المحادثات القبرصية

من المدادثات في جنيف، وذلك قبل انتهاء الجولة الاولى التي يستضيفها منزل خاص في تروتبيك على مسافة ١٨٥ كيلومتراً شمال نيويورك والمقرر ان تختم غداً.

على رغم ان الرئيس الاميركي

بيل كليتتون عارض انضمام روماتيا الى خلف شُمَال الطلسي في المُرحلة

الآولى، فإنه اشاد امس لدى وصوله الى بوذارست أتياً من فرصوفيا

بتفاتي رومانيا في سبيل الحرية

وبرفضها ملخيها الشيوعي. وفي

أشأرة تبعث على الامل بأن واشنطن

لنُ تعارض في النماية أنَّضمام رومانيا ألى الحلف الغربي قال "أنه

لُمَّن الْمؤثر ما أنجز هنا في رومانيا

ولم يحل الاحباط النيُّ شعر به

الشعب الروماني إزاء رقض قمة

حلف شُمال الْاطلسيُّ في مدريد هذا السبوع قبول رومانيا في الحلف،

دون اعداد استقبال حار لگلينتون، وهو اول رئيس اميركي يزور روماتيا

منذ زيارة جيرالد فورد عام

١٩٧٥، حين كانت البلاد الا تزال

تحت الحكم الشيوعي. وكان رخيس الوزراء الروماني

فيكتور كيوربيا في استقبال الرئيس

الاميركي الذي نُـزل من الطَّاقُرةُ

الرئاسيَّة بعَّد ٢٥ نقيقة من

مبوطها في مطار بوخارست برفقة

وزيرة الفأرجية ماطين اولبرايت

وبعد ذلك توجه الموكب الى القصر

الْرئاسي حيثُ كان الْرئيس الرومانيُّ أميل كونستانتينيسكو في استقبال

كلينتون وعقدا أول أجتماع رسمي

ان كلينتون هنا كونستانتينيسكه

علَى رِّد فُعَّله "البنَّاء للفاتِّة" على

اعتراض واشنطن على انضمام

رومانيا للَّى حلف الآطلسي. واضاف

إن الرِّئيسين تناولا في مَّدائثُاتهما

الاوضاع في اوروبا الوسّطى وجنوب

شَــرق أوروبَــاً. وأكـــد أن كونستانتينيسكو كرر "رغبة بلاده

في الانضمام الي حلَّف الاطلسي

وعزَّمه على مواصَّلَةَ الاصلاحات ۗ فيُّ

روماتيا، لكنه لم يطلب من كلينتون تقديم تعمد في شأن انضمام بلاده

الى الحلف في المستّقبل كما ان

الرئيس الاميركي لم يعرض ذلك

واضاف أن كلينتون واعضاء الوفد

الاميىركي فوجئوا بعدم شعور

الرومانيين بالمرارة بسبب نتائج قمة

مدريد. وأوضح أن الرئيس الأميركي

اعترضُ على ترشيحُ رومانياً لانهُ يريد ان يتأكد من انها ان تعدل

وهنأ كلينتون الرئيس الروماني

على الاصلاحات التي قام بها منذَّ

انتخابه في نماية ألسنة الماضية

وقال "ندن مبهورون بما قمتم به".

وأكد عزم بلاده على ان تجعلُ من

علاقاتها بروماتيا "شركة

استراتيجية" بما يعني تعزيز هذه

العلاقات من دون ان يكون "بديلا"

من انضمام رومانيا الى حلف

ەشدد كونستانتينيسكو على

رغبةٌ رومانيا في ان تَضْطلع بـ دور

متزايد لتساعد على عودة الاستقرار

الى جنوب شرق اوروبا ومنطقة

البلقان". وقال لكلينتون أن

قدومكم للى هنّا مو افضّل أعترافُ

بجمودنا وأفضل وعد امستقبلنا".

عن التفييرات.

وصرح مساعد الرئيس الاميركي لشوُّون الأمن القوميُّ جيمٌ ستاينبرغُ

في مثل هذا الوقت القصير"

وقالت مصادر قريبة من المدادثات لاتي تجرى برعاية الأمم المتحدة وسط تعتيم اعلامي، ان الجولة المقبلة ستعقد في جنيف من ١٦ آب الي ١٦ منه

الاتفاق على متابعة الدوار افضل نتيجة منطقية لمحادثات تروتبيك، ومي الأولى بين مُسؤولين من شُطْرَي قَبْرُص مُنْذُ وعلم أن ممثل الامم المتحدة في للمحانثات وزير الخارجية الكولومبي

السابق دييغو كوردوبيز قدم الَّحْمِيسُّ ورقة تشمل افكاراً لدستور جديد في قبرص موحدة لكنما أضافت أن كليريدس وننكطاش رفضا التعليق عليها قائلين انهما سيناقشانها لاحقا مع الامين العلم للامم المتحدة كوفي الله الذي رأى في افتتاح المدادثات الاربعاء ان أي حل الازمة القبرمية مو "في متناول الايدي" انا ما أظهر قادة

الشطرين الارلاة لتحقيقه. ويضغط الاوروبيون على الجانبين للتوصل الى تسوية تمميداً لدخول قبرصُ الاتحاد الاوروبي دولة موحدة.

ويطلاب القبارصة اليوناتيون بدولة موحدة نات ادارة مركزية مع درجة في الأستقلال لكلا المجموعتين. كما يريدون ان يقبل القبارصة الآثراك قُرْاراتُ مَجلَس الأمن التي تطالب بأنسحابُ ٢٠ للف جندي تركي ينتشرون في شمال قبرص وبعودة ١٨٠ قبرمياً يونانياً الى مَنْزُلُهُمْ فَيَ الشمال التّيَ فَرُواَ مَنْهَا عَلَمْ ١٩٧٤. أما القبارصة الاتراك فيطالبون بالمسلواة السيأسية لمجموعتهم التي تَشكلُ ٢٠ في المِنْة من عُبد سُكانَ الجزيرة، ويصرون على بقاء الضمانات التركية لهم، كما يرفض بنكطاش ويرى مسؤولون في المنظمة الدولية وآخرون أميركيون وأوروبيون ان اتضمام قبرص الى الأتحاد الأوروبي قبل تركيا ويريد ان تتخلى نيقوسيا عن

خططها لنشر صواريخ ارض – جو روسية قد تهند القواعد الجوية في جنوب تركيا. مهما یکن من امر اکنت مصادر ديبلوماسية ان الاجواء تبدو ايجابية في تروتبيك وقالت أن الزعيمين اللنين تجاوزاً الـ ٧٠ من العمر طرحا لمكان السياحة معاً في أحد احواض تروتبيك لْكن اصواتاً من الوقْدينَ الْمُرلْفَقين ارتفعت لتعبر عن خيبة الامل من شكل المُحادثات ومُكانها. وقال مصدر قبرصي تركي، "لا حلجة لاجتياز اكثر من خمسة آلافٌ كيلومتر لنراهما (كليريـدس ودنكطاش)، يشربان القموة معاّ، فيما لُكد مصدر قبرصي يوناني له "من السناجة" الاعتقاد أن التقاء الزعيمين في منزل وسط الاحراج يمكن ان يودي الَّى تتاليح ايجابية.

بلفاست: البروتستانت يعدّلون مسيراتهم تجنبا للعنف بلفاست – أ ب، و ص ف – رويتر – أشادت الوزيرة البريطانية لشؤون ايرلندا الشمالية مو مولام أمس بقرار "جماعة اورانج" إلغاء مسيرات كان مفترضا

ان تمر في لحياً كاتوليكية في ايرلندا الشمالية، ووصفت الخطوة بأنها "شجاعة جدا" لكنها اضافت انه "ثمة مسلال اساسية يجب إن تعللج (...)، وأمل ان يعلن البيش للجمهوري الايراندي وقفا للنار لا لبس فيه". وردبت المُكُومة الايرلندية بهذا التطور الذي اعتبرته "لفتة ايجابية (...) تعتقد الحكومة اتها تستحق ردا ليجابيا مماثلاً من جانب القوميين. وكانت "جماعة اورائج" اعلنت مساء الخميس، في قرار أول من نوعه، الغاء مسيرات تقليدية في بلغاست عاصمة المقاطعة البريطانية ونيوري الواقعة على مسافة ٥٠ كيلومترا جنوبا، وتغيير مسار اخرى عن حي كاتوليكي في أرماه على مسافة ٦٥ كيلومترا جنوب غرب بلفاست، والاهم، نقل مسيرة كاملة من ثالية كبرى مدن ايرلندا الشماليّة لوندنديري الى بلّدة ليمافادي القريبة. وجا هذا القرار بعد دعوة القوميين للى احتجاجات شعبية أمنع المسيرات ما الالر الفوف من وقوع مواجهات عنيفة شبيمة بتلك التي اعقبت مسيرة بورتادلون

## پومبای: مقتل ۱۰ اشخاص بر صاص الشرطة

في جنوب غرب بلفاتست الاسبوع الماضي.

بومباي -- وص ف، رويتر -- قتل عشرة اشخاص على الاقل وجرح ٢١ اخرون برصُلُصُّ الشَّرطَّة امسُّ فَيُ صدامات معْ حشود غَاضِة في بوْمَبْآي العاصَّمَةُ

وصرح ناطق باسم الشرطة ان رجال الامن اضطروا الى فتح النار على ندو ثلاثة آلاف متظَّاهر سيطر عليهم الفضب بعد رؤية تمثال الزعيم بيمراد أمبركار الهندوسي الذي قاد الكفاح من اجل استقلال الهند الى جانب المهاتما غاندى والذي تعلَّمله الطبقات الدنيا من المندوس الفقراء في البلاد على أنه إله، وقدُّ وَضع حول عنقه طوق من الاحنية ما اعتبر تدنيسا وَّشتيمة خطَّرة. وعُللباً ما وأرسلتُ تُعزّيزاُّت من قوة مكافحة الشفبُ إلى المدينة الاحتواء التوتر.

### تعديل وزاري كبير في باكستان

اسلام ابلد - رويتر – لجرى امس رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف تعديلا وزاريا كبيراً ضم فيه تسعة أسماء جديدة وعين اربعة نواب وزراء دولة، علماً أن التشكيلُ السابق ضم سبعة وزر4 ومستشاريَّن النينُ الرئيسُ الوزَّرا؟

وادى الأعضه الجدد اليمين الدستورية امام الرئيس فاروق احمد خان ليغاري. ل وعد امستقبلنا". يُذكر ان شريف ألفَّ حكومته في شباط المَّاضي بُعَد فوز سلَّحقَ لَحَرَّبِه (أ بعرويتر و ص ف) العصبة السلامية" في الانتخابات العامة.



ولكي تحافظ على استقلاليتها المادية والسياسية، فإن غرينبيس لا تقبل التبرعات من الحكومات، السياسيين، الشركات المستَّاعية أو الأحزاب، بل هي تعتمد في تمويلها على تبرعات الأفراد المؤمنين بضرورة حماية البيئة. بفضل دعمكم نعمل يمكنكم الإتصال بنا للحصول على معلومات: غرينييس المتوسّط، ص.ب.: ١٩٥٠-١٣، بيروت. لبنان، هاتف: ١٦٥ ٧٨٥. فاكس: ١٦٧ ٧٨٥

يد الى:	الإنتساب وارسلوها بالفاكس أو بالبر	ي لمنان والمتوسط. الملوا لعبيه	يتم دعم حطنت المنظمة فر
		التينة، بناية الغزال، طابق ٣، ص	
		@cyberia.net.lb ٧٨٥ ٦٦٧ :	
لبنان والعالم لمدة سنة	ومعلومات عن نشاطات المنظمة في ا	فرينبيس البحر المتوسط الفصلية	حصلون على تشرة مكتب
		ية بشبك أو النحويل من حسابكه	
	19 المفتة	ناريخ الوقدة،	
<b>BU</b>	منا پار	شارع:	
-mail:	;	نگىن:	
<del>-</del>	🗌 10 ز. ز. دي السنة	🗌 ۷۵ ز. ز. في السنه	، 7 ل. ز. في السنة
، رقم الحساية: ، ـ 170\$٢	عنرب. الغرج الرئبسي الحعرا. بيرون	الى ھساب ٹرينبيس. سُكُ الد	ت مائينه: ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

◄ الخيبة من الكنيسة

- تتمة المنشور في الصفحة ( -عمد القديس يومنا الذهبي الفم فادى الى نفيه مرتبن فموته. بعيد منا صراع

بين كيرلس السكندري والتطلكيين سلمم في درم نسطور. خلافات المسيديين

تَكُلُم عَنُها القرآنِ. التَشْفَاق الكبير مهد له ما في ذلك ريب توتر بين البيزنطيين

وروما أو من كان وراء روما من قبائل البربر أو ما يسمى اليوم الصادم

ثم يأتيك للصعيد الشخصي. الاسقف الذي يممل الرعبة أو يتشمى المال أو

يظلم الناس في احكامه او ينداز او يلوذ بالاغتياء او ينزلم للحاكم. كذلك

الكلون الثيم والواضح ان قَضِية الله ليست قضيته او كان دون كثير من ابناه

رعيته في التقوى. الاكليروس المرتزق المخليراتي والمممِّل فَابسطُ قواعدُ التمنيب

الجهل المطبق الذي أتصف به العدو الأكبر من الكهنة في الغرب قبل الطمور

حجس سحصور سي سحب به سعو سحبر من محمد من سعور. البروتستتي، البمل العميم في الاكليروس الشرقي بعلمة بما في ذلك بعض

النَّسَاقِفَة حتَّى اجْيِالٌ قريبةً مضَّت، كلُّ ذلكٌ يفسر أهمال العبادة والنأي عنَّ

يبقى ان ناساً كثيرين طلوا معتصمين بالايمان والفيرة على رغم هذا السقوط،

نلك ان ايمانهم غير مرتبط بوضع رجال الدين ومواقفهم ومسالكهم لان الدين

عندمم لله. غير أن هؤلاء يحفظهم ربهم في المدى ولا يسقطون ما يشاهدون. وقد يتقربون من الله تقربا أعظم أنا أمسوا الانحطاط لثقتهم بلته هو وحده

موضع الرجه. لكن مؤلاء هم الاقوياء والكثّرة الفعالية، مزيلة تنمارُ أَنَّا لم

ايمان الناس، أو كثرة من الناس يتقوى بالمؤمن الكبير ويضعف أنا هو ضعف

يس حس، أو سره من مسل ينحوى بصوران أسمير وتسلط الله السين وهي لا تفهم كيف معف. قت ترى مثلاً مسؤولاً روحياً عفيف اليد خلال السنين العشر أو العشرين من عمله. يتعرض فجأة لاغراء كبير فيزل. تتسائل: "كيف الكثر الذهب الناضر!" أو تراه حليما، ودودا، حلو الععشر ثم يفاجئك بغضب

كبير لو كيد كبير أو ينم عليك ويبيعك كما باع يمُونا المعلم. لا يعتر بدق الا سقوط البيابرة ومنا يحدث. لكن العثرات تأتي ليضا من

متوسطى القامَّة الروحية او من كُلُوا منذ البدء قصَّارا، ذلك ان احدًا لا يغفّر

لْمَلْدِبِ ٱلرَّسِالَةِ الْمُكَلِّفُ لَدَانِهِا. آلت تُتوقع منهِ السَّمَو لَكَنَ الْكَثِّيرِ من الكَّهنةُ

كانوا على ركاكة منذ البدء لأنه اتي بمم تخطأ اي كان الرئيس الذي التنبهم

مَعْشُوشاً بَهْم، غير حكيم في انتقَالُهم. ذلك انَّ ما يجري عندنا ولو لخضعنا

الهرشع للكهنوت لعراسة نظامية ولتم دراسته بلتتظام وحسن سلوك اننا لا

نستَطيعَ لن نعرفَ كيفَ سيتصرفُ عند تُوليّه مسؤولية. فلأرعاية لا يقتر أحد ان

يتعلمها تعلما فقط وقت لا تعرف سلفاً أنه سيكون عديم النبرة، متعوراً فمن

أَلْعَسِيرٍ مِثَلًا أَنْ يَدَرِكُ أَلَرَاعِي الْأُولُ أَنْ مِنْ بِأَتِيهِ مِنْ مُقَاعَدَ لِلْدَرَاسَةَ سيبقى تقياً،

ورعاً، مُحباء أبا رُوحُيا صَالحاً. من تَجعله كَلَمَنا مندوق مقفل كَطلاب الزواج. هذا

قَبَل لن يسلكن لُمْرأَة في حياة مُشتركة مجمول الى ُ قد كبيرٌ، الحياة العاذَالية تعت

الأيمان والتواضع او الكبرية وانتى تعاصبه على قواعد الدين وقد يكون من الأيمان والتواضع او الكبرية وانت تعاصبه على قواعد الدين وقد يكون من الدين يراد. لجل "لا بد من العثرات والويل لمن تأتي عن يده العترات". وهكنا تجد في حقل الكنيسة الزؤان والعنطة ولعل في كل نفس بشرية زؤاتا وعنطة

ما يفسر المزة الكبيرة في نفس كل انسان أمام الضعفات المتفشية في

الكنيسة هو اقتناعنا جُمِيعا أنَّ المسيحية كان عليما أن تنتج بشراً افضل منَّ

هؤلاءً. نعزي لتفسئا بكون الانسان من لدم ودم ونعزي الفسنا بالمقارنة مع عصور

ذهبية. ولكن اذا اخذنا العصر الاسمى وهو القرن الرابع من نجد؟ في مرطته الدَّيْرة حَتَى أولال الخامس نجَّد اربعة كَبلرَّا: يوحُّنَا الَّذَمِّبيُّ الْفم وباسِّيلْبُوس

وغريفوريوس اللاموتي وغريفوريوس النيصمي. ونجد قامات صغيرة طيبة حولهم ولكنا نجد ثلاثين اسقفا من الاسكندرية وكثرة من اساقفة القسطنطينية

يتأمرون على النمبي الفم. نخبة قايلة تاتمع. نُعِدُ كَذَلَكُ في ذاك الجيل ممّا

لُموتياً عَند الشعب العادي. ولكن عندما تقرر الكنيسة أن تفصل عن جسمها فئات من الخطأة فلأن نسبة

حسُّوسَّة ترتكب هذه الَّفظايا. وعندما يتَّضمن القانون الكنَّسي الصادر بالذات

في القُرن الرَّابع عَقوبات محددة على العلَّمانيينُ والكهنَّةُ ورؤساً الكهنةُ فلكون

ناس بعدد وَلَفَرَّ نسبَها يستحقون مَذه العقوباتُ كأن السَّتُويات الاخلاقية مَّي

ليامًا بتفاوتُ قُليل. أُجلُ كان مُنَّاك الشمداءُ لكن العَلماءُ يعرَّفُون ان عدَّدا منَّ الْمُسيحيينُ خَاتُواْ في العمود الأولى التي انتهت مع قسطنطين مَذَاْ قَادُ برياديفُ ان يَميز فَي كتَفَ شَائق كَرامة المُسيحيّة وعدم الكرامة عند المسيحيين.

وَلَهُنَا عُنِمِنَا قَدِيسُونَ لا تَعْرِفُ نَقَاوَتُهُمْ أَنْ لَمْ تَقَرَّأُ السِيرَةُ وَهُمْ أَعْظُم بكثير

طبعاً كان بولس الرسول يعلم بكنيسة اطمارٌ. غير أنَّهُ مو الذي ينكر انا خطاياً محددة في كنيسة كورثتوس منها زنا المحارم. لكن الغارق بين كنيسة بولس والكنيسة التي تلتها خلال قرون من الالف الاول انها كانت تفصل من

عضويتها من تشاءً ولا تخشى أحدا. تجِد القديس امبروسيوس يطرد الامبراطور

أَجَلَ كَانَ حَلَمَ أَخْرَ عَند هؤلاءُ الْكِبارِ النَّذِينَ ذكرت وهو أنَّ الأنسان اذا اقتبل

أين طمارة الكنيسة التي على الارض؟ ينادي بمنا ملتمبون بحب يسوع جيلا

بعد جيل. الكنيسة مم مؤلا والبقية مؤسسات وتنظيم يرعى المعموديات والاكاليل والمأتم ويتقدس الكثيرون باكليروس طاهر واكليروس فاسد. والقلة

تواجه السلطة ومنه صعب ان تزعزعما وان كان ثمة أصول امداكمة كل منا

لدّى أترابه لكنّ أحدا لا يحاكم، فالكنيسة بسأومة الممتّ. كل يسكتّ عن خطايا الاخرين وتختلف الفطايا. ما من تنديد يصل في القيادة حتى خلع واحد

عندما نقول عن الكنيسة مقدسة تكون في حديث عن قوة التقديس فيما وعن مصيرها الى القداسة في اليوم الاخير. أنا كانا مع الرسول أن "السيح أحب الكنيسة واسلم نفسه لأجلها لكي يقدسها... لكي يحضرها النفسه مجيدة لا

ينس فيها ۗ (أفسس ٥،٥ ٢–٢٧) تريد انها ستكون هكنا في اليوم الاخير وانها اليوم تمد اعضائها بالبر والمجد في الكلمة والاسرار وبعض المُتقيِّنُ. ولكنَّمَا قبل اليوم الافير هي كتلة من بشر ليس ما يعل على أنهم أفضل من النين لم

ينضَّمُوا البَّهُم بِالْكِيمَانِ، والعماد، لا لحد يقدر أن يفتخر بالمسيحيين كما هم عليه،

عيونُها ليس مثلها شيء ونُحن نرجو أن تمدينا وأن تقتلع منا خطايلنا وتغرسنا

في الكلمات القدسية وأن تمدم منا ما ينبغي مُدمه وتبنينا على حجر الزاوية المسيح يسوع الذي له المجد كما لم يكن وكما لن يكون.

بمعية عمومية لقدامى مدرسة برمانال

دعا رئيس رابطة قدامي مدرسسة برمقا العالية أعضاء الرابطة

لحضور الجَمْعيةُ للعموميةُ العائية التي مستعقد يوم المبيت ٢٦ تموزُ

معطور سبعية المعلمية بعد الظهر في مقر الرابطة في منرسية الرملة العالية لأجل الإطلاع على أعمال الهيئة الإدارية وعلى حساب وموازنة المسابقة والانتخاب عشرة أعضاء للهيئة الإدارية

وموردة. علما بأن الترشيح للإنتخابات يجب أن يتم بتكنيم الراغب به

طَلْبًا لِلَّى مَكْتُبُ الرَّالِطَةُ قَبَلَ اسْسِيوعِينَ عَلَي الْأَقَلَ مَنْ مَوِّعَد ٱلْإِنْتَخَاب

وإِنْ النَّصَابِ القَلْوَنْيِ لِإِنْطُكَ الجَمْعِيَّةَ هُو نَّصَفَّ عَدَّ الْأَعِضَاءِ عَلَمُ

"ألى أين نَدْمِب، كلام الحياة الأبدية عُندك" الحياةُ في أنجيلُك وعباداتك ونسك الإبرار وشفافية سحابة من الشمود، والكتلة التي تنصرت لفلاقها وتنصرت

لَّامسيِّح وحده حق ويَعض من الذراف التي تتبعه بالروح والحق.

نية فيها السارق المستبد والفقير المستبد بم وكلاهما يتناول جسد الرب يوم الأحد ويجلس الفقير في المقاعد الاخيرة وقد شلَّمد هذا يعقُّوب أخو الرُّب مَنْذُ القَرِنِ ٱلْأُولِ وَعَلَى ذَلُكُ يُلِحِ الْأَغْنِيا ۗ وَالْفَقَرا ُ مِعَا أَنْ يِتَشْبِمُوا بِالنَّقَالَيد

المعمودية مُختاراً بالفا لا يخطِّيءَ. عاش الأمر قِلة، ثم آلتُ الْكنيسة آلي طائفة

تيوتوسيوس لما رِآهُ يَجِحُل الْكنيسة لأن يديه كاتَّتَا مَعْمَستْينَ بَالْدَمِ.

البورجوازية في كلُّ شيَّ. يقاوم أو لا يقاوم حسب شجاعته.

مما يتخيله عقلك المعاصر، خيبات كثيرة يقابلها تعزيات كثيرة.

كنلك تكشف الرعاية وحدما صدق الدعوة أو كنيماً والايمان الحق أو هزالة

سُقِّفٌ وَلَحَد تَظُّمُر فَصَائِلُهُ وَعَيُوبِهُ. وتَبِدُو الْمِشْلَكُلُ بَعِد الزَّوَاجُ لا أَتَنَاءُ النطبة.

الكنيسة بعامةً ويفسر جمالة الجمامير الكثيرة.

زوتوڤا، جولي أكوبيان، ومأريا

يُـولُـوقًا، والرَّاقِصِينَ: فَالْانْيُمِيْر

يى نيبوروجني، يوري ڤيتروڤ، وميكاييل

بسمرتنوڤ. وقد وقع الكوريفرافية

ڪل من يـوري غـري<u>ـَ فـورو<del>ڤيـتـ</del>ش</u>

الـشــِـاب والـريــاضـة فـي الـعـراق المشاركة في الدورة. كذلك أبرز كتباً

من المدير آلعام للشباب والرياضة

زيد خيامي الى اللجنة الأوامبية

الُّعراقيةُ بالاجْراءات التحضيرية للدورة.

وقُدُ بِأَتَ افْرَاد البعثة لَيلَتَهم في

نَقَطة المصنع مشدنين على ان رفضً السماح لهم بالمشاركة يجب ان

يكون يكتاب رسمي (راجع ص١٢). أشاد رئيس اللجنة الأوامبية

الكويتية الشيخ أحمد الفهد المباح

أمس برفض لبنان منح تأشيرات دخول لأعضاء البعثة العراقية الى

وتقلت عنه وكالة الانباء الكويتية

"كوْنا" قوله لدى وصوله امس الى

بيروت علَى رأس وَفدَ يضم ٢٢٧ شخصاً: "نهني؛ أنفسنا بالموقف

اللبناني فأكبر ميدالية علقها اللبنانيون

على رقابنا مي ميدالية منع البعثة

واعتبر رئيس اللجنة الأولمبية الكويتية أن "حيلة البعثة العراقية

فشلَّت" في أشارة الى الاعتصام الذي

بدأه الرياضيون العراقيون الموجودون

عند الحدود السورية – اللبنانية،

ملاحظاً ان "الديلة العراقية لم تنطل

على أحد وأثبتت فشلها".

العراقية من دخول الاراضى اللبنانية".

الدورّة الرياضية العربية الثامنة.

- تتمة المنشور في الصفحة ( -منذ البدء كانت الرعشة قد سرت بين الراقصات على الدشبة وبين الناس الصامتين بخشوع، مذه "جيزيل" (القسم الثَّاني) لمؤلفُها لدام. الراقصات بلباسمن ألأبيض تتفقلن كألىفراشات على رؤوس اصابع ارجلمن، دولمن شجيرات طبيعية وعلى طرف الخشبة زرع الصليب حيث دفنت الدبيبة. ويأتي الكونت البير بلباسه الاسود، يضع الازهار على القبر. يرقص ويتراءى شبح الجيبة. ىلمسماً؟ بعانقها؟ تَجِي، وتختفي، الدوريات شاهدات. المطلب يأتي، يؤمر بالذروج. تتمايل الاجساد. تؤشر بَالْایادی. تُتّمادی وتختلط تم تعود الى تجمَّدها بينها تدخل ميرتا ثم اتنتان، ثم تشينا الرقمة وننسى المراقبة ونُدخل في الدوامة. يُنتمي القسم الإول. نَمُ "اُسُطُورة الحب" لميليكوڤ،

"و"ارلُوكينادّ"ً لدريغو، و"كسّارة

وپيتيپا. لور غريب الْبِنْدُقُّ" لُتشايكوفُسكِّي، و"العمر ◄ بعد ٤٠ عاماً من الدورة الرياضية العربية

> تتمة المنشور في الصفحة ١ -و٢٧ تِشرين اللَّوْلِ ١٩٥٧، وشارك فُيها آنذاكُ الملك عبد العزيز في حين يشارك في هذه الدورة حَفَيْدهُ الامير فيصل، وفي غمرة التُتحضيرات لافتتاح الدورة، بات في حكم الأكيد انّ العراق لن يشارك فيها بعدما منعت السلطات اللبنانية أفراد البعثة العراقية من دخول أراضيَّها.

وقد وصل صباح امس الى نقطة المصنع عند الحدود اللبنائية -الـسـورّيــة ٩٥ ريــاضـيـاً وادآريــاً ورياضيتان من العراق افترشوا الأرض منتظرين، ألا أن السلطات اللبنائية منعتهم من اجتياز عنبر الجمارك

وتدول اعتصام مؤلاء عند نقطة المصنع صُغطاً معنوباً على لبنان اذ اصروا على الدصول علي رفض خطي من السلطات لمشاركتمم في الدورة. وأكد رئيس البعثة نائب رئيس اللجنة الأواميية العراقية اصيل طبرة ان الرياضيين العراقيين جاؤوا بناء على دعوة رسمية من الجامعة العربية ومن وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة واللجنة المنظمة للدورة. ثم أُبرزُ الوفد وثائق تضمئتُ دعوة رسمية من وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد الى وزير

النهبي" لشوستاكوڤيتش، و"بحيرة البجع" لتشايكوڤسكي، و"الينابيع" لراخمانينوڤ، و"السبع رقصات الْقالسُّ لَشُوبَان، وأُخْيِرًا "دون كيشوت" لمنكوس، طبعا لم نشاهد سوي مقتطفات من الاعمال الشميرة التي قدمت مساء أمس، أنما كانت

ألفلسطينيين، وأشاد بنجاح السلطة الفلسطينية بالتصدي لـ الارهاب". لكنه عزا ذلك الى "الموقف الصارم الذي تتخذه حكومة اسرائيل تجآه الفلسطينيين في شأن محاربة الارماب". كأفية لتنقلنا الى عوالم الحلم والرومنسية والجمال والقساوة in. والجُنية والمُكَامة وكأتُما نماذج مُختَارَةً لاعطاء ما يطمح اليه المشاهد من دون ان يـكــون من الـنواقــة الصارمين في اختياره المقطوعات الموسيقية وتوعية الراقصات النجمات فضّلًا عنَّ الرّاقَصِينِ، كانت الراقصات الأمم: نُلْتَالُبِا لركشيبوڤا، أيرينا



 تتمة المنشور في الصفحة ١ -في تعليلهم أبعض المعلومات الواردة، عليهم، ان غُبار اوكسيد الدنيـد على سطح المريـخ وهو ما اعطى هذا الكوكب لونه "الجنزاري" قد يُكُون ممغنطاً. وسوف يجري العلمه أختبارات بواسطة المركبة "باث فايندر" ويرفعون سلكا ممغنطا على سطحها ويعتقدون أن ألغبار الذي سيجتمع عليه سيدلل الى صفته المفنَّاطيسية. وسوف ينتظرون الرياح الذريفية على سطح هذا الكوكب

وبين المعلومات المثيرة التي توصل مَنْذُ الرحِلةَ الْتِي قَلَمِتُ بُهَا مركِيةَ فايكينغ قبل ٢١ عاما، في الفلاف المحيط بآلكوكب الذي يبلغ ارتفاعه ۱۲۰ کیلومترا.

المريخ. لاجراء الاختبارات. اليها العلماء أن درجة الدرارة أتخفضت

وبلغَّتُ درجة الدرارة ١٧٠ درجة

## ◄ نتنياهو يرى ان فرصة معاودة المفاوضات قائمة ونسبت الاناعة الاسرائيلية الى

 تتمة المنشور في الصفحة ١ –
 إمكاناً المعاودة المفاوضات مع مصادر سياسية انه من المنتظر ان تشهد التحركات في المسار التفاوضي الاسرائيلي -- الفلسطيني تقدماً معيناً، مشيّرةً آلى ان ثمةً نّية للشروع الاسبُوع المُقبلُ في المُفَاوضاتُ فَيّ شأن اقامة ميناء غزة وتشغيل الممر الأمنُّ بين الضَّفَّة الفربيَّة وقطاع غزة.



وزير الذارجية للمصري عمرو موسى يقحدث في مؤتمر صحافي عقده لمس في تونس.

# ◄ السيارة المتحركة على المريخ علقت بالصخرة

تنت الصفر، وهي الإدنى التي سجلت ومن تعليلهم للثروة الهائلة من المعلُّومات تمكن العلماء من القول انَّ "الذريطة الكيميّائية للصخْرة" بأرنكلّ بيل، الاولى التي ارسلت "سُوجوُرنر" بير. مولي \_\_ معلوماتها عنها، تتطليق مع ١٢ نيزكا سقُطت على الارض في أزّمان غابُرة يعتقد العلماء ان اصلها من كوكب

بلغ عدد الصور من المركبة "باث فايندر" والسيارة "سوجورنر" حتى الخميس ٢٠٠٠ صورة عن الكوكب الاهمر بالابيض والاسود وبالالوان، ويعضما مشهد علم وبعضما الاخر مور مقربة لاهداف معينة، وبينها صور ثلاثية الابعاد.

والمعلومات المرسلة اسرع ست مراتَ مما تُوقعوه وخُططوا له. ُ (اب، رویتر، و ص ف)

### مسجلة في بيروت! دار السلام – و ص ف – كشفت صحيفة تنزانية امس ان شركة مسجلَة في بيروتَ وقعتٌ عقَّدا مُدته

٧٩ شخُّصاً على الأقُلُّ بينمم ثمانية لميركيين او اوروييين في حريق شِب في فندق "رويال جوميتان" المؤلف من ١٧ طبقة و-20 غرفة في منتج يقال السلحلي على مسافة ١١٠ 10 علماً مع حكومة زنجبار ترمي بموجبه ٢٠٠ الف طن من النفايات كيلومترات جنوب بانكوك عاصمة السامة في البدر قرابة سواحل زنجيار. والقى وزير الداخلية التايلاندي

ويذكر انه كان في الفندق ٢٠٠

نزيل غالبيتهم تليلنديون كاذوا

يحضرون ثلاث نُدوات في الطبقتين

وتعتبر بلتايا من اكثر المنتجعات

شعبية في تايـلاند لقربها من بانكوك

وكشفت عن اتصالات تجرى لتنظيم

لَّقَاهُ بين وزيَّر الخارجيةُ الْأَسْرائيلِّي

ديفيد ليفي ووزير التخطيط والتعاون

الدولي ألفلسطيني الدكتور نبيل

وفي اثينا، دعت ٢٧ شخص

فلسطينية واسرائيلية في ختام

اجتماعات عقّدتُ ما في العاصمة

اليونانية منذ الاربعاء الَّى "مواصلة

مسيرة السلام" لكنما لم تصدر بياناً

وضم الوفد الاسرائيلي الى هذه

الاجتماعات التي نظمت بمبادرة من

الحكومة اليونانية تواباً من كل الأحزاب

تقريباً، ولكن لم يحضر أي نالب عن تكتل "ليكود". وترأس الوفد

الفلسطيني مساعد نائب وزير

التخطيط والتعاون الدولي انيس

باتانا: ٧٩ قتبلاً

في احتراق فندق

بلنكوك – أب، رويتر، قتل أمس

(و ص ف، رويتر، ا ش !)

خْتَامِياً مشتركاً.

على الإقل.

تابلاند".

الخامسة والسادسة.

وهي مجموعة جزر تتزانية في المحيط سنوه تينتونغ اللوم في ارتفاع عددًّ الَّمَنَّدي تَتَمَّتع بِمُكُم ذُلِّتي جزئَّي. ونقلت صحيفة "متنزليا" الفاصة الضّحاياً علَى موظفي ألّفنّدق الذين أقفلوا مخارج الطوارئ منعاً لمروب التيُّ تصدر باللُّغة السُّوادِّيلية عن النزلاء من دون دفع فواتيرهم. مسوُّول رفيع في حكومة وتجبار قوله وقال رئيس بلَّنيةً بأثَّاياً أن £1 ان العقد ينص على ان "شركة شخُصاً جَرْحُوا وَإِنْ لا مَصْحَاتُ مِياَّهُ في السالمية الدولية للخدمات التقنية السنية المرب المستني في زنجبار كذلك مصنفا متخصصا في التخلص الفندق، وأصفاً الحريق بانه الاسوا الذي تُشهده المدينة اما الفساكر من النفايات السامة الاوروبية، بما المانية فقدرت بـ ٤٠ مليون دولار

فيما المواد المشعة. واوضحت الصحيفة ان العقد وقع في ۗ ٨ُ١ أيار الفائت بين رئيس أبنة الأراضي والبيئة في زنجبار جابر قاسم عادي ورئيس الشركة حسين الناصر

الاسرائيليون "مستاؤون"

من رئيس وزرائهم

استطلاع للرأي نشرت نتائجه امس

أن أسراكيليين الثين من اصل ثلاثة

مستلؤون منَّ ادارَّةٌ ركَّيس الوزراء

بنيامين تتنيامو للازمة ألتي نجمت عن

فقد أبدى ٦٨ في المئة ممن

شملهم الاستطلاع استياعهم و١٣ في

المئة ارتياحهم وآمتنع تُسعة في المئةُ

عن أبداء الرأي. كما انتقد أنَّ في

المُلَّةُ من الصارِّ اليمين الحاكم تصرف

تَتَغَيَّامُ وَ وَعَبَّرَ ۚ فَكُ فِي الْمُثَةَ عَن ارتيادهم وامتنع الباقون عن ابدا

يذكر أن الازمة انتمت بعد سلسلة

من التطورات المثيرة بتعيين يعقوب

نتُمان وزيراً للمال، لكن مُنَّهُ الخطُّوة

تركتُ أَتَقَسَّلُهاتُ فَي الْتَحْلَلُفُ الْحَلَكُمِـُ

نفايات الى زنجبار

والشركة الوسيطة

استقالة وزير المال دان ميريدور.

واشَّارت الصحيفة الى ان ماكامي لم يَنفُ هَذه المعلومات وَلَم يَؤكدها.

وعملٍ بين ١٩٩٦ و١٩٩٥ في

متزوج وله ابن وحيث

# برازافيل: ليسوبا 'وافق على توقيع"

ورئيس بلدية برازافيل رثيس لجنة ألوساطة الوطنية برنار كوليلاس والطرفين المتحاربين، العاصمة الكونفولية مساء النميس الى ليبرفيل

ويعكش ذلك حال عدم الاستقرار الَّتي تَشْهَدها في بحثماً عن هويَّةٌ جنيدة في فترة ما بعد الدرب البارنة. وهو قبل إن يتولى منصبه منذ الثالث من تموز 1990.

مجلّس الأمن القوبي وكانّ مكلفا صوعً التوجيمات الرئاسية في شأن الاولُويَّات في مُجال الاستخباراتُّ، وامِّتم اليضا بتُنسيق العمليات السُّرية للاستخبارات الأميركية. كما عمل ضمن فريق أمني قومي مع كلينتون مهمته تقويم اوضاع الاستخبارات الاميركية. وامضَى `قبلُّ نلك القسم الاكبر من حياته المهنية في الكونغرس. وتولىّ لأُربع سنوات منصبا في لجنة الأُسْتُّخباراتٌ في مجلسُ الشيُّوخُ التي تكون مداولاتها سرية.

حلز عام ١٩٧٦ اجازة من معمد اعداد الديبلوماسيين في جامعة جورجتاون في واشنطن وأخرى عام ١٩٧٨ من كلية العلاقات الدولية في جامعة كولومبيا في نيويورك ومو

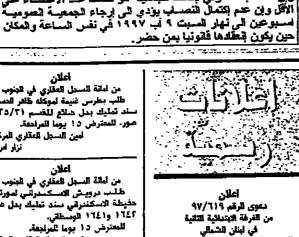
كينشاسا – وص ف – وافق

### ولانتشار وسآئل اللمو فيما. وسبق لرئيس الوزراء شافاليت يونغتشايود ان اعتيرها "اكبر مصدر للفساد في تثبيت جورج تينيت مديراً للـ"سي آي اي" واشتطن (أف ب) – ولقق مجلس الشيوخ الاميركي مساء اأذميس علي تعيين جورج تينيت(٤٤ عاما) معيراً لوكالة الاستخبارات المركزية الاميركية "سي آي اي". ويعتبر تينينت مسؤولا استخباراتيا محترفاً ستقع على علاقه مهمة أعطاء دفع جديد للوكللة التي تمر بفترة من عدم الاستقرار. وعيَّن الْرئيس الاميركي بيل كلينتون تينيت في هذا المنصب في أذار الماضي بعد تنازل الطوني لايك ُ الذي كان يواجه معارضة من مجلس الشيوخ، وأختاره بسبب علاقته الوثيقة باعضاء الكونفرس النين عمل مصمم طويبلاً في اجنبة وتوقع المراقبون ان يولفق مجلس الشيوخ بسرعة على تعيين تينيت، لكن البيت الابيض فضل أن تجري وزارة العدل قبل نّلك تدقيقا فر شأن ممتلكات ورثما عن والده، المولود في نيويورك من اصل يوناتي، وقال انه عُرف بوجودها ﴿ اخْيِراً . وتاكدت وزَارة العدل من ان امتلَّاكه شققاً في اثينا واسهما لا يتعارض ومهماته الجديدة، ثم اعطت الضوء الأخضر مذا الاسبوع بعد اسابيع طويلة من التحقيقات ـ واصبح تينيت المدير الذامس لل سي أي أي" في ست سنوات، الدالي كان مديراً مساعداً للوكالة

# اتفاق وقف النار

رئيسَ الكونفو باسكال ليسوبا مساءً ٱلدَّميسُ علَى "توقيع وقفُ للْنَار" في برازافيلُ التي تشمَّد منذ اكثر منَّ شُمَّر مُوادِمَّات نامية بين البيشَ وميليشيا "كوبرا" الموالية للركيس السابق دوني ساسي نغويسو. وكان ناطق ياسم نغوسيو قال في وقت سابق ان الرئيس السابق سيعرض على مبعوث الامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية الى منطقة البحيرات العظمى محمد سحنون مطلبِه بأن "يوقع ليسوبا على وقف

وغادر سحنون الذي التقى السفير الفرنسي لدى الكونغو ريمون سيزير



الطانيوس مظليل سمعان وجرجس مخلليل

همعيوس سمين حسس ربر. سمعان من بلدة كفتون – الكورة اصلا

تُنعُوكماً هذه المحكمة لتسلم صورة

الاستدعاء مع مربوطاته المرفوع ضبكما من

ميشال لمين سمعان بدعوى لزالة شيوع في

العقار الرقم ٥٨٢ من منطقة كفَّتونَّ

العقارية خلال مهلة عشرين يوما من تاريخ

النشر وان تأخذا مقاما مُختَارًا لكمّا ضَمَنَّ

نطاق هذه قمدكمة وتبنيا ملاحظةكما النطية

على الدعوى خلال خمسة عشر يوما من

تاريخ التبليغ والا فكل تبليغ لكما تعليقا على

بأب ردمة مذه المدكمة باستثناء الدكم

١٠ تموز ١٩٩٧

عبدالله الدسني

الغرقة الابتعاقية في الشمال

رئيس ألقام بالتكليف

ومجمولي محل الثقامة

النماثي يعتبر عنيط

أعلان من أملئة السجل العقَّاري في الجنوم طلب درويش الاستعدراني لمورثت تغيطة الاسكندراني سند تبليك بدل هالع ١٦٤٢ و١٦٤١ ألوتسطائي. المعترض دا بوءا البراجعة لمين للسجل للعقاري العركري

من امانة السجل العقاري في الجنوب طلب بطرس غنيمة لموكله طاهر الدس

ـند تمليك بدل حالع للقسم ٢٢٥/٢١ صور، للمعترض ١٥ يوما للمراحقة.

أمين أأسجل أأعقاري المركزي

ألمطران جورج خضر

من لمقة السجل العقاري في الينوب طلب احمد بيطار سند تعليك بدل ضائع AE' قَلَدُ لَلْمَعْتَرَضَ \* 1 يوما للمراجعة. لمين النسجل العقاري المركري

> أعلان قضائي من منكَّمة صفيين

بالاستدعاء للمقدم من غلابٌ فريد شديد من حربة قنافار والني ينظلب فيه تبوت وفاآ والده غريد عبدالله شديد مند سبعين سنة واستصر ارثه بزودته مريم ابرهيم الذوري وباولايه منه ومم غالب ورياره ولا وارث للمتوفي سوى من نكر، وللمعترض مهلة خنسة عشر يوما لتقديم اعتراضه

نزار ابرعيم



### المطلوب طفيلي ثان من اجل البلديات...

لم تصرّ الدولة، مّرة، على امر، اصرارها على عدم أجراء انتخابات بلدية.

لم تسوّف، مرة، في امر، تسويفها في موعد هذه الاثتخابات، من ارجاء الى ارجاء، بقصد وحيد مو الغاء الحياة البلدية اصلا، طالما ان لا قدرة على التحكم بها.

الاسباب باتت معروفة، ومكررة: التوجس من

أن تأتى الانتخابات بوجوه مدنية معارضة تعبر عن الاحتقان الشعبي، في لحظة يجب ان يبقى البلد ممسوكا من زلاعيمه. كلهم، واحما واحما، يخافون من الانتخابات:

الرؤساء الثلاثة، والوزراء وعدد وفير من كلهم متواطئون، ومسرورن، ومرتاحون، لأن سيف الانتخابات قد ارتفع عن رقابهم. لأن

حجمهم الشعبي لن ينكشف في انتخابات حرة أمرأن لا ينهض البلد من دونهما: عودة

المهجرين والانتخابات البلدية. عودة المهجرين حاسمة لجهة استعادة نسيج العيش المشترك بديلا من التسلكن الطائفي

والانتخابات البلدية حاسمة لجهة تأسيس المجتمع السياسي.

لذلك نمخض تأييدنا المطلق لمبادرة النائب الصديق نسيب لحود الذي اعلن اته سيطعن بقرار التأجيل امام المجلس الدستوري.

لكن ذلك لا يكفي. الداجة ماسة الى تحرك شعبي واسع، ضاغط، من الاتحاد العمالي العام (المستقل طبعا) ومن الهيئات والاندية الشعبية من اجل تكوين كتلة تطالب بالانتخابات.

الشيخ صبحي الطفيلي نجح في ارعاب الدولة. وعندما هدد بـ"جعل منازل المسؤولين مليئة بالزبالة" هب السادة الى رفع الزبالة من حي

فليتنا امام مئة طفيلي آخر لكل مطلب من

طفيلي اول من اجل البلديات. طفيلي ثان من اجل الغلاء. طفيلي ثالث من اجل خفض اقساط المدارس، طفيلي رابع من اجل تأمين المساكن، طفيلي خامس آمنع السرقات... ... دولة لا "يُفهم" عليها الا الطفيلي! جورج ناميف

# المُتِينُّدُ هَانِي فَحَمَ

إن لم تكن القرية العالمية قد تشكلت فعلا فمي في الاقل على وشك ان تتشكل، وربما بقيت في حال تشكل عالم ككل واقعة عُضاريةٌ كبرى ومركبةٌ تاريخية، ومُتملةٌ اتصالا سببياً بالمستجّدات العلمية والفكرية والاجتماعية وَمَنَ الطبيعي أن تتشكَّل معها او عليها طواهرها المناسبة، وربعا

تكونٌ ظَاهِرةً غُلِّبةً العام على الخلص، نسيبا، من أهم الطواهر الناتجة أو الْمُصلَّعِةُ والتي لا يد إنّ تترتب على مُعطيلت تَقَنَيْهُ، ليس فينًا مَن لا يتابع تُصَارع وتالرها، كما تترتب على موجبات منهجية متحصلة من خلاصات قرن مضى، مطلة على أفاق قرن طويل وعريض

وربَّما يكون في أساس هذه الموجبات المنهجية ان الزوايا في الاجتماع والفكر والدين والتاريخ، ليست زوايا حادة مدينة ومُعُلقه، لا تُحتَمَلُ ٱلا ٱلْكَسْرِ، بلَّ هَي قَلِئَةَ التَدُويرِ، وفي رؤوسها ولضلاعها روح يسكنها ومعنى يتحرك فيها وبينها لا تصل اليه حتى يسلمك الى معنى لَخر يكمله أو يضيئه، كأن بعضا منه عندي ويعضا عندك، بعضا هنا وبعضًا هنائه، بعضًا في الليل وبعضا يأتي مع اللّيل المقبل. على أن هذه الواقعة الكونية كغيرها من الوقائع تنطوي على

فمن الممكن أن يكون الناتج الأعظم لها هو اقتصاد السوق الذي للاحظ منذ نذره الأولى قبل نصف قرن تقريبا، انه يتحرك وينمو ويربو على حساب الْقَيم التي ما زلنا تُنزلها مَن نظام حيأتنا مُنزلةً

ماً يُعني ان اجبالنا الآتية سوف تقف بين اختيارين، فإما لختيار المعاندة ألَّتي يمكَّن ان يتركبُ عليها صرّاعَ حشَّارُاتٌ علَّى نصلْبُ مئتلف عن النصاب الموصوف الآن، وإما اختيار الاندماج الذي سوف يعني هذه أمرة ليفالا في الغرنائية وفقدان الذَّكرة والسداد الرؤية والسَّقوط لأخر مكان تستشرف منه الموية والمصير. ومن الممكن أن يُكونُ النَّةَجُ الْأَعَظُمِ للْعُوامَةُ أَطْرُوحَةً تَحْضُارِيةً كُونَيَةٌ عَلَى شُرطٌ الحرية والتكلفؤ والشمولية، لا تمامي بين المتعندات ولا تحمل المُخْتَلَفُ على المُخْتَلَفَ بِالْإِكْرَاهِ، بل تَوْسُعُ الْجِامِعِ الذِي يَجْمِعِ بينَ الاوطان والأقوام والشعوب والجماعات والأديان والثقافات، وتصون المائز من دون أن تمنعه من التعرض لسياق التطور بقدر ما يكون مخترّنا من المرونة، فإنا ما كان لقرب الى طبيعة الثبات والضرورة تمت المصلاحة عليه واعتباره علامة دينامية وحياة... وهنا مقعد للبنان محفوظ ليقدم شمَّادتُه فَقُرة مميزة فِّي ٱلاطَّرُومَة المرَّتِجاة.

### أعلدة قراءة التاريخ

واذا ما كانت الذاكرة توطئة للرؤية، فإننا، امام مستلزمات الرؤِّية المحكومة بهذا المسّار الكونيَّ، مدعُّوون الى اعادة قراءة التُأْرِيخ للعلم وتاريخنا الخاص على نمج توحيدي يرى الآحاد في الكل ويرى الكل في واحد، على نمج الاعتدال والتوسط بين الإفراط الماركسي في التعميم، والتقريط في حساب الخصوصياتُ الدَّينية والوطنية والأتنية، مما مو موروث، على تفاقم، من عمود الاستعمار الأولى مزيداً عليها في لبنان ما ورثناه من عمد الانتداب وحركته التجزيلية التي كانت ان تطاول كل شيء الين ندن الآن في لبنان من قراعة طلنا ومالنا؟ قد يستبد بنا

هاجس التمايز، الذي ليس بالضرورة ان يكون أنيا من عدم او من غير مسوع، ولكنه قد يلتمب في لحظة حرجة فيجعلنا ندفع بِلْمُسَوِّعَاتُ لَلَى أبعد من مُقتضاها، فُنمِضي نستَكشفَ الاختلاف في غير المُختلف، بينما السبيل السوي هو اكتشاف المشترك في المُدَّتَلَفَ. من هنا يبدأ استحضار الملضّ الذّي يغري لأنه سهل وماثلُ وباستطاعة أي كسول أن يستحضره سواء كان حقيقة أو وهما أو

انها ضاهت عبد الوهاب. تحبثت المطربة عن

وجوب تكريم الفناتين من مختلف الفنون.

إِنَّهُ طُلُب مَقَّ ولا شَكَّ. عَلَى أن التَّكَرْيُم

ألامم مو إعجاب الجممور واكباره ووفاؤه...

### وحصر الدركة في الوظيفة، أو كأن ماضيا منقطعاً لا ينطُّوي على أي أُمكانُ لَعِفلُه من مُكونَاتُ وعي وطني معاصر. لني لا ابيح لنفسي ان لا أرى الفينيقية حاضرة مؤثرة في عصور اعقبتُما، الا أراها رقماً ما في تراكمنا الثقافي الطويل، أما الآن فلا لدري كيف يمكن استدعاؤها أو استحفارها وتفعيلما، وما ثبقى منها بفعل الانقلابات والتقائم والأنقطاعات الدضارية لا يتعدى نبالة

من النواس؟ ولذأما سلمنا جدلا بإمكان استحضارها وتعميمها فهل نلتزم بمقتضيات كونها جلمها بحيث تُعيد وصلنا بالمنبُع في الجزيرة العربية: والمنزع في شمال إفريقيا؟ في حيَّن اننا مَاشُونَ على جدلنا العلمي في صلاحية العروبة كمكوَّن ومتحد ثابت ومعاش، لأن يتركب عليه مشروع سياسي قومي

تستدعي جهدا فستثنافياً من بلدث استثناقي (اركيولوجي او

اتتروبولوَّجي) كي يتبين الأرة لوَّ وَمضة من ضوئمًا لَا تَبلَّغُ عُتبةً ليَّ

### الازمواجية واتفاق الطائف

استعجل منا الاطلالة على الأفاق لأعود اليما لاحقا فأقول: إن ملابسات تشكل او تشكيل الكيان اللبناني سلمت، ولم يكن من السمل الا تسلمم في اظهار الافق اللبناني وكأنه أفقان ظهرا أكثر من مرة وكأنهما مغلقان، ما جعانا نقع في حروب دورية، لأن كلا منا كَانْ نُلْعُبًا فِي الْافق الذي يِرَام ولكن أَتَفَاقُ الْطَالُافُ يَعْتَرَضُ فِيه قه وضع حداً أو أساسا لحد لهذه الازدواجية في الرؤية، أو مكذا يبدو منَّ الخطابُ الذي تأسس عليه، فأصبحُ الوطُّن الْلَبْنَاتِي النَّمَالِي مُسلِّمة عربية كما اصبَّحت العروبة مسلمة ابنَّقيةً. ولم يعد مناك منَّ مسوّع عربي الاستقالة من المُم الوطني اللبناني في سبيل المشروع للقوميّ، ولَمَّ يعد هناك من مسوّعُ لَبناتيّ للبراءةُ منَّ العرَوبَّة والمموم القومية في سبيل المشروع الوطني اللبناني.

لقد ملخلني شيء من القلق من احتمال ان يكون هذا العنوان (فرادة لبنان وأفاقه) منطويا على مفارقة، فوجدتي معنيا بتدريره من هذا الاحتمال، إن الفرادة نعت غير مستمين أذا ما نزلت على الدُّنْتِلَافُ الذِّي قَدُ يُصِلُ آلَى درجة تَقْتَرِب مِنْ النَّمَطَ.. وبلماطً الاختلاف يصبح كل ولحد من آحاد الناس والوجود فردا وفريدا وعلى قدر من الفرادة، بل تصبح كل مجموعة، أيا كأن جامعها ونلظَّمها فريدة، كما يمكن أن يكون شخص ما أو جماعة أو وطن أدريدا من ناحية، مثيلا من نلحية، فريدا في لحظة، ومثيلا في لحظة المرى... لما بقول مطلق فيِّه حمل الغرادة على التضاد..

والفرد الفريد هو الذي لا نظير له، فإذا ما لمعن في فرادته اصبح فَرُودا والْفَرود مَن الإبَّل مِن الْمَتَحِية فَي العرعي وَالمِشْرِبُ... إذن تموت جوعا وعظشاً، واذا ما كانت تشعر بالحلجة الى المعرفة ماتتُ جُمَالًا لأنَّ أَاشَادُ من الغُنم الذَّئب والشاذُ من الناس للشيطَّان كما في قول على بن ابيّ طالبُ(ع). ومُع الالحاح على فُرادة لَبنَانُ استحضارا وتأكيماً وتوظيفاً، يحشى ان يصبح لبنان فرودا في وعينا، لي آنه تُصبح هناك مصافة بين واقعه ومرتجاه من جمة وبين وعينا له من جهة أخرى، ولعله من هذا الفارق بين وعينا وواقع لبنان قد جاَّتُ كل اسْآَلَتُنَا اللِهُ، لَأَن الاختلالُ فِي ٱلْوَعَي يؤدِّي الَّي التُولطؤ بين الواقع والومم... لقد حصل تواطؤ بين الواقع الطبقي في لبنان وَبِينَ الْوَعِيِّ الْطَبِقَوِي، بين الواقع الوطني والومم القومي، بين الواقع القومي والومم الوطني، بين القدس وجونية الغ. والومم مو أن تقدر الاسباُّبُ وَأَمْسَبَبَاتُ مَنْ دُونَ مَرَاعَاةُ ٱلْمَطَابُقَةُ بَيِّنَهَا، وَانْ تَقَدَرُ

الضرورات بما يقل او يزيد عن مقاديرها. وبين هذا وذاك يأتي العنف ليحصد اوهاما ويزرع اوهاما لخرى، وإن لم يكن السلم حالة في عقلنا ووعينا فإن الحرب مستمرة، وُلُعَلَها مُسْتُمْرة فعلا كما هو وُلفح مثلاً في حيز ألاشتبلك بين الدولة والمجتمع الآن، وكما هو مضمر "يكلد يبين بين الجماعات التي لا تلبث عند اي اهتزاز او جرس، ان تعطف يومها على امسها لأن المستقبل غامض وصعب وإشكالي ومسكون بالقلق والاسئلة،

مرمون بالبحث النائب والعناة الدائم، لا يعانيه المرضى والكسالي. الفرادة الجغرافية

أين نحن في لبنان من قراءة حالنا ومآلنا ...

أي ناعية اسلامي عقائدي كأي كلمن او عقائدي لَخر، موصوف ظلما أو حقاً، بأني أرى الامور والحقلاق اليوم كما رأيتما أمس وكما سوف أراها غدا وبعد غد، من هنا ارى فرادة لبنان في البغرافيا، ومن علاماتها أن لبنان له ثلاثة جيران، سوريا واسرائيل والبحر... أَنْ الشاطئ الغربي للمتوسط بعيدً. " حتى نصل، نفقاً ممامل من عُمود مضَّت ونطَّمر نلكرتنا من للقيح، تكابد أوجاعنا ونداوي.. ولكن قد نكون نصينًا الوطن... وأنا أولَّفق ان يأتِّي الشاطَّىُ ٱلَّآخِر لِّايِنا مُثلقَفَاء ۚ وَهُو اذْ يَأْتَيَ، إِنَّ أَتَى، لَنَّ نَخْرُجه مِن نَّأَتَه وَلَن يَنشَفَلُ باله بنئب يتركه متربط بخيراته كالنثب الذي أتقا من هنا ليأكل ارضنا وحاضرنا وعننا وما عنننا... ليأت بمحمولاته التي لا تهدد الموية، ومنا النسيجي مُفتوح امام ألوانه وخيطانه، وانا مُوافق على التَّفُرِيقَ بِينَ التَحديثُ والتَغرِيبُ... أما أسرائيل فإنما أو تصالحت مع كل أُمَّلُ الْدُنيا والْآخرة فإن فرادتي وشرفي إن اكون وابقى نقيضا لماً... وَأَمَا سَوْرِياً قَلْنَ اسْمَحَ الْتَقَاصِيلَ أَنْ تَأْكُلُ مَنْمَدِي مَعْمَا، وقا حدر من أن يؤدي الكلام النقدي غير المضبوط بمعايير وطنية صارمة الى توجيه التب ألى طلدونة اسرائيل، وإن كنت لا لَذْفَي خوفي من ان تتكاثر التفاصيل بالإممال والعمد والقصور والتقصير والففلة لتربك كثيرين من أهل ألمبادئ و تدفع بالكثيرين منهم ألى ان يختلفوا مع نواتهم.

### حميد فرنجية وسوريا

واستعيد حميد فرنجية الذي انتبه في لعظة كانت فيما العلاقات اللبنانية – السورية في حال تدهور بسبب مواقف السلطة اللبنانية (فيوا: اديب الشيشكلي وقتلة عدنان المالكي) فقال حبيد فرنجية، "أَنَّا فَقَعَتْ سَوْرِيا أَسَتَّقَلَّاهَا أَوْ سَيَّائِتُهَا لَسِبِ أَوْ لَّخُرْ فَكَيْفُ يمكن أن نتصور لعظة واحدة أن في وسع لبنان المحافظة على أُستقلاله وسيلاته؟". ويضع المسألة في مسارها العربي عندما يرد على رسالة من بيار الجميل عام 1907 فيقول، "أن وجود سوريا جمهورية مستقلة هو امر ضروري لوجود لبنان". اضافة الى ذلك: "أَذَا مَا تَعْرَضُتَ سُورِيا لَاعْتَدَأَةً أَسْرَائْيِلَى كَمَّا حَصَلَ لَمُصَرِ عَامِ ١٩٥٦، فمانا سيكون مصير لبنان المعزول؟ وفي صدد العدوان الثلاثي على مصر يقولُ حميد فرنجية في مجلسُ النواب: "لريد انَ عصبي على مسر يسرط انظر الى مملدتنا كدولة في هذا الشرق، صغيرة وضعيفة، فنقول ونعمَّل بصراحة ولا نقبَل العُتداء من أَيِّن اتى حتى لا يقع علينا" (كتاب حميد فرنجية – نبيل وزينة فرنجية). عن الأفاق لدي سؤال: من يستطيع او يريـد ان يبنى ناته

### بجدارة ووضوح على مقتضيات السلم الأملي والمواجمة مع اسرائيل حربا او تسوية، بكل متطلباتما؟ بناء الدولة القوية

من موقع المستعيد لمفكرة الدولة ولطروحتما، المتشبث بضرورة المفاظ عليها حاضنا ونلظما للاجتماع العلم وللوطن، ادعو الى بناء الدولة القوية التي قد نستطيع المبرّ على جورها ولكننا لا نستطيع المبّر على مُعقِّمًا وتفككما وغيابها او حضورها المزيل، على أنّ القوة المرتجاة تبقى مشروطة بالعدل والا تدوّلت ضعفا مضاعفاً. والعدل المطلوب في الدولة ولما يطاول بنيتما وقاعدتما الاجتماعية؛ خُاصةً وَانَ الْدَرِبَ قُدْ جَعَلْتِنَا نَعِيشَ حَالَةَ اقْرِبَ مَا تَكُونَ الَى مَا قَبَلَ الدولة الوطنية، ومن أجلى مظاهرها الآن مو أن المجتمع الأملى لم يرقّ الى مستوى المجتمع المدني الذي يولزي الدولة ويتكافئها ولا ينقَّضُها، خَاصَةً وان الدوَّلَة الدَّديَّتَة لَمَّ تَعَدُّ وُحدِها مَعنيَّة ولا قادرة على أدارة الشبأنُ العلم بالكفاية والانتاجية المطلوبة والمجزية، ما يجعلها مُضطرة الى اعتماد مؤسسات المجتمع المدني وسيطا وشريكا في الانتاج والتنبية والادارة والثقافة والسياسة، في السلم كما في الدَّرب، وهنأ تصبِّح الدولة القوية ضمانا من لن يتَّدول التَّوجه الىُّ

### عن القيم والافكار

عن القيم والافكار التي تسود علاقة الدولة بالمجتمع في حالات الانسجام او التنافر يحضرني نص لعلي بن لبي طالب يقول: "فليست تصلح الرعية الا بصلاح الولاة ولا تصلح الولاة الا بصلاح الرعية فإذا انت ُّلْرِغَيَّةُ إلى الواليِّ حِقَّه وانْن الوالِّي اليِّها حِقَما عَزُّ الْحُقِّ بِينَهُم واعتدات معالم العدل فصلح بنلك الزمان وطُمع في بقه الدولة وينست مطامع الاعداء، واذا علبت الرعية واليما أو أجحف الوالي برعيته اختلفت منالك الكلمة وظهرت معالم الدور وعطلت الاحكام فُمِنَاكَ تَنَلَ الْإِبْرَارِ وَتَعَرَ الْاَشْرَارِ". وَفَي بِنَيْهُ الْكُولَةُ وَمِن خَلَالُ قَنَاهُ المشاركة تصبح الكفاية والجدارة والوقاية المقبقية من لخطار الفساد والقصور والتقصير وتدويل جسم الدولة سأحة لتنازع أمصالح المحدودة التي تشكل بمجموعها نأقيضا امصلحة المجتمع ونقضا لمشروع الدولَّة. ومنا تأخذ الانتخابات البلدية والكمركزية الأدارية بوقعها الاساس من عملية اعادة البناء الاجتماعي الذي يعادل عملية اعادة البناء التحتي ويكملها ولا يدعها عارية من القطاء السياسي الوطني الذي يوجَّمُها ويسد ثُفراتها، وتمتَّدُ الورشة لتُطاولُ للْجَمَعِياتَ وَالْرُولِيطُ وَالْتَحْدِيَّةَ وَالْحَرْابُ وَالْتَقَابِأَتَ فِي الْجَأَهُ جَعَلَهَا اكْثُرُ تمثيلا وتمثلا وتنوعا وتكلملا وأقدر على التحول قنوات مشاركة بيموقراطية حقيقية، بإبعادها عن المصادرة الرسمية والاختزال الحزيوي والعصبي وجعل الدولة سقفها القانوني وضمأتتها الأمنية ومصدراً من مصادر حياتها وحيويتها من دون استُتباع او استحواذ أو استلحاق... وعلى الطريق لا بد أن يوضع موضوع الطائفية السياسية على السكة، من دون استعجال قد يـفَّجر المجتمع من جديـد ويعيد اللبناتيين على ذكريَّات الدرب ومظفلتما النفسية الى الصطفاف الطائفيُّ الداد... إنَّ العدل دُلظُ الطوائف باعتمادُ معايير الكفاية والاستقامة ربما كُلَّن بداية حقيقية على طريق استعادة مشروع الدولة وتوطيد الوطن والعجتمع الني يتحرك افراده فيه صعودا او هبوطا على اساس مساعيهم ومُنجزاتُهم لا على اساس موروللُتهم، ويكف للنطاب الأبنائي عن أتقسامه خطابا مسيحيا وخطابأ أسلاميا

مِن دون مصادرة الإيمان وامله وخطابه، يصبح الخطاب وطنيا يتلون بلون اسلامي او مسيحي مقبول بعد تدرير المسلحة الوطنية المشتركة وتوسيعما وتسييجماً وحمايتها من العوادي. وبذلك تعود الطبقة السياسية اللبنائية لتثتج مفارضتها وموالاتها الألائقة

### القفاء والعرية

وهناك شرطان هما من البداهة بحيث لا يذكّر بهما آلا من يخشى ان يُكون الذَّرابُ قد عمُّ في لبنان الى حدَّ ان العقل اللبنائي بات

مهددا ينسيان البدلهات. الاول: القضاء الذي اذا ما تعلقي وعملت آلياته، ذاتما من دون مؤثرات خارجية كان الكفيل بتصحيح المسار والمسيرة في الدولة واداراتما والمجتمع ومؤسساته. والثاني، الدرية التي هي تعريف الوطن، حدَّه ورسَّمه، جنبه وفصَّله وَّكل ذَّاتياته في الشُّكَّل والمضمون، ومن دونها يصبح البحر ماء مالحا فحسب، وتصبح جبال لبنان عقبات وعوائق ويصبح الفكر والفن والوجدان اسير الاكاذيب لا بد من اعادة الدرية في لبنان ألى مكانما ومكانتها مناذا الإبداع والتغيير وتحقيق النات وآنتاج الفرادات الجميلة.

أما نحن رجال الدين في المقموم الشائع، فإن اعتدات الامور من دون مبالغة أو أومام، فإنَّ لنا محرابا وكتابا وحياة مع الإمل نعود اليَّمَا وَنكتَفَى بُمَا... وألَّا أَذَا بِقَيْتُ الأَمُورُ هَكَذَا تَجَرَّيْنَا وتَـفككَا وتَعْكِيكَا وجهُّلاً وتبميلًا الغ... فإننا غير ملزمين بأن نبوءُ باللعنة وُنقولُ مع عَلي(ع) "لولا حضور الداضر وقيام الحجة بوجود الناصر وما إخذ الله على العلماء ان لا يقاروا على كظة ظالم ولا سفب مظلوم، الْكُفِّيت حبلها على غاربها...".

(\*) معاذلة القيت في نعوة حول العنوان أياه في بيت الحكمة في قرنايال بمشاركة المطران جورج خضر والمطران بشارة الراعي. ۖ

# تطييل وتشويه

فلندع السياسة جانبا ولو الى حين. فهناك مُحنة فنية اجتماعية يجبُ أن تعالَج. ليس هذا في عمق اختصاصي. على الصحافي الصَّدافي انَّ يعرَّف كل شَيَّء ويَعالج كلَّ شأن في المجتمع. وهذا ما علّمته طلابي وطالباتيُّ في كليَّة أعلام الجامعة اللبنانيةُ قَلْنَا إِن مِّنَاكُ مِحْنَةَ لَا بِدُ لَمَا مِن عَلَاجٍ. لَقَد غمر السوق في بضع السنين الاخْيرة طوفان من الإغاني والآلحان معظمها من سقط المتاع أفلاما ولدنا وغناء كأتما هو من مخلفات الدرب، صرنا وكظمنا الغيظ بانتظار الإجود ● ولكن حدث ما هو اسواً وكبرت المعنّة. احببت في ساعة صفّاء أن أمتع الروح بلحظة غناء وموسيقى فاذ بي افاجأ بمطلع اغنية من اغرب ما سُمِعت "تَمَشَّى عَلَى رَمُوشَى"! ويا ليتني ما سمعت ولا وعيتَ ـ تُصوروا أنَّه يمشي ويدوس رموشماً حافيا أكان ام معتنياً أبعد هذا بقيت نرة من صبرا اين نلك من رقة نلك التغزّل بالرموش امثال (رمش عَينُو الِّي جارحتي...) و(العيون السود

تَطِرِبِ وَأَقَاقَ

رست من الشعراء، لكن السبب اوحى أليّ ذه الاييات المرتجده \_\_\_ ورمش عبية ويرف قلبي الذّ إليّ من لثم النمود الذّ إليّ من لثم النمود بهذه الابيات المرتجلة لعلماً تخفف الوطء:

ويبيح للعشاق حمر أأخدود سئمت زيّ العصر وأوصابه ورغبت عن زيفه بماضي العمود ثم، إن لي هنا عتباً على من حمل عبد

الطيم على غنَّه هذا المقطع... (... يحفر قلبي بالنار والسكين؟) كيف أعطوا ذلك الشأب الرقيق كلاما عنيفا كمنا وهل مثل هذا التعبير صالح لفنون اين أنب الكلمة ورفعة الموسيقى ونبل الغناء؟ اعطونا من فيروز تعلموا من سعيد عقل. اقتدوا

مَنْ نُكُرياتِي في الْصَحَافَةَ أَتِيَ تَلْقيت التُّبعَّة في ما يقدم للناس ويحفظ قنَّس ذات يوم رسالة من معجب يدعى "صباح أبو الفُن. اما أَليوم فاين هو؟ وَاينَ تَلَكَ الْاعْلَى المبيية بكلامها واحتها وصوتها؟ اين قوس ٌ يُريد أن يقابلني، ويقول إنه يعرفني وأُتَى قَدُ أعرفُه، ومن الممكن أن لسمع الاصوات الاصيلة الدافئة تبمج الروح صوته. دُهشت: ترى من هذا المباح؟ وتُسري عن التَعُوس. ذلك المقطع ّالمزيّلُ آلى ان جائي هذا الشاب ذاتٌ يـوم... ليس الوهيد. فسواد الاغاني الاعظم هُذَّه الآيام يضأميه خفة واستخفافا بنا نحن "أذن أنت مباح أبو قوس" اي مباح فذري. السامعين... ناميك بصرع التطبيل وضياع اما من أسماة بـ فخري فهو السياسي السورى الشمير فخرى البارودي الذي الحسِّ وُوقَرِ الأَنْنِ، علَى أنَّ بين رَائَدَيُّ الْفُنَّ أعجب بصوته فأحب ان يحمّله اسمه. من الشباب والشابات الجدد افرادا معدودين سمعت هذا الصوت الرخيم فاذ هو حقا من اثبتوا اصالتهم. فأصواتهم جنيرة بالمكانة التي يستحقون، في ذلك الخضم من الابداع في الفناء، رقة في الايجاد وبراعة في التنفيم وأدن دونما الدانِّ! قدَّمته الَّى المبدُّعُ "الفَنْلَتِينَ" المَخَلِاءُ. لَقَد حَانِ لِنَا انِ نَكَفُ عَنْ اسلوب التطبيل والتزمير وعن كلام يمجّه الشهير نجيب حنكش فقدمه باسمي ألى التلفزيون فلطرب واعجب من اغآتيه الفن والذوق. حان لنا لن نعود الى الاصالة الشهيرة في مدرسة حلب الفنيَّة "قدُّك في التَّعبير واللدنُّ والغناءُ. ففي ذلكُ خلاص من الضجيج فنعود الى سماع غناء صحيح

بالرحباني. بالشرنوبي، بكمال الطويل،

بحسين السيد، بالأمس كان الرقيب على

الفن وَالْفناتينُ ينقد الفث من السِّمينِ. كان

يطرح الادعياء والمتسولين كأن يُحسُ عظمُ

المياس". الا أنه لبدل عبارة في هذا "القد" وتعود افلن "شبابية" كما يسمونها الى فَفَنَى "قِنْكَ الْمِيلُسَ يَا عُمِرِي يَا غُصَيْنِ البان كاليُسر". صوّت له الجلة و"صحيحة" ِّدُادةٌ الصوابِّ، شَهْدُنَا قبل بضَعة ايام جولةً قَدُّكُ المَيْلَسُ يِا غُمِرِي بِفَصِينَ البَانُ كَادَ يزري ومعناه أن قَدَّه يتحدى غَصن البان رائعة في أمر الفن والفنائين حين عقدت لُعدى القُّنواتُ حلقةً مع الفنانَّةُ الكَّبِيرة "نور ويفوقه قولما غناها بالنص الصحيح ولكن المدى". هي الكسندرا بدران، وشاء يوسف ومبي أن يسميها بأسم عربي فوضع يضع اوراق في مجمع تدمل اسماء "مختلفة" ودعاها في التقاط ولحدة. اختارت ورقة فلا عُلْب النص الذاطئ في كل ما عني من بعد الله الأسمل للفهم وأن يكن خالبًا من أي بُها تحمل اسم "دور المدى". أَظْن أن المقيقة غير ذلك وأن الاوراق كلما في خَلاصةَ القول: لا بد من تصحيح ما درجت عليه اغلني اليوم من إغراق في

البجمع مكتوب باسم نور المدى. وأنه حقًّا "لُتَطِيلِ" والتشويـة كي نَفُود الَّى أعطاء فَنُ الغناء حرمته وسحره في الترفيه والتهذيب من لجمل الالقاب والاسماءً! كانت حلقة من أعلب ما تمتّعنا به. سمعنا باسيل دقاق خلالها تسجيلًا لنور الهدى غنت فيه القميدة الشهيرة "يا جارة الولاي". حقا صنافي

# و أن المنساف رفات غيفارا

# كيف روى كاسترو اغتيال غيفارا؟

يريد الا أن يكون ثلاراً يبحث عن التعساء

"ولدت في الارجنتين، وقاتلت في كوبا، وبدأت حيلتي ثائراً في غواتيمالاً". مكنا أوجز تشي غيفارا سيرة حيلته. فمو ولد علم ٩٢٨ ( في روزاريو في الارجنتين في لمدى العائلات المعترمة، والده مهندس معمارى، ولهه بريطانية تأثر عيفارا بكتابات 🟚 ماركس ولينين وتروتسكي، واعجب بها، واعتنقما فكان الثائر الأممى الذي ترك بلاده لْلَقَتَالُ مِن لَجَّلُ لِلْجَائِعِينَ وَالْبِالْسَينِ، تَذْكُر عبارة لسان جوست، كان قرأها وهو يتعلم اللَّفَةَ الفَرنَسَيةَ تَقُولَ: "التَّاعَسُونَ، هُمْ مُصدر

شارك في ألتظاهرات والمعارك والثورات في البيرو والتشيلي ويوليفيا وكولومبيا وغُولتيمالًا... بعدها تعرف للي فيدل كاسترو الني رأي فيه غيفاراً ثائراً يريد تعقيقًا الدريَّةُ وَالْتُورَةُ التَقَافِيةُ والاجتَمَاعِيَّةُ في بلاده، فقاتل معه حتى اسقطا نظام باتيستا في كوباء وتولى غيفرا بعد اقلمة الحكم الشيوعي في كوبيا المصرف المركزي، ثـم وزارةً

🛊 بعدها بدأ غيفارا يشعر بالتمامل معتبرا قه صار مجرد رجل سياسي مسؤول، وهو لا

إِذَا سَاعَةَ لَفَرَى وَلَمَتَنَعَ عَنَ التَّكَلَّمُ مَعَ أُمْسَاعَدَتَهُمْ، فَتَرَكُ رَفْيَقَهُ كَاسَتَرُو، وانطلق لَى سلماتُ نَصَالُ جَنَّيْدَةَ، فَكَاتُتُ مُحَطَّتُهُ الثانية في بوليخيا التي قاتل فيها الى جانب الثوار النَّين كاتوا يُسعون لتمريرها من السيطرة الامبركية والنيكتاتورية. لكنه لم يدر بأن بوليفيا ستكون الارض التي ستشهد مُوتَّدُ، وَفَيُ مُذَّكَراتُهُ، يُرُويُ كَاسَتُرُو طريقة اعْتيالُ غيفارا فيقول، "داهمت غيفارا ورفاقه فرقة كبيرة من قوات العدو، فقلتَـلُوا يُبُطولة

حتى الغسق من مواقع قائمة في بطن الشعب التي حاصرها عند كبير من الجنود وملجموها. ولمّ يبق أحد حياً من رفاق تشيّ". ويتابع كاسترو، "لقد تم التأكد ان تشي استُمرُ في القَتَالَ على رُغْمِ الدِراحِ التيُّ اصابته، حتى دمرت فومة بندقيته الـ (م-٢) بطلق نارى واصبحت متعطلة تماماً. اما ألمسنس الذي كأن يحمله فلم يكن معه له مخزون نخيرة. أن هذه الظروف التي لا

واعلن في بوليفيا عن دفن تشي غيفارا في مكان سري، ولم يذكر ألمكان حتى لا يتحول مكان دفنه محجة. تَصدَقُ هِي الَّتِي تَفْسُر كِيفَ اعْتَقَلَ حِيا. وَّاذَا ليريس: "لا اصدق أنهم قتلوه ولنَّ تَقْنَعَنِي الْأُ البرامين الدامقة". كانتُ الْجُراحُ ٱلَّتِي أَصِيبَت بِمَا سَاقَاهُ قَدَ عطلته عن ألسير بلا عون، الا أنما لم تكن مميتة. نقل الى بلدة ميفوراس وعاش نحو

ُ وَلَجَتْمَعَ فَي لَاہِلُس كُلُ مِن بَارِيغَاتُوس، وفوفلو وقائدة عسكريين آخريـن، فقرروا

اغتياله بكل برودة اعصاب. واصدر كل من الميجر ميغويل أيوروء والكوأونيل أتدريس سيلنخ اوامرهما آلى الضابط ماريو تيران لتنفيذُ القُتلُ، وعندما ذهب هذا الاخير الي المكان كأن تشي قد سمع الطلقات التي قتلت في ذلك أللمظات معوارين لحدهما ييروني، وَالْآخر بوليفي، وحين رأى الذي جا لَاغْتَيَالُهُ مُتردِدًا قُالَ لَهُ بِثَيَاتَ: "أَطْلَقَ الْنَارِ لَا تَخْفُ"؛ فما كان من الأخير الا أن تراجع مما اوجب على رئيسيه ان يكررا الأمر، فعاد ليُنجزه مطَّلقًا ٱلنارُّ من مدَّفعهُ الرشاش من لاوسط الى اسفل".

أما والد غيفارا فقد قال في بيونيس

مبدی منذر یاغی

# فياسي عساق

نتابع في هذه العلقة الثانية الأخيرة يراسة البكتور ساسين عساف حول شروط النَّموض العربيَّ:

الدولة القطربة قامت واستمرت فوق ثقافاتٌ وخصوصياً محلية، قامت على ما هُوّ عليه واقع الشعوب العربية في لعظة تاريخية ما وبتأثير من عوامل ناتية وموضوعية، قامتُ على الفروقاتُ على العِزْكِياتُ في جسد

الدولة القومية، في الطرح النظري التقليدي السائد، لها أنَّ تقوم عَلَى التماهيّ والكلِّياتُ في جسد الامة.. وبهذا يكون الفكر لَّلْقُومْي التَّوِّتَالَيتاري وضعٌ الْحضارةُ الْعربيةُ الواحدة في مواجمة ثقافاتها المتنوعة فَتَغَلَّبَ الْعَنُّصِرِ الْتَقْلَفِي عَلَى الْعَنْصِرِ الْحَضَارِي، وتغلّبت الفروق على التماهي والجزئي علّى لُّكلُّى. وعلَّيَّه، الايندولوجيا لا تلغي الفروقات، قد تحاصرها أو تغيِّبها، ولكن اللَّ وقت سرعان ما ينقضي.

وحث شرص لا يحصي. لما الدعوة اليوم فمي خطاب قومي يستند الى النظرية الحية التي مي بنت النظرة المقالاية الموضوعية للى الواقع القومي، والتي تستمد حيويتها من حقائقه ومكوّناته وليس من "كتاب مطبوع" او "تظريـة مطبوعـة" (ايديواوجيا) استمدّت حيويتما، في لعظتما التاريخية، من واقع لم يعد هو القلام... النظرية الدية تتعامل مع الواقع كما يقدّم نَفْسُهُ. "التَطَرِية المطبوعَة" أو التيميولوجيا تتعلمل مع الواقع كما تدّعيه أو تتوهمه أو تستحضره من نلكرة الماضي. فالذلكرة قد تكون هي العقيقة ولكنها، بالتأكيد، ليست

مي الواقع... اذاً، فالحركة القومية للعربية منعوة الى تكوين خطابها ألديّ بالأقادع عن اعادة استنساخ "خطابها المطبوع". والمسؤولية في ذلك تقع على المثقفين القُوميينُ والمؤسسات الفكرية القومية وذلك، بشرط ان يكون المنهج هو العقلانية والموضوعية، والاتاة هي الفكر التقدي، والدافع هو قُوَّة ألايمان القومي.

ما ساعد على المزيد من اعراق الطرح الفظري التقليدي السالاد الحركة القومية العربية مو عدم تدديد طبيعة النظام السياسي في الدوَّلة القَّومية العَّدِيدة، دولة الوحدة الاتماجية الشاملةا فالميغة السياسية التي تعتضن الفكرة القومية لم تُعَرِّفُ مَامِيتُمَاءً، ولم يُعرِّف شكلها. مِل مِي واحدة عند القوميين الليبراليين والعلمانيين والماركسيين والتينيين؟ا ظلَّت الفكرة من دون صيعةً. مفهوم دولة الوحدة هو الاساس. عدم الوضوح في الرؤية الى طبيعةً نظامها السياسي تركّ الموال متلَّما أمام قيادات وانظمة ولتزاب أن تدعي أنما الناطق للرسمى الاوهد بأسم للقومية العربية والمجسد الفعلي لها. وبأسم المصلحة للقومية والامن القومي حصلت التدخلات العسكرية وُالسيَّاسية ُ منَّ هذا الجانب العربي أو ذلك فَي هذه الدولة أو تلك فالجميع بأت يستأثر بالفكرة القومية ويتصرف في ضوء هذا

فستلذ في الجامعة اللبنانية

# النهوض العربي، من أين يبدأ؟ (٢)

والدولية، وبأن المفاهيم التستورية

وُلِقَاتُونِيةَ وَالْقَيْمِيةَ الْتِي تَقُومِ عَلَيْهَا الْكَيَّاةَ السيامِية لِيست واحدة عند شعوب الاقطار

المواطن، الحقوق، الحريات، السلطات التي

تستمد شرعيتها من صناديق الاقتراع، القيم

النيموقراطية، التعديية السّياسية وشرعيّة

الخَتَلُافَ، تَدَاول للسلطة، دور المجتمع للمدني

في الحياة الوطنية والسياسيّة... ليص واحدًا عند الجميع، بعيميات او بعثيات المجتمع

السياسي وحتى الاجتماع السياسي هي على درجةً كبيرة من التباين بين مجتمع أو أجتماع

نَّيْعُو اَلَى مرحلة بناء وطنى او قطرى

نسمّيمًا "مُرحَلُهُ قضَاج المُراحِلُ" في الجَاّهُ تعقيق الوحدة القومية. فالوطنية القطرية لا

تلغي إمكان قيلم نُظام قومي شَامِل، بلُّ هي تؤسس له بمعطيات واقعية. مناعة الكيان

القطري الدلظية (الوحدة الوطنية في داخل

الاقطار) توسَّس امناعة الكيان القومي

(الوحدة القومية من كل الاقطار). تحديث

الدولة القطرية خطوة عملية واساسية في

مُسَارُ قيام ألَّدولة القومية او تُحقيق فكرة

الوحدة. فالوحدة القومية لا تكون الا بين

وحدات وطنية او قطرية مُنجزَّةٌ لوحدةً

الوطنية في داخل كل قطر، والدولة الدبيثة

في ناخل كُل كيان، توفران مَقوّمات الوحدة

القومية الواقعية والموضوعية. التخلف من

حيث هو تفكّك اجتماعي وسياسي هو عدوّ

الوحدة بشكليها القطري والقومي. فالوحدة

السياسية، الدملجية والدادية، لا تتمّ بين

شرائم او فلول قطرية (عشلار، قبألالُ،

بنا وحدة المجتمع في الدولة القطرية هو

المنطلق في اتجاه بنا؟ وحَّدة المُجتمع العُربي. الجاز الوحدات الاقليمية هي الاساس

طوائف، مناهب...) ومتخلفين... لهذا نقول،

عربي وآخر... لعدا،

العربية: مفهوم المولة وحكم المؤسسات.

الد كة.

# اعادة الاعتبار الى مفهوم الأمن القومي العربي

الاستثثار، في الفهم وفي الممارسة... وعليه، إن حركة القومية العربية مدعوة، في

تَكُوِيْنِ خُطابِها السّياسي الْجُنْدِد، الى امتلاكُ رؤبة واضحة حول مفهوير النولة القومية (ُوتَدويَّة التملجيَّة، التعلييَّة تكلملية...) وحول روملي طبيعة نظامها السياسي (ديني/مدني، اشتراكي/ليبرالي...). في مرحلة التكون التاريخي الجديد لا مغر لهذه العركة من إن دولة قطرية حديثة واثقة من نفسها تخدم للفكرة القومية ولا تخشى قيام دولة امتلاك مفهوم واضح ومحتد لدولة الوحدة ولنظامها السياسي. ۖ ذلك ما نَامت ُدولة الوحدة (الدولة القومية) هي غلية غليات مذه

## التكلمل الاقتصادي

الكلام على الدولة القومية التي يشكّل قيامها التحدي الإخير والمؤجل للعركة على مستويلت، منها: القومية العربيةُ لا يُلغي كلاما على الدولة القطرية الدديثة التي يشكل قيامها التحدي الأول والآني لمنه الدركة:

البناء القطري منماك اساس في البناء القومي. ومسألة البناء تبدأ باعتراف صريح بأنّ درَّجاّت التطوّر والتنمية الاجتماعية والأقتصلاية وللسياسية والثقافية متبلينة بين قطر عربي وآخر، وبأن البنى الاجتماعياً (طولاف، مثلهب، اعراق، عشائر، قبلال...) لا توجد في جميع الاقطار العربية بالحجم نفسه مرجعيات قومية شعبية بهدف تفعيل طأقلت والاهمية تغسما والعصبية او العصبوية نفسما، وبأن النظمة للسياسية القالمة لا تمتلك الشروط نفسها للوحدة ولا تمتلك الإساليب نفسها نلتعامل مع للقوى الاقليمية

للوحدة القومية والشعور القومي والوعي القومي. وهي مدعوة الى صوع برنامج مُواجَّمةً شعبية قومية شاملة ترفض مشاريع الصميونية وأستتباعاتها. ينطلق ألبرنامج من الاتخاق على المدف

تكون او تُصبح رسمية وحركة سلطة ونظلم

أعلاة الاعتبار الى مفموم الامن القومى: الامن القومي، في الواقع العربي الرامن، لا يرتبط بدولةً قومية قلامةً على شَلَكلةُ الدَّملةُ العبرية مثلا، بل هو أمن الامة وأمن الدول المتعددة في داخلها والموزّعة على امتداد جغرافيتها أربعة أقلليم يضم كل ولحد منها

ً أَمِّن بِلادُ الشامِ والمشرق العربي في خطر: الاحتلال الصهيوني واحتفاظ اسرائيل بسلاحها النووي وتطويره.. بين سوريا وتركيا والعرأق مشكلة حدود ومياه واكراد واتفاق عُسكُري استراتيجي بين تركيا واسرائيل. أمن المغرب العربي مهدّد بسبب المصار المضروب على ليبياً والدرب الاملية الدموية الدائرة في الجزائر. أمن بلاد النيل بأت مكشوفا أمام العنف المتصاعد في مصر والدربُ في السودان، أمن الذليج مستباحُ وُمقيَّد بلُدتلال أميركي مباشر فضلا عن مشكلات جزر المنطقة والعدود والصراع حول المياه الاقليمية (مشكلة الجزر الاماراتية مع ايران، مشاكل حدود بين العراق والكويت، بين قطر والبحريان، خلاف على المياه بين السمونية والكويث وبين السمونية

للعملي الذي تتُجِزُ فوقه وحدة الوطن العربي الاجتماعية والسياسية. مؤسسات الدولة القطرية الحديثة متى قلمت هي نفسها تكون مؤهلة للارتباط بنظام قومي شَّامل وتجد وُطَّلَاقُها في داخلُ هذا

ً الوحدة الفعلية والثابتة تكون بين دول أنجزت بناء مؤسساتها المديثة... فالعملاة والوحدة مثلازمتان، الاولى تشكّل قوّة دفع

في موازاة بناء الدولة القطرية الحديثة يعزَّزُّ الدرِّكَةُ القومية العربية ويـقَوَّيـها العمل

- المستوى الشعبى، تنشيط الدركات الجماهيرية الأوحدوية في النطاقين القومي والقطري وبناء مؤسسات التواصل الشعبي (المنتدي القومي العربيء المؤتمر القومي العربي، الجمعيات الكلانيمية واتداد الجامعات، اتدأدأت العمال واصحاب المهن الدرة، الاتصادات البرساضينة واتصادات البطبائب والمعلمين والمنظمات الشبابية – مذير الشواب القومي العربي — منظمة العمل للعربية والمنظمة العُرثية لحقوق الانسان...) وتحويلُما

المُجْتَمَعَ العَرِبَيِّ وتوحيد قواه الحيَّة. مؤسَّسات التواصل الشعبي هي ضمان

للقومي الاول: بنأة ارادة عربية موحدة يجسدها التحالف الشعبي ألشامل لكل القوى القومية المعادية للمشرَّوع الصَّميوني، مُشروعٌ التَّفَكيكُ والهيمنة، وخلق جبهة قومية (مرجعية شعبية) لقيادة المشروع العربي المقاوم. فالقومية العربية مي حُرُكة شُعبية بالاساس قبلُ آن

مجموعة دول.

ُ إِنْ لَعَلَادَة الاعتبار الى مفهوم الامن القومي العربي يوجب الآتي: ازالة التناقضات الاقليمية داخل الوطن العربي المترامي الاطراف من اقصى المُحيط الى أقصى الخليج، واعادة توزيع للثروة النفطية، فالتناقضات المصاحبة الجهوبية والتنموية (التغنية، العلم والتكنولوجيا) بين فَّقره لَّقرب واغنيه العرب هي عقبة لمام الامن للقومي، وتوحيد المفلهيمُ السياسيةُ (فقه سينسي موحّد) لان تعدّد المدركات أو الفلسفات السياسية لدى الحكومات والانظمة يضعف مفموم الامن القومي ويبدده.

والامن القومي مشروط بالتنمية لانه بات مفمُّوما يتعنَّى الاصطَّلاح العسكري الى الفنائي والبيئي والصحي والثقافي. فالتنمية مي السَّبِيلُ أَلَىَّ النَّمُوضُ وَالتَحَرُّرُ مِنَ التَّبَعِيَّةُ الأُقتصانية والسياسية. وحيث توجد التبعية لا مجال للكلام على الأمن القومي. اداتها التعاون والتكامل خصوصا في المجال الاقتصادي وادارة الشروة والتوظيفات الانتاجية. فالوطن العربي المتكامل اقتصاديا وحده للقادر على تثبيت أمنه القومي من دون أن يخشى المُذولُ في تَكتلاتُ أَقْتَصَائياً أوسع كالتجمع الاسلامي والجماعة الافريقية والاتحاد الاوروبي، ووحده القادر، تاليا، على تثبيت النظام العربي في مواجهة النظام الشرق/ الاوسطى العتيد الطامع ان يكون هو البديل بعد الجَارُ مشروع النسوية. وعليه، لا مستقبل لتنميات قطرية لو مطية تأبعة نخير التنمية القومية الشاملة.

الخير التنبية المتومية المساسد. أن العرب أن يدخلوا في الصيغ التكلملية بعد أن دخلوا في الكثير مما عداما. لا تكامل اقتصاديا بوجود فوارق في مستويات التنمية بداء بالمعرفة العلم والتقنية والتكنولوجية والبحث العلمي لانمما اساس التنمية وهنا يندرج دور القدرات العلمية البشرية؛ دور العقول العربية والانمفة المهلجرة والمهجرة.

قَالُ عَبْدُ النَّاصِرِ فِي خَطَابِ القَاهُ فِي ١٩٥٢/٢/٢٢ : آلنا لا نبغي فقط نهضة عمرانية أو صناعية او عسكرية، ولكننا نبغي نمضة بشرية". فالبشر هم جوهر عمليةً التنمية، في حين ان مدفَّما مو اقامة مجتمع قادر على حملية تفسم وسيئة التنمية العربية الشاملة، اذاً، مو التكامل الاقتصادي وهو مشروع يرتبط به مصير الأمة وأمنما القومي. فالنَّفُطُ العربي، مثلا، هو نلتنمية القطرية والتكامل القومي.

وليس لتعميق واقع التخلف والتبعية والتجزئة. الدركة القومية العربية حقيقة تاريخية ثابتةً لا تلغيماً الايديولوجيات "لما فوق قَوْمِيةً" و"الملدون قومية"، وتنامي الاتجاه الى التكامل القومي هو من موجبات المرحلة لوقف

مشاريع التفكيك والهيمنة حركة القومية العربية تبحث عن جديدها التاريخي وعن قيامات المرحلة ولماً أن تجده وتجدّماً في الواقع العربي الرامن والتحديات المطروحة عليما، فلا جنيد من خارج حركة

قولقع ولا قيادات من خارج ساحته. الدركة القومية العربية والدركة الصهيونية في مواجمة دائمة وصراع وجودي/ تاريخي/حضاري مستمر، واذا كُانْتُ الْدركة القُومية العربية في مأزق او تعثّر، فإن الدُّدُولُ في "سُلام" مع الْحُرِّكةُ الصمَّيوليَّةُ ليس مو العُزج او سبيل النموض.

صيرت المقررات، ثم الندا الاخير

الذي احدث ضَجة في لبنان. كل هذه

الوثائق والمستنتات سلمت الي

المجلس الذي عينه قداسة الباباء فماء كل هذه المعطيات وسلمها الى الدبر

الاعظم الني بدوره قأم بالترتيبات

اللازمة على هذه الوثائق ومنه تبثق

وقال المطران الراعي: "لما في ما

وستة فصول وخاتمة، والمقدمة نتناول

تنكبرأ لقداسة البابا بغلية السينويس

واعادة بناء المجتمع اللبنائي، وأحياً

لبنان هي مهمة مشتركة يلتزمها جبيع

. \_\_\_\_ اما الفصول الستة فتتناول الواقع في لبنان من واقع التغيير الى الافضل

وتصديح كل الأخطاء وخلق ذهنية

جديدة للمواطئين بمساعدة ألكنيسة.

في الواقع اللبناني مناك معوبات

اساسية تعترض عملية اعلاة البناء

ومى احتكال الجنسوب، الازمــة

اللاقتصادية، وجود قوات غريبة ألى ما

يختص بالمضمون فمناك المقيمة 🌶

الارشاد الرسولي".

# Ü

## طالعوا في "البيان" هذا الشهر

- محامون خبراء يثبتون بالأرقام ان الرسوم في لبنان اغلى مما

- الدولار «مضبوط» ولن يتأثر بالهزات السياسية. – الفاتورة الصحية من يدفعها وكيف؟ – ندوة في «البيان» شارك فيها: الضمان الاجتماعي، المستشفيات، اطباء وضامنون. محامون يؤيدون مشروع الغاء المحاكم الابتدائية وآخرون

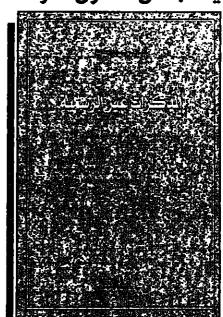
اضافة الى التحقيقات والمقابلات والابواب الثابتة: لينانيات، قصر العدل، شيكات مرتجعة، العرب والعالم، مال ومصارف، تأمين، نقل، ندوات واخبار المجتمع.

اطلبوا "البيان" من جميع المكتبات في لبنان والعالم العربي. الهاتف: ٩/٨/٧/١/ ٥٠ ٨٦٩٦ (١٠) فأكس: ٣٩٦٤١٧ (١٠)

### أليغ بريسيبكين

# المذكرات غير الرسمية

سفير روسيا يكتب عن الشرق الأوسط



# شيرلي باسي تجاوبت معه واستجابها والجمهور يؤخذ بالدفء ورحلات الحنجرة



شامقة دون غطرسة، لولبية دون تمويه، عاشقة، متوسلة، دون خجل. افها شيرلي باسي ذلك الصوت الذى يكسر أقواس الكمانات ويسكت الايقاعات العالمية، عندما يتقدم الى مذبح العب، ويفتسل في معموديته، ويتتَّمازج حتنَّ الـذوبـانَّ في مُزَّمار الدنين، حين الرجوع الى الماضي، الم يشبه البكاء. حين الكلمة المغنلة ًحضن مأأن بالمنان، بالذكريات، بالشعر المسكوب في حكاية امرأة، على قياس ردفيماً الراقصين، وقلبما وذراعيما المجنحتين كنسر يمم نحو

السيدة السمراء بثوبها الابيض الشفاف، المفرغ تخاريم ناعمة على صدرهاء رشفت حزمة الضوء ووزعتها على أوركسترا من أثنين وعشرين علزفا لاوتار وملامس، ومزمار وايقاع، تدربوا على نمطها، على ماردية صوتها لينطلقوا في رحابه بثقة، جوقات بأرعة تضخم المدى تجاوبا مع ترا اوتارها

فوروم بيروت، بعد خوسيه كاريراس، تأمب لاستقبال صوت استعراضي فوق العادة، فشيد مسرحا واطارا لائقين بنجوميته للعالمية. الفان وخمس مئة، عدد ارتجلناه بالنظر، حضروا شيرلي باسي في

البدايات. وجدتكم شعباً دافئا، مضيافًا وبلدكم الصغير آية في الجمال. واليوم

واسعدها اكثر، لهفة الحضور الى بعض اغانيها القديمة "قبلني قبلني" او الدبيَّةُ "لاَّ يا سيدَّتي" او تُلك الذَّائعةُ

في العالم لشعلات الدب المتوقدة منَّها: "بدونك لا يسعني العيش أبدا" و"الاصابع الذهبية" الاغنية التي رافقت فيلم جيمس بوند و"امس" المنقولة عن أغنية لشارل ازنافور، وتلتقى فيها حرقة الدنين الى الصبأ وربما افتقادها ابنتها سلمانتا العلم ١٩٨٥ وهو ما ترك في نفسها جرحاً بليغا، لمّ تحاول شيرليُّ اخفاءه، هي المشرعة على صدقية الكلمة والاغنية الوجودية: "أنا كيفما أنا" و"مجنونة" و"أبدا أبدا" ومنا ليضا في هذه الاغنية انتصار على خيبة

"حين كنت متزوجة نلك الإيطللي: وما عدت اذكر اسمه، صوّر لي الديآة كبيرة كبيرة وكانت النتبجة ألحا أبداً...". لكن الدعابة تتوقف على عتبة الاغنية حيث الصوت ينطلق بمأساويته الرائعة، من دروب جسمها، عميقا من الصدر، منشرحاً من النراعين، قارعاً قرع اجراس العيد من العنجرة تدعو

شيرلي بلسي لم تكتف بالوزنة المعطاة من الله أرثا لصانها بل كسته بما لديماً من مواهب موروثة من عرقها الاسود، تستفز البسد، تحرك ايقاعه كلما نطق النغم بكلمة، تراقصه بردفيها وذراعيها، تعري طاقات الموسلين عن فخنيها المكتنزتين وتغمز جممورها بدعاباتها الاستعراضية: "الست جميلة مكنا؟". ويظل للصوت، المعجزة المتفلفلة فى حنايلها. انهُ التأشيرة التي تسمل

لما المرور تحت رايات للمأسآة وزينة الإعراس في لحظة ولحدة وان تكون "ديڤا" وفنآنة ميوزيك مول في اغنية موذا قدر الفنانين الكبار، في حقلهم وزنات يجيدون منحها يعتنون

شعرنا بان شيرليّ باسي لا تفني وحسب، لا ترقص وتتمايل وحسب، ففي قدرها ان تحب جمهورها وتتلقى لذا عادت مرارا ومرارا بعد وداع. تنفدق ولادات جديدة. تنتجاوب

صحافياً امس في نقابة الصحافة حُضره النقيب محمد ألبعلبكي واعضاء لجنة التكريم واعلاميون. افتتاحا النشيد الوطنى فكلمة النقيب البعلبكي عن مارون عبود (أبو محمد) المتعدد الذي خرج على امتداد ستة وثالاثين عاماً أجيالاً من الطلاب اللبنانيين والعرب ولهم مرلكز مرموقة في مجالات العمل. وتبعه الوزير شَّميب بكلمة عنْ مَارون عُبُودُ

ً لُمُارونَ عبود على لبنان حق التقدير والتكريم من الوطن الابن البار الذي كرس العمر لجبر على ورق ينسج مة كتَّابُ الشُّعُبِ فِي أُوفُرُ نُتَّاجٍ لَانَّدِبِ من لبنان. خصب، مفكر، خلاق، ناقد لانَّع، تُـرَّبوي لامع، محرَّر وصَّحلفي،

شاعر، قَصَّحَي، روائي، نَاقَد اجتماعي سياسي، ناقد ادبي، لغوي، لبناني عربي لصّيل كان منّه اللسّأن والقلمّ في مواجهة الفساد والمفسدين، لم يمانن ولم يرحم، تُماهى مع الدق عكان مؤلماً في قسوته، عنباً في كلمته الصافية. ولملرون عبود على عاليه حق رد بعض من جميل وفضل، وهو الاستلذ

المجلي وطنية في جامعتما الوطنية من عـام ١٩٢٢ الى عـام ١٩٥٧، وفي كليتها التوجيهية من عام ١٩٥٧ ً الَّيَّ عام ١٩٥٩. ستة وثلاثون مي ما يُقَالُوب نصف عمر مُارون بِّكَ الَّرْارِعِ علماً وثقافة وانباً وحساً اجتماعياً ووطنية صادقة لا تعرف الزيف تمت في نفوق لجيال متعلقبة. تتلمنت على

# عاليه تحضن ضيفها المربى الأديب مارون عبود سيسطع في الاحتفال



(معمود للطويل)

تعريفآ ببرنامج تكريم الأبيب يدي صاحب الوجه الوقور واللسان والناقد والمربي مارون عبود في عاليه، عقد وزير البيئة اكرم شميب موتمراً أسأدر الذي لم يبحل بعطاء. تسميتما ثاتوية مارون عبود الرسمية.

الرابعة والنَّصف من بعد ظهر الجمعة حُولٌ مَنَا الْمُوضُوعُ. بعدها اختار قداسة البلبا الموضوعٍ، الثَّامن عَشر من تُموز الداري، وفي

> لنيس ابو رافع، كلمة عاليه وطلاب مارون عبود بلقيها اكرم شميب كلمة أدبه لبنان والعالم العربي يلقيما الدكتور روحي البعلبكي، كلَّمة المربين الدكتور نقولًا زياده، ثم كلمة فخامة رئيس الجممورية الاستاذ الياس المراوي، وكلمةً عَائلة الاديب الكبير يلقيما وليد عبود

لمن اعطى الوطن دون منة هو وفاء للوطن وناسه النين احبمم مارون عبود ومن اجلهم نسج حروف كلماته وظنية عبرية صافية صادقة وفاعلة والى سؤال من "النمار" مل من نمثال في عليه؟ قال شميب "اننا سنكرم عدداً من رواد عاليه المثقفين، ومنهم: المربي الياس شبل خوري مُؤسسُ الجامعةُ الوطنيةُ في عاليه التر

وكجزء من حق مارون عبود على عاليه، تحمل ثانويتها الرسمية لليوم اسم الانيب الكبير بعد موافقة مجلس الوزراء اول من امس على ورداً لبعض من فضل وفيم لمارون عبود، تشمد عاليه أُدَّتَفَالاً تُكُرُّيمياً للمربي الانيب في رعلية كريمة من رئيس الجمهورية في

وهو "المسيح رجاؤنا"، خاصة لأن كلمة لجنتى التنظيم والتكريم اللبنانيين كانوا فاقدى الامل والرجاء وكان لا بد لقداسة البابا ان يذكر أن مناك صخرة اساسية تبنى عليها حيلتنا الوطنية والكنسية والاجتماعية اسمها يسوع المسيح. ولذلك، السينودس في الماضي والمستقبل سيبقى حركة رجّاء بالمسّيحُ والتحدد. لن هذا الارشاد تناول ليضاً موضوع ُ وُخَتَمَّ: بان نَبِقَى اوفيا ً لواحد من ابناء لبنان البارزين ايماناً منا بان الوفاء الوطّن والموّلطن يعنّد الُحرب اللّيّي خلّفت فقرآ وجوعاً وفساداً، والطبقة

الوسطى في لبنان فقنت. وكالت ورشة البناء للحجر والبشر وسماها قُداسة البابا "نعم للمحبة نشهد" ان على الصعيد الاجتماعي، الوطني، والانمائي، والغاية الاخيرة من السينونس كائت جمع الطاقات والارادات الطيبة واعادة بناء مجتمع لبناتي جيد. فمن هذا المنطلق كانت م وثيقة اولى تتضمن لانين وسبعين تضررتَ كثيراً اثناً الدرب. والى تمثالً سُوَّالاً وزُعْتَ على كُلُ ٱللَّابُنَائِينَ نـصـُفّي لَمـاّرُون عـبـود، مـع آلايــام، والامتمام بآثاره ومنطوطاته. لدرسها والمجاوبة وبعد دراسة ومشاورات لسنتين صدرت وثيقة ثأنية حملت اجوبة الأبنانيين، الوثيقة

# بشارة الراعي قارئاً الارشاد الرسولي وطارحاً المضمون بدءاً من التكوين السينودس في روماً. ويعد لقاءات ومحاورات ونقاش

تحدث المطران بشارة الراعي في لقاء جديد عن الارشاد الرسولي وعن مهمة جميع اللبنانيين احياء أبنان، واشار الى صعوبات في الواقع اللبناني. وكان كلام راعي أبرشية جبيل للمأرونية للمطران بأشارة الراعي خلال محاضرة ألقاما بدعوة من نادي الموليداي بيتش -- زوق مصبح حول "الارْشاد الرسولي" في حضور المحامي جوزف ابو شرف، النكتور مروان اسكُندر، رئيس بلدية زوق مصبح نعيم للعضم وحشد من الوجوة الاجتماعية والسياسية والدينية

وقدم له عضو النادي السيدة نحاس، ثم استمل المطران الرأعي محاضّرته بالقول: "أن الارشاد الرسولي المترجم الى اللغة العربية سيصبح قريباً بين ليعيكم، لنلك سأتددث عن هذا الارشاد من ناحية

تكوينه ومن تاحية مضمونه". واضاف: "هناك سبعة مصادر تكون منمًا الارشاد الرسولي ابتداء من السيئونس النَّذي أعلَّىٰ في ١٢ حزيران ١٩٩١ حيث طلب من اللبنائيين وبعد مدة ثلاثة اشمر أن يطرحوا مواضيع وما مي انتظاراتهم

وتابع: "اما على الصعيد الاجتماعي فلا نزال نعاني آثار الدرب الباردة كاتت ثورة البياع، فلا احد الا يؤيدها. انن علينا التضامن بعضنا مع بعضنا بِياً واحدة، فخيرات الارض لكل 🗗 الناسّ، فنحن كلنا مسؤولون عن ترابطناً بعضنا مع البعض".

## جائزة ماري هاسكل غداً إلى الفائزة

الكورة - "النمار":

يسلم القاضي انطوان الشدياق، غما الاحد الساعة الاولى بعد الظمر في قصر لينان في كُوسبا، الكورة، جلازة ماري ماسكل الى الفائزة بما رنا فُريد عُزالدين دندشي لموضوعها. "لميلي فارس ابرهيم: المرأة الاديباء. الرائدة". ويحضر تنسلم البائزة السُّفير المندي في بيروت اجاي تشودراي، رئيس التفتيش للقضائي سابقاً القاضي عبدالباسط غندور، رئيسة مصلحة الملحقين الاغترابيين الانسة امل نبيه بري، البروفسور فيليب سالم، وعدد من المهتمين بالشؤون الثقافية.

# احتفال وانتهاء لثانوية دير القمر

والمدامي رياض ديب نعمة وجمع من النشيد للوطني افتتاحاً، وكلمات

للمنتمين من سنتي ١٩٩٦ و١٩٩٧ والامل والميئة التعليمية. وبعد كلمة مدير المدرسة جان قزي، تكلم النائب جورج ديب نعمة: "(...) نوجه جميعاً عبر ثانويتنا كل معاني التقدير والاحترام الى المراجع التربوية المسؤولة والمعنية التي بفضل جمودها ودعمها وتفاتيها، جفّلت من الثانوية الرسمية عموماً، موكل تربية وتعليم نعتز بمما. وأنا كنتُ تُكلُّمتُ حتى الآن بصفتي رئيساً لمجلس بلدية ديـر القمر اعرف ان اخواتاً لي منا وخصوصا مراجع معتية على الصعيد التربوي، وهيئة تعليمية ينتظرون مني

– تعزيز التعليم الرسمي بمختلف

بحيث يشمل تدريجاً مختلف المراحل

طرابلس – "الثمار": حربيل انهت مدرسة دار التربية والتعليم الاسلامية التلبعة للجمعية القيرية الاسلامية واسعاف المحتاجين، عامها الدراسي وأطلقت دفعة من طلابها المُرحُلَة الثانوية في خلال احتفال اقيم في باحة الدار في طرابلس وحفر رقيس الجمعية معن كرامي رئيسة اللجنة النسائية لدعم المؤسسا ألأجتماعية الاسلامية وناد كرامر وشخصيات تربوية وثقلفية واجتماعيا

بصمد فيما الا الاقوياء". الى كلمة رئيس الجمعية معن كرامي

رأى فيما أن لا عيش كربما في أُسَتَقبل القَريب والبعيد امن لم يتخذ من العلم سلاحا له ولا حياة نافعة ومثمرة لمن يكتفي بحصوله على شمادة جامعية ويقتنع بما سيحيله التقدم العلمي السريع أنَّهُ عباءُ متثور"، مشدداً على طلب العلم وانتاج المعرَّفة "فاتتاج المعرفة مو الفاية لأن الاستزادة من المعرفة لا تؤدي الى هذه الغاية فمي تحيل صاحبها الى شيء اشبه مأ يكون بالشريط

الانتاج والاستهلاك ليس خفيا على لحد.

# دير القمر – "النهار": في رعاية وحضور للنائب جورج

ىىب نَعْمة احتفلت ثَانوية بير القَمَر الرسمية امس بنهاية العام الدراسيء ووَزعتُ الشهّاداتُ على المنتهين في الْثُأْتُوية من المرحلة الْثَاتُوية وُحَضَّرُ النائب نبيل البستاني ومبير التعليم

الثلنوي توفيق الصمي وركيس المركز الثُقَاقِي َ الفَرنسي بَاتَربِكَ بيريز ورئيس المنطقة التربوية في جبل لبنان غابي قسطون وفي النبطية اتور ضو ومنير شعبة نير ألقمر للجامعةُ اللبنائية الدكتور وليد ملاعب ومدير دار المعلمين في بعقلين عصام عزام الموقف السياسي في ما يتعلق بالموضوع التربوي فاؤكد لهم، باسمي وباسم زملائي في الجبهة التي تجمعنا معا وباليجاز كلي النا تؤيد الميثة

التعلّيمية في كُل مطالبها المدقة ونعمل على تحقيقها ولننا في موقع القيادة في النضال من أجل: مراحله وأختصاصاته، وتوسيعه وأعتماده منطلقاً لكل حلٌ جذري لمشكلة التعليم بمختلف ابعادهاً، واساساً ابناء ثقافة وطنية تستجيب

لمطللب التطور الاجتماعي والثقاقي وترسيخ الوحدة الوطنية وتأميلها. تَحَقَيقُ الزاميةُ التَّعليمُ حتى نهلية المرحلة المتوسطة على الأقل ومجانيته

ثم كان توزيع الشمادات على المنتمين، وكوكتيل.

### انتهت دراسة ومضى طلاب

لنشيد الوطئي للفرقة الموسيقية التابعة لكشاف المؤسسة الاجتماعية الاسلامية. كلمة مدير الدار حميد طبال على "ضرورة الاستمرار في طلب العلم وتدصيله حتى في الظروف الصعبة وان الارادة الصلبة لا تقمر والدياة معركة لا

البعلومات".

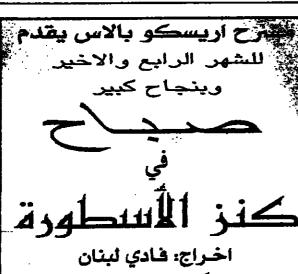
وختم كرامي: ما كانت الامم القويـة التي تتحكم في هذا العالم وثروأته ومصَّائر شعوبه قُوية ولا سيدة الا لَّأَنَّما تنتج المعرفة، والغارق المائل بين

# الاولَى سميت أداة العمل وكُلنت الركيزة ألاساسية لاجتماعات

نقابة صياولة لبنان

دعوة الجمعية العامة غير العادبة يدعو مجلس نقاية صيلالة لبنان الجمعية العامة غير العلاية الى الإجتماع يوم الأحد في ١٩٩٧/٧/٢٧ عند الماعة التاسعة صباحاً في مركز النقابة، بيروت، كورنيش النهر، وفي حال عدم إكتمال النصاب القانوني تنعقد الجمعية العامة عند الساعة العاشرة وتعتبر قاتونية بمن حضر لدرس وإقرار الإستشفاء الصيدلي ولايصق الإشتراك الاللصيادلة الذين مددوا إشتراكاتهم عن عام ١٩٩٦ .

الصيدلي غسان الأمير



يوميا الساعة الناسعة مساء الاحد حفلة واحدة الساعة السابعة مساة للحجز: مسرح اريسكو بالاس الصنائع ـ اول شارع الحمراء \_ تلفون: ٧٤٥٩٠٦/٧

برعاية LBC International



# شيرلي بأسي في فوروم بيروت. صرخة الحب في حنجرتها لها مساحة الحياة، تتفلفل في شرايينها فوارة، حارقة، تولد من ُّ احشَّاتُها؛ امرأة مرصودة للولع، للاحتراق في ناره، تغرد لها ذراعيها وعودا قبلّ عناق، تلاعبما بين أصابعها عقود لوالو وسلاسل ذهب، تعلو بها الى الاعلى، تُشيد بها قبب كاتُدرائياتٌ وإبراجًا،

او جرح ولم تتوان باسي في توطئة تؤنن بالدخول الى حميمياتها باسلوب ساذر، طريف، يمزج المشاعر الصلاقة بالدعاية الخفيفة

المؤمنين الى طقوسه

بتخليدها وابرازها للعالم بسخاء للقلب والمومية. فنُـدن في نُشوة الصوت منه لمفة وحناتا.

للمتأفات باغنيات ارتفعت فيها درجات الدرارة لعناق اكبر بيننا وبينها.

# ليلتها الاولى وليائيهم مرتفعة ترافق الموت، تُعلَلُ للْكلَّمة، وكُلاهما نابِعانُ من وعاء خصب، حنجرتها ذات الجبلات المُتنوُّعة، البارعة في قُولبتما نساء في امرأة تحدو الى الحب، تغامر به تفترق عن دربه وتظل ملتاعة من حروقه، نقية، عاشقة، شبقة، متمردة. من حزمة النورحيّت اللبناتيين: "جئتَّكم منذ ثلاثين وكنت في

التقي الحفاوة والحرارة ناتا. وهذا ما

# نصف قرن من حياة "الندوة اللبنانيّـة"

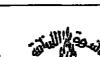


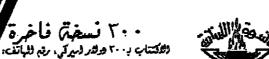
٧٠٠ صفعة من القطع الكبير











۲۰۰ نسختم ناخرة 📆

وجود حياة هناك؟" على عدد من اهل

ٱلثُقَافَةُ في مفهومها المتسعّ وهم:

السيد محمد حسين فضل الله، ألَمطّرار

جورج خضر، كريم مروة، ريمون جبارة، فيصل سلمان، رُحُوان السّيد، يحيّى

جآبر، اسكندر حبش، شارل شهوآن،

تحقيق: زاهي وهبي

شارل شهوان

(شاعر وروائي):

انه المريخ

كوكب الشعر-

وجـــورج خـــوري (جاد)، وكانت هذه



فيصل سلمان

(صدافی) : ا

كلّما "مبطوا"

على كوكب

"هبطنا"

يخيفني السؤال اقل مما تخيفني الاجابة. فما انا، او نحن، الا بشر دمى ندبدب على اربع، ثم نسير على <del>أتنت</del>ين فعلى ثلاث قبل أن نعود ألى الاربع، اذا يقي من الوقت القليل.

كيفُ نَهْبِطُ عَلَى ٱلمريخ وهو فوق؟ كلِّما "هبطوا" على كوكب، هناك، "هبطنا"

يحفر السؤال في داخلي عميقا باتجاه الخالق، الذي اتذكره ولا اقوى الا على

مِتَابِعَةَ الْاستَسُلَامِ لَهُ، وتَسَتَّفَرْنَيُّ الاجَابِةُ، ولنا غَلَّرَق فيُّ عَجْزِي ُونُمُولِي وَتَخَلُّفِي. ـــ تَخْلَفْنا وعَجْزِنا حَتَى عَنْ ضَبط صورة التلفْزيون التي كَانَت تَنقَلَ الْبِنَا رَحْلَةً

للوصول الى المريخ، الى الكوكب الاحمر، يثير احساسات وهواجس وتطلعات

تتجاوز مَا النَّارِته وَقَّائِع الوصول ألى القَمر. لَجَأْت قبل بضعَّهُ أيام الى دائرة

للمعارف متخصصة بمعارف واساطير العصور القديمة والوسطى. هناك امران

شديدًا الاهمية في الصفّحاتُ السبعُ والعشريّن عنّ المرّيخُ في دائرة المعارُفُ تلك؛ الامر الاول الرتباط الوثيق بين المريخ (البابليون سموه، الكوكب الاحمرا)

والسلطير السُخْرِية والمعتقدات والتصورات الدينية، والامر الثاني وجود اخبار عن

بالاسلطير، لكن بعضها يمكن اعتباره معلومات بالمعنى الحديث لذلك، ولا ندري

كيف توصلوا لليما. لا تغيّر ولقعة للوصول الى المريخ الصورة الحديثة عنّ

الكون، عن المنظومة الشمسية على الاقل. لكن المتدينين متذوفون من تأثيراتها في الدين، أو بعض للعقائد الدينية، مثل الخطيئة الاصلية. أما صورة الكون في الكتب المقدسة فهي مختلفة عن صورته عند علماء الفائد المحدثين. بيد أن علماء

الاديان (المعروفة بألسموية على الذصوص) تجاوزوا المشكلة منذ مدة بالقول ان

تلكُ الْنَصُوصُ لا يَنبِغي أَنْ تَؤْخُذُ بِالْفَاظُمَّا بِلْ بِٱشْكال رمزية ومجازيةُ. ومُعْ أَنْ المجازية لا تحل المشكلة؛ فالراجح أن لا تتأثر العقائد والاخلاقيات بالحدث

حبن وصلت الامبريالية الى المريخ، شعرت بالبهجة، حيث ثيمة امِل وسط مذا

الجديد لتجترها في الاعماق والأخلاد منذ مئات القرون.

يُحْيِي جابر (شاعر

وكاتب مسرحي):

حين وصلت

من نوع مختلّف. حين وصلت مركبة

الاستكبار العالمي الى الكوكب الأحمر

وتُـفرجُتُ على ألصور تذكرت جرود

المرمل والشيخ صبحي وخلفه الاب عبو

والشاعر سعيد عقل والاخ معمر وهم

بُتَنْفُسُونَ. فَمَن وصل قُديمًا الى المريخ

الفينيقيون لم العرب؟ بكل بساطة تم الوصول الى المريخ ي عمد الترويكا البنائية... "تصفيق حلا".

اسکندر حبش (شاعر):

أتمنى أن تكون

حياة ما على المريخ

يتحول المريخ الى موضوع "أثيري" عند

الشعراء العرب. ألم تضجروا من كل

القصائد التي تحاكي القمر والتي ترى فيه اشكالا واحلما تدفع الى الفتيان! على كل حال، لتمني أن تكون مناك

حياة ما على هذا للكوكب للجديد، ليس

من لجل القول "للمؤمنين" أن افكاركم

من مين طرق الموسين أن المرسط بائدة، وليس ليضا لكي لهرب واعيش فوق، بل البعث بجزء كبير من أمل الرض، علّم انا وصلوا، ينقدر بمم

المبريالية الى هناك

لنَّ يَفْيِدِنَا مِنَا لِلنَّطَمِ.. أَمُو الانسان وصل الى مناك. رائع. فليعد

الى مجاهلنا

المريخ او تصور الكومبيوتر لها.

. الدديثة

عن الكون

ماذا يعني لكم الهبوط على المريخ واحتمال وجود حياة هناك؟

# اذا وجدنا مخلوقات حية عاقلة فهي مخلوقات جديدة لا يلتقى نُسَبُها نُسَبُ الانسان



هنا اكتشاف عظيم في مسيرة تقدّم العلم لكن انا كان يجب أن ننفق كل هذه الاموال على المريخ فما النفع؟ هنا أمر لا أعرفه، لكن مبطياً عندي دلاماً تساؤل في سلم القيم؛ أين الاهتمام بالجياع في هذه الارض وحرية الشعوب

من السابق لاوانه

الكلام الذي

سمعناه اخيرا

عن افتراض وجود

كأئن عاقل

لا ارى نفعاً. ول كل هذا من اجل الدراسة النظرية، وماذا يجدي الانسان هنا، على سيبل تقدّمه، معرفتنا العوالم كلها، ان لم يكن هناك نوع من التباري بين اميركا والدول الإخرى. ارى شيئاً من التبامي والمجد الباطل. فلماذا كل هذه القَصَّة، وَافْتَرَضَ أَنْ هَنَاكُ تَقَدَّماً لِأَعْلَمْ فَمَا نَفْعٌ هَذُهُ الْمُعَرِفَةَ؟

الامر اللَّخْر، لَّم يَجِد هذا المسبار حياة حَّتى الآن على المريخ لعدم وجود الاوكسيَّجين، وعلى أفتراض وجود حياة لا شيء يمنع في أن تكون حياة في غير

وأنا كان السؤال يتعلق بوجِود كلأن حي علقل فعند وجوده نبحث. وإذا كان الكتاب المقدِّس تكلم حُصراً على الأنسان في كوكب الترض فلأنه (الكتابُ المقيسُ) يمديناً في ما يختصُ بنا وليستُ وطَّيفتِه ان يقِدَم لنا معلومات عن السِيَّارِاتُ وَالْكُوَاكِبُ، فَالْكَتَابِ ٱلْمَقْدَسُ لِيسَ كَيَّابًا فَضُولْيًا ولْيست وظَيفته انْ يعطيناً معلومات. ومن السابق لاواته والمبكر جداً الكلام الذي سمعناه اخيرا عن لفتراض وجود كائن علقل، وهل اخطأ وهل يحتاج الى مخلّص. هذه تسلية علمية وتفكمة عقلية لا معنى لها، فهل نعمل لاهوتاً افتراضياً؟



اتمنى لو تُصرف الأموال على اكتشاف ادوية للامراض المستعصية كالسرطان والسيدا والجهل

ضاقّ أمَّكان البُّعيش على كوكَّبُّ الأرض بفَّضَّل التلوث والاصولَّية ورَاعيَّة كُل شيء

فعلت بكوكب الارضُ فُتضيِّق الخناق عَلَى البشِّر َّ أكثرْ، عندما افْضَّل ان يكتشف الوزير فتوش مفاور اكثر في لبنان كي يتسنَّى نشعب لبنان العظيم أن "يلطى" فيُّ ٱلْمُغَاورُ هَرِياً مَنُّ كِيدُ الدَّكُومَةَ وَمَشْتَقَاتَها. وفي النهايةُ كل اكَتَشَافُ جَييد يوظف في خدمة الانسان نحترمه ونقدره، وشخصياً العنى لو تصرف الاموال على أكتشاف أنوية للامراض المستعصية كالسرطان والسيدا والجمل والامراض الاقل منها استعصاء "كالدازوقة" والطفر والضجر.

أما من الناحية الفُنيَّة، فأَنَا كَلَبْنَانِي صَمِّيمِ متعصب "كثيرة" لوطني لبنان، فاتا اطم بمعرجانات فنية على الكوكب الجديد فيما يسيطر الفن اللبناني على باقي



ان مسألة الهبوط على المريخ تعني ان الانسان بدأ يخرج من هذه الدائرة الضِيَّةَةُ التي بِعِيشُ فيماً لِينفَتَّحْ على آفاقَ الله في الكون، ويشَعر إن الكون ● بمند امتداناً قد لا تستطيع الاجيال القائمة لن تصل اليه، لان أفاق الله واسعة سنة الله. ولكن في الوقت نفسه كلما اكتشف العلم أفقاً جديداً وكوكباً جديداً اضاف دليلاً على الايمان بالله.

اما مسألة وجود الحياة او عدم وجودها، فلا يتنافى وجودها مع الحقائق الدينية، لان الدَّقَائق الدينية تدبثت عن الحياة في الأرضُ كما تعبثت في شكَّلْ غير تَّفصيلي عَن عَالَمُ السماء، اذاتَّك فأن اي َّاكتشَافَ جديد الدياة لَّا

اماً اكتشاف وجود مخلوقات حية فمن الطبيعي اننا لا نملك اية اسس للقول انهم بشر من اولاد أدم وحواء لان الحقيقة الدينية تقول ان اولاد أدم وحوا؛ عشوا في الأرض ولم يعيشوا في كواكب اخرى. لنلك فاتنا أذا اطلعنا على نوع من المخلوقات الحية العاقلة فاتها تكون عناوقات جديدة نأت نسب معين لا يلتقي نسب الانسان، وحياة قد تختلف

> كريم مروة (مفكر ايديولوچي) : ما يقلقني في ضوء هنا الانجاز هو التناقض الهائل بين التقدم العلمي والحياة البشرية

السيد محمد حسين

فضل الله:

مسألة وجود حياة

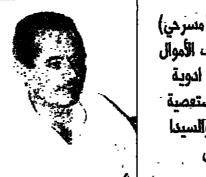
أو عدمه لا تتنافي

مع الحقائق الدينية



نا أومن بالعلم وأؤمن بالعقل البشري ويقدرة الانسان على البحث الدائم من اجل اكتشاف المجمول، وامتلاك المعرفة، ولذلك فإن ما يتحقق من انجازات نستقبله مثل سلار الناس باعتباره يدخل في اطر هنا البحث وهذه المعرفة كيف يمكن أن يستخدم العلم والتقدم التكنولوجي والمعرفة واكتشاف المجمول في خدمة البشر وليس لارضاء الطموح بالمعرفة فحسب؟





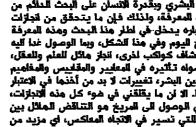
ليس المهم لكتشاف المريخ بمناخه وتربته، المهم لمكان العيش فيه بعدما

. جميل لا بل عظيم أن تكِتشف أميركا المريخ شرط الاً تضع يِدها عليه كما

الفنون فنصدر لهم الدبكة التي ما استطاعت بعد أن تغزو العالم علّه يكون في المريخ رجازًنا، انها تبقى المشكلة أن الصديق منصور يخلف ركوب الطائرة فكيف



وبالتأكيد فإن الوصول الى البريخ لليوم وفي هذا الشكل، وبما الوصول غدا اليه عبر انسان حقيقي غير الي، وتحتشاف كولكب لذرى، انجاز هائل للعلم وللعقل، وسيترك بالتأكيد هذا الآجاز وسواه تأثيره في المعليدر والمقاييس والمفاهيم وُحتَى ُالْقِيمِ اصْافَةَ الى العلاقاتُ بينَ البشرَّءُ تَغيِّرات لاَ بِدُ مَن أَخَنَّها ۚ فَي الاعتبارُ بدون التسرع في تحديد اشكالها. الا لن ما يقلقني في هوء كل هذه الانجازات، وَمُنّا الانجاز ٱلتأريخي بالخلت، اي الوصول الى المريخ مو التناقض الملال بين الُتقدم الْعلَّمي والَّحِيَّاةُ البشريةُ التي تُسَير في التَّبَّاهُ الْمُعَاكِس، في مزيدٌ مَنَّ الْفقر، من التخلف، من القمر ومن التوحش، ومو مزيد من التباعد والتفارق بين فئة قليلة من الناس وبين الاكثرية الساحقة من البشر حتى في أكثر البلدان تقدما. سؤال يقلقني واعتقد أنه يقلق كل من يعلك وعيا ولحسَّاسا بمشاكلٌ الناس. اذاً، مع التقدير الهائل لهذا الانجاز العلمي لا بد من طرح السؤال بإلحاح:



فيلمان لميخالكوف وألان رنيه في طريقهما الينا: الروسي وهاج وميلودرامي والفرنسي غنائي وملتبس

ميشال سيدو، صديق ميذالكوفُ منذُ "لورغا". وموازنة الغيلم مي ارفع

مورنة اعدت لغيلم روسي حتى اليوم: خمسة وعشرون مليون دولار. والتصوير الذي بدأ الذريف الماضي

فُي سيبيريا ينتمي منا الصيف في براغ، والسيناريو المكتوب في مكتي صفحة يبدأ على الطريقة الفظة

لفيتزكارالدو ليتحول شيكا فشيئآ الى

المُناخَاتُ الوَماجةُ والميلُودراميةُ على

سينمائيان معلّمان، روسي وقرنسي، خلف الكاميرا لمشروعين جعيدين. نيكيتا ميخالكوف المتوقف منذ تجفّته "الشمس المخلدعة"، والان مد تجيمة الشمص المتدنية الوادر رنيه الامين لتوقيعه فيلماً كل أربع سنين تقريباً. الأول يمحينا قريباً مشهديته الكبرى "حلاق سيبيريا"، الانتاج الاكبر في السينما الروسية الى اليوم، والتقاني يحدثنا مجدداً الى شيوم والتحدي المراب على المرف عالمه الدميم الفاص مع العرف الاغنية". "استوديو" الفرنسية زارت المفرجين على بلاتوه فيلميهما.

🕭 ثلاثة أعوام بعد "شمص مخلاعة": يَصور المذرَج الروسي الفَيلم الأكثر طموداً في ممنته، "حلّق سيبيريا" (لعلُّ العنُّوان مستلهم من "حلَّاق أُشبيلية") مُلْحمة بانْحَةُ تروي، في بداية القرن، العلم المجنون لاميركي لُبتكر آلة نُقُطع الشجر. وفي الدورين الرئيسيين ريتشارد ماريس وجوليا

منَّذ عقد من السنين شرع نيكيتا ميخالكوف في كتابة السيناريو، ولزمه كل مذا الوقت لينضج مشروعه الذي يـطرق في آن واهد تـاريـخ روسـيـاً وعلاقاتها مُع آميرُكا. وفي عَشْرُ سنين

الجمعورية اللبناتية وزارة للشؤون الاجتماعية مخيمات العمل فلتطوعي ١٩٩٢ تنظم وزارة الشؤون الاجتماعية شدرا (عكار)ً. وفي لعقد (جبيل)ً. وفي معاصر الشوف (الشوف). وفي سحمر (البقاع الفربي). وفي زفتاً (النبطية). وفي قامًا (عور) وقلك على

و١٢ آبُ وَلَعْلَيْةً ٢٩ أُب على كل من يرغب بالاشتراك من بين قذين تتراوح أعمارهم بين ١٧ مصلحة فتنبية الاجتماعية. بدارو:

ETATES الشمال: 3373777-. زحلة ۲۰۹۰۲۸۸۰۰ صّينا، ۲۲۲۲۲۴٤. وجميع مراكز المعمات الاسقلية كتلبعة للوزارة ان نفغُلُتُ الإللية والنقل والتأمين طَيِلَةً مِنهُ لِلْدُورِةُ مِن عَلَى عَلَى قَالَقُ الْوَزَارِكُمْ

تبدّلت روسيا. ميخالكوف أيضاً، الذي مكث طويلاً في ظل اخيه (السينمالي المستقربين فرنسا والولايات المتحدة). مُذَاكُ، اضْحى نيكيتاً مع "الـعـيـنــان الـسـوداوان" (١٩٨٧) السينمائي الروسي الاشهر في العالم. لكن نجوميته الدقيقية سطعت في بلاده. في روسيا، ميخالكوف ن حقيقي. فالى هالته مفرجاً وممثلاً؛ ينبغى اضافة سحر الشخصية والسطُّوة الطبيعية، اللَّذِين اهلُّه للتقرب من رجال السلطة مقرباً من بوريس يلتسين، يستطيع ميخللكوف الْدُخُولُ الى الْكرملين سَاعَة بِشَاءُ وتنفذ له كل رغباته حتى ان مزحة ومحدا له من رحبت على بل برت مستقبلي اروسيا. "حلاق سيبيريا" ينتجه الغرنسي

الفرنسي رئيه



فيكيتا ميخالكوف في تصوير "حلاق سيبيريا". المشمعيات الضخمة والحشود تدور قصة شغف ومال وسلطة وخياتة وتلاعب وقدرء سببها نلك الأميركي الدامية (ريتشارد ماريس) النَّذَيُّ سعى الى جمع ثـروة من بيع آلتـه الجمنمية لقطع الاشجار الى السلطات المحلية في سيبيريـاً، ملقياً، ابنته الجميلة (جوليا اورموند) طعماً لاغواء





يّنسيّ تحفلت له مثل "هيروشيماً حبيبتي" (من سيناريو مارغريت دورا) و سَنتِي الاخْدِرة لَدَى مَأْرِينْبَاد ۗ (مُّنْ سيناريو لالان روب غرييه) بلوعاً الى قتاج الأعوام الأخيرة مع افلام خاصة ومميزة مثل "ميلو" و"مدخن/ غير مدخن" مرورا بـ"الحياة رواية" وسواها. لكن لفلام رنيه صعبة، معقدة الأجوا النفسية والشخصيات، تنبغي مشاميتها واعاية مشاميتها اذأثمة دوماً ما يمكن اكتشافه. معه يستحيل تولد - حسن العالم اكثر عموضاً وشاعرية. مثل

برغمان وفلليني يذهب رنيه أبعد من

الوجود ليهب الاحلام اشكالها الاكثر



# الغبار ومصيبة لو اكتشفُوا وجُود حياةً، سَابَقًا أو لاحقا. سبح ومصيد و معطور ويود عينا سبح او دعد. يا المي لا اقوى على كتمانها... ولكن ذلك يدفعني بقوة الى اكتشاف مواطن العظمة في المظوق ومواطن العظمة الالمية. الآن صار الوقت "جئت لا اعرف من اين، ولكني اتيت/ ولقد ابصرت قدامي طريقاً فمشيت/ سأبقي سائرا ان شئت منا ام ابيت/ كيف ابصرت طريقي/ كيف جئت، است أدري"/. رضوان السيد (باحث): الوصول الى المريخ لا يُغير الصورة

کم پشبه سطح المريخ برتقالة بول اليوار التي تخيل يوما انها الارض

مهى سلطان (شاعرة)؛

المبوط على سطح المريخ في نماية

القرن واحتمال وجود حياةً قيه، كانهما

معاً فُتُح جديد، معهد جديد، ولتاريخ

جديد، قد يُحدث ثورة في المفاهيم

والافكار والآومام والثوابت الكونية

السؤال: "ماذا يعني

لكم المبوط على المريخ واحتمال

كم يشبه سطح المريخ برتقالة الشاعر الفرنسي بول اليوار التي تخيّل يوما أنما الارض وهو ينظر اليما بعين الخيال. يا للمفارقة بين مخيلة الشعراء واحلام العلماء واختراعاتهم المليئة بالأعاجيب وهم يفتشون في غيب الازمنة عن مياه فلطت واختراعاتهم المليئة بالأعاجيب وهم يفتشون في غيب الازمنة عن مياه فلطت ولكناها تبطئة الأرض الام السباب لحياة ما خارج الارض. أنه بالطبع انتصار للعلم وخيانة باطنة الأرض الام. التقد بوجود حياة سابقة ولا الاحقة الاسان أو الكائن حي على سطح الدريخ المريخ أو الكواكب الأخرى. منه الفكرة تصيبني بالنعر؛ أجدها مقبولًة كخرافة أو صُورة مْن صوّر الشعر وْرَبِما هي اقربُ الى افْلامُ الْخيالُ العَلْمي.. أفضلُك ايتما ٱلرضِّ الدِّنونة ٱلعتيقة على ما عدَّك الله تناسبين امزجتنا واحلامنا، وباللَّطفَ الَّذِي وُضعٌ فيك تَتَحمَّلِين أوزارنا وتَضمين رفاتنا ألَّى تُراك، نحا بك ونموت فيك ونبعث فيك ولا اخالفك حتى بالظن.

قد تكون الصور الارضية لكوكب المريخ هي أروع ما رأيت، لا يمكن في الواقع وصف الاحاسيس التي انتابتني وأنا أنظر آلى صور المدى المريخي، انه مِشهد خارق الشِعرية بالفعل، اجمل ما فيه الأفق، أفقه وتشعر فجأة انما الارض

أضحت مملةٌ أو أنكُ كنت تحس بمللها من دون أن تدرك. يخالجُني من غير مفالاةٌ أنها العياة بالفعل في مكان آخر، في كوكب آخر موحش ويشبهنا. قد تكون في الله العياة بالفعل في مكان آخر، في كوكب آخر موحش ويشبهنا. قد تكون في

العمق الرغبة المضمَّرة والبَّديةُ في أن نُعود بدأئيين نستَّعيد وحشيتنا وألَّتي لَّا

يضامَيَما حسبي وحسبٌ ما أموىَّ الشَّعر، أنه المريَّخ كوكبُ الشَّعر بدوَّن أنَّى

شك. أود من كُلُّ قلبي أن أتَّرك هناك، أن أنَّفَّى ألَّى هناك مُع سُيَّارتي

المرسيدُس بنّز كوييه الجُمِّلةُ والبلُاسةُ وصراصيْرِها الصَّغيرَّة، وسأقود ۚ كل الوُقتُّ وسيكون كل الكولكب لي وحدي وسأنكركم وأدمع...

جورج خوري (جاد) (رسّام): احسد تلك الآلة. التى تطم وتكتشف وتتخطى بدونعقد التحدولوجيا والميثولوجيا

حلو ان يطم الانسان ... ويكون حلمه بدجم الكون اكن كم ندن في حاجة اليوم الى ان نطم بعالم ارضي افصل قياسه على قياس الانسان كم ندن في حاجة اليوم حلو ان يكتشف الانسان المجمول والكلانات الغريبة غير المؤكد وجودها، لكن كم ندن في حاجة اليوم الى ان تكتشف الانسان الآخر الموجود معنا على هذا الكوكب ونحاول ان نعرفه اكثر. حلو ان يتخطى الانسان حدوده ويتجاوز مكانه وزمانه، لكن كم ندن في حاجة اليوم الى ان تتخطى حدودنا الضيقة المغرافية وزمانه، لكن كم نحن في حاجة اليوم الى ان تتخطى حدودنا الضيقة البغرافية والتاريخية والسياسية ونروح الى حدود الانسان قدر ما هي يعيدة.

انا احسد تلك الآلة الصغيرة التي تطم وتكتشف وتتخطى الحدود بدون عقد الايديولوجيا والميثولوجيا والجغرافيا والتاريخ... احسد "باث قليندر" على صغر حجمها وبساطة مهمتها التي بحجم الكون... لحسدها واتأسف ان آلة بهذا الحجم ومن صنع الانسان سبقته مسافة ٤٩٧ مليون كلم بحلمها واكتشافها وتخطي حدودها... اتأسف كم ان المسافة بين الانسان والآلة صارت كبيرة.

تأسف بعرارة لكبر كم ان المسافة بين الانسان اللبناني – والانسان العالمي على هذا الكوكب صارت اكبر.

EN HOMMAGE À JAMES STEWART

TÉLÉ-LIBAN présente

«VERTIGO» HITCHCOCK

JAMES STEWART KIM NOVAK

Ce samedi 12 juillet à 20h30

بناء المواطنية موضوع جامعي دولي

بوشرت الابحاث والمقومات المرافقة

# الموليوونية للقنيمة).

🗣 ابراج (ت: ۲۵۲۲۲۵): ا - "الْقُنْيَسْ" (الشخصية التلفزيونية ج الشهيرة سيمون تميلار، قتى قام بما روجر مور ماضيا، يؤديها في الاقتباس السينمائى الجنيد قال كيلمر، ومعه

إلىزابيت شو في مغامرة الجاسوسية اللامتة، والاخراج لفيليب نويس). 🤫 ۴ – "العبث مع الكارثة" (كوميديا ماتعة وذكية الدعابة لديفيد أو راسل مع بن ستايلر، باتريسيا أركيت، ماري تايلور مور وجورج سيغال). "مارييت الهاسوسة" (مغامرة

للختاة للصغيرة المتجسسة، والغيلم موجه 🥫 لجمهور صغير وعلالي في بداية العطلة). ٤ – رقصة فرنسية" (عرض ثانٍ، بالنسخة التكليزية المدبلجة، للشريط الفرنسي "غازون ملمون"، احراج جوزيان بالأسكُّو، ويطولتما مع ألان شابا وفيكتوريا أبريل).

٥ – "المحوضون" (رعب الأشباح عمزوج بالكوميديا والمؤثرات مع مليكل جي فوكس وترايني ألغارادو، إذراج بيتر ٦ – "شرط أن يستمر" (كوميديا فرنسية مع ايمانوييل سينييه وتيكي مولغادو

وجيرار دارمون، إخراج ميشال تيبو).

Y— "ليسدي والمستشسرد" (إحسدي كلاسيكيات ديزني المرسومة والطريفة مع الكلبين المتحابين، لجمهور صفير ﴿ أَخْرُ مِنَ السَّلْسَاةِ لِلْعَلِّمِيَّةِ الْفَيْتَالِيةِ حَيْثُ

رؤييا المنستقبل والنصراع المختلف

🤏 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١- "الطيران بعيداً عن الوطن" (الفتاة أننا بلكوين تصادق الاوزات وتدملنا معما الى الشريط الحالم الجميل التصوير، جع جيف دانبالز، اذراج كارول بالارد). آندفاعة حمقاءً (كومبنيا علطفية مع المكسيكية السمرك اللبنانية الجذور، سلمى حايك وماتيو بيري، لفراج الدي

🤔 الموت والرعب في الإدغال البعيدة حيث أتت جماعة التلفريون والبلدئين، وجون غويت مو للصائد الاستفلالي). تِ ٤ - "عطلة قاصية" (شريطً مغامرات من

٥ – "تينجا بيفرلي هيلز" (المغامرة والكومينيا والحب في شريط واحد من بطولة كريس فارلي ونيكوليت

🗣 الحمراء (ت: ۲٤۲۰٤٤): "المريض الانكليزي" (عرض ثان الشريط الأوسكارات، مع رالف فاينز وجولييت بينوش، إخراج انطوني مينفيللا).

🗣 الدورانو (ت: ٣٤١٧٢٢): "نفة الجسد" (البوليسي التشويقي يختلط بالتباحي المثير مع توم بيرينجر ومايدي

🗢 إيليت (ت: ٨٤٠٢٨٦): ١ – "قدفاعة حمقا" (راجع برنامج r - "أتلكوندا" (راجع برنامج اسباس). ع ٣- "نينها بيفرلي ميلز" (راهع برنامج

سيلز المضطربة والمميزة وشريط للمواة

4 امباساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۰۰):

١ - "الَّمب هو مُسدس" (العنوان ينطُق

بالمضمون البوليسي العاطفي مع إريك

٢ – "أويوس ألسيُّد مولائد" (عرض ثان

للشريط المؤثر في اجوا الموسيقى

والطلاب، مع ريتشآرد دريفوس الذي

يمتن الاواصر مع تلامنته وينقل اليهم

٣ – "النجاة من بيكاسو" (بعض سيرة

الرسام الشهير مع النسة كما يراها

🗭 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۳):

رويرتس وڪيلي بريستون).

في الدرجة الاولى).

-حب الموسيقي)،

٤- "أطيران بعيداً عن الوطن" (راجع (ت: ٣٨٠٩٤): 🗢 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷): "ندمة متوحدة" (جريمة قديمة ملتبسة

"أنثى القمر" ، لباسم قهار.

مسرح بيروت، عين المريسة:

ايپروف دارتيست،
 السراسقة:

्रे स्वा 🗣 الدمل، قدم هدية الى صديقات لا تنظر كئيرا الى قيمتها المالية انما الى الْفَكِرةُ التي تُدعَم الاواصر بينكما. 🗣 الثور، عقبات مالية تواجهك وتشكل خطرا على علاقتكم العلطفية.

🗳 الجوزاء: استفد من ايلم الصيف الطويلة للتقرب من عَلَالَتك. ولتَّبه لكبار السن والإولاد فانهم في حلمة الى رعايية اكبر. 🗣 السرطان: فكرك المتميز يساعدك في ايجاد حل لمشكلة عالقة مع لحد ' الاصدقاء. لا تردد اذا كنت قادراً.

🗣 الاسد: تبدل طارئ في حياتك، تقبله اليوم على مضض وتفهم غدا انه کان تغیرك. لمناسبات اجتماعية لا ترغب في

عضورها اختر احداها على الاقل منّ أجُلُ ٱلْتُواصِلِ الْاجتماعي. 🗣 الميزان: تذهب بعيدا في حوارك مع شخص مثقف. لا تكن عَنيدا ولا تفقد شغصيتك لملمم 🗣 العقرب، تشعر الك تعمل دون نتيجة، ولكن اصبر لان الأمور ليست 🕏 القوس: تجنب العلب الميسر لانها

وان عانت عليك بالربح مرة فان الخسارة تنكون اكبر على المدى الطويل. ♣ الَّجَدَى، عارض صحي يلم بك انا أُبُّ لم تعرف كيفية الوقاية جيدا، تنشق أُ الموك النظيف وقم بنزمات في

احضان الطبيعة 🗣 الدُّلو: خَلَافَاتَ في حياة الثناقي. التخلى عن العياة الفردية يتطلب بعض ألتضحيات

🗣 الدوت: في معالجتك لمشكلة تخص 🤄 منبقاً تلتقَّى اشخاما يغيدونك فيَّ عملك وتبني معهم مشاريع.

٣ - "التب هو المسنس" (راجع برنامج 3 - "قبلة قوداع المسافي الطويلة" (مفامرة الباسوسية المبتكرة والذكية الدعابة مع جينا ديفيس وصمويل جلكسونو، لفراج ريني عارلن}ـ

١ - "العبث مع الكارثة" (راجع برنامح ٢ - "ستارتريك، الاتصال الاول" (راجع يرتامج ليراح). ٣ - "اقتيس" (راجع برنامج ابراج).

في الحرب وحبه الاول الكبير للممرضة. رومنطيقية عنبة وفاعمة من المخرج ريتشارد اتنبورو مع ساندرا بولوك وكريس لودونل).

(ت، ۹۷۰،۵۵/۲۰). 1 - "أناكوندا" (راجع برنامج إسباس). ١- "تنفاعة حمقاء" (رابع برنامج ٣ – "الطيران بعيدا عن الوطن" (راجع أ

هلافة غير تمريجية). 🕭 لاسیتیه (ت: ۹۳۷۳۰۰): ١ – " في النب والنرب" (راجع برنامج ٢ – "قبلة الوداع المسالي الطويلة"

(رلجع برنامج فريولي). ا - "تلاي العميل السري" (راجع برنامج £ – "الى آخر حد" (المفامرة البوليسية

ዳ مارینیان (ت: ۳٤۵۲۸۷): "الاربع فصول" مسرحية ديديه للصغار.

🗣 مونتریال (ت: ۳۵۲۰۰۹): ١ – "الجنتل" (مصري مع محمود عبىقعزيز والمام شامين).

🖷 مسرح أريسكو بالاس، المنائع: (ت: ٢/٦٠٩٥٤٧): – "كنز" الأسطورة"، مباح.

– گَلتیا طرّابلسي حتی ۱۴ تموز.

جيمس أيشوري ويؤديها الطوني

أجهد لشرح أوضاعك للشريك عوض

(ت: ۲۷۵۲۵۵۱۱)، ١ - "العبث مع الكارثة" (راجع برنامج "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "القديس" (راجع برنامج أبراج).

🕏 فريواي (ت: ۵۸۵۸۰): ١ – تُصَبِيلُنَ (أجواء الخوف والتشويق مع وينونا رايدر ولوكاس هايز)ًـ ٢ٌ - "علاقة هب" (وارن بيتي وأنيت بينتغ في قصة حب على الطريقة

🛊 کسلیك (ت: ۰۹/۹۱۲۵۰۳): ا = "شرط ان يستمر" (راجع برنامج أيَّ ؟ – "رقصة فرنسية" (راجع برنامج إ ٢ – "اقديمى" (راجع برنامج أبراج).

🗣 كوليزيه (ت: ۲٤٢٩٦٢): " الشبكة" (الكومبيوتر دخل سينما التشويق مع ساندرا بولوك). 🕏 گونگورد (ت: ۱/۲۲۸٤۲۹):

🗣 لاساجيس (ت: ٢٣٦٠٧٥): 1 – "النجاةَ منّ بيكاسو" (راجع برنامج ٢ – "نادي العميل السري" (مغامرات بوليسية مع مالك موغلن). ٣ – " في الدب والدرب" (من سيرة الكاتب ارنست همنغوای بعض ما عاشه

۽ لاس ساليناس

٤ – "فتى للكابل" (جيم كاري مزعج الاشتراكات التلفزيونية في كومينيا

 مسرح الايفوار، سن الفيل - "اليسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط مساء الذميس والجمعة والسبت)

ه مسرح بیروث (ت: ۲۲۲٤۲۱):

- رومانس مكرزل حتى ١١ تموز.

متحف سرسق؛
 مي ألسراسقة:
 الفنون أتشكيلية البرازيلية المعامرة

ا - "الكوندا" (راجع برنامج إسباس). ٢ – "قدفاعة حمقاء" (راجع برنامج

₹ برودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤): أيا أما من فتأة" (عاطفي صفير). ♣ بیکادیللی (ت: ۲٤۰۰۷۸):

♣ بلانيت الزوق (ت: ۰۹/۲۲۱۲۲۲): ( – "المذوفون" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "ستارتريك: الاتصال الأول" (راجع

يرتلمح أبراج). ٣ - "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج ايراج). 3 - "كانب كانب" (رابع برنامج أبراج). ٥ – "لقنيس" (راجع برنامج أبراج). 🖴 بلائيت طرابلس

🕰 سان ايلي (ت: ۲۰۲۷۰۲): أُلْدُفُاعةً حَمَقًاه (راجع برنامج اً - "أتلكوندا" (راجع برنامج إسباس). ٣ – "الطيران بعيداً عن الوطن" (راجع

🤏 فاندوم (ت: ۲۹۹۲ع٤): ١- ليدي والمنشرد (راجع برنامج أبراج). ؟ - "القديس" (راجع برنامج أبراج).

ج | ث | ت | ب | ت | ث | حرف الإلىف خ ر ز د د ط ظ ف ق ط د ا د ا د اس اش اص اض ع اغ 비造비 | ز | س| ش| ص| ض| ط| ظ| م | ز |س| ز ص ش ق ن الأنساف س | ض ط | ف | غ | ل اك | ق | ف | و ش ع غ ظًع م ع ظ ط ص ص للصروف ضي

ظف

اعداد: جورج الاسمر

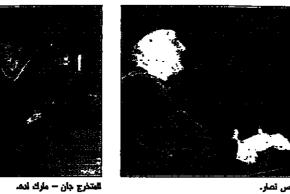
م | ي |ظ |ط

م م ان [م و اغ ع

تَبَلَى لَّكَ احرف عدة تُؤَلِف بِالتَوالِّي كَلَّمَة السر. واقد - ذائف - المستحد المستحد

اللبنانية الاميركية - بيبلوس: احتفال ودكتوراه فخرية لزاخم

# زرع الروح الحق في الاجيال المتخرجة نصار وحيدر: الوعد بالأحدث والمتلائم والعصر





اكثر من ٢٠٠ طالبة وطالب خرجتهم للجامعة اللبنانية الاميركية – بيبلوس في احتفال في باحتما الذارجية في بالاط، وتحو الفين شاركوهم انطألاقتهم الى الحباة بعدما سلحتهم جامعتهم بالعلم والشمادة. احتفال راق اعجب الحاضرين بنقة التنظيم، وتُسميل عمل الصحافيين خاصة، وسط حدائق الجامعة للخضراء المزهرة وابنيتها الجميئة التي مول جزءا منها المهندس جورج زاخم ومنحثه

الجامعة شمادة دكتواره فخرية. وحضر النائب بطرس حرب وبيار دكاش وتلئب رئيس مجلس الوزرا اليمني محمد سعيد العطار والنأثب للسابق نصري المعلوف وقائمقام جبيل خليل نصر الأنين والعميد جرجي ومبة ممثلا قلاد الجيش العماد لميل لدود والبروقسور فيليب سالم ونلظم

في عيد الجيش

اصدرت جمعية الفنانين اللبنانيين

للرسم والنحت، للبيان الآتي: "نظراً للي لممية المناسبة الوطنية –

الأول من آب ١٩٩٧ عيد الجيش، تم

الاتفاق ما بين مديرية التوجية في

قيادة الجيش آللبناتي وجمعية الفناتين

اللبنائيين للرسم والنحت على اقامة

معرض عام في ساحة الشمنة

(السّوليُّدير) قاعةً المعارض في اوائل

وتدعو جمعية الفنانين جميع

اعضائها الى هذا المعرض الوطني

من مُنُحوتات ولوحات – في مقر الجمعية ما بين ١٥ تموز/٩٧ و١٥

منه، كل يوم ما عدا الاحد، من

الساعة للحادية عشرة وحتى الواحدة

والنصف ظهرآ ومن الذامسة والنصف

حتى السابعة والنُصف مساء، على ان لا

يتعدى القياس الافقي للوحة الثمانين

سنتيمتراً والعدد ثلاث لوحات .

الكبير وتستلم منهم الاعمال الفنية

تختلف كثيرًا عن مهمة المزارع، والها لمهمة حلوة ومثيرة". ونكر أن عدداً كبيرا من الطلاب حامعة البلمند الصيفية بدأت

النورى والسيدة ستريدا جعجع وعدد

من الشخصيات والامل. وافتتح

الذريجون الاحتفال بدخولهم وسط

تصفيق الأمل الى النشيد الوطني

والـقى نـالاب رئيس المـامعـة

"أننا نجتمع في مثل هذا الوقت من

للشؤون الاكاديمية الدكتور نبيل

كل عام لنقَّدم الى متخرجينا جوازُ

سفر يفتح امامهم فرص النجاح في

المستقبل. أننا نبدأ زرعنا في تشرين

الاول (اكتوبر) من كُل عام، ونحصد

ثمرات جمودنا في تموز (يوليو) في

نَمَايَةَ العامُ الدرآسي. ان مممتنا لَا

الوافدون من جامعتي اربد واليرموك

فَصَلَاةً تَلَامًا القَس جورج بيطار.

حيدر كُلُّمة قلل فيما:

البلمند – "النمار": الشركات الكبرى في لبتان وجمع من لفتتحت اعمال جامعة البلمند الصيفية المهتّمين بالشأن العلّمي. وأنضم المدير ي حضور رئيس جامعة البلمند الدكتور العام لوزنرة الثقافة والتعليم العالي الدكتور مطانيوس الطبي ممثلا الوزير أيلي سالم والمطران الياس قربان وممثل قائد الجيش العماد اميل لدود قوزی حبیش. وعمده الكليات آلى مسؤولي بعض

في الاردن ومن المعمّد العالي للعلوم وألتكنولوجيا في دمشق وحلب الخوري يواكيم مبارك وُاسلِتذَةَ مَنْ جَامِعتي هاتين الْمَدينتين. أما المشاركون الفلسطينيون وعددهم جائزة سنوية ٥١ فلم يتمكنوا من المجيء الأسباب تعود الى بعض التعقيدات الادارية. بشري – "النمار": والمشاركون اللبنائيون جاؤوا من عمم أقليم كاريتاس الجية على كليتي العلوم والهندسة في جامعة طلاب المنطقة ورعلياها ومؤسساتها البلمند والجامعة اللبنانية ومن معهد التربوية والثقافية كتابه عن جائزة العلوم التطبيقية والاقتصادية والمعمد الذوري بواكيم مبارك السنوية، تمنح الفني التربوي. والموضوع الرئيسي لافضل ثلاثة اعمال ابداعية نات ابعاد لأعمال هذه للجامعة يحور حول التحكه اجتماعية. وفي الكتاب تدبيد لموضوع هذه السنة وعنواته: "زيارة البابا، كيفً وتقنية التجميزات وهناك اربعة محاور يشارك في كل منها ٢٥ استأذاً تعيدنا الى بهاء الرعية الاول حيث الْفَقَرَاءُ اخْوتَنَا؟". وحديث المهلة جامعیا ومهنّدسا. کل محور ۹۰ ساعة عملا موزّعة على ثلاثة اسابيع بينها الاخيرة لتقديم الاعمال ألى مكتب المماضرات النظرية والتمارين كاريْتُاس في الديمان، في ١٥ آب، وبعدها اعلان اسماء البلحثين الفلازين التطبيقية الى بعض الاعمال الاحتبارية. ويمثل الفريق الفرنسي المشأرك في اللقاء الخيري السنوي الذي تنظمه ثلاثٌ مؤسساتٌ جامعية فرنسية مي كاريتاس في منطقة الجبة. الكونسرفاتوار الوطني للفنون والممن في باريس – جامعة باريس الدادية معرض لوحات

عشَّرةً، المُعمد التكنولوجي العالي في كاشأن والمدرسة العليا لمنتسأ الالكترونيك والالكتروتكنيك بعد النشيد للوطني اللبناتي القى الدكتور ايلي سألم رئيس جامعة البلمند كلمة عن اهمية هذا الحدث الذى تستضيفه جامعة البلمند منوها بدور التكنولوجيا التي تهدف ألى خدمة الانسأن وتأمين رفاهيته كما شدد على دور الجامعات ومسؤولياتها

في عملية عصرنة المعلومات وتقديم الخَدمات الى مجتمعها. اما النكتور العلبي فقدر هذه المبادرة واعتبر أننا كنا أفي حلجة فعلا اليما وسنبقى في حاجة دائما الى مثيلاتها واعتبر ان دور جامعة اليوم يختلف عن دور جأمعة الامس فالأُولَى تفتح ابوابها أمام جميع للطلاب مؤمنة ديموقراطية التعليم لأسيما في عصر العوامة حيث يتسارع تدفق المعلومات وتتسارع وتيرة تطورها

وبعد كلمات شكر لأعضاء اللمنة

المنظمة لهذه الجامعة توزع

المشاركون على مجموعات لمباشرة

حرم جبيل وجدوا اعمالا قبل انتهاء دراستهم، والبلقون منهم ينتظر ان يجدوا مثل هذه الأعمال في الاشمر الستة. ولضاف "أسأل نفسى لماذا لأ يجد المتخرج من الجامعة أللبنائية الاميركية صُعوبة في العثور على

الـ٢٣٩ النين يتخرجون هذا العلم من

الدكتور رياض تصار.

ورد على سؤاله هذا بقوله "لأن مستوى التدريب في هذه الجامعة مرتفع، ولأن المتخرج من هذه الجامعة يملك الحرية والروح الانففاعية نحو العمل. وهناك جامعات اخرى تملك برامج موازية لبرامج هذه الجامعة، لكن الامتمام بالطلاب في الدامعة اللبنَّائية الاميركية يختلف، لننا نعنى بالطلاب الى درجة اكبر، فيخرج منتوجنا افضل من غيره". وَذَكر أَنْ ٦٥ مِنْ أَصِلْ ١٢٠ مِنْ

التسَّاتَـنَةُ المَّتَفَرِغَينَ العاملين في حرمُ الجامعة في جبيل استقطبوا في السنوات الَّخْمَسُ الْاخْيَرَةُ، مِنَ افْضَلَّ جلمعات الولايات المتحدة وأوروبا. واشار آلى روح الحرية المنتشرة في "الجامعة اللبنانية الاميركية قلالا أهنا الدرية تسود، الطلاب يدعون الى الفكر الناقد والى الدوار والى التعبير عن أرائهم. هنا يدركون ان

الانسان ولد ليكون حرا، في تعصيل

العلم وفي الموافقة او الرفّض وفي التكيف مع الفوارق وفي المقدرة على تبادل الآراء، وفي المسعادة، وعدم تبادل معاقة الأخرين". ولُختتم بقولَّة "منه مي روح الجامعة اللبنانية الاميركية التي مي روح التعليم الصادق، هذه هي الروح الَّتِي زرعناها في نقوس طلَّابنا، أنَّ تخرجوا من كلية الاعمال او العلوم او

الفنون او المندسة او الصيدلة". وتعهد ان تستمر الجامعة فر توفير لعدث المعدات والوسائل المتلائمة مع متطلبات العصر، اضافة الي استقطاب افضل المدرسين الممرة وأن تكمل الجامعة مسيرتها الأيلة الى تفجير طاقات طلابها ليحققوا انسانيتهم الكاملة.

ألى كلمة رئيس الجلمعة الدكتور رياض نصار دعا فيما الذريجين الى للتسلُّح بِالْمُقَدِرةُ عَلَى التَّكَيْفُ معُ التغييرات والتعامل معما بالطريقة الملائمة ممنيا واجتماعيا دون التنازل عن مبدأي الدرية والديموقراطية اللتين تقدمهما التقافة الليبرالية المنفتحة. وقال ان "منجزات الخريجين في المستقبل ستؤكد نجاحناً أو فشَّلنا في تعضير لجيال المجتمع

وقال ان حفلة التخرج لهذا العام تَشُكُلُ مُنْعَطَفًا جَنِيْنًا في حياة الدامعة لانها المرة الاولى التي يتخرج فيما طلبة من المؤسسة ومّي تعملُ الأسم الجديد الجامعة الليتنانية الامياركية وتقدم خلالما جوائز الرئيس الى المتفوقين في سائر كليات الجامعة، وتعطى فيها شهادات لطلاب تخرجوا من كلية المندسة وعيدهم هذا العام عشرة

وتحنث عن "التحديّ الذي ولجمته الجامِّعة في مسيرتها لَّتَصبِحُ في قمة جامعات المنطقة ولتقدم افضل مستويات التعليم". ووعد بالمزيد من التطور والتوسع

ماً بعد ً الشَّمادة الجامُّعية الْأُولى.

في البرامج خاصة في حقول التخصص شحلَّاة تابقة وذكر في الخريف المقبل أن العمل المتخرجين. سيبدأ على بناءً مكتبة "جبران خليل

إلى مكتبة جديدة ومبنى لكلية ادارة الاعملل في حرم رأس بيبروت ستصبح منه الصروح جامزة لَّالِاستَعِمَالُ قَبِلَ نَهَايِةً ٱلْقُرْنِ. كُمَّا سيطور هرم صيعا في المستقبل القريب من شتى الجوانب. وتمنى للمتخرجين النجاح في

قدكتور جورج زاخب

عياتهم داعيا لياهم الى توثيق علاقاتهم بالجلمعة حتى بعد تخرجهم لأن دعمهم سيؤمن الاستمرارية في قدرة الدامعة عُلَى تقديم التربية الافضل للاجيال القائمة.

وقدم دكتوراه فذرية الى الس جورج زأذم والأقى كلمة تعبث فيما عن زاخم ودعمه للجامعة وقال أنه يفخر لأنه يقدم شهادة الدكتوراه الفخرية الأولى "ألى رجل في مستوي زاحم وخصوصا بعد الدعم الزَّاحم (كُما ونوعاً) الذي تكرم به على الجامعة اللبنائية الاميركية على ممر السنوات". وتديث عن دور زائم في اقطلاق الجامعة في جبيل وتقديم شركته الاراضي لبناء حرم الجامعة مناك "واستمر زاخم في دعمه عبر السنوات آلی ان تعمدت آشرکته تقدیم مبنی الهندسة للجلمعة الذي دشن في أيار

ورد السيد جورج زاخم بكلمة شكر ونوه فيما بالتطور الذي حصل في الدِّلْمِعة منذ ١٩٩٢ عندما كان الضَّيفَ الرئيسي في حفلة التخرج، واشأر الى أزنياد عند الطلاب النِّي اصبح ٤٥٠٠ وقد ينامز الستة ا**لاف** في منتصف العقد الأول من الالفين. ُ وتحدث عما سماه "رؤية" او "حلم المشرفين على الجامعة اللبناتية الاميركية الذي بدأ يتحقق بفضل خطة واستراتيجيا تطبيقيةً، بحيث لصبحت "كلية بيروت للجلمعية" جامعة تضم اربع كليات مي الاداب والعلوم والتحارة والصبيلة والمنيسة خلال

فترة قصيرة من الزمن مما يشكل مساهمة كبيرة في قطاع التعليم العالي في لبنان، ومو امر أم يتحقق من قبل في هذه السرعة". وقال أنَّ "نزعة التّعليم (في كل اطواره) راسخة في عقل كُل لبناتي". واضاف: "نحن الآن نعيش في قرية عالمية، ومستقبل البشر لا يرتبط بمكان ولانتهم او جنسهم أو لونهم أو طبقتهم الاجتماعية قدر أرتباطه

بتُحصيلهم العلمي". واعتبر أن العلم والمهارات النابعة منه سيشكلان المفتاح الرئيسي للمشاركة الناجحة في هذا الاقتصاد العالمي الذي نشأ اخيرا وإن العالم نَّم قريبا بين مالكي المُعلوماتُ ورأى أن العالم يشمد ولادة "حضّاًرةً علَّامية" تتطلب تكيفا سريعا معما ومرونة وقدرة على الذلق

والاثتاج موازية لها وان العلم والمعرفة هما ركيزة امتلاك الهوية العالمية الجديدة". ووزع رئيس الجامعة الدكتور نصار ونائبه الدكتور حيدر الشهادات على الذريجين فتوزعت بين الكليات كالْأُتِّي: ٱلْأَدابِ والعلوم مَع العميدة بالوكألة الدكتورة نماد عقل، ادارة الاعمال مع العميد النكتور وسيم شاهينء المندسة والعمارة العميد الدكتور عبدالله صفير، برنامج الدراسأت العليا العميد للدكتور

وختاما نشيد الكلية الى موكب

تعاوناً مع اوكسفام ومؤسسة فريدريش ايبرت وجامعة كاليعورنياء بأشرت أأجأمعة اللبنانية الأميركية مباح امس، اعمال مؤتمر دولي بعنوان "بِنَاءُ الْمُولَّطِنِيةَ فَي لَبِنَانَ"، فَي قَاعَةً محاضرات الجامعة في بلاط- جبيل مع باحثين وبلحثات واسأتنة من جامعات اجنبية وأبنائية يُعالَج الْمؤتمرون محورين: بناء

المواطنية في مجال الوطن والدولة، والتّربية المولطنية. ومن أيرز النقاط للتي تناولتها مداخلات اليوم الاول

١- اولوية حقوق الانسان على التظمة للسياسية. ١- خلق شركة حقيقية بين الدولة والمجتمع. ٣-تعزيز السموقراطية والتعديية السياسية الحقيقية والتنوع الثقافيء 3- احلال قديموقراطية على اسلم اشراك المرأة لأن اقصاعما يعوق بناه المواطنية الدديثة في الشرق الأوسط. ٥- تجنب التبعية القصوى الخارج لأن التأثيرات الذارجية تعرقل بناء المواطنية التي مي موية وتعبير عن انتماء. ١٦ يَقْتَرِضْ بِٱلْمِثْقُفِ الْعَرِبِيُ المحدث ان يحترم المواطن العربي وأراعه لا أن يتطلع فقط الى تغيير مُذًا للمواطَّن. ٧- العمل في اتجاه هوية لبنلنية مُشتركة. ٨- تنميّة حس المراقبة والمداسبة لدى المواطنين

ليقولوا لا للسياسيين حين يقتضي افتتاداً، كانت كلمات لرئيس الجامعة اللبنانية الاميركية رياض نصاره وعمرطرابلسي من اوكسفام، بيروت، وسمير فرح من فريدريش ايبرت، ووليد مبارك من الجامعة. وقدّم للمؤتمر اقطوان مسرة من الجامعة اللبنانية، الذي تحدث عن "الدالة البحثية والتطبيقية حول التقافة المُواطِّنيَّةُ \* فَلَقْتُ الَّي أَنَّ الاهداف السُّاسيَّة لهذه التُقَافَة فِي لبنان

تتمثل بمضاعفة المناعة والتمأسك المجتمعيين، وشحذ التنمية، وتخطى السلوكيات الطائفية بفضل ادراك اعمق للَّمجال العامُ. وأوجز مبادئ السلوك المواطني بثلاثة: أنّا معنى، أنّا مشارك، إنا مسؤول إما عوائق للحكم وافتقار لبنان الى قيادة معنوية للبلأد وابراز الاعمال النموذجية الرسمية ومنجزات الموظفين من ذوي الكفاية العالية والخلقية المهنية. ؟-النمط السلاد في انظمة عربية لا تأخذ بمشاركة المواطن لاستمرارها. ٢– بعض القيم التقليدية ذات التأثير السلبي في الدياة العامة كالتربية التلقينية، والقَدرية في السلوك، والتبعية في العلاقات العامة. ٤– تعب اللبنانيين من المروب. ٥- تعليم القانون في لبنان من غير التركيز على بُعده كضمان لحرية الفرد وحقوقه ٦- عدم التراكم المعرفي في قضليا مؤسسات كبرى لانعدام القيادة

في الجلسة الأولى برئاسة فولز طرابلسي (الجامعة اللبنائية في بيروت)، تناولت دنيز كانديوت (جامعة لندن)، مسألة "المواطني والوطن ومجالٌ للدولة؛ مقارية مُقارنَة' رأتُ أنْ التطور الاقتصادي في الشرق الاوسط يستلزم التفكير في المواطنية ولحَلال الديموقَراطية، وَاتَّتَقَّدْت الْسعَّى الِّي مزيد مَنَّ الْفُوالَد الْاقتصادية علاًّ حساب المقوق الاجتماعية أحياتاً، بحيث تعمد سياسات التحديث الى اقصاء بعض لفراد المجتمع وتهميشهم على أساس العرق والنين وغيرهما. وتطرقت ألى ضرورة اعتماد سياسة تشرك المرأة اشراكا كلملاً والا بقيت

مسألة المولطنية الحديثة في الشرق الاوسط، متقوصة. آلى وليد مبارك (الجامعة اللبنانية الاميركية) في مداخلته "المواطنية واستقرار الدولة في لبنان". رأى أن جُميع الْمَشَاكل في لبنان سيبها فقدان الديموقراطية والدرية الثقافية وحرية التعبير وقال ان لبنان يعتبر الديموقراطية انتصارا لدقوق الانسان على الانظمة السياسية والحُ على ضرورة تعليم المواطن المشاركة في العملية السياسية مستشهدا بمأ تَصْمَنَّهُ الرَّشَادُ الرَّسُولِي من دعوة قعاسة البابا، المسيديين الى المشاركة في الحياة السياسية على شعورهم لحياتاً بالتمميش، والانتماج

الانتماطت. سَلَّط الْصُوءَ عَلَى ان المثقفين العرب يتطلعون ألى تغيير المواطِّن العربي ولا يُتحترمونَهُ ويستخفون بارائه. ورأى اهمية فهم حدود التغيير، وحقوق الدولة تعاه المجتّمع، مشيّراً ألى أنّ المولّطن في بعض الدول العربية يلجأ الى عشيرته للمفاع عنه وضمان حقوقه، ولخذ على المتققين العرب التزامهم العلمانية والمساواة والكفاعة اكثر من الديموقراطية. ولاحظ ان التعديدة ليست بأكماً لاحداث الانشقاق في البلدان النامية. ووصف تعديل قَانُورًا) الانتخاب بالأقرار الرجعي لأن مدفة تُقوية الزعماء السياسيين لا تقوية

اعتمله الدذر ازاء التدخلات الخارجية

والتمسك بالاستقلال والديموةراطية

الطسة الثانية بركاسة حسن حبود

(الجامعة اللبنائية الاميركية) استملت

بمداخلة ليليا حريق (جلمعة لتديلتا)

ألذي عالج موضوع للمواطنية والأقيم

المدنية: الموية الوطنية وتُعدّد

فَّى انتظار خروج القوات الاجنبية من

الديموقراطية. وخلص الى عدم العاجة المحاربة الطائلفية مباشرة، ملحاً على أد تعزيز النزعة الوطنية يكون باحترام الدولة سيلدة القانون وحقوق التسان وكرّامته وخلص آلى وجود مبادرة المواطنين آلى تصحيح الفلل في القوانين غير العادلة. وتكلُّم بأسم سرحان (هيئة الرعلية الاجتماعية) عن الله -- مواطنين وتأثيرهم على بنية الوطن فركز على أن الفُلسطينيين شكلوا قوة بارزة في لبنان خلال الحرب واثروا على النظام السياسي فيه. وربط تأثيرهز المستقبلي بما سينتمي اليه النزاع العربي – آلاسرائيلي، معتبراً أنهم ة يتحولون الى مصدر لعدم الاستقرار في لَبَنَانَ بكونهم لا يتمتعون بالحقوقُ المدنية. لكنه سأل: هل يندمجون حقاً

في البنتم اللبناني اذا كأن قرار دولي ولقليمي في منا الإطار؟ ثالثة الى الجلسة الثالثة برئاسة المام كأآب البساط وفيما مداخلة لأتيسة اللمين (الجامعة اللبنانية) بعنوان "المشَّاركة المواطنية في المجال العُلمّ في الدّرب والسلّم" حّيث عرضت لدراسة أجراها عدد من طالباتها حول شبان لبنائين (بين ٢٠ و٤٠ عاما) كلنوا شاركوا في الحرب عادًا فعلوا؟ كيف مارسوا طروحاتهم؟ والام آلتُ حالمم اليوم واعتبرت إن الايديبولوجيات التى التزمما مؤلا الشباب أنها حققت لهم علاجاً موقتاً أمشاكل عدة. وان معالجة قلقهم مو الترميز الديني والتوجه الى الاسرة. ثم عرض بول سالم (البامعة الميركية، بيروت) لدراسة قامت بها مجموعة من الباحثين عن المجتمع المحنى في بيروت. واشار الى ان المجتمع المُدني يؤمن التوازن في مواجهة الدولة المستبدة، قايراً الدور الذي تلعبه في هذا المجال، الصحافة والنقاجات والمؤسسات الدينية

والخيرية والعائلية الْجَلُّسَةُ الرأبعة بعنوان "اشكال المراقبة المواطنية ومؤشرات المواطنية رأستها النائب بمية الدريري التي لفتت الى أن المشكلة ليست ف القوانين بـل في سوء تطبيقهاً. واوضحت ان ثمة ميكلية جديدة في التريية وهي تستلزم التجدد والتطبيق العملي. وتناولت صفية سعادة (الجامعةُ اللَّبنائيةَ) موضوعَ المؤشرات الاجتماعية للمشاركة المواطنية

ويستكمل المؤتمرون اعمالهم

وللمراقبة

دعا "مجلس الفكر" إلى لمسية مع للشاعر اسعد جوان يقدمه فيما الشاعر شوقي بزيع وتغتنعها

# امسية لأسعد جوان

العكتورة كلوتيا آبى نأدر رئيسة المجلس وينظمها لبيته العلم حنينا ابي نادر الساعة السابعة مساء اليوم في دير كفيفان (قضه البترون).

والامسية حلت مكان ندوة مقررة

سأبقا عن كتاب "النيانة الرابعة

المرأة الفيت في اللفظة الأفيرة

لاسباب غير معروفة. واعتذر الشاعر

من النين كانوا سيشاركون فيما ومن

النين الفوما أو مأرسوا ضغوطا على في ألَّمَتِهم العربي. وختم بوجوب الكتاب الجديد التعادات التختار ومد الشبكة الرقم ١٢١٧٩

> ا- شدة قفوم - طرق وضعة بين جبليز، آ- مذبوء - عقلت 7- قعليب 5- قلة لاكل من د لنظ – لدفظ ۲– طری – ا— دوامما واستقرارها – الاتسال.

> المرد. آ- تعلش لاباد - شُعَا گ= وطيءَ لين – نصف بغلار ۵۔ خطرات الكلب والكنون ٧- أبالي – المق وضم، ا،– بشر – فطنة

رخو. الي لمع - فس - رق أ- تعداه - ولر. ا – جنر – حليلة ا – ارتف – مع. ا – مليرة – نم



j	1	1	6	ر	4	ت	2	1	ر	1	ŀ	فأي – المهرلة
ĺ	J	٦	3	ق	ن	J	9	1	۲	ي	Ļ	- ھــــي - مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	1	ي					ح	س			ي	الائـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ن	ت	Ċ	-	9	٩	9	1	ب	7	ij	سير - الدياة
	س.	ي	9	Ċ	1	9	크	1	ŝ	J	5	- بىترانكى —   ومـو — مـا —
	1	١	ي	2	ن	ي	1	9	ن	1	J	ينز <b>ال –</b> اعجز - من ان
	ن	9	1	ŗ.	1	1	p	١	1	1	į	يــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	J	Τ	j	ي	ث	ف	ن	ā	٥	3	4	طفله – أو –
	ي	ŏ	J	ز	4	10	S	,	J	Ē	ŕ	حتى – لحقر - حـشــرة <b>–</b>
	Ļ	1	,	Ċ	J	١	J	m	ف	;	J	تيب، – على – التراب
ı	-	-		$\vdash$	<del></del>	<del></del>		$\vdash$	<del>, </del>		-	,-

| ا | ر | ط | ح | ع | ة | ا | ي | ح | ل | ا | الكلمة: اديب عربي

لتعلت ٧- ردم وقرارة \_ .

ا – جلهناً – متك استران – ماند ا- راج .

# يوسف غصوب واحد في اثنين

يوسف غموب هي. هذا ما بشرتنا به "المجموعة النثرية الكاملة" و"المجموعة الشعرية الكاملة" ليوسف غصوب، الاديب المطلق والشأعر المتفوق (١) ً هذه المجموعة المزدوجة تتميّز بصفتين فُريّحتين، الاولى انها صادرة عن منشورات دار المراد" لمؤسسها والمشرف عليها الاستلذ ميشال مراد، وهو اديب وَنَاشِر وَمُنسقٌ معروف بالدقةُ وحسنَ الرعآية والاختيار. والثانية ان كل مجموعة مصدرة بمقدمة لاثقة، مُقدمة الدكتور جميل جبر للمجموعة التثرية ومقدمة الدكتور فؤاد لفرام البستاني للمجموعة الشعرية، فَصْلًا عَنِ مَقَدَمَةً لَدُونَيْسَ لَلْشَاعَرِ. ۗ

المجموعة التثريـة مؤلفة من أربعة كتب، هي، لخلاق ومشاهد — بيت الغلب -مسرحيات واقاصيص – دراسات ومنوعات. المجموعة الشعرية مؤلفة منّ مُجلد واحد يتضمن؛ القفص المهجور -للعوسجة الملتمية ~ قارورة الطيب - الايواب المفاقة - قصائد مبعثرة.

عرفنا يوسف غصوب مذ كنا على مقاعد المدرسة. وكان يهتم بشرح شخصيته وانجه وخصوصا شعره استاننا الكبير الدكتور فؤادُ الْفَرَامُ الْبَسْتَقَيَّ، الذي كَانَ مُعْجِبًا بَهُ الشَّدَ الْاعْجَابُ، حتى منفهُ وَلَحَدًا بين ثلثة من أعظم الشعراء. وكان يطيب له أن يحتل لنا شعره ومضابيته وأنّ يقارن بين ثقافته الشعرية وتقافة شاعر القطرين خليل مطران الشعرية فيجد بينهما للكثير من القواسم المشتركة. وكنا بدورنا نعجب بهذه الشروحات فتُزداد تعلقا واعجابا بشعر يوسف غصوب، وعلى هذه السجية حتى اليوم، اذ صدرت خماسية ميشال مراد ففتدت في وجوهنا أفاقا كانت اهملت قليلا

وانا اضفنا الى هذه المعلومات ما جانت به قريمة كاتب السيرة ونلكرته من ّ نواحيما ووقّائعما، ادركنا كم لهم من الافضّال على الاحب هُوَّلاءً للَّذين يكشفون الستار عبا يجديه النسبان.

من هُنَا أن كُتَاب لَلمقتملت للَّخْمَاسية هم اصحاب فضل عميم على الانب والشعر من خلال أحياء نكرى يوسف عصوب، الذي عاش شطرا كبيرا من حياته في الفريقيا وأوروبا، واتقن الموسيقي الكلاسيكية وفنون الرسم وعام حياته في افريقيا وأوروبا، واتقن الموسيقي الكلاسيكية وفنون الرسم وعام لللغات، والذي صرف إيامه في التأليف نثرا وشعرا، والترجمة، ووضع المكتور جبيل جبر سُيرة المؤلَّف وعلدُ تباعاً الى شُخْصِيتُهُ وانْتلَجُهُ الادبيُّ ونُطَّرتُهُ الْيُ للمجتمع والطلاب في مقدمات الكتب اللادقة.

من باریس ارسل ادونیس شهادته. ومن بيروت تُعِلُوبت أُصَدَّاء فَؤَك لقرام البستاني مع صرحَة الشاعر. ورددت روح فرج الله الحليك حكليات الشعر مع أصحاب الشمادات.

يوسف غصوب عاش في محيط من الشعر، وفي خضم من النثر، وكانت رِفِقته اركان عصبة العشرة، وتناغم مع النخبة الفكرية في "المكشوف" وفي

وما ان ميشال مراد يجمع الذكريات والقيم في مجموعتين من الوحي المابط من كل أطراف العطَّاء الآدين. فتتنعش الشعلة من جُنيد، ويتنفضُّ يوسف غصوب من تحت سجوف العلة وست سنوات لتصبح ما فوقها كَانَ فَي اعلاما حتَى وهو راقد تحتما منذ ٩٧٢ (، أي طوال ٢٥ سنة. يوسُفُ عُموب، ثم قُريرٌ قُعين لأنت هي في تومك.

وَلَّأَتُتَ استاذَ في رقدتك. ولانت حاضر في غيابك ولأنت حي في بعدك الجسدي.

فاضل سعيد عقل

(١) عن دار العراد الطبعة الاولى ~ بيروت ١٩٩٧، الاخراج جان قرطباوي ~ خمسة اجزاً؛ تُعِليدُ فَخَم ضَمَنَ عَلَيْةً كَرِتُونَ.

# جمعية الانماء التربوي للمدرسة الرسمية هدية جديدة من ضمن خطة



السيدة غاتم بين مستقبلين.

، اشيا - "النمار": أمتقلت مدرسة ضمر الاحمر الرسمية برئيسة جمعية الانماء التربوي في البقاع السيدة فيفيان روبير غالم مُع تَقَدِّمُهُمُ آلَةً نَاسَخَةً كُنِدِةً وتلفريونا وفيديو وكتبا للاطفال بِاللَّفِتِينُ الْعُرِيبَةُ وَالْفَرِنْسِيةُ الْي المدرسة، ضمن خُطة بدأتها قبل اربع سنوأت وستشمل جميع المدارس في خنطَقتي راشيا والبقاع الغربي لتملُّ في النماية الى كل مدارس البقاع. ومضر اركان الجمعية والمفتش التربوي عدنآن ممنا وافرأد الميئة التعليميَّة والطُّلاب والأمَّل وحشد من

النشيد الوطني افتتاحاء فكلمة مدير المدرسة صالح العلبي وقوله سير سموسة تستم متعبي ودولة لاول مرة في لينان يرتفع عند الطلاب في مدرسة رسمية من ستين الى تلاث مِكَّة، في سنة ولحدة، في عمد وزير التربية السابق روبير غانم، ولاول مرة تمد وزارة التربية مدرسة رسمية بثلاثين مدرسا دفعة واحدة وياسم لجنة الأهل قال رياض مهنا، أن زرع الوزير غلنم سينبت وقاء دائماً، وأنَّ

افتتح رئيس المركز التريوي

للبحوث والاتماء منير ابو عسلي الدورة

الاولى لاعداد المدربين الاسأسيين

لاساتذة الروضة في دير سيدة البير في جل الديب النشيد الوطني، ثم

كأتت كلمة لرئيس مكتب الاعداد

وللتدريب نزار غريب على أهمية

الُروضَةُ كُمِدخُلُ طَبِيعي للطَّفُلُ أَلَى المدرسة. وعرضت البرنامج رئيسة

لاحاجة لكف بعدالوم

\*-35 Ph-

مراوح

وشفاطات

الوكلاء العامون:

بؤسسة جوزيف اسطفان واولاده

فرن للسيك - ت د ١/٤٢٥٣٧٢٠

\* 1/YAA- \*\*-- YASAY9- \*AF\$-11

(سعید معلوی) ضمر الاحمر ما تعودت الا أن تكون وفيةٌ لكل من سمر وامتم بحسن تطورها وتقدمها. وباسم الجمعية تددث جان خورى فقال: "أن البحول إلى شهر الأحمر

يتم عبر مدارسها التي تجسد الاخلاق والمناقب والقيم وتقود الناشكة على دُروبِ العلُّم وَالدَّقُّ والْخيرِ، ونحن في الجمعية ننظر آآى المدرسة أنمأ مؤسسة فاعلة في قلب المجتمع قادرة علَّى التغيير نحو الافضل. فندنَّ نعملُ يدون كلل وبدون منة على رفع مستوى المدارس في راشيا والبقاع عبر تقديمات ومساعدات تسمم في تسهيل عمل المدارس وتعزيز الثقافة لدى الناشئة.

وَختم: "كم كنا نتمنى ان تكون لمكَاتَلَتُنَا على قدر طُمُوحِكُنَا وفُيّ مستوى لحلام رئيسة الجمعية السيدة غائم، فلولا سمرها ورعايتها أما

عرفت جمعيتنا ما عرفته من زخم وعطاء. فمي لا تعمل اكتسابا لشهرة وطمعا بجَّاه، انما تَـابِي انْ تعيشُ حياتها دون ان تترك بعض ألعطر في

قسم الروضة في المركز جولي الجميل. الى كلمة ابو عسلي، قال أن تتلكع دراسة قياس التحصيل التعليمي التي

قام بها المركز اظهرت ان المُتعلم

الذي تلبع دراسته دون المرور بمرحلة

الروضة يعلى ضعفا وقلة تكيف مع

الحرسة لا يخارقه طوال فترة

وتحدث عن لعمية تـأمين الكوادر

وَاضَّافُ، "عانَّت التربية خاصة في

سنُوات الدرب الاليمة أصابات في

الحجر والبشر، ادت في ما ادت اليه

للى بُعثَرةُ المُعلمات ومُعلمي الروضة

فَيْ مُدَارِّس ليس فيها روَّضاتُ في اغلب الحيان. وفرقت بين لطّصاصهم

الساسي وممارساتهم العملية في

التعليم ومن استمر منهم في تعليم صف الروضة حيث روضات، لم تستح

له الفرصة لاعادة تأهيل نفسه على

الاساليب والطرائق التربوية الدديثة

في التعليم لمنه المرحلة الدقيقة

والمعمة، شأته في ذلك شأن معظم المعلمين والاساتذة .

وهنأك التزام تطبيق الهيكلية واضاًف ابو عسلي ان منهج الروضة ينطلق من بيلة الطفل ومكوناتها

أمادية والثقافية ويواكب التطور

والتقدم العلمي والتقني. وأن المنمج

يراعى الغوارق للفردية بتنوع الوسائل

ئم تدنث عن الاهداف الاحتماعية

امرحلَّة الروضة وهي تنمية الممارات الاجتماعية عند الطفل وتطوير

والمرونة في أذتيار الالشطة.

التعليمية لمرحلة الروضة أأي للتعليم

الرسمى والخاص.

ابو عسلي: من فاتته الروضة يعاني ضعفاً وقلة تكيّف

المشاريع الخيرية الاسلامية معرضها الرابع، الذي نظمته في رعاية المكتور عَبْنَانٌ طَرَائِلُسي فَي قَاعَةَ ثَلَاثُونِةَ التَّقَافُةُ خلال القصل البنصرم،

جولاز مختلفة. وتأدتح جمعيتا الكشافة والمرشدات

في اطار مشروع الشباب المتطوع وتعضرا سما امضمات العمل الصيفي خُلال شُهر أب في عكار، لقامت المركةُ الاجتماعيةُ ثلاث دورات من ٥ الى (١ تموز في ديـر راميات زرعايـا. وشارك ستون شاباً وشابة من مختلف المناطق البنائية وتمحور التدريب حول مواضيع الفقر والبيئة ومغموم التطوع وأممية التواصل اللاعنفي وتثبيت الذات وحل

## منح دراسية من الكويت واوستراليا

اعلنت وزارة الثقلفة والتعليم العالى عن مندة دراسية كويتية لنمسة طلاب لبتانيين، قيمتها جليعة الكويت. وجاء في البيان: "أن جامعة الكويتُ خصمت قمس منح دراسية ۱۹۹۷ — ۱۹۹۸. من قُروع ألَّمنُدسةً (ما عنا الكومبيوتر والبترول) وفي العلوم الادارية هذا والمنحة صائحة أمدة سنة فقط

اوراق المرشعين للفصل التول. - ۱۹۹۷/۱۲/۲ آذر موعد انستانه أوراق البرشحين للفصل الثاني. أمله الاستمارات وفيق الشروط العامة والذاصة للترشيح، والاطلاع على الامتيازات المالية، الاتصال بوزارة الثقافة والتعليم العالي (مصنحة الشُوُّون الثقافية والفتون الجميلة – ستاركو – الطابق التأسع – رقم الماتف

واعلنت وزارة الثقلفة والتعليم العالى ايضًا أن اللُّهُنَّة الاوسترالية للعلوم والتكنولوجيا خصصت جآثزة لسنة ١٩٩/ فَي حَقَل الوراثة الخلويّة بقيمة ۲۰٬۰۰۰ دولار اوسترائي. مورد من المعلومات، الاتصال بوزارة مورد من المعلومات، الاتصال بوزارة للثقافة والتعليم العالي – مصلّحة للشؤون الثقافية – ستاركو – الطابق

2P-1YT\(-)\_

### انتهاء في مدرسة الايمان الاسلامية

طرابلس – "النهار": طرابلس حفل اختتام ألعام الدراسي ٩٧/٩٦ في مُسرح الأيمان السلاميّ. تكلم فيه رئيس جمعية التربية السلامية المطبي محمود الدندشي فُركرَ على المبادئ السامية التي تحملها الجمعية، وعلى اقتراب موعد الشاء نادي خريجي الايمان.

ثم القي منير منرسة اليمان الاسلمية عبد الرحمن الذهب كلمة توجه فيما الى المنتمين والطلاب، وتمنى لهم النجاح الدائم والتفوق العلمي

وكآنت لوحات فنية عرضتها الفرقء الى عروض مادفة وتشيد. وفي الفتام وزعت المدايا على المثاليين والدروع

# التنكارية على الناهبين.

روضة الاطفال اللبنانية اقامت مدرسة روضة الاطفال اللبنانية في ادارة جمعيةً مؤسسة الشهيد الديرية الاجتماعية احتفالاً بانتهاء العام الدّراسي ٩٧/٩٦ وتسليم النتائج

حضر الاحتفال رئيس الجمعية لأحاج على حرقوص ومعير معيرية التربية والثقافة الداج اليس حرب واعضاء الميثة الدارية وحشد من الفاعليات الاجتماعية والاهل

الجمعيد رسمى. تحدث في الاحتفال مسؤول الناثرة التربوية المركزية حسين الدسيني، مادنة الامل ولناظر المدرسة. وكالت عروض لفرقة للمسرح ولناشيد لفرقة براعم الشمداء.

### اهم مفردات التنمية الصحية

شعار صحة للجميع وضمن سلسلة دورات التثقيف الصدي، افتتحت الميثة للصحية الاسلامية دورة الرسول الاكرم في رعاية عضو كتلَّةُ الوفَّاء لَلْمقَاومُةُ النَّلَابُ الدكتور حسين الماج حسن وحضوره في قاعة جمعية البشرى،

أيات من الذكر المكيم وكلمة ترحيب لجعفر سليم وألقى ألنلاب العاج حسن كلمة بداها مستنكراً ومديناً الساقة التي يتعرض لما النبي محمد والسيدة مريم على ليدي اليمود معتبراً هذا دليلاً على حقيقة شعور العدو الصميوني تجآه الاسلام والمسيحية واضاف أن التنمية هي مطلب الجميع وواحدة من اهم مفرنات التنمية هي التنمية الصحية، لقها تتعلق بحياة النسان مشدداً على الوقاية التي هي خير من قنطار علاج، مُشيراً الى دور الام في مذا المجال وهو الاهم في بناء العبتمع، ورأى ان من اهم نتائج التثقيف الصدي في أبنان تراجع حالات امراض الاطفال بشكل كبير بفعل المؤسسات الاملية التي لها الدور النساس ووزارة الصحة للعامة.

وألقى مدير الهيئة الصحية الاسلامية الداج عباس حب الله كلمة حدد فيما المناف التي تعمل لاجلما الميثة الصحية في سبيل رفع المستوى الصحي متمنيا التوفيق المشاركات في المورة.

### جمعية المشاريع

اختتمت دائرة المهارات في جمعية الاسلامية في بيروت، وهم محتويات لعدد من البؤسسات وانتلجات دورات الممارات النسائية التي اقامتما الجمعية وتخلل المعرض الذي استمر عشرة ايامٌ سحب قرعةٌ على نفعتين على

في المشاريع المنيم المشاريعي النامس في حمانا قرب مستشفى هملين، وفي حقل الافتتاح عروض وكلمات ومكثركة للغرق في جَميع المُغُوطيات ومعثلين لصعبات كشفية وشبابية وتربوية.

### الدركة الاجتماعية

أتتقل في رعبته ثعلى والبكلور حافظ ومصطفى النحيني

يستفاد منها في لي من الفصلين الاول لو الثاني وفقاً للآتي: – ١٩٩٧/٧/١٥ آخر موعد الستلام آل حجولا البرحوم وشهيد وعياس ولتعد

١٢ و١٦ و١٤ تموز للرجال في منزل ولده الداج عفيفُ في رَأْس النبع شَّارع عُمر بن الخطاب قبلة البريد بناية الجواد والنساء في منزل الفقيد في الشارع نفسه بناية جوجو وخلاد. ومن الثلثاء ١٥ ألى الاحد ٢٠ منه في منزل ولده الدكتور ماجد في بلدة طورزيا -قضه جبيل الأسفون عبوم لمالي حجولا وماشم

الممعنة اللبنائية لجراحة الاثف والإذن والمنجرة وجراحة لاعتق والرأس تنعی بیزید من آلسی

والد رئيسها الدكتور مأدد ابرهيم الاتداد العربى لجمعيات الانف والاذن وللننجرة وجراحة لأعتق والرأس يئعى بەزىد من الاسى

الداج حسين موسى نياب ابرهيم والد رثيسه الدكتور ملجد أبرهيم ائتقل الى رحمته تعالى في اميركا

المأسوف على شبابه سرت من سبب فيمل توفيق العشي يمل جثبانه مساء غد السبت ۱۲ تموز يواري في جبلة بنت جبيل الاحد ١٣ منه الثطلاق الساعة السابعة صباحا والتجمع في خلدة قبالة بن معتوق.

التقل الى رحمته تعطّى في الولايـات التحدة العاسوف عليه حنا خليل حكيم زوجته تيللي متري منى اولاده خليل وعلالته

وكيتي زوجة فيلي صغير وعلالتها وفيرا زوجة منير سلطي وعثالتها اشقاؤه جورج وعاللته وظريفة أرملة المرحوم سابا ابرميم طي واولانها ومأري زوجة بشارة منصور وعائلتها لوديت لرملة لخيه العرحوم سلبا ولولادها

ينعونه بنزيد من الاسي. يقام جناز تراحة نخسه الساعة الاولى والنصف بعد ظَمرُ اليوم السبت ١٢ تبوز في كِنْيَسَةُ نَيَاحِ السَّيِئَةُ لُلْرُومِ الْارْتُونَكُسُ فَيَّ رأس ييروت شارع العكدول. تقبل التعازي بعد الصلاة ابتداء من لساعة الثانية والنصف حتى السابعة في نلدي متذرجي الجامعة الاسركية، ويومي الاحد والثنين ١٢ و١٤ منه في منزل ولده خليل

زوجة الفقيد وداد ميشال غاتم أولاده المكتور اليأس والصيطي قيرا لمعندسة ليليان زوجة المعندس سمير عيد وعاظلتها وريتا زوجة الدكتور وليد نجيم وعلالتما وميشلين شقيقاته جوليت لرملة المرحوم طانيوس

في الحازمية اول شارع كامل الاسعد في

القارح وعلالتها أولاد شقيقته المرحومة جمال ابوعاصي حليم سالمه ابن شقيقته المرحومة نور

وعموم علالات سكمه وغلم وعيد ونجيم وابو علمي والقارح وقربان وحلبي وزوين وعموم عاقلات العبادية والسباؤهم ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي المأسوف بطرس تلميف سلامه

تقبل التعازي يومي السبت والحد ١٢ ١٢: تموز في منزل الفقيد في الاشرفية شارع جرجي زيدان منطقة التباريس في

الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا أبنة الفقيدة مأريز زوجة ألنكتور شوقى عازوري وعلالتما فيفيأن أرملة ولدها قمرحوم مارون وولدها كياس

شقيقها جوزف زيادة وعلاكته شقيقتاما دورا ارملة المرحوم تقولا نجيلوبولو واولامها وجوزفين لرملة المرحوم قياس مُقبِلُ وَاولادها ينعون بمزيد من الاسي

فقينتهم الفائية البرحومة ايلان الطون زياده ارملة المرحوم اليأس بطرس حلو تقبل التمازي اليوم السبت ١٢ لموز في منزل الفقيدة في العازمية شارع مار روكز ملكُ أنطوانُ الريسُ. الرجاء اعتبار مله النشرة اشعارا خاصا.

لتقات الى رحمته تعلى العاسوف عليما وداد سليمان عساف عون ارملة المرحوم يوصف غالم مي زوجة فيكتور موسّى وعلالتما ســلوى ارمــلـة المرحــوم ســعــد جـمعــه

النيا زوجة ريشار عابنيني وعلالتها غنروق ورينه غلتم واولادهما أيلي وحياة فالم وأولادهما نائين زوجة جايس سورياتو (الواتيات ريتاً زوجة دوغلاس سيمسون (الولايات

ملى وجة ريشار سكاركينغ (الولايات وعموم علالات عسظ عون وغاتم وموسئ وعلبنيتي وجمعه ونجاني وسرخال والذوري ومعوشي وشريم يتمون بمزيد من النسى والديمم، امرأة مهم، جنتهم ولسياتهم. ولحتفل بالصلاة لرلحة نفسها القميس ( تموز. القنصر العضور على ذويها. تقبل التعازى أيأم الثنين والثلثاه

والاربعاء ١٤ و١٥ و١٦ منه في منزل أبنتها مي فيكتور موسى في الاشرفية شارع الصيدة بناية فيكتور موسى. الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

المهندس نافذ آمهد سرحال اشقاؤه النكتور علي والسثاة نبيه لصهاره محمد سرحال ومعمد خالد وسرحال نصر ألنين ومختار نصر النين عبه فريد مصطفى سرحال وقد ووري الخيص ١٠ تموز. تقبل التعازي حتى اليوم السلع في منزل الفاليد في دلمون.

# اتتقل للى رحمته تعللى المأسوف عليه سمعان مرعي الهاروني (عميد رابطة العلالة)

رفطة آل الماروني زوجته ليفون يوسف الماروني وَلَّنَاهُ نَجًا وَعَلَّلَتُهُ وَنَدِيمٍ. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة لرابعة بعد ظهر اليوم السبت ١٢ تموز في كاتدراثية مار زخيا الرعائية في عجلتون. تقبل التعازي قيل الدفن وبعده في مقونات الكاتدرائية ويوس الاهد والاثنين ١٢ و١٤ منه في منزله في عطتون.

الرجه اعتبار هذه التشرة اشعارا خلصا. بعزيد من التسليم بقضاء الله ننعى عميد آلحاج عَسَينُ موسى دياب ابرهيم (بوعفيف) والدة الفائيد روز مللك للشلعر زوجته اليس ميشال الضلعر في المعجر أولاده موسى في الممجر وميشال وعلالته أولانه الماج عفيف وعلي ونزار والمكتور ني العمير وسبيرة في المعجر اشقاؤه رمسيس أأضاهر وعائلته وجورج أشأقاؤه أأمرحومون محمد ديب وديب للضامر وعأثلته وقيس الضاهر وعأثأته والدكتور ميشال الضامر وعلالته وعلالة اصمأره سعيح هاشم وملجد ابرهيم مرحوم رئيف الضاهر شقيقتاه ايفات ارملة المرحوم ميشال مهندس علي ايرهيم. تقبل التعاري إيـام السبت والدد والاتنين غازي وعلالتما وليزيسُ ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي

الشيخ جوزف نصر الضاهر الشيخ جوزف نصر الضاهر 11 ت تقبل التعلزي أليوم السبَّت ١٢ تمُّور في بيت شقيقه الدكتور ميشال الضامر في حرج تأبت بناية ابوشعيا قرب قصر نورا

انتقلت الى رحمته ثعالى المأسوف عليما حنان اتطون سعاده ارملة المرحوم اميل فريد المعوشي ولدلما فريد وريكا الحاج حسين موسى دياب ابرهيم والدها اقطون سعاده

اشقاؤها جوزف ويبار وعائلتاهما وشائية زوجة جوزف شكرى الدباد ونعى زوجة حيب الماشم ينعونما بعزيد تقبل التعازي يومي السبت والاهد ١٢

لتتقلت لأى رحمته تعلى المأسوف على

متی سعود غصوب

نرملة للمرحوم عبدو الولطي

شقيقلها شأرل وريوون سعود غصوب

و١٢ تموز في منزل عمَّرها فلرسٌ درويش

ينعونها بعزيد من الكسى. تقبل التعازي يومي السبت والاحد ؟ (

والنتما ماري سعود فصوب

أبنتها جوزيت زوجة فارس درويش

ولدها شربل

الاشقر وعائلتما

و١٢ تموز في مُنزَلَما في الروشة شارع الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

أتتقل إلى رحبته تعللى البأسوف عليه حنا خليل عازار زوجته بولين جرجس أأثقا رور... روبير وطوني والبير ودولا زوجة ريمون الغاوي ونورما وقلاييس أشقاؤه ميشآل والمرحوم جورج وليفون زوجة شين ماسار وافلين زوجة جرجي لبكي وُلْيُغِيث زُوِّجة اليكسُ القَبْرِصِيُّ ونسَيْمةً. تقبل التعازي اليوم السبث ؟( تموز في

منزل والده في القه ويومي الحد والثنين ١٢ و١٤ منه في منزل الفقيد في الحكولة - سُلِاف قَبَالَةُ يُول جَارُدانَ في ملكُه. اتكقل الى رحبته تعالى البأسوف عليه جان الياس بركات ربيز زوجته جيزيل جبران ربيز أولاده المهندس اليأس وعلالته والدكاو

ڊورج وعائلته (في المهّجرّ) وكميل وليناً زوجة الدكتور طوتي واكيم وعاثلتها لربانة شقيقه البرحوم جورج واولادها شقيقاته جورجيت زوجة الياس نجار وعاقلتها وجأتيت زوجة ألياس قعوار وعائلتما ومارسيل زوجة جوزف بخعازي

وعموم عائلات ربيز ويوسف وواكيم واشقر ونذار وقعوار وبخعازي وملاح وشداده مسواني ونعمان وعبدالله وابو مراد بشرتوني وفتوح والسماؤهم في الوطن والمهدر يتعونه بديده من الاسم. تقبل التعاري يومي السبت والاحد ١٢و١٢ تموز في منزل الفقيد في رأس بيروت شارع عبد العزيز قبلة سينما مولتي كارلو ملك رييز.

عفيفة تلميف ريمون مورا وعلالته ليلى مورا زوجة انطوان الغصين ماريو مورا وعاثلته ميمي مورا زوجة غي ميل وعلالتها جلين مورا زوجة الطوان عبود وعموم عادلات شوليكا وحداد وروشتون

يتعون بمزيـد من ألاسى الزوج والاب جميل ميشال مورا المنتكل ألى رحمته تعالى لمس الجمعة 11

تموز في باريس. يقلم قناس وجناز لراحة نغسه الساعة الذامسة بعد ظمر غد الاحد ١٢ منه في كنيسة مار الطونيوس في الاشرفية شارع

. تَقَبَلُ الْتعازي في باحة الكنيب الرجاء اعتبار منه النشرة اشعاراً خاصاً. شقيقها ناظم العبس وأولاده شلهوب وأولادها

شقيقتما نظيمه ارملة المرحوم يوسف موب ربر--اولاد شقیقما امرحوم نتیم العنس اولاد شقيقتها المرحومة نديمة العدس موسى وعلالتهم ينعون فليدتهم الفظية موفيا توفيق العدس

ارملة المرحوم وليم عسكر ينقل جُثمانها مُباح غَدُ الاحدُ ١٣ تعوز لى مسقط رأسها راشيا الفنار حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة الثانية عشرة قمراً في كنيسة القديس جاورجيوس. تـقبـل التـعازي غداً الاحد في منـزل شقيقها ناظم العنس في راشيا الفخار

ويومي السبت والاحد ١٩ و٢٠ منه في منزلُ شقيقتما نظيمه شلموب (لم ميلاد) في برج حمود شارع كيليكيا ملك عبدالله حسام الدين انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ميشال قيمر المعلم زوجته نأنيا صهيون صهيون

بتاته فيكتوريا زوجة الرلاد غسان قشوع وماري تريز زوجة قلقيب ايلي مارون ومايآ

ىيى اشقاؤه انطوان والعدامي عبده ولويس وليوني زوجة نديم المعوشي وماري كلود زوجة جوزف سمعان والمرحومون جوزف وجورج وللطولايت زوجة فأؤك حبيب يحتفل بقصلة لراحة نغسه قسامة النابسة بعد ظهر اليوم السبت ١٢ تموز في كنيسة مار جرجس الشياح. تقبل التمازي بعد الصلاة في صالون

الكنيسة ويومي الأحد والاثنين ١٣ و٤٤ منه في منزل الفقيد في ديك المحدي نزلة دير البيش الشارع الرقم ( البناية ١٠٤. التقل الى ردمته تعالى في سادل العاج المأسوف على شبايه عماد محمد غبريس

زوجته مريم موسى وآليته عليه حسين عجمي لخوته لعمد وجماد ويوسف اعطه المرحوم مصطفى وحسن وحيدر عماته فلطمة وساريه وزهرة وأأمرحومة

لخواقه حسن ومحمد وعلي وريلض وفؤاد وسهيل عجمي خآلاته وقية زوجة كاظم ناصر وسهيلة زوجة عبد الكريم عجمي وجهينة زوجة ابرميم كنيل وميلالة زوجة رفعت البلبل. تَقَبَلُ الْتَعَارُي طُولُ لِيلَمُ الْأَسْبُوعُ فَي منزل والنه في بلنة العباسية – هور. الأسفون أن غبريس وموسى وعجمي وعبوم لطأي العباسية والبابلية

أنتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليها نسبمة حبيب الكمك البيطار أرملة المرحوم نبيب البيطار ولداها سليم وعيدالله

فسبوع على وفاة المرحوم

أولاده سعيد ومازن وحسلم

عُارِف سُعَيْد كَنْج

اشقاؤه فايز والدكتور ماجد ومتيب

والدكتور معين والمرحومان الدكتور ممتاز

عجره المرحوم للمهلدس اسحق خضرء

فتتلى أي مَنْ الفكر الحكيم على روحه في حسينية الشياح النساء ابتماء من الساعة

تصادف الثلثة ١٥ تموز ذكرى مرور

سبوع على وفاة فقيئتنا الفلقية المرحومة الحاجة عفيفة حسن الزين

ارملة المرحوم انيب عارف الزين

لقمان والمهندس عدنان والدكتور حافظ

ويمنى وليمان، صمراها علي عليان وامين المكاح.

فَتَّتَلَى أَى مِن الذكر الدكيم على رودها

سُله للنسه في مِتْزل الْفقيدة في كركول

الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

في مرور اسبوع على وفلة المرحوم الحاج دياب سليم هدلا

تقلى أي من الذكر الحكيم على روحه

الساعة العاشرة صباح عُد الاحد ١٣ تموز في

الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعاراً خلماً.

الأسفون آل مدلا وسويد والسباؤهم.

ذكرى اربعين

الساعة العاشرة من صباح غد الاحد ١٣

تموز يقلم في كنيسةً مار الَّياس – بطينا

(آبو ريشار)

عائلة الفقيد والسباؤما يدعون الامل

تصادف الاحد ١٢ تموز نكـرى مرور

المُحامي مُوسى مُحمد عون فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه في حسينية بلنته زبنين – التبطية الساعة

الأسفون آل عون وصفا وتريسي وعيسى.

في عرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

رينه انطون الحلو

للعاشرة مباح غد الاحد ١٢ تبوز في كنيسة

لقديسين عبدا وفوقا في بعبدا

شاركتها في الملاة.

مار قرياقوس في رشعيا.

مشاركتها في الصلاة.

انطوان البيري وعلالتها.

التشرة اشعارا خاصا

كنيسة مار زخيا في عجلتون.

زوجةً أسعد فأرس مكرزًل يقلم قداس وجناز لرلحة نفسما الساعة

علالة الفقيدة تدعو آلامل والاصدقاء آلى

في مرور اريعين يوما على وفاة المأسوف

مبارك قارس مبارك يقام قداس وجناز لرادة نفسه الساعة

عآثلة الفقيد وانسباؤه يدعون الأمل

والاصطاء الى مشاركتهم في الصلاة، رادين اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصا.

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف

**لوسي برطميان** زوجة ايلي يوسف القزي

العاشرة والنصف قبل ظهر غد الاجد ١٣

تموز في كثيسة دير مار شربل في الجية.

يقلم قطس وجناز لراحة تغسما الساعة

علالة الفقيدة تدعو الامل والأصدقاء الى

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحومة حنينة الياس عون

والدَّة عبودُ جُرُجسُ غَنْيَمةً وَعَلَالتَه وماري زوجة منير حاتم وعالالتها وسعاد زوجة

يقام قداس وجناز لراحة تفسما الساعة السابعة مساء اليوم السبت ١/ تموز في

عكلة الفقيدة تدعو الأمل والاصدقاء الى

في عرور اربعين يوما على وفلة المأسوف

سعاد میشال قبطی

مشاركتما في قصلاة، راجية اعتبار هذه

لرملة للمرحوم جرجس عبود

العاشرة ُ مباح غَدُ الآحد ١٣ تبوز في كنيسة

اربعين يوما على وفاة المرحوم

والاصدقة للى الاشتراك مُعهم في الصلاة راجن اعتبار هذه للشرة اشعاراً خاصاً.

قَنْكُن وجَنَاز الربعين عن نفس الرّدوم عبده ميشال شويري

لطابق السابع.

عسينية حوش الامراء

اولادها البهندس عصلم والمقدم البتقاعد

بناتها جميلة لرملة للعرحوم قيس البيطار ولولو زوجة أميل الطويل وسميرة زوجة جوزف توما. ربت عرب. تقبل التعازي في منزل ولدها سليم البيطار في طرابلس شارع التقافة بناية الفردوس ألطابق الاول يومي السبت والاحد 11 و11 تموز.

أتتقل الي رحبته تعالى صباح لبس الجبعة 11 تموز المأسوف عليه أسكندر نسيب غبريل مدافظ الشعال سابقاً

\_\_\_ بي ـرسين سمس اولاده نسيب ونلجي ورنده زوجة جواد بولس وعلالتها زوجته ءاري توفيق شماس اَشَقَاؤُه فارس وعائلة المرحوم لبيل في لممجر ونماد وعلالته وسميل وعلالته شقيقاته روجين زوجة للنكتور شحاده فنتيص وعائلتما ونور ونلعيا ارملة المرحوم

من الساعة العاشرة صبلنا حتى السابعة وعموم عاقلات غبريل وشملس وبولس الدروز شارع الجّزالأر ملك النيمي وللّرجال في منزلُ القلضي زيد الزين في كركول الدروز شارع تدمر قرب ميداية القاضي بناية بلميرا وقنتيس وصميون ودننا وببغي وطربيه وعموم لمالي حاصبيا ومنطقتها في الوطن والمعجر ينعونه بعزيد من الاسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثلثية عشرة والنصف ظمر غد الإحد ١٢ منه في

كنيسة مار متر في الاشرفية وينقل جثمالة صباح گلئین £اً منه آلی مسقط رأسه حامميا – العنوب حيث يواري في محفن تقبل قتعازى ايلم الثلثاء والاربعاء والذميس 10 و11 و17 منه في منزله في عاصبيا وليام الجمعة والسبت والاحدادا و١٩ و٠٦ منه في منزله في سن الفيل حرج

تُابت شَارع نعوم لَبكيَ. الرجة اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. زياد شطعة قنتيس ينعى ذاله أسكندر غيريل مطقط الشمال سابقاً.

المتثقل الى رحمته تعالى لمس للجمعة ( { يحتفل بالصلاة لراحة نفسه غداً الاحد ١٢ منه الساعة الثقية عشرة والنصف ظهراً في كنيسة مار متر في الاشرفية وينقل جثماته

الى مسقط رأسه حامبيا – البنوب مباح الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاً.

ووثنين ١٤ منه. التقلت الى رحبته تعالى عطلف مبرا (ام خضر) زوجة محمد خليل جابر اولادها خضر ومصطفى وظيل وابرهيم

ا**شقاؤها** على وحسن وحيدر بناتها ميفاه زوجة حلمي شرف الدين وقريال زوجة حسلن غطيمي وهيلم وفانية. وصلي على جثمانها ثم ووريت في جبلة لدتما ميفدون لبس قجمعة ١١ تموز. تقبل التَّعَلَّرَي في بنُنتها ميغمُون طوال ليام الاسبوع. الاسفون كل جابر وصبرا وشرف النين

وغطيمي وأمللي ميفدون. ائتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه موريس يوسف الحكيم زوجة الفقيد ابتسام ميشال خيرألله اولاده جوزف وفادي وليليان اشقاؤه منصور وقطوان وعالالتلمما وفيليب وعظلته (في الممجر) وماري ارملة

المرحوم جرجي أي نُخَلَه واولُانَها وعُلَّلَاتُهم ولوريس زوجة حنا ابي لخله واولاتهما وعلالاتهم ينعونه بمزيد من أكسى يحتفل بالمآلة لراحة نفسه السامة **ل**رابعة بعد ظهر اليوم السبت ١٢ تموز في كنبسة مار جرجس الرعائية في فيطرون. تقبل التعاري قبل النفَّن ويعده في صالون الكنيسة ويومي الندد والاتنين ٦٢ وعَ ( منه في منزله في فيطرون. الرجه اعتبار منه للتشرة اشعاراً خلصاً.

انتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليها لويزا توماس آلشنيأق ارملة العرحوم سلوم قبلان غلم أولائما الطوان وجورج وصلاح وعلالاتهم هي ألوطن وقيلان وجوزف وسيراتو وعَأَلَاتُهُم فَيُ الْمُهَجِّرِ يُنْعُونُهَا بِعَزِيدٌ مِنْ

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما اليوم المبت ١٢ تموز الساعة الرابعة بعد الظهر ني كنيسة مار جُرجس المارونية في بسكتناً. تُقبَل التعازي يومي السبت والاحد ١٢ و١٢ منه في منزل الفقيدة في بسكنتا ويومى الاتنين والثلثاء ١٤ و١٥ منه في مَنْزَلُهَا فِي النورة شارع مستشفى مأر يوسف بنآية الصلاومي قبللة سنتر مأر

### ذكري اسبوع

تصادف غداً الاحد ١٢ تموز ذكرى مرور لسبوع على وفاة المأسوف عليه العاج رضا محمد سعيد فخري (ايو سعدالله)

رئيس بلنية الزرارية سابقا أولائه سعطلته ومحمد وسعيد وظافر وعلي وناصر ونسلعر يشقيقله المرحوم الحاج علي ورياض أصهاره كلمرحوم عبد الحليم فخري ومحمد طراف والمرحوم محمد نجيب فخري ورضا مرّوة (أَبُو وليد) وفاروقُ طَالَبُ وُكَأْمَال محمود غذري وحسن زراقط وعباس قعفراتي وئيل طالب وسمير فخري. فيقام احتفال تأييني في حسينية بلحته

الأسفون آل فخري ومتيرك وعموم أعالي الزرارية. تصادف فداً الاحد ١٢ تموز ذكرى مرور صبوع على وفاة فقيدنا الغالي المأسوف على

لازرارية الساعة الثالثة بعد الظهر.

السيد يوسف حسن واشم والنه لأسيد حسن هاشم شقيقه للبهندس علي هاشم عمره عباس مسلم عقيل اعمامه محمود وحيدر ورضا والمرحوم بحدد علي ماشم (ابو نبيل) أخواله محمد وحسين والمحلبي حسن ويوسف سفيد فتتلى آي من الذكر الحكيم ويقام بجلس عز4 على روحه في حسينية روضة الشميدين من الساعة العاشرة حتى الثانية

لأرجه أمتبار هذه النشرة اشعارا خاصا الأسفون آل ماشم وسعد وعقيل وعموم تصادف غناً الاحد ١٢ تبوز ٺكري مِرور فسبوع على وفاة فقيننا الغالي العربي الكبير

مُحمود مصطفى (عسيلي) والده المرحوم الحاج علي عبدأتك مصطفى عسيليء اشقاؤه المرحوم أتحاج خليز ومدمد واحمد وعبدالله وموسىء أولاده ميشم والمهندس علي وعصلها فتتلى أي من الذكر الحكيم ويقام مجلس عزاء على روحه الساعة التأسمة مبلدا في المصهد ألطني الاسلامي قرب روضآ

في مرور اربعين يوما على وفلة المأسوف الآسفون عبوم أمالي رشاف. تصادف غداً الإدد ١٦ تبوز نكرى مرور

ميشال اسبر معب تقام قنبيحة الالمية وصلاة وضع قبخور لراحة نُفسه غداً الاحد ١٢ تبوز الساعة العاشرة صباداً في كنيسة السيدة للروم الارتوذكس في الصويفات – العمروسية. أَمْلَ الْفَقَيْدُ يِدَعُونَ الَّى مَشَارِكَتُهُمْ فِي

### ذکری سنة

في مرور ستة على وفاة المرحوم جان يوسف سلوا*ن* يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ١٢

ثموز في كتيسة مار مارون الرعاقية في لرملة الفقيد واولاده ولنسباؤه ولحفاده يدعون الأمل والأصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار مده النشرة اشعارا

في مرور سنة على وفاة البأسوف على

سليم رياض دياب يقلم قداس وجناز لراحة نفسه غداً الاحد ١٢ تموز الساعة للتاسعة صبلحاً في كنيسة مار نقولاً في الاشرفية. املُ الفَّقيد يدعون الامل والاصدقاء الى

مشاركتهم في الصلاة. غي مرور سنة على وفاة المأسوف عليه أميل شوكت مقري يقام قناس وجناز لراحة نفسه مباح غد الحدد ١٦ تموز السَّاعة العاشرة والنصف قبل الظمر في كنيسة سيئة الانتقال في برمانا. عُلَالَةً الفُقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاةً، راجّيةٌ اعتبار هنه

### النشرة اشعارا خاصا.

ذكرى سنتين في الذكرى الثالية لوفاة المرحومين

فأيز سليم غنطوس وثريا غنطوس (المولودة عباغ رحمة) عائلة الفُقينين ترجّو كل من عرفمعا

وأحبمنا ان يصلي لرَّاحةٌ نَفُسهماً. في مرور سنتين على وفاة العأسوف على الحاج هاتي عصام علي هسن

### عصابر على حسن وعائلته ببرجوان جميع الامل والاصدقاء وزملاء الفقيد وكل من يقرأ مِنْهُ النَّصْرَةَ لِمِداءُهُ تُولِب سُورةٌ الفَائِدةُ ـ

ذكرى اربع سنوات في مرور لربع سنولت على وفاة المأسوف

كارل اتدره طابوريان يطلب من الاقارب والأمنقاء وجميع النيِّن عرفوه ولمبوَّه لنَّ يـنكروه في ١٢٠ تموزه تاريخ غيابه

ذکری ۲۱ سنة في الذكرى الطبية والعشرين لاستشماد

المرحوم شبل قبلان عيسى الفوري يقلم قداس الساعة الدادية عشرة قبل ظمر غد الاحد ١٣ تموز في كالتدرالية مار

يرجى جميع للنين عرفوه وأهبوه الصلاة

شكر على تعزية الدكتور توفيق معمد متيرك تتقدم بالشكر من كل من أسامًا في مصابها الاليم وتخص بالشكر الوزراء والنواب ونقابة الاطباء وكل الامل والاصدقاء الذين شاركومم بالمضور شخصيا او بارسالهم

برقيات سأذلين الله أن يتفمد الفقيد بواسع رحمته والا يريمم أي مكروه. ملالة الفقيدة أيما حنا الصايغ لرملة المرحوم فيليا العيسى تتوجه بالشكر العميق من كل من أسلما لي مصابها سواء بالحضور او بالاتصال بركيا

بعزيزه آل جلع والاقرباء والانسباء يشكرون كل من آساهم في مصابهم بفقينهم الفالي

اوَّ بارسال تبرعات، سائلَة قله الا يعْجعُمُم

زوجة حليم سليم الشوفائي يقلم قدلس وجناز لرامة نفسها غدآ كلمل جامع ـوا*ه بالحضور شخصياً او بالات*صال ماتفياً الاحد ١٢ تموز في كنيسة السيدة في سن الفيل الساعةُ ألعاشرة والنصف قبل الظَّمر. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً. او برقيا، سلالين الله تعالى ان يبعد عنهم

علىالصالونات العروضة

الكلس تلقون: ٨-٧-١/٢٨٤٣٨١٠ السبت اقفال



01.521075/6 or your travel agent

MORIDE



(Month of the Month of the M

### في مسألة المريخ

من الضحك قريبة من نوبلت الجنون. باختصار، كَان المُنيعُ يروي تفاصيل وصول المركبة للفضائية "باث

فلأنني، ببساطة، قارنت بين عجزي الكامل في الوصول الي بيت

"قَضية" الوصولُ الميمُون لمركَّبة للفضاَّة الامْيركية ُ "باث قَايندر" لليّ

الرئيس الدريريُ الانماء، وقرض المليار دُولارُ الذي يخصص ٢٠٠ مُليونَّ دولار لبناء المدارس فقط)، وخصوصا اذا اكتشفت، ولاسباب غامضة، ان محترفي التنمير أيلم الحرب لللبنانية كان لهم غرام خلص بهدم

لم نكتشف البارود بمثل هذا الكلام، فقد بحث اصوات المثات قبلنا من دُعاة تتوير (لا تُطوير فقط) المناهج المدرسية. لكن دعواتهم لم تُخرج حتى الان – ويحسب معلوماتنا – الا تقارير تنام في ادراج الدول والحكومات العربية، التي تجد (دائما) اولوية

أما متى تصل الكمرباء الى القرية؟

فايندر" الى المريح، والخَبّر مع تفاصيله يدعو ألى الاعجاب والذهول.

(على رَّغَمَ ٱلالم)، قالُ: اعذرني، يا نكتُور، لقد وَصلتَ الكهرباء الر(...) وُنْكُرُ المكان الدساس، قبل أن تصل الى قريتنا! قلُّنَا "الافْرنج" وام نقل الاميركان، لان زميلًا لنا عندما كان يسمع عن

من كان محبطا منا ويائسا من المستقبل العربي، زاده هذا الوصول

لو كان الوصول الى المريخ، او اي تقدم علمي، قرارا فرديا يستطيع ً بمفرده، فهناك عَشرات من الافراد العرب لا يقلون

لكن قرارا بمذا العجم، أو حتى قرار "أن نبدأ" مو قرار يجب أن يصدر من فُوق، من الدولُ والْحكومات، وأن يأتي نتيجة ُ دراساتُ مكثفةٌ تنسف كل مَنْاهِج ٱلتعليمُ في العالَم العربي – وبلَّا استثناء – لان البداية لا يمكن ان تبدأ آلا في المدرّسة، او منذ الطفولّة.

المدارس!

وَمَنَّهَا مِثْلًا لَيْجَادُ حَلَ لـ عجقة السير، التي لا تزال هي ايضا مشكلة

فالجواب حتى الان في عالم الفيب.

وانت "معجوق" في "عجقة" السير في لي عاصمة عربية، وليس في بيرُوت فقطُ، وقبلُ أن تُصل الى ّحالُ الأَخْتناقِ القَاتِلُ، أو الانْميارُ الكامل، وعندما تعجز عن الفرار من السيارة لان البحر (بحر السيارات) من امامك، والعدو (السيارات) من ورائك، يصبح ملجاك الوحيد للنسيان

كُعَّانتنا، نحن العرب، لم يكن لنا رأي واحد موجد في مسألة او

لحباطا على احباط، ومن كان متفائلا ومستبشراً بألمستقبل اعتبرً هُذاً الوصول "حافزا" لنا كي تنتَّفض من الغفوة التي نعيش فيما، ونبدأ باللحاق بمركبة التقدم العلمي والتقنيء التي لا نعرف عنما اي تقريباً – الله ما نشامده على شَّاشات التلفزيون او نقرأه في الفجوة التي تفصل بيننا وبين اللحاق بمركبة التقدم هذه هائلة، وقد تكون بحجم المسلفة التي تفصل بين الارض والمريخ،ولكن هل يعني هذا ان نبأس سلفا من مداولة الركوب في قطار العصر؟ في هذه ألحال بالذلَّت يصبح اليأس ليَّس احدى الرَّاحتين واتما راحة

وحيدة، اسمها راحة الانتحار

كفلية ولا علما ولا نبوعًا عن الاميركان أو الاوروبيين.

غير أن المنه المشكلة مشكلة، أذ عليك قبل أن تقرر ماذا يجب أن يدرس في المدرسة، ان تجد المدرسة اولا (رلجع البَّند الثَّاني من برنامجُ

ومع ذلك، مع كل ذلك، يجب ان نبدأ، ومن مكان ما.

اليها ١٥ مليونا في مُخْتَلِف اتَّحَاءُ العالم الى اته لا يستبعد تعيين ابنته البكر الإميرة زهرة خليفة له. وردا على سؤال هل يفكر، عندما لَخْلَافَتُه، ۚ قَالَ أَغَا خَلَنَ الذِّي يَحَمَلُ

وتاريخيا، كان الامام على الدوام رجلاء والاملم يحتفظ بهذا الخيار مقابلة معه في ميئة الاناعة

للبريطانية "بيّ. بيّ. سي" في الذكرى الاربعين لتوليه الامامة خلفا لجده. والاميرة زمرة ولنت في جنيف في الثامن عشر من ايلول ٩٧٠.

الاميرة زهرة ربما

على رأس الطائفة الاسماعيلية

والدها في مجالَ اعلاءً شأن أَامرأة،

الفقراء في افريقيا واسيا.

تزوجت في ٢١ حزيران الماضي

مارك بويدن (٢٥ علما) آلذي يعمل

مستشارا في الادارة البريطانيَّة. ولما

وكان الأغا خان انفصل عن والدتهم

شقيقان همأ الامير رحيم الذي ولد

علم ١٩٧١ ُ والامير حسين الذَّي

عارضة الازياء البريطانية سألي

كروكر بول التي اصبح اسمها

الوزير المصري

قال اسماعيل سلام وزير الصحة

بلجراء عمليات ختان الاثاث في

والسّكان المّصري في ّتَصُريحات نشرت الجمعة ان الحكومة ان تسمح

محكمة، وان هذا الحظر بلطل قلتونا.

وزارة الصحة تقدمت باستشكال ضد

مجلس الدولة اعلنت في شمَّر حَّزيران

وكاتت جماعات نسائية ولخرى مدافعة

عن حقوق الانسان انتقدت في الدكم

ونْكرت "آلانْبار" ان سلام قال في

مؤتمر النموض بصحة المرأة ان قرار

منَّع خُتان الْاتَاتُ قرار سليْم يتَّمَاشَى

مع المفهوم الصحيح للنين وأن ربط

الخَتَانَ بِالْدِينَ هِوَ أَسَاءَةَ الْيَهُ، وَاضْافُ ان الوزارة قامت باستشكال ضد هذا

الحكم امام المحكمة الاصارية للعليا.

كما أن يسمح بلجراء عمليات الختان

في المستشفيات، وفي حالات سابقة خسرت الحكومة قضايا قانونية امام القضاء وكانت تتجامل حكم المحكمة

الى مين استيفه منتلف درجات

ويقول خبره صحة عالميون ان من

حدوث نزف وصدمة وخلل جنسي

ويقدر مهتمون بحقوق المرأة عدد

انحاء العالم ووفقا لمسح اجرته

الْفَتِياتُ اللَّاتُيُّ تَجَرَى لَمِن عُملِيةَ الْفَتَان بندو سنة اللّف فتلة يوميا في

الحكومة المصريّة في وقت سُابق من السنة أن ٩٧ في الملّة من ٤٧٧٩ (

امرأة شملها للمسح قلن أته لجريت

نساء وولائة

لمن عمليات ختان.

بين الآثار الجانبية لعملية ختان الاتاث

ومشاكل تنطوي على الاصابة بالراض

اته اعطى الاطباء الضوء الاخضر

لمواصلة عمليات ختان الاناث.

الملضى انه ليس من صلاحيات وزير

وفي صحيفة "الاخبار" القامرية ان

هذأ الحكم امام المحكمة الادارية

يمنع الختان



Les Olyvines Saturday 12th July Private Party

WHERE TO GO ... ON SUNDAY

Al Dente A la carte (01) 202440

J. Paul's

A la carte (01) 203555

Khan el Mir - zous 29450 L.L. (09) 213703

Al Mijana 43400 L.L. (01) 328082

Prégo Café - Mazmaltein 38750 L.L. (09) 934698

The Rest House - Saids A la carte (07) 722469



لله جنون الثيران والناس صباح امس في مدينة سأن فيرمان الاسبانية

B 0 В 0 G

0



أجمسل الليسالي الطربيسة الحاشة والحاسات العائلية الميرة

أحلى السهرات الخليجية مساء كل خميس التقاش. تلة المروز - الجوز المؤادة (١٠١ - ١٦٠٠١ ١٠١ (١٠) - ٢١٠٠١ (١٠)

# (يونالكو) الشركة الدولية المتحدة ش.م.م.

TO COOL OFF THE HEAT OF THE SUMMER

LA BOUTIQUE THERMES

IS CUTTING DOWN PRICES

ON ALL ITEMS

**BENEFIT FROM A 15%** 

TO 50% DISCOUNT

ON ALL THE TOILETRIES,

FRAGRANCES, TOWELS,

BEACH TOWELS, GLASSWARE

VASES, POTTERIES...

THERMES, MAR ELIAS STREET,

KALLASH CENTER. TEL (01) 700 395

# **Devoe® Paint**

مناسبة انتهاء المرحلة الاولى من اعمال بناء المدينة الرياضية في بيروت وافتتاح الدورة الرياضية العربية الثامنة تتقدم دهانات ديأو من الدولة والشعب اللبناني وشركة (كفيرنر) برئيسها المهندس طارق ابو سمرا والاستشاري شركة لسيكو بالتهاني على الانجاز الكبير وتشكرهم على تقتمم واختيارهم دهانات ألمي<mark>تووا</mark>!

- عندما يستحق الافضل -

WHEN IT'S WORTH DOING RIGHT®















مهرجان صيف لبنان الأول رنساد للإنتاج الفني



بيسين عاليه: ٥/٥٥٧٣٤٤/٥/٦/٧/٨





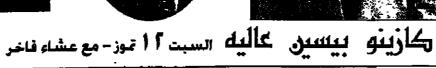






المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل.

النبر تعام وليد تويني





يفتتح الموسم الصيفي أسعار خاصة للإقامة الطويلة مطعم لبنائي (مع نرجيلة)

للحجز - هاتف: ٢٩٠٠٤١ (٤٠)

الادارة والتحرير

دار التعاونية الصحفية



# وتيل سنترال (ضهور الشوير)

الاحد بوقيه صالة للحفلات الخاصة

النير المؤول

شَارع مصرف البنان - ص. ب١٦٦-١١ - ت. ٥/١٩٠٠

رئيس التحرير.

أصالة المأكولات اللبنانية

يضمن الطبيعة الخلابة

و حديقة خاصة للأطفال

العلاد برس ميليا - تمام المحدراء شارع روما - ت ١٤١٤٥٧ -الاشرفية العكاوي - ت. ١٧٧٠٠.

التوريع والاغتراكات

الشركة البنانية للوزيع الصحف وللطبوعات س جراي